

Baleares

Director:
HELIODORO MUÑOZ

AÑO XLIV
Nº13.757

el diario de las islas

35 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Domingo, 5 junio 1983

Editorial

Papel solidario de España

Los presidentes de los países que constituyen el llamado «Grupo de Contadora», que son México, Panamá, Colombia y Venezuela, han manifestado su plena confianza en el presidente del Gobierno español, Felipe González, al informarle con toda objetividad e imparcialidad política acerca del conflicto que bulle y crece en Centro América. Esta confianza, que se infiere de las declaraciones de los propios presidentes de los cuatro países antecitados, en las que se llega a afirmar que el presidente español tiene plena autoridad moral y política para adentrarse en el estudio y en la solución de los problemas internacionales de Centro América, ha sido rápidamente interpretada por los observadores y comentaristas de los medios de comunicación opositos al socialismo español como un «afán de liderazgo» que, con idéntica rapidez, ha desmentido el presidente González, especificando que él no se considera portavoz del grupo de Contadora y que la única función que asume es la de estar cabalmente informado, a lo largo y a lo hondo de su gira iberoamericana y en las próximas visitas a los países centroamericanos que le han invitado, con el fin de transmitir «la preocupación española, unida a las informaciones recibidas» al Ejecutivo de Washington, durante su anunciada visita oficial de finales de este mes.

Felipe González ha especificado, saliendo al paso de opiniones precipitadas, que el predicamento moral y político que se le atribuye en Colombia, en Panamá, en Venezuela y en México no significa que le hayan nombrado portavoz. Lo que ha dicho, escuetamente y en profundidad, es que «al tener España una relación bilateral con Estados Unidos, estar en el área hispanoamericana y encontrarse a una cierta distancia, tal vez los países de Contadora no verían mal que se nos escuchase en Estados Unidos».

El presidente panameño, Ricardo de la Escriella, ha advertido a los observadores internacionales que la gestión de Paredes y del coronel Noriega ante la Casa Blanca, coincidiendo con la visita de Felipe González a Panamá, no ha pretendido en ningún momento desvalorizar la próxima conversación del presidente español con Ronald Reagan.

En España, alguien ha dado en editorializar la inconveniencia de un pretendido «afán de liderazgo» por parte de Felipe González e, incluso, se ha señalado la condición de amistad y cooperación que España tiene con los Estados Unidos de América. En conclusión y a la vista de las positivas declaraciones que en favor del presidente González, así como en consideración objetiva de los hechos y actitudes favorables a España que se han producido durante la gira iberoamericana de Felipe González, sin olvidar la significación del primer acto de Estado a cargo del Príncipe en Cartagena de Indias, cabe apuntar que, otra vez en la Historia, España vuelve a jugar un papel de trascendental importancia, tan natural como solidario, tan moral como político y, además, sin ningún afán sectorial por parte del líder español, que, en su autenticidad democrática, sólo asume los papeles y la autoridad que los pueblos, con toda libertad y confianza le otorgan. Posiblemente, en muchos siglos, España no había tenido la posición y el peso específico que hoy se le otorga en el contexto internacional y, precisamente, en el área que, por mil razones, históricas, sociales, culturales y económicas, nos resulta más fraterna: Hispanoamérica. Mediar en conflictos que afectan a nuestras raíces no puede suponer nunca una inconveniencia política. Más bien, diríase un mérito propio de nuestro pueblo soberano.

Baleares

EL BARÇA GANO LA COPA DEL REY



En el minuto 90, el Barcelona, con un gol de Marcos, lograba el triunfo en la Copa del Rey. Así, el Real Madrid perdía su tercera final de la temporada.

Su Majestad, entregó su trofeo al capitán Sánchez. Telefoto Efe. (página 31)

Campeonato de Europa de Baloncesto

España tuvo que conformarse con la medalla de plata

En un partido muy mal arbitrado, España tuvo que conformarse con la medalla de plata del Campeonato de Europa de Baloncesto. Si bien en los primeros minutos el equipo español se adelantó considerablemente en el marcador, su juego decayó mucho antes del descanso y en la primera parte del segundo tiempo. Al final, el conjunto de Díaz y Miguel luchó lo indecible por reducir distancias, pasando de 19 puntos de

desventaja hasta los nueve con los que terminó el partido. Así se llegó al resultado final de 105-96 a favor de Italia, que se proclamó campeona de Europa de Baloncesto.

Sin embargo, cabe reseñar que el segundo puesto marca un hito histórico en nuestro basket internacional, siendo el español, en estos momentos, uno de los mejores equipos del mundo. (página 32)

HOY

Interesante estudio del MOPU

Objetivo: rehabilitar Sa Calatrava (Página 3)

Por su número dedicado a Mallorca

Homenaje del Fomento a los editores de la revista Geo (Página 7)

Son San Juan: en mayo, ligero aumento de pasajeros (Página 6)

«Baleares» extra

Con el presente ejemplar recibirá hoy el lector nuestro tradicional suplemento dominical, que se abre con una extensa entrevista al ministro Maravall. Y con las secciones fijas de motor, música, arte y cultura, moda, mujer, mayúscula, ocio y campo, entrevistas con el premio Nobel de Medicina de 1977, Roger Guillemin y con el presidente del Instituto Nacional del Consumo.

Por otra parte, en la página 33 publicamos la lista completa del sorteo ex-



traordinario de la Cruz Roja, celebrado ayer en Burgos.

Esto no es lo que esperábamos

Xavier Pastor (*)

La descoordinación existente entre los socialistas que están al frente de los Ministerios y las Direcciones Generales y sus compañeros de las Islas es patente. ¿Como se comprenden, si no es así, auténticas pifias como las que se han sucedido en los últimos meses?... veamos: en uno de los primeros Consejos de Ministros del nuevo gobierno, se da luz verde al gran puerto deportivo de San Telmo, después de que, durante la campaña electoral, un representante de la FSB hubiese dado públicamente garantías, delante de más de un centenar de personas, de que si el PSOE gobernaba, ese puerto no sería aprobado.

Unos meses más tarde, el Ministerio de Transportes, en una visita a Mallorca, nos obsequia con una primicia: ha sido aprobada la prolongación de la Autopista de Llevant, cuando el equipo municipal socialista se había comprometido

Desde que, hace ya medio año, la Administración socialista inició sus tareas de gobierno, las decisiones que se han tomado desde los ministerios competentes han sido, desde el punto de vista de los ecologistas, totalmente negativas en lo que respecta al modelo territorial que queremos para nuestras islas.

Antes de seguir escribiendo, creo que vale la pena dejar bien sentado que, entre aquellos que se muestran críticos a algún aspecto concreto de la gestión socialista, hay dos grupos claros: los que de corazón querían

a reconvertir ese proyecto en una autovía, de menor impacto ambiental y mucho más útil para peatonizar la Playa de Palma.

Inmediatamente después, otra decisión del mismo corte: la Vía de Cintura, cuya conclusión está prevista en el avance del PGOU en forma de carretera de varios carriles, es impulsada desde Madrid también con sección de autopista, según al viejo proyecto del MOPU. Los socialistas locales pierden, incluso, la capacidad de reacción. Aún estamos esperando que alguno de ellos de una explicación o, por lo menos informe a los

ciudadanos interesados sobre cual será la decisión definitiva.

Y por fin, el broche de oro: la falta de habilidad y la burocracia consiguen que en las primeras planas de los diarios locales aparezca el «vía libre» del Ministerio de Industria al único proyecto que había sido capaz de poner de acuerdo en la oposición al mismo a todas las fuerzas políticas sociales de Mallorca, desde la CAEB al GOB, desde el gobierno preautonómico de UCD a los partidos de la izquierda extraparlamentaria. El «pipe-line» de Cala Gamba, que todos

que las decisiones de los nuevos gobernantes fuesen las adecuadas y los errores mínimos, y que por eso se quejan al ver defraudadas sus ilusiones y las promesas electorales en las que confiaron, y aquellos otros que, desde diversas posiciones políticas o sociales desean y necesitan de los errores de los socialistas para conseguir su desgaste, y que por ello se felicitan interiormente a cada metedura de pata del PSOE. La segunda opción es políticamente lógica y razonable, pero sin duda me cuento —nos contamos— entre los primeros. Justamente por eso, nuestra indignación es aún mayor.

creíamos abandonado gracias a la oposición ciudadana, vuelve como un zombie de la mano del gobierno socialista, y todos nos quedamos perplejos. Algunos sectores claman contra el «pipe-line impuesto desde Madrid», pero no se habían mostrado tan autonomistas cuando lo que aprobaban en la capital eran las autopistas y los puertos deportivos. Bien, en cualquier caso, el gobernador civil ha dicho que el proyecto se para. Felicitemonos, pero esto no le quita validez a los hechos que estamos comentando.

Se habla de equivocaciones, de zancadillas de los funcionarios, de «goles» metidos a unos gobernantes inexpertos por hábiles maniobreros... sea lo que sea, las responsabilidades políticas permanecen ¿Por qué se permite continuar en lugares clave a personajes que de ninguna manera sintonizan con los criterios progresistas de ordenación del territorio que el PSOE debería tener? ¿Por qué no realizan nuestros diputados y senadores el seguimiento de los expedientes relativos a asuntos de tanta importancia para el modelo territorial de nuestras islas y evitan estas meteduras de

pata? ¿Por qué no se recaba información, desde los organismos decisivos de Madrid, a sus compañeros de la FSB, al Gobierno Civil, o a quien corresponda, antes de tomar decisiones de esta trascendencia?

Urge una coordinación. Y urgen también las decisiones sobre Cala Mondragó, sobre el proyecto alternativo de la entubación de Sa Canaleta, sobre las canteras de Establiments... etc.

Definitivamente, no era esta descoordinación ni esta lentitud culpable lo que esperábamos. Nuestras esperanzas siguen abiertas, pero la legislación va avanzando sin que los problemas se resuelvan. Aún se está a tiempo de rectificar. Y la famosa mayoría social para el cambio debe presionar para conseguir esa rectificación.

(*) De la Junta del GOB-Mallorca

Cartas a Baleares

Animales, sí; nudismo, no

Hace unos días tuve ocasión de escuchar un programa radiofónico en el que se hablaba de la presencia de animales en nuestras playas. Una señora radioyente opinaba que le resultaba muy molesto tener a su lado a los perros, y el locutor le comunicó la posibilidad de denunciar al dueño del perro, puesto que existe una ley que prohíbe la presencia de animales en la playa.

Me parece estupendo. Los animales ensucian, pueden transmitir enfermedades, y asustan a algunas personas. Pero se me ocurre una pregunta: ¿Por qué no prohibir también la presencia de aquellas personas que, imitando a los animales, renuncian a su dignidad de seres humanos y sin ninguna vergüenza prescinden del bañador, molestando a muchas otras personas? Los carteles prohibitivos podrían decir: Prohibidos los animales y las personas animalizadas.

¿Por qué no tienen que existir playas en las que esté estrictamente prohibido el nudismo, y a las que puedan acudir familias normales, sin tener que presenciar el «espectáculo» desagradable de los exhibicionistas de turno? A éstos convendría que nuestras autoridades, tan versadas en la democracia, les recordaran que la libertad de cada uno termina donde empieza la de los demás.

Una madre de familia numerosa

Aparcamiento del aeropuerto: peligro

Regresando de viaje el pasado día 13 y habiendo dejado aparcado el coche en el aparcamiento del aeropuerto me encontré con la desgracia de que se me había forzado la cerradura, habiéndome sustraído una bolsa de deporte que por otro lado no contenía más que un pantalón, unas zapatillas viejas y unas pelotas de tenis, pero también el ticket de aparcamiento.

Mi desgracia hubiera acabado ahí si al intentar salir del recinto del aparcamiento el guarda no me exigiera, como así lo hizo, toda la documentación del coche, mi documentación personal (hasta ahí comprensible), pero además me exigió el pago de 500 Ptas. por el hecho de no tener el ticket. Al preguntarle que si había comprobado, como así lo hizo, por tener el registro de mi matrícula, que ciertamente mi coche había entrado por la mañana, contestó afirmativamente, pero que lo único que él hacía era cumplir órdenes sin poder darme más explicaciones. Alegué que si no me justificaba el por qué de su actitud me negaba a abandonar la cantidad pretendida, lo que únicamente supuso el impedirme con la barrera cerrada sacar el coche del aparcamiento.

Yo sosegado, reconozco que tuve suerte, pues utilizando la misma coacción podía, por la misma ley, cobrarme 5.000 10.000 o cualquier otra cantidad superior.

A las 12'30 de la noche decidí exigirle un recibo, cuya fotocopia le adjunto, y abonarle las 500.— Ptas. como si de un vulgar atracador se tratara, pues el importe de un taxi hubiera sido superior.

Desconozco si existe autoridad ante la cual pueda denunciar el atropello, pero ciertamente aunque ella existiera, es triste el que «a cara descubierta, sin arma ni otros disfraces y en este caso hasta con nocturnidad» tengamos que ser víctimas de atropellos y coacciones como de la que creo fui protagonista.

Miguel Bordoy Borrás.



pelinos



Sus conclusiones se muestran desde mañana en el Colegio de Arquitectos

Un estudio del MOPU ofrece propuestas concretas para la rehabilitación de Sa Calatrava

R. M.

Desde mañana lunes hasta el día 25 estará abierta en el Colegio de Arquitectos la exposición «Sa Calatrava, estudio básico de rehabilitación», basada en el estudio realizado por la Dirección General de Arquitectura y Vivienda del MOPU con la colaboración del dossier fotográfico «Gent de Sa Calatrava» de Pedro Coll. El mismo lunes a las siete y media de la tarde tendrá lugar una mesa redonda sobre el tema con la participación de la directora general de Arquitectura, Amparo Precioso, el subdirector general de proyectos y obras, Manuel de las Casas, el delegado provincial, y representantes del Ayuntamiento de Ciutat y de la Asociación de Vecinos.

El estudio del MOPU es un documento complementario del Planeamiento urbanístico cuyo objetivo fundamental consiste en la elaboración de propuestas concretas encaminadas a fomentar la rehabilitación integrada del área, habiéndose realizado un diagnóstico sobre las causas que han conducido a la situación actual. Los responsables del estudio son el arquitecto Pedro Rabassa, el psicólogo Toni Sastre, y el sociólogo Toni Tarabini que proponen la reactivación de las actividades económicas productivas propias del barrio como es la artesanía, la dotación de equipamientos, que son deficitarios, la re-

cuperación de los edificios, que están en muy mal estado, la apertura del barrio al mar ya que se encuentra cerrado a la ciudad por la muralla y de esta forma no ha participado del auge socio-económico de la capital, y otra serie de acciones puntuales para mejorar la calidad urbana de la barriada. Las propuestas tienen un orden de prioridades; primero se trata de realizar las acciones más necesarias y de una mayor influencia sobre las necesidades de la población, luego se trata de emprender acciones factibles de realizar a corto plazo, y por último acciones dirigidas a los organismos públicos.

Un barrio degradado

Para los autores del estudio, Sa Calatrava es un barrio en progresiva degradación social y física en un contexto socio-económico de la ciudad y la isla, que ha vivido las pautas de un auge notable, así como profundas transformaciones urbanísticas y del modelo turístico. El barrio de Sa Calatrava forma parte de una imagen característica y singular de Palma. Situado en el caso antiguo de la ciudad, frente al mar, y junto al núcleo histórico monumental que tiene a la Catedral Gótica como eje, colinda con el recinto amurallado renacentista (siglos XVI-XVII) que sobrevivió al derribo por marcar la frontera de la ciudad con el mar. Vinculado a la ciudad desde casi los primeros momentos de su existencia el barrio de Sa Calatrava fue un arrabal de la ciudad árabe. Se integró posteriormente en ella y tras la conquista de Mallorca en 1229 por Jaime I fue primero judería y más tarde barrio de curtidores hasta principios de este siglo. Con la desaparición de las últimas curtidurías, decayó el auge que tuvo como barrio funcional de la ciudad, perdiendo así su equilibrio socioeconómico. Simultáneamente, el derribo de las murallas, que supuso una fuerte expansión para el resto de la Ciudad, no afectó a la zona, constreñida



por su situación frente al mar. La reciente construcción de la autopista frente a las murallas ha alejado el mar del barrio, creando una nueva barrera de separación y aislamiento. En las encuestas realizadas entre los vecinos se refleja que el nivel de desem-

pleo es del 31,5%, la inmigración procedente de la península llega al 33,92%, y el índice de analfabetismo es de un 11% etc. La primera preocupación para los habitantes del barrio, que se sienten muy arraigados en el mismo, es la falta de limpieza.

Tras el estudio que se ha realizado, el MOPU, ha de decretar el barrio como área de rehabilitación integral, con lo cual se beneficiará de una serie de ventajas.

Fotos: Cosme Vives

El marco también cuenta

La singularidad de la política expuesta por los políticos radica mayormente en las grandes distancias que suelen separar los propósitos de las realidades cotidianas, porque la diferencia entre el estar en el poder y la lucha por alcanzarlo es tan grande que, a veces, para acceder a la poltrona del ordeno y mando, genera concubinatos impensables. El propio señor Fraga reconoció, hace no sé si tres o cuatro años, que la política da lugar a extraños compañeros de cama. Incluso puede originarse un inesperado «menage a trois», como parece haber ocurrido en el pacto alcanzado entre los conservadores de AP y los conservadores-pero-menos de UM. Porque de ser cierta la afirmación que Almagóvar firmó ayer en las páginas de nuestro diario —especie que por otro lado andaba en boca de no pocos— el acuerdo se pactó en la sede de la Fundación March de Madrid, con lo que puede especularse, sin temor a excomuniones indeseadas, que la prestigiosa Fundación terció en el regateo de los intereses de ambos grupos y ya se sabe que el hombre bueno que media en los tratos es luego el principal invitado en la fiesta del alboroque.

Y no es que me parezca mal, incluso lo calificó de positivo, pues una tercera fuerza en el pulso que parece inevitable han de echar a la corta o a la larga las conveniencias de las inmobiliarias y las de la hostelería, evitaría la proclamación de un vencedor absoluto, con el deseable resultado de la gobernabilidad estable de las islas con la mira puesta en los intereses de todas ellas.

Lo que resulta chocante es que la gente del señor Cañellas y la del señor Albertí no hayan declarado padidamente el lugar del encuentro, como si anduvieran temerosos de que su conocimiento pueda echar sobre ellos algún oprobio. Se puede argumentar con toda razón que el lugar donde se pactan los acuerdos no tiene mayor importancia, pero se puede replicar que tal argumento no es del todo cierto porque al que a buen árbol se arrima buena sombra le cobija. ¿O no? También pudiera suceder que lo de la Fundación March-por-medio no fuera más que una trola que uno se ha tragado con la simpleza del hombre de buena fe. Entonces no habría más remedio que agachar la cabeza y con humildad frailuna decir contrito: de veras que lo siento.

Total



**ORO
BRILLANTES
PLATA
MONEDAS
MEDALLAS
JOYAS Y OBJETOS
PAPELETAS EMPEÑO
RELOJES, etc.**

Cuando haya comprobado el precio que le pagan venga y superaremos la oferta.

JOYAS LULIO

Ramón Llull, 6
(Junto Monte Piedad)
Telf. 21 35 14
Palma de Mallorca
PASAMOS A DOMICILIO
SABADOS ABIERTO

BALNEARIO SANTA PONSA

RESTAURANTE SOBRE LA PLAYA

BAILE Y CENE CADA NOCHE EN
NUESTRA TERRAZA CON LA
ORQUESTA **ZERO**

CIRCUITOS VERANO 83

Próximas salidas desde Palma

Grupos, salidas desde Baleares

ANDALUCIA y CEUTA

19/06 al 27/06

Visitando Granada - Málaga - Algeciras - Ceuta - Sevilla - Córdoba y Valdepeñas. **Ptas. 23.150.**

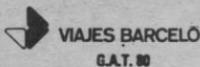
LOURDES - ANDORRA VALLE DE ARAN

22/06 al 27/06

Visitando Andorra - Foix - Lourdes - Valle de Arán y Pobla de Segur. **Ptas. 16.800.**

Tenemos ofertas en otros destinos.
Solicítenos folleto sin compromiso.

Dtos. especiales para niños y 3ª edad.



¡Estamos cerca de vd.!

Jaime III, 8 Tel. 221265 Avda. Alejandro Rosselló, 34 Tel. 464100
Galería Los Geranios Tel. 214672 Púrsiana, 38 Tel. 288512
Padre Moína, 43 Tel. 203162 Club de Mar, Tel. 401847
San Cristóbal, 9 Tel. 262101 (Arenal) - Carrer Grand, 54 Tel. 540055 (La Puebla)

¿DESEA TRABAJAR?

Debido a nuestro constante crecimiento, tanto nacional como internacional, deseamos contratar personas que se dedicarán a la venta: Palma de Mallorca.

SI ES USTED:

- Dinámico, trabajador nato y además comunicativo.
- Persona honrada consigo mismo y con los demás.
- Desea triunfar en el campo de las relaciones humanas.
- Si sus objetivos son mucho más importantes que un simple sueldo.
- Con vehículo propio y teléfono.

OFRECEMOS:

- Líderes en el mercado industrial.
- Formación especializada por parte de la empresa.
- Productos tangibles y necesarios.
- Seguros de enfermedad y accidentes.
- Altas comisiones y contrato mercantil.
- Oportunidad de promoción.

Buscamos una persona de vocación y dinamismo, deseando hacer carrera en el mundo de la venta. Si está usted, seguro de serlo, llámeme mañana día 6 y pasado día 7, de 9 a 13 y de 16 a 19 horas, al teléfono 238008 de Palma de Mallorca, preguntando por el SR. CASILLAS.

Aquí, la noticia

El jueves, subasta de un Picasso

El grabado «Hombre develando a una mujer», de Pablo Ruiz Picasso será subastado el próximo día 9 en el hotel Son Vida, siendo la primera obra del inmortal pintor mallorquino que se subasta en Mallorca.

Este grabado, el número 203 de una serie de 300, se realizó en 1931 y lleva la firma de su autor, así como un certificado de garantía.

En la subasta, también saldrán pinturas de Martí Alsina, Forteza, Forteza, Ventosa, Ankerman, algunas de la escuela de Anglada Camarassa y un reloj perteneciente a Lord Spenser, el padre de Lady Diana.

Angeles Gordillo, Miss Calviá'83

Angeles Gordillo Cordeiro, de 18 años y natural de Badajoz, fue elegida en la madrugada del sábado Miss Calviá, al concederle los miembros del jurado un total de 174 puntos. Fueron sus damas de honor Margarita Fiol Nicolau, con 167 puntos y Manoli Expósito Expósito, con 165.

La nueva Miss Calviá del 83 tiene los ojos verdes,

pesa 50 kilos y mide 1'62 metros.

Su color preferido es el azul. Le entusiasma viajar y sobre todo desearía ser una estupenda modelo. Para ella Tony Curtis y Sofia Loren son los dos mejores actores del mundo; en cuanto a música la prefiere toda, pero especialmente la de discoteca.

«Jazz en libertad», en el Principal

Bajo el lema, «Jazz en libertad», los días 8 y 9 de junio se van a celebrar en el Teatro Principal dos conciertos de piano a cargo del norteamericano Yul Anderson, a beneficio de Amnistía Internacional de Mallorca. Los dos conciertos comenzarán a las 10 de la noche.

Yul Anderson viene realizando actuaciones gratuitas para Amnistía Interna-

cional en diversos países, entre ellos Italia, lugar donde estuvo antes de comenzar su gira por España.

Estos dos conciertos, organizados por Amnistía Internacional de Palma, se hacen en apoyo de la campaña «Una amnistía universal para todos los presos de conciencia» y recaudar fondos para los trabajos en defensa de los derechos humanos.

Se abrirá un instituto de investigación

Manuel Torrijos Suárez, investigador y escritor español, residente habitualmente en el continente asiático ha sido nombrado secretario general en Europa de la International Society of Researchers. Esta es la primera vez que un español ocupa este cargo en esta organización educacional sin fines lucrativos, cuyos propósitos y objetivos, son los de difundir el conocimiento en el mundo y promover la investigación.

La International Society of Researchers abrirá en España un Instituto de Investigación para acoger a todos los investigadores españoles, de cualquier campo, a fin de potenciar y difundir sus investigaciones a nivel internacional.

Se celebró la II Jornada del Vino Español



Con asistencia de las primeras autoridades, ayer por la mañana se inauguró la segunda edición del Día del Vino Español en el hotel Palas Atenea.

A la jornada acudieron las casas más representativas de las zonas vinícolas de España. Durante todo el día, desde las 10 de la mañana hasta las 8 de la tarde, el público mallorquino recorrió los diversos pabellones de las casas comerciales degustando los distintos caldos.

Junto a la jornada de exposición y degustación de vinos se celebró una mesa redonda con la participación de los vinateros Martínez de la Cuesta, José María Grimau y el

mallorquín Bartolomé Homar. Asimismo se organizó una subasta de cuadros alegóricos al vino de firmas como las del Baldovino, Carbonell y otros. También fueron subastadas botellas de grandes reservas, auténticas reliquias para coleccionistas.

Dos emisoras de radio, en sendos programas, Radio Popular y Radio 80, realizaron entrevistas en directo a los diversos personajes conocidos que pasaron en el día de ayer por el salón de exposiciones del Hotel Palas Atenea.

(Fotos: VIVES)

HEMOS INAUGURADO NUEVA TIENDA



Con la intención de poder ofrecerles:

- Los mejores precios (por apertura)
- Un puntual servicio Técnico
- Y el asesoramiento técnico que Ud. necesite.

Visítenos sin compromiso nuestra exposición tenemos mucho para ofrecerle y para que salga ganando con su compra.

Antes de comprar su electrodoméstico, visítenos en:



Gra. Riera, 50 (Esquina Dtor. Andrés Feliu)
PALMA DE MALLORCA

Celebró su XII asamblea nacional en Palma

El sector de ladrillos y tejas mueve anualmente 56.000 millones

F.R.

La reconversión de la energía y la reconversión industrial fueron los dos grandes temas que estudiaron en las XII Jornadas Nacionales de HISPALYT (Asociación Nacional de Ladrillos y Tejas) celebradas este fin de semana en el hotel Palas Atenea.

Eusebio Mejías, presidente de la asociación; Luis Abellá, gerente y el representante por Baleares Toni Nicolau, informaron a «Baleares» que su sector agrupa en España a unas 950 empresas, de las 1.300 que existen, con un total de 25.000 a 30.000 trabajadores, moviendo un total de 56.000 millones de pesetas anuales.

Los problemas más importantes del sector son los ya apuntados: reconversión de energía utilizada y la agrupación empresarial, debido a la gran dispersión de la misma.

El Gobierno ha exigido a este sector que a partir de ahora deje de utilizar combustible líquido, especialmente fuel-oil, y consuma combustibles sólidos; carbón, leña, cok de petróleo, etcétera.

Por otra parte, hay un escrito de las centrales sindicales al Gobierno solicitando una reconversión industrial, debido a la excesiva atomización del sector.

Los profesionales fabrican unos 14 millones de

toneladas de ladrillos, pero sólo trabajan al 62%, ya que su capacidad real puede ser de 22 millones de toneladas. Este bajón en la producción se debe a la poca actividad existente en el sector de la construcción.

En España se consume un 70 por ciento de tejas árabes o curvas y un 30 por ciento de tejas planas o alcantinas y mixtas o portuguesas, también denominadas holandesas, y españolas en los Estados Unidos.

El sector de ladrillos y tejas es el tercer consumidor nacional de energía, tras las industrias térmicas y cementeras.

Las jornadas de Hispalyt



De izquierda a derecha, Luis Abellá, Toni Nicolau y Eusebio Mejías.

celebradas en Palma son las primeras que se celebran en nuestra isla, habiendo sido la asamblea del año pasado en Torremolinos y la próxima será en Puerto de la Cruz.

El sector en Mallorca

El representante de Baleares en la asamblea, Toni Nicolau, dijo que en las islas no existen todavía la

asociación, pues la piensan crear a partir de ahora.

Concretamente, en Mallorca hay unas cuatro o cinco grandes fábricas y unas 30 pequeñas, que dan trabajo a unos 800 trabaja-

dores y que mueven un total de 400 millones de pesetas al año.

El consumo de los productos fabricados en Mallorca, especialmente en la zona de Vilafranca de Bonany y Manacor, son consumidos en la isla, salvo una pequeña cantidad que se exporta a Menorca e Ibiza. La razón por la que las fábricas de ladrillos y tejas estén situadas en la zona de Levante es debido a que se trata de una comarca de excelente arcilla, materia prima de los productos elaborados.

También en Mallorca se ha sentido el exceso de consumo de combustible líquido, con gran repercusión en las empresas, por lo que ahora se propone, de acuerdo con la Conselleria de Industria, consumir la biomasa y la leña procedente de la limpieza de los bosques. También se consume cáscaras de almendras, producto que antes se exportaba a la Península y ahora se quema en estas fábricas.

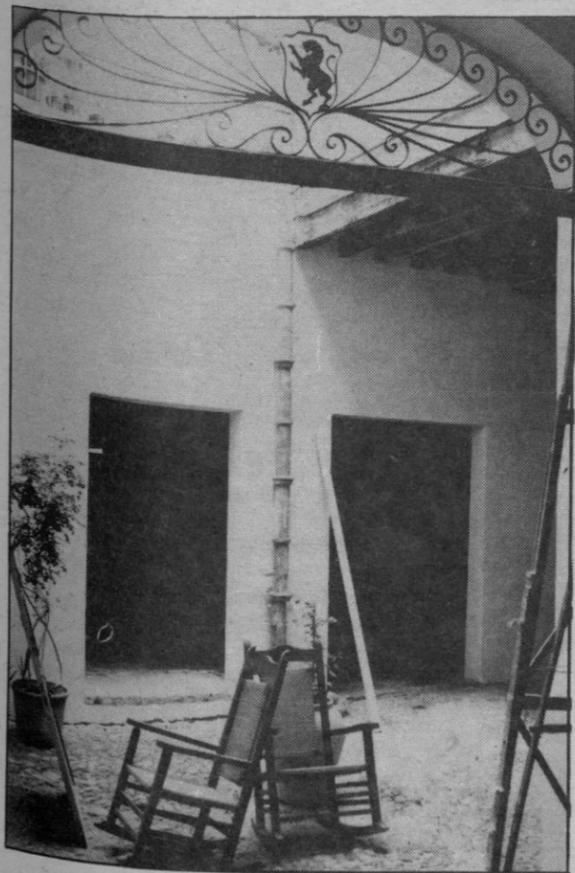
(Foto Vives)

«Queremos que sea un punto de encuentro de los movimientos plásticos mediterráneos»

«Privat», centre d'art, mucho más que una galería

R.M.

Con una exposición de Natalie Drache y Enric Irueste nace el martes la galería «Privat» en la calle Apuntadores. El escenario es una casa del siglo XVIII, ligada a la cultura de Mallorca y que fue residencia de la familia de Costa i Llobera, en la que se han habilitado dos salas y un patio interior para los expositores. El objetivo de «Privat», de todos modos, es más ambicioso que el de ser solamente una galería de arte, y por ello se denomina Centre d'art.



Todo parte de un grupo de personas, artistas unos, otros vinculados al mundo artístico de una u otra forma, que se plantean trabajar juntos y estar en contacto con los movimientos plásticos actuales: «Lo que buscamos es que los artistas que viven aquí y cuya obra lo demuestra a través de sus vivencias personales entren en contacto. Nuestra idea es pues, un primer paso para reunir a gente que por unas razones u otras están al tanto de los movimientos actuales a través de Mallorca y del Mediterráneo, ser un nexo de unión de cualquier manifestación plástica en este sentido, un punto de encuentro del color de la isla o del ser humano que aquí vive y busca la paz para buscar más allá de la isla. Pretendemos ser una Itaca para seguir buscando Itaca».

El grupo que ha puesto en marcha «Privat» intenta recuperar la vida humana a través de los barrios en el mismo proceso que se está llevando a cabo para revita-



lizar la zona de Atarazanas. Es también éste otro factor que la diferencia de la clásica galería: «es el lugar privado —de ahí el nombre— de un grupo, en el que se recibe a los amigos, con muy pocas normas, y donde se busca el desarrollo de la persona».

Un centro de trabajo

Como objetivo primero se trata de ir abriendo la galería a todos los artistas que tienen «ese sentido de búsqueda de un camino», sin discriminación entre es-

pañoles o extranjeros. Al mismo tiempo la idea es parar el salto de obras que se producen aquí y van directamente a París, Londres o Nueva York: «son muchos los artistas que elaboran aquí su obra sin que el público de las islas las conozca. Otro proyecto fundamental de «Privat» es potenciar el centro vivo de trabajo que es, con la participación de otros artistas plásticos. Actualmente, se trabaja en pintura, serigrafía y otras formas de expresión.

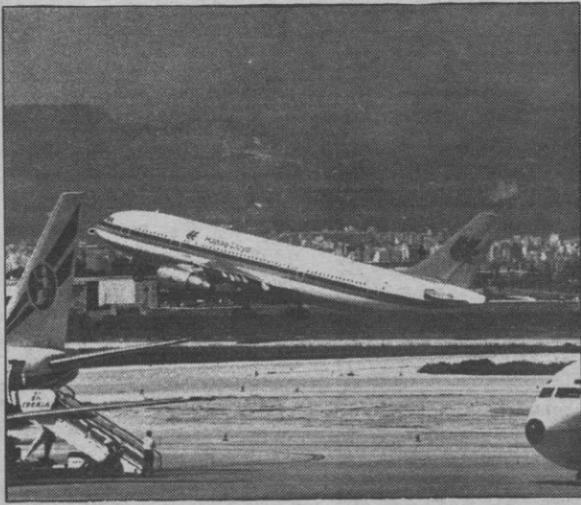
Y la filosofía que abarca el viaje que ahora emprenden-

de el grupo está bien definida en el párrafo de Castañeda que ellos han escogido: «Un camino es nada mas que un camino y no hay afrenta ni para tí ni para otros en dejarlo si eso es lo que tu corazón te dice. Mira cada camino de cerca y con intención. Pruébalo tantas veces como consideres necesario. Luego, hazte a tí mismo, a tí sólo, una pregunta, ¿tiene corazón este camino? Si lo tiene, el camino es bueno, sino de nada sirve».

Nace «Privat» con muchas esperanzas.

Fotos: Juanet

Son San Juan

Ligero aumento de pasajeros

Un total de 387.461 pasajeros han pasado por el aeropuerto de Son San Juan durante el pasado mes de mayo, lo que supone un aumento del 3,60 por cien, con relación al mismo mes del año anterior. Llama la atención el número de visitantes noruegos que ha sido de 9.686 viajeros, lo que ha supuesto un aumento con relación al mismo mes del año pasado, de un 43,85 por cien. Anotamos que el aumento de pasajeros se centra en los alemanes, franceses, ingleses y, como ya hemos indicado, noruegos.

El cómputo total de pasajeros extranjeros llegados al aeropuerto de Son San Juan, durante los cinco primeros meses de 1983, ha sido de 919.528 viajeros; durante los mismos meses del año pasado llegaron 925.147, estas cifras suponen que se ha registrado una ligera disminución de pasajeros extranjeros que es del 0,60 por cien. Llama la atención de que ha habido un aumento durante cuatro meses de los cinco anotados, sin embargo, el mes de febrero fue catastrófico registró una disminución del 29,37 por cien, esto hace que el cómputo total sea del 0,60 por cien menos de viajeros extranjeros en estos cinco primeros meses.

**TRESILLOS
DOS EXPOSICIONES**

(precios de fábrica)

Tresillos skay	Diseño de línea Italiana en:
19.000 pts.	Sofá 3 pl. y sofá
Tresillo cama	2 pl. desde 57.000 pts.
29.000 pts.	Auténticas novedades de la decoración en telas y auxiliares.
Tresillo estilo Inglés madera	
59.500 pts.	

VISITENOS

**LA FABBRICA
DEL TRESILLO**Pza. Pedro Garau, 19 - Tels. 27 50 67 - 28 17 20 - Palma
Avda. Argentina (Frente iglesia San Sebastián)CASA
ESPECIALIZADA
EN TAPICTERIA**LIGERAS,
FUERTES,
SEGURAS**furgonetas
EBRO

Conózcalas en:

TIMS A

Concesionario oficial exclusivo para Mallorca

EXPOSICIÓN Y VENTA:

Gremio Zapateros, s/n - Polígono «La Victoria» - Tels.: 29 56 48 - 29 81 34
PALMA DE MALLORCA

Homenaje del grupo excursionista del Fomento a sus guías

Conocen mejor las sendas de nuestras montañas que las calles de Palma

M. Cladera

Conocen mejor las sendas de nuestras montañas que las calles de Palma. Muchos de ellos llevan sesenta años en el Grupo Excursionista del Fomento del Turismo de Mallorca. Lo que supone que un domingo sí y otro también, han salido de excursión.

Ayer, el Grupo Excursionista del Fomento del Turismo de Mallorca dedicó un sentido homenaje a sus guías. Seis son en la actualidad los responsables de las excursiones que realizan estos socios todos los domingos. Hombres expertos que se conocen palma a palma, la isla.

Las excursiones, por supuesto, son a pie, a principios de temporada en otoño, empiezan con pocos kilómetros para ir aumentando cada domingo, hasta llegar a los veinticinco kilómetros por excursión;

después llega el verano y siguen, pero estas se hacen en las playas. Son casi cien los socios que cada domingo acuden a la llamada y realizan estas excursiones. Se sale en autocar hasta el lugar indicado y después, a pie, realizan la excursión. Así conocen Mallorca que solo a pie se puede conocer. Es un privilegio de la constancia y de la ilusión.

La edad media del grupo está sobre los treinta y cinco años. Ellos se quejan de que les falta gente joven. Quizás los chicos de hoy tienen otras diversiones y quizás es una pena, porque sus ojos nunca podrán ver lo que es privilegio de los andantes.

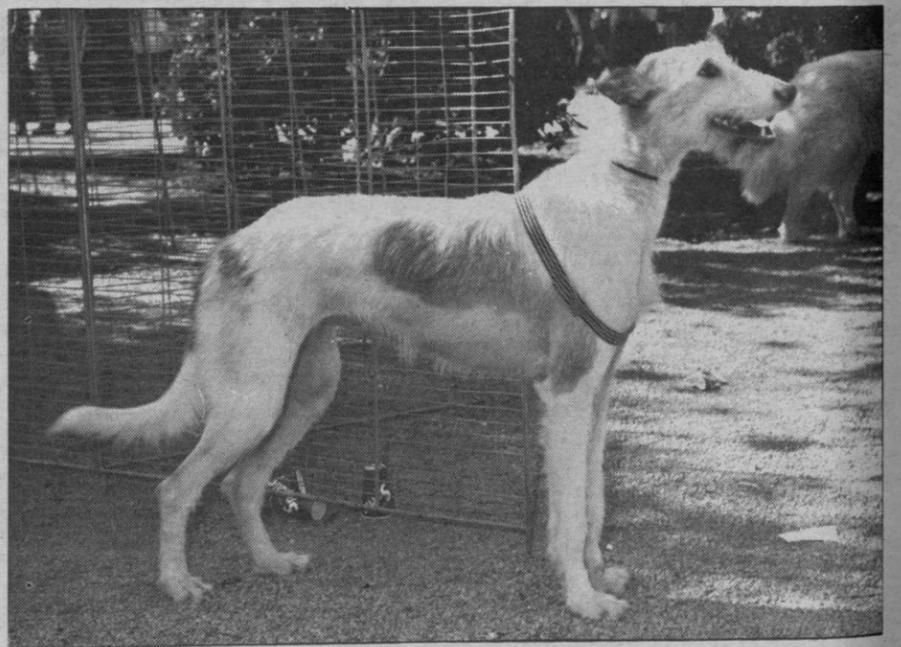
Miguel Crespi

Es el más antiguo. Miguel Crespi tiene 85 años y es el socio número 26

del Fomento, que inició sus actividades allá por los años 1905, primero fue excursionista y después guía. Es un hombre de una indudable vitalidad y salud, a sus años. Fue el centro de todas las miradas y de todos los aplausos. El sí que conoce palma a palma la isla; no sabe, sin embargo, los kilómetros que ha realizado a pie. Es normal son muchos años de actividad excursionista.

Antonio Manera, secretario del Fomento agradeció en nombre del presidente la asistencia a todos los presentes y les animó para que el grupo siga con su actividad, «un grupo que es, dijo, el más querido del Fomento».

El de ayer un acto entrañable y simpático del grupo excursionista del Fomento del Turismo de Mallorca.



Falta dinero para desplazarse a Madrid

Se pretende que el «Ca Eivissenc» esté en la exposición mundial canina

Mateo Cladera

En el hipódromo de la Zarzuela de Madrid, de los días 9 al 12 de este mismo mes, tendrá lugar la «Exposición Mundial canina». Una exposición que ha despertado el lógico interés entre los muchos aficionados que hay en las islas.

El problema, el de siempre, falta dinero. Así nos lo manifestó el tesorero del «Club Español del Podenco Ibicenco», Joaquín Casasnovas.

—Nuestro interés, —continuó diciendo Joaquín Casasnovas— es participar en esta exposición mundial con una raza autóctona, con la nuestra, el «ca eivissenc»; muy representativa y que sin lugar a duda llamaría poderosamente la atención de todos los que visiten la exposición mundial. Creemos que el «ca eivissenc» debe estar representado. Es una raza muy apreciada.

—El único problema, el dinero?.

—Efectivamente, ya que tenemos se-

leccionados unos diez perros de la raza citada, que podrían estar presentes en la exposición. Además se podría ganar unos de los primeros premios, la selección de estos perros se ha realizado minuciosamente y, por la presencia y cualidades del «Ca eivissenc», sin lugar a duda, nos clasificaríamos entre los primeros.

—¿Qué cantidad de dinero se necesita?.

—Hemos calculado que unas ciento cincuenta mil pesetas, ya que no tenemos socios en el club. Por consiguiente, carecemos de entradas ello significa que no tenemos dinero para desplazarnos a Madrid. Quisiera desde este periódico dirigirme a entidades privadas o públicas para que nos presten su ayuda y así poder representar a la isla.

—¿Han pedido ayuda oficial?.

—Sí, pero se nos ha denegado, necesitamos por lo tanto de la ayuda de los aficionados.

Homenaje del Fomento a los editores de la revista «GEO»

Vendidos más de cien mil ejemplares del especial dedicado a Mallorca

MATEO CLADERA

Ha sido, sin lugar a duda, una de las revistas que mayor publicidad ha hecho de la isla. Había que reconocerlo, al igual que agradecerlo a sus directores y autores. Nos referimos a la revista alemana «GEO» que dedicó uno de sus números especiales a Mallorca.

Ayer, el Fomento del Turismo quiso hacer un pequeño y a la vez reconocido homenaje a la revista. En el salón de sesiones se encontraban el editor de la revista Peter O. Ebel y los redactores, Cornelia Hilger y Jens Utecht. El presidente del Fomento Paulino Buchens, acompañado de varios miembros de la junta, se dirigió a los presentes diciendo, entre otras cosas que «ha sido una revista que ha presentado las mejores imágenes de Mallorca, la junta directiva consideró en su día que esta publicación era una promoción importante y que, a la vez mejoraba nuestra imagen. Hoy tenemos el gusto de tener entre nosotros a una representación de la revista «GEO» a la que hacemos entrega de un distintivo, de un pequeño recuerdo —el mismo que ellos han puesto en la primera portada de la revista—, que les ayudará a recordar nuestra isla».

Posteriormente Paulino Buchens hizo entrega a los tres representantes de la revista, a su editor y redactores, del simbólico molino de viento.

Editor,
Peter O. Ebel

El editor de la revista Peter O. Ebel manifestó que se habían impreso 150.000 ejemplares y que, en la actualidad, ya se habían vendido 110.000.

Durante tres meses estuvieron trabajando varios fotógrafos para confeccionar este número especial que consta de 160 páginas a todo color, con fotos muy bien escogidas, muchas de ellas consideradas inéditas. Dijo también, contestando a nuestra pregunta, que no pensaban traducir el texto y hacer ediciones en otros idiomas.

—¿Cómo surgió la idea de hacer este número especial dedicado a Mallorca?

—Llevo muchos años viniendo a esta hermosa isla —dijo, Peter O. Ebel— exactamente desde el año 1959. Suelo pasar varias temporadas en Cala Ratjada y, con un grupo de profesionales que hacemos la revista, surgió la idea de realizar este número especial. Todo los años pensamos hacer cuatro ediciones especiales de la revista, como números monográficos. El primero se dedicó a Nueva York, el siguiente a Moscú, el tercero a los animales en vías de extinción y el cuarto, a Mallorca; próximamente saldrán otros dedicados, los primeros, al Universo y tiempo atmosférico.

—¿Cómo surgió la revista «GEO»?

—Una serie de trabajadores de la editorial «Stern» se separaron y surgió esta nueva editorial. Es una revista de temas muy diversos y con un carácter quizás más ecológico.

El tema de la revista e

incluso algunas fotografías de la misma ya son conocidas por nuestros lectores; este periódico se ocupó de ello de inmediato que «GEO» llegó a la isla.

Un merecido homenaje del Fomento a una revista que, en verdad, ha promocionado Mallorca.
Fotos: C. Vives



El editor de la revista «GEO», Peter O. Ebel y los redactores Cornelia Hilger y Jens Utecht, con el presidente del Fomento del Turismo de Mallorca, Paulino Buchens.

A los asegurados de MUFACE:

Durante el período comprendido entre los días 10 y 25 de Junio, ambos inclusive, queda abierto para los afiliados a MUFACE el plazo de opción al cambio voluntario de Entidad Aseguradora.

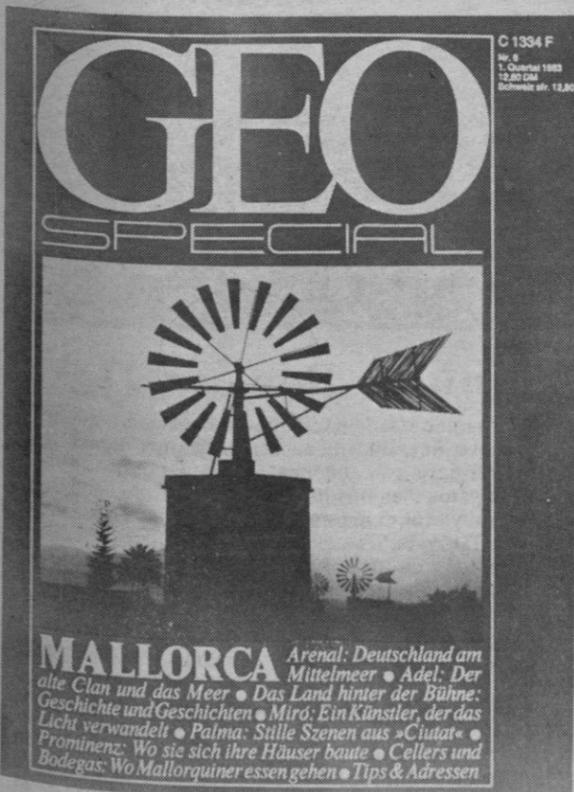
MARE NOSTRUM les ofrece la calidad y garantía de sus servicios asistenciales en MALLORCA, MENORCA e IBIZA

CONVENIO MARE NOSTRUM - MUFACE

- 1.—Prestaciones de Asistencia Sanitaria, médica, quirúrgica, etc., por sus cuadros actualizados de facultativos en Mallorca, Menorca e Ibiza.
- 2.—Parto asistido por tocólogo y auxiliado por comadrona, incluso el parto dirigido y anestésico por prescripción médica.
- 3.—Clínica Mare Nostrum con Unidad de Cuidados Intensivos y Unidad Coronaria en Palma de Mallorca y clínica y hospitales concertados en Ibiza y Menorca.
- 4.—Medicina Preventiva con examen electrocardiográfico (varones) y diagnóstico precoz de cáncer ginecológico, durante los meses de septiembre, octubre y noviembre de 1983.

Mare Nostrum Seguros

Solicite información en los teléfonos:
20 31 13 Palma. 36 06 18 Menorca. 30 18 25 Ibiza.



Portada de la revista, de la que se han vendido ya 110.000 ejemplares de los 150.000 editados.



NOTA INFORMATIVA

A las 10 h. 51 m. del día de ayer y debido a una sobrecarga en sus servicios auxiliares, se produjo la desconexión automática del Grupo 1 de la Central de Es Murterar. Tal incidente obligó a interrumpir el suministro eléctrico a un 30% del Sistema Mallorca-Menorca, aproximadamente. Cuando ya el servicio se había repuesto casi en su totalidad, una alteración en el funcionamiento del sistema de aceite de mando del Grupo 2 de aquella Central provocó también su desconexión automática, obligando nuevamente a sacar de servicio aproximadamente un 55% de la carga.

A las 13 h. 15 m. se había restablecido el servicio en un 95% y a las 13 h. 43 m., quedó éste totalmente repuesto.

Queremos dejar constancia de que la Central de Es Murterar fue concebida de forma que, a través de una autonomía máxima de combustibles y con la implantación de grupos de alto rendimiento, permitiese una máxima estabilidad de tarifas al consumidor, independientemente de la evolución que los criterios de compensación de costos de producción por insularidad, pudieran sufrir en el futuro.

Tales premisas llevaron necesariamente a un tamaño de grupos que hace que en estos momentos, cualquier anomalía de funcionamiento que habitualmente se considera aceptable, dentro del período inicial de explotación de una central y que, como norma, suelen darse en todos los sistemas eléctricos, tenga en el nuestro una repercusión mayor de la que sería de desear y que tratamos por todos los medios a nuestro alcance de reducir al mínimo.



VIAJES CONDAL S.A.

VALL D'ARAN - LOURDES - ANDORRA

salida 28 junio (barco)
regreso 3 julio (avión)

AUTOCAR-HOTELES CON BAÑO EN PENSION
COMPLETA-BARCO (camarote) -AVION-GUIA ACOMPAÑANTE

PTS. 23.975 (Residentes)

Información y ventas:

VIAJES CONDAL S.A.

gat-621 C/. Industria, 3
Tel. 454511 (4 líneas) PALMA

Otros servicios: billetes de avión, barco, reservas de hotel en España y extranjero, excursiones, alquiler de coches, grupos, etc. FACIL APARCAMIENTO.

AHORRAR ES COMPRAR EN INDUSTRIA del TRESILLO

- *- CAMA NIDO DOS PLAZAS 13.500,- Pts.
- *- RINCONERA CINCO PLAZAS 14.500,- Pts.
- *- TRESILLO CINCO PLAZAS SKAY 17.000,- Pts.
- *- TRESILLO DRALON 24.000,- Pts.
- *- TRESILLO GRAN CONFORT 32.000,- Pts.

Y OTRAS INTERESANTES OFERTAS EN TRESILLOS
SOLAMENTE EN INDUSTRIAL DEL TRESILLO

APARCAMIENTO PROPIO

ABRIMOS LOS SABADOS POR LA MAÑANA

Polígono La Victoria
Gremio Zapateros
Esquina G. Toneleros



Mujer:

- Vigile su salud
- Hágase un chequeo ginecológico

ES UN CONSEJO DE
LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER
JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES

Solicítelo gratuitamente al Tel. 23 01 49

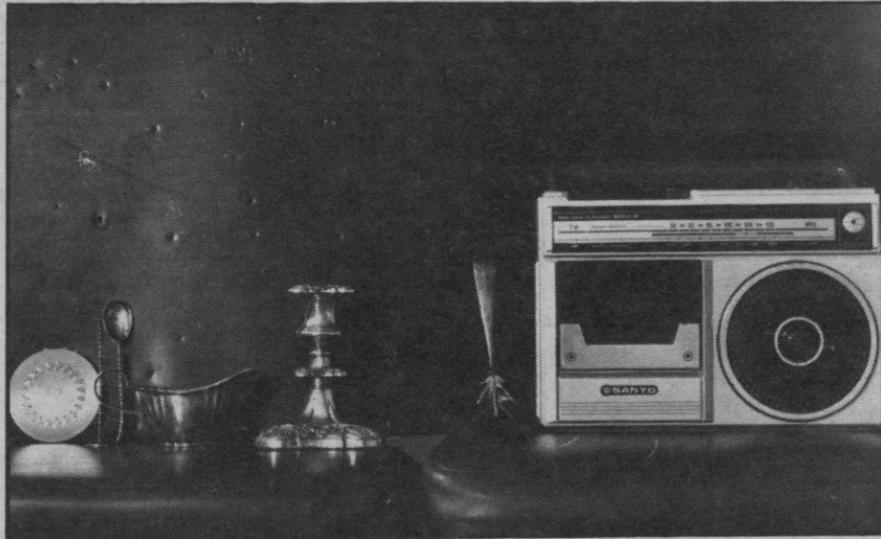
Sucesos

Muchacho de 16 años, muerto por vuelco con una excavadora

Un trágico suceso acaeció a primeras horas de la tarde de ayer en la cantera denominada «S'Aranjassa», sita junto a la carretera de Palma a Llucmajor, en el término municipal de la misma localidad.

El muchacho de 16 años de edad, Bartolomé Durán Cañellas que manejaba una máquina excavadora en plan de

entretenimiento y con la autorización del propietario de la pedrera, tuvo la fatalidad de aproximarse a un desnivel por el que se deslizó la máquina y volcó quedando debajo el cuerpo del infortunado muchacho, lo que le ocasionó tan gravísimas heridas, que dejaría de existir de inmediato.



Objetos robados en un turismo abandonado

La dotación de un coche-patrulla de la Policía Municipal dio en la calle San Bartolomé de Palma con el paradero de un «Ford Fiesta» del que tenían nota de denuncia por robo desde el pasado 20 de mayo en Ca'n Picafort. En el interior del vehículo encontraron el transistor y los ob-

jetos de plata de la fotografía, entre los que figura una polvera con la inscripción G.P. Si alguno de nuestros lectores los identifica como de su propiedad o sabe a quien pertenecen, póngase al habla con la Jefatura Superior de Policía.

Rescate de dos montañeros en el Puig de Tomir

Por fuerzas de la Guardia Civil del Puesto de Selva fueron rescatados mediada la tarde de anteayer sanos y salvos los montañeros Antonio Sivel Ribas de 18 años y Mateo Barceló Estelrich de 20 años, que se habían extraviado en el Puig de Tomir, de Escorca, al que de excursión se dirigieron el miércoles.

Ante la incomparecencia en sus respectivos domicilios, los familiares acompañaron en el Puesto de la

Guardia Civil de Selva haciendo saber de su intranquilidad y solicitando el auxilio de las fuerzas para acudir en la búsqueda.

De inmediato se organizó una expedición de socorro y hacia las cuatro de la tarde fueron avistados en un montículo. Llegados junto a ellos se encontraban, aparte de nerviosos por considerarse perdidos, un tanto extenuados. No sin dificultad los guardias civiles consiguieron llevarlos al buen camino y trasladarlos

finalmente en un vehículo hasta Selva reuniéndose con sus familiares.



El nuevo Renault 11

Esperado desde hace meses, llega ahora a España el nuevo Renault 11, cuyo lanzamiento forma parte de una acción simultánea a nivel europeo.

En estos días nos ha sido ya presentado a la prensa y muy pronto estará a la venta, en sus dos versiones: GTL y TSE.

Se trata de un automóvil bicuerpo de cinco puertas, con cinco velocidades, ya instaladas de serie. Por motor, el nuevo Renault 11 se sitúa en categoría de los 1.400 cm³. Y consigue rendimientos de primera línea en cuanto a consumo y economía de mantenimiento.

Destacan detalles de equipamiento como el aislamiento fónico y térmico, los asientos delanteros multirregulables o las doce posiciones de maletero, con opciones tan nuevas como la posibilidad de abatir sólo uno o dos tercios de los asientos traseros, en el TSE.

Una oferta sugestiva, y muy competitiva, con la que Renault 11 comienza en España su escalada hacia los favoritos.

(R)

Esque

ALARMAS
Presupuestos gratis
Tel. 277346
C/. Mariano Aguiló, 28-A
Palma. D.S.E. N.º 333

Pilar Peré, en el Círculo de Bellas Artes (Salas A y B)

Grabados y esmaltes de una joven e inquieta artista impulsada por una poderosa vocación y espiritualidad orientales.

Cabalísticas figuras llenas de magia y encanto, de significado arcano, trazadas con primor y gracia sobre fondos monocromos de añil, oro, verde o rosa, para acentuar su efecto artístico y su esoterismo. Esmaltes trabajados en cobre, con oro y plata, verdaderas filigranas de arte. La mariposa está omnipresente en casi toda su obra, a la que Pilar Peré concede un simbolismo espiritual, aparte de su innegable valor estético, y en un plano de filosofía especulativa, significa lo etéreo, lo ingravido, lo sutil, lo quimérico. Una exposición original de una artista no menos original y audaz y espiritual.

Sebastián Gamundí, en Galería «19»

Oleos de la más pura factura clásica, con temas de la ruralia mallorquina, de luminosidad radiante y cromatismo esplendente, cambiante según la hora solar y la estación de año, lo que da un margen de posibilidades ilimitado para un artista como Sebastián Gamundí, que ha sabido aprovechar con originalidad y veteranía. Completan la muestra unos bodegones de pulcra ejecución, testi-

monio del buen hacer y del gusto de su autor.

Serrasanta, en Galerías Dera

La alta calidad artística de Serrasanta queda patente en cada una de las obras expuestas, muchas de las cuales rebosan fuerza goyesca. Marinas, paisajes, bodegones y una escena de gitanos inolvidable por su verismo, su calidad artística y su textura, bien estudiada y acabada.

Al mismo tiempo se exhibe una colectiva verdaderamente interesante, con obras de diferente estilo pero de ejecución primorosa: Xavier Blanch, Cruañas, Alejandro Siches, Chico Prats, Bernat Sanjuan, Sala Herrero, Pascual Bueno y Aguilar Moré.

José E. Navas- Parejo, en Galería Moyá

Casi una treintena de telas monocromas, de temas amables bien realizados con una técnica muy personal y una aguda y eficaz utilización de los claroscuros que el ocre le proporciona, tanto en temas de campo abierto invernales como los luminosos de la primavera y el verano. Con todo, sus mejores lienzos son los de temas urbanos, muy logrados.

Las Exposiciones de Arte

MASCARO PASARIUS



El escultor Antonio Capó dando los últimos toques a su Virgen con Niño de Palmañola. Foto Cosme Vives

Alcón, en Galería Jaime III

De nuevo expone en Mallorca este artista excepcional. Sus telas con rostros «ocultos» son inquietantes, sugerentes y de una belleza plástica innegable. Tal vez, sin embargo, sus telas más conseguidas son sus paisajes, estimulantes por un sentimiento de desolación casi infinita, pero que por eso, posiblemente, tienen un gran atractivo, reforzado por una ejecución pulcra, cuidada hasta en sus más mínimos detalles,

que ponen en evidencia, una vez más, su maestría.

Francisca Fontirroig, en Galería Valldemossa

La inauguración de una nueva galería siempre es un motivo de júbilo tanto para los amantes del arte como para los artistas que tienen en ella una plataforma de promoción y de contacto con el público. Nancy de Cory no ha podido estar más acertada en la elección para la muestra de hoy, una joven pintora que alcanzará cotas muy altas

por la enorme fuerza expresiva de su pintura, su personalidad artística y el dominio de que hace gala tanto en el dibujo como con la paleta al conseguir efectos cromáticos sorprendentes por su belleza y finísima ejecución. Sus pinos de la Comuna de Lloret, en un portento de ejecución y de luz. Completa la exposición una colectiva. Las telas de Peter D. Was, son una pura delicia y tienen el indefinible encanto de una obra que debería ser vista escuchando un nocturno de Chopin.

González Herraéz, en Galería Kromyussa

Hace poco más de diez años que Daniel González estableció contacto con el público, y nunca le ha defraudado. Parco en línea y color, pero con una fuerza expresiva tremenda, pese a que en algunos momentos parece que dejó inacabada la tela. Una observación atenta demostrará que no es así. Cada tema está perfectamente terminado. Nada falta ni nada sobra. Pulcritud, serenidad, sobriedad y calidad por los cuatro costados.

Otras exposiciones

Joan Pere Viladecans en Galería «Quatre gats»; Ma-

notes en Galería Joaquim Mir; colectiva de 44 artistas galardonados en salones internacionales de pintura, en Galería Parnaso; exposición antológica del fallecido Manolo Millares en Galería Joan Oliver «Maneu». Daremos mas informaciones en una próxima crítica.

Escultura de una Virgen de Antonio Capó

Hoy va a ser inaugurada, Dios mediante, la nueva iglesia de Palmanyola, para la cual, el escultor Antonio Capó Pascual ha realizado una bellísima escultura de la Virgen y el Niño. Se trata de una obra de tamaño natural realizada con técnica clásica representando a una «madona», versión mallorquina, de la Virgen María Santísima levantando al Niño Jesús. Antonio Capó ha realizado una verdadera obra de arte y cada uno de los elementos del conjunto están plenamente conseguidos: el pañuelo anudado de la cabeza, de la Virgen, los pliegues de su falda, el lazo de su delantal; la posición de los rostros de Madre e Hijo son de una calidad artística excepcional, de una ternura infinita y de una expresividad admirable.

Antonio Capó ha realizado no sólo una obra de arte de primerísima calidad, sino que ha idealizado, ha sublimado el amor materno a cotas únicamente alcanzables cuando además de técnica y genio se pone amor.

XVIII Asamblea General de la A.E.A.



Recientemente tuvo lugar la XVIII Asamblea General de la A.E.A. en la Ciudad Condal que ha reunido a un centenar de asociados y representado a empresas de todo el territorio nacional.

El presidente de la Generalidad de Cataluña recibió a los miembros del Comité Ejecutivo de la Asociación como portavoz de los anunciantes españoles quienes le manifestaron su opinión sobre los problemas que presenta la comercialización y publicidad de sus productos en las comunidades autónomas en razón al idioma y a otros aspectos que puedan romper la unidad de mercado con el consiguiente incremento de costes en la producción.

En el marco de la asamblea se celebró el acto académico «La publicidad en las comunidades autónomas» con las ponencias de D. Miguel Strubell, director Servicio Normalización Lengua Catalana de la Generalitat y D. José M^o Rex, profesor de

publicidad en la Universidad Autónoma de Barcelona. Se analizó el problema del bilingüismo, en el caso de Cataluña, para determinar los públicos objetivos a la hora de emitir los mensajes publicitarios.

Del vivo coloquio que despertó el tema se concluyó en la necesidad de estudios socio-culturales más profundos para determinar la política a seguir por cada anunciante.

Como objetivos para el ejercicio 1983/1984 se fijaron entre otros la imagen de la publicidad y el uso más rentable de los medios y de la producción.

En el programa de actos sociales se contó con la colaboración de diversos medios de comunicación (prensa, radio y televisión).

El consejo directivo reeligió a D. José M^o Clemente (Confederación Española de Cajas de Ahorro) como presidente para un nuevo mandato.

PRECIOS BAJOS TODO EL AÑO

OFERTA DEL 6 AL 11 DE JUNIO

Arroz SOS Kilo 75	Tomate frito SOLIS Medio kilo 50	Jamón York extra LA SELVA 550 Ptas./Kilo	Queso manchego REDIL 550 Ptas./Kilo
Pescadilla PISCANOVA 1 kilo 175	Filetes merluza PISCANOVA 400 gramos 175	Chuletas de cordero 670 Ptas./Kilo	Chuletas lomo de cerdo 345 Ptas./Kilo
PEPSI-COLA Dos litros 110	Vino SAN ASENSIO Rosado 82	Agua SOLARES Litro y medio 29	Pañal AUSONIA 80 unidades 439
Espuma DENENES Litro 235	Desodorante FA 220 c.c. 165	Gel RITMO Litro 145	Insecticida RAID 18 onzas 189

Y..... 50 ARTICULOS MAS

CON EL **MINIMO** COSTO OBTENGA EL **MAXIMO** AHORRO

Llucmajor

Prácticamente perdida la cosecha del campo

GARA

Es lastimoso este comentario, pero es fatalmente cierto: la cosecha de la presente campaña de nuestros campos está virtualmente perdida, como consecuencia de la falta de lluvias que poco a poco han ido acabando con las reservas y resistencia de los sembrados. Y afecta a éstos y al arbolado que de no llover abundantemente en fecha próxima, muchos de ellos no podrán con la cosecha que llevan a cuevas, especialmente muchos almendros que morirán por inanición, por falta del elemento principal que lo forma la presencia de lluvias, que prácticamente en forma oportuna y abundante han sido escasísimas.

Y no olvidemos el problema que afecta al ganado, mermado sensiblemente por la falta de alimentos, que representa una cantidad considerable de carne perdida.

Nuestros agricultores están desolados y lo grave es que no se trata de un desastre estático, sino que como consecuencia de ello ya se manifiestan las dificultades de todo orden para la próxima campaña. El agua incluso falta en los depósitos para las necesidades del ganado y propias, viéndose obligados los campesinos a comprarla y transportarla mediante camiones cisterna, lo cual con la necesaria compra de pienso, agrava aún más la penosa y difícil situación de

los campos y sus ganados.

Creemos que ha llegado el momento de declarar a nuestro término municipal, el más extenso de la provincia, con las reservas que se exijan, zona catastrófica y solicitar la ayuda de los organismos correspondientes, para salvar a nuestros agricultores y ganaderos, de la gravísima situación que atraviesan y paliar las dificultades preocupantes de la próxima campaña 1983-84.

Campeonato local de colombofilia

Se ha efectuado la suelta desde Castuera (Badajoz) sobre una distancia de 730 kms., última prueba del campeonato local, cele-

brada con mucho interés y expectación.

Las palomas participantes fueron 46, de las que se comprobaron ocho. Una de ellas regresó el mismo día de la suelta y las siete restantes a lo largo del segundo día.

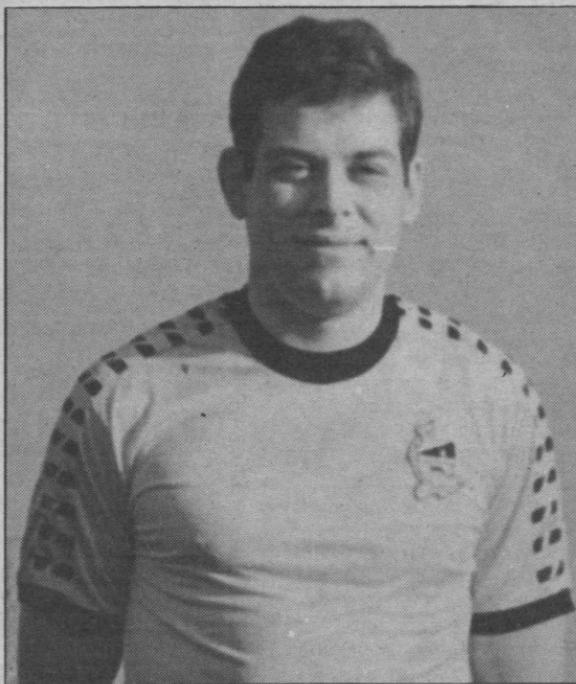
El resultado de la prueba fue el siguiente: 1.º Lorenzo Tomás; 2.º Janer-Tomás; 3.º Miguel Pallicer; 4.º y 5.º Damián Monserat; 6.º Catalina Paniza; 7.º Antonio Oliver y 8.º Damián Monserat.

La clasificación final para obtención de los trofeos en disputa fueron: ganador del IV Trofeo «Barón de Vidal» ha sido el experto colombofilo Antonio Oliver. Y la clasificación final para la adjudicación del Trofeo «Instalaciones Sanitarias Castell» es: 1.º Antonio Oliver y 2.º Alejo Comas. Por tanto el ganador absoluto de las dos pruebas es, de nuevo, Antonio Oliver, al que felicitamos al igual que a todos los participantes y a la pujante Sociedad Colombófila Llucmajorera y al dinámico presidente, nuestro amigo Juan Janer.

Inca

Los campeones de tercera uno a uno (IX)

Ballester: «En Orihuela la ventaja de dos goles será suficiente»



Ballester: «Mi misión en el equipo no ha sido comprendida por los aficionados». (Foto QUETGLAS)

Bernardo Ballester tiene 20 años, nació en Bunyola, del juvenil Cide de I División pasó al Constancia hace dos temporadas por lo que le queda un año más en el equipo.

Ballester, al que sus compañeros llaman cariñosamente «tanque», es un ju-

gador discutido a veces por la afición, tuvo un comienzo de temporada algo flojo, pero día a día ha ido mejorando hasta ser en la actualidad un peón básico en el esquema de Joan Company. Su labor en el equipo es bastante sacrificada y poco vistosa, tal vez, de ahí

ciertas incomprensiones por parte de algunos aficionados. Sobre esto nos comenta: —«Seguramente mi misión en el equipo no haya sido comprendida por los aficionados, pero puedes estar seguro que cumplo con las órdenes del entrenador, las críticas que he recibido naturalmente me han afectado, pero también me han ayudado a superarme a mí mismo».

Ballester, en algunas ocasiones, casi ha servido de comodín para el entrenador, haciéndolo jugar en diversas posiciones. —«Yo, donde mejor me encuentro, —nos dice—, es jugando en el centro del campo junto a Ferrer».

Pasamos al tema de la promoción y le preguntamos su opinión sobre el rival, el Orihuela: —«Para mí es un equipo que se nota que han jugado mucho, son veteranos, y creo que por eso bajaron mucho su rendimiento en el segundo tiempo».

—¿Será suficiente la ventaja de dos goles?

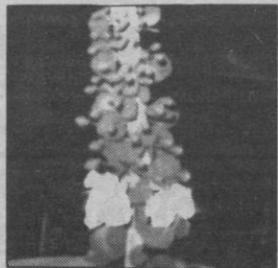
—Pienso que sí, al Constancia es difícil marcarle tres goles, no lo ha hecho nadie en toda la temporada exceptuando el Murense con el que empatamos a tres.

Toni Mercader

Llubí: Les tàperes a 400 pesetes el quilogram

Enguany, degut a la bonança del temps, poc fred i molt de sol, allò que volen les tapereres, les tàperes s'han contrapassat quasi una mesada a la primera collita normal, de cada any. Mentrestant, els comerciants reben el gènere a espera, com solen fer cada any, però dilluns passat, les començaren a pagar a 400 pessetes el quilogram les porgades i a 90 les de damunt el garbell, ó 185 totes arreu.

L'any passat, per exemple, començaren a 170, totes arreu, i acabaren a 300. Tanmateix, fou aquest un preu enraonat? Jo diria de què no. Essent la tàpera una de les principals fonts de l'economia llubinerana, un



Taperera ple de tàperes

producte culinari que fa les excel·lències dins les més exquisites cuines del món, i comparan el pou del mercat nacional —no comparem el de més enllà perquè ens posarà pell de gallina!—, el pagés les hauria de cobrar almanco a 600 les porgades i a 200 les de damunt el garbell; però

mentre aquest producte sia comercialitzat per uns pocs i ben entesos, els terrassans, aquests que aguanten tot el pes del sol de juliol i agost enrevoltant la taperera, just guanyaran per a menjar. Per això es fa ben necessari fomentar el cooperativisme perquè cadascú tenguí tot allò que li correspon.

I jo, des del meu Castell des Llop a l'ombra d'un garrover i sonant la ximbomba, vos cantaré: «Si vols ésser llubinerana

t'has d'aixecar dematí i veuràs es sol sortir revoltant sa taperera»

Des del meu Castell, vos tornaré escometre afectuosament i vos donaré la composició final del nou consistori que tindrà lloc, o tingué lloc, el propassat dia trenta de maig.

Castell des Llop

Si no está al corriente en el pago de sus Cuotas a la Seguridad Social, la Tesorería General de la Seguridad Social le ofrece una ocasión única para ponerse al día, en más de mil días.

- Una medida excepcional y única.
- Es necesario solicitar el aplazamiento antes del 30 de Junio.

- El pago de las Cuotas atrasadas comenzará el 1 de enero de 1984. El número de plazos podrá ser el triple del número de meses que se adeudan. (Hasta 42 meses, como máximo).
- No contarán a efectos de pago, los meses en que deba hacerse efectiva una paga extra reglamentada.

- Son deducibles las prestaciones abonadas por pago delegado.
- Para beneficiarse de este sistema de pago se ha de estar al corriente en el pago de las Cuotas devengadas en 1983.

Si desea más información acuda a la Tesorería Territorial o Agencia de la Seguridad Social más cercana.

POR UNA NUEVA SEGURIDAD SOCIAL. PONGASE AL DIA,



Tesorería General de la Seguridad Social
Ministerio de Trabajo y Seguridad Social

MERCAMUEBLE

MUEBLES PARA APARTAMENTOS
Y CASA DE CAMPO

Gremio Carpinteros, 3 - Tel: 298054
Polígono La Victoria
Palma de Mallorca



HERNIADOS

¡¡SENSACIONAL!!

es el nuevo, minúsculo y científico «OBTURADOR AUTOMÁTICO», único que no necesita tirantes y correas bajo nalgas, no pesa y neutraliza la hernia hasta su total desaparición. Visitenos y podrá juzgar la gran diferencia. Para baño. Avance técnico lavable, ligero, se puede dormir con él. GARANTIZADO POR DOS AÑOS, bajo pres. fac. Demostraciones gratuitas en Palma de Mallorca los días: martes, 7, miércoles 8, jueves 9, viernes 10 y sábado 11, en nuestra delegación, calle Lonjeta, número 5, segundo (travesía calle Sindicato) de 9 mañana a 2 tarde y horas convenientes. Teléfono: 215140 INSTITUTO ORTOPEDICO ESPAÑA. Casa Central en Barcelona. Con visado sanitario 1982.

Manacor

Hoy se acaban las fiestas

Con el desfile de carrozas, previsto para esta tarde a las 19,30 horas, se pone el punto final de las Fiestas y Fiestas 1983 que se han encontrado con el enorme «handicap» del cambio de Corporación Municipal, por lo que el programa ha estado desasistido de entusiasmos de ocasiones anteriores.

De todos modos, se han registrado actos de participación masiva por parte de los ciudadanos, como ha sido la puesta en escena de la comedia de nuestro colaborador SEBASTIA Nicolau «Es Batle Nou» el martes por la noche en la Sala Imperial, a cuya función asistió el nuevo alcalde Gabriel Homar (de Manacor) y en el que se quedaron fuera sin poder entrar en el recinto

más de docientas personas.

Asimismo el miércoles, con motivo de la Fiesta de «Reconeixement de Mérits» volvió a repetirse el llenazo impresionante de dicha Sala.

También los «Capsigranys» llenaron al completo el aforo del todavía no acabado pero ya puesto en funcionamiento Teatro del Parque Municipal, con una

hábil representación de este simpático grupo teatral manacorense.

El anverso de la moneda en materia de asistencia de público habrá corrido a cuenta de la representación teatral el pasado lunes de la obra «Enseñar a un sirvengüenza» que registró una asistencia no superior a las 20 personas.

En cuanto al desfile de carrozas esta tarde en el Paseo Antonio Maura, es de esperar que resulte tan popular y entretenido como en años anteriores.

También hoy cierran las exposiciones muy dignas y diversificadas que se presentaban en distintas salas de la ciudad: las terracotas



«Els Capsigranys» inauguraron el Teatro Municipal (foto ALFONSO)

de Pere Pujol en «Sa Nostra», la pintura hiperrealista de Menéndez y Socias

en «Es Cau», y la excepcional exposición monográfica sobre «La Capella» que se montó en el Parque y la

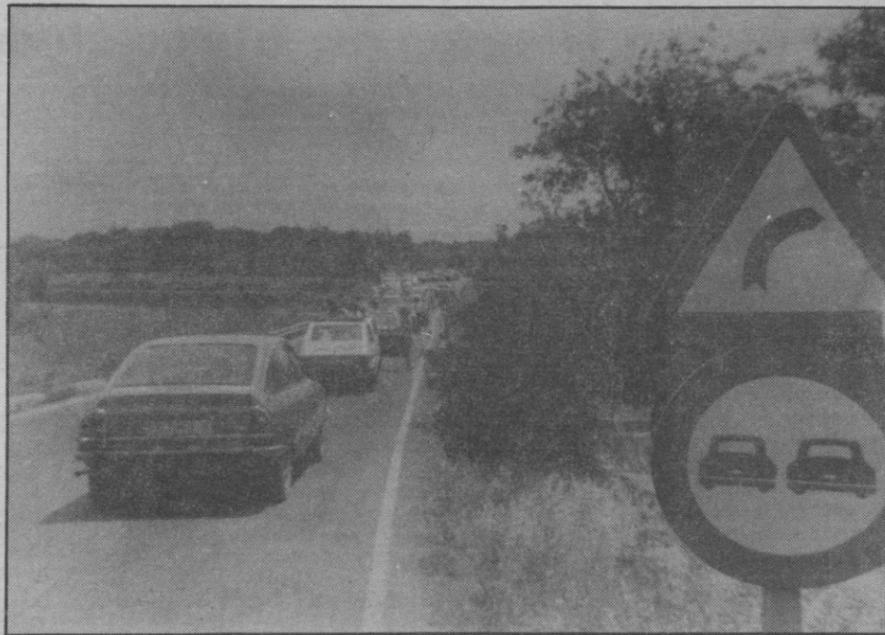
monográfica también sobre el XXV aniversario del congreso Eucarístico en el Centro Social.

Peligroso puente de «Na Llebrona»

No es la primera vez que viene a nuestras páginas el tremendo peligro que supone el puente de «Na Llebrona» a la entrada de Porto Cristo.

Casualmente el jueves sobre la una de la tarde nuestro reportero se encontraba allí, cuando se produjo un peligroso toelazo de coches, que no acabó en tragedia de puro milagro; la colisión sólo produjo graves desperfectos materiales en varios vehículos afectados, a pocos centímetros del talud, ya sin valla que de haberse precipitado alguno de ellos al vacío pudo tener consecuencias graves.

En la imagen, observamos la cola de coches que se produjo instantes después del accidente, serio aviso y van... de lo que puede ocurrir cualquier día en tramo tan peligroso de la carretera Manacor-Porto Cristo. Foto ALFONSO.



El Manacor, a Elda, con problemas

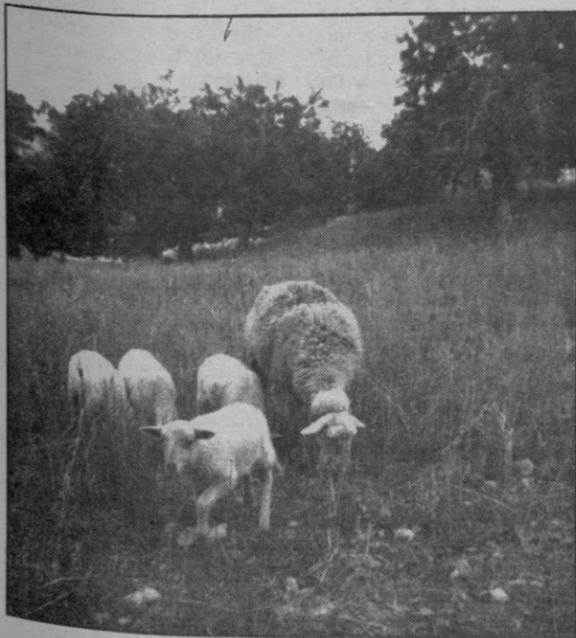
Esta tarde a las 5 sale la expedición rojiblanca rumbo a Elda (Alicante) para disputar el encuentro de vuelta correspondiente a la fase de ascenso a II División B. Acompañan al equipo buen número de aficionados dispuestos a animar al Manacor, que con un poco de suerte puede intentar dar la vuelta a la eliminatoria, después del empate del pasado domingo en «Na Capelleira».

Horas antes de partir hemos estado en contacto con el entrenador del Manacor, Juan Julve, quien no se encontraba desanimado ni mucho menos, sino que nos señaló la alta moral de los jugadores manacorenses por intentar la hombrada en el juego de contraataque

que intentan desarrollar el domingo a mediodía, hora en que se juega el partido.

Las únicas dificultades estriban en la necesidad de hacer cambios en la alineación respecto al pasado domingo, toda vez que no se puede contar con X. Munar por acumulación de tarjetas, Alcover, todavía muy dolido de los golpes recibidos el domingo pasado ni Vidal lesionado en el entrenamiento del martes. De todos modos hay plantilla suficiente para intentarlo todo, y pueden tener entrada en el equipo desde comienzos del encuentro los jugadores: Loren, Alvaro y M. Munar en sustitución de los ausentes mencionados.

Dos ovejas paren ocho corderos



Un hecho casi insólito acaba de registrarse en nuestra ciudad, dos ovejas, en sendos partos cuádruples han llevado al mundo a ocho corderillos. Las dos ovejas pertenecen a esta raza mallorquina de cruce muy corriente entre raza mallorquina, alicantina y manchega, o sea que no se trata de ninguna variedad especial.

Mas anécdota tiene la noticia todavía por el hecho de que las dos ovejas pertenecen a dos rebaños vecinos; uno de «Son Llodrà Vell» y el otro de «Son Cladera».

Las ocho crías, caso rarísimo, no sólo han sobrevivido, sino que después de mes y medio de vida causan envidiable aspecto. Como dato comparativo podemos decir que los corderitos de «Son Cladera» pesan alrededor de 15 Kgs. por barba y los de «Son

Llodrà Vell», algo más jóvenes les van a la zaga.

Hemos dialogado con sus propietarios, Mateo Llodrà y Bernardo Muntaner, respectivamente, los cuales consideran escaso como algo muy poco frecuente. Tengamos en cuenta que en ganado ovino las estadísticas dan el parto cuádruple en relación de uno por mil; el triple del uno por cien y el doble, alrededor del diez por cien. A esto hay que añadir que la mayoría de veces las crías suelen nacer muy diezmadas, siendo corriente que en algunos casos no lleguen a sobrevivir.

En nuestro caso, los ocho corderillos son criados por sus propias madres, sin ayudas ni suplementos. Las dos ovejas campan a su ancho, la de «Son Llodrà» vive con el rebaño y la de «Son Cladera» vive sola en un cercado.

Hoy DOMINGO, 5

Cines

Cine Goya: «El largo viernes santo» y «La ingenua, la lesbiana y el travesti».

Sala Imperial: «Me olvidé de vivir» y «Locos de remate».

Exposiciones

Casa de Cultura «Sa Nostra»: Esculturas Pere Pujol. Galería «Es Cau»: Pintura hiperrealista Menéndez-Socías.

Parque municipal: Monografía de «La Capella». Desfile carrozas Paseo Antonio Maura (19'30 h.)

Servicios de turno:

Farmacia: Ldo. Pedro Ladaria, calle Bosch. Gasolinera: Carretera Manacor-Porto Cristo.

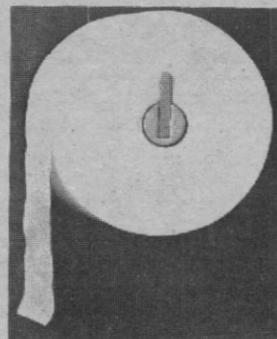
Urgencias

Policía Municipal: 550063; Comisaría Policía: 551650. Policía Nacional: 550044. Guardia Civil: 550122. Guardia Civil Tráfico: 551996. Parque Bomberos: 550080. Clínica Municipal: 550050. Ambulatorio INSALUD: 552393. Ambulatorio Porto Cristo: 570304. Ambulancias: 550063. Taxis Manacor: 551888. Taxis Porto Cristo: 570220 y Averías Aguas Manacor: 553930.

Horario-Autobuses

Manacor - Palma: 8'30, 14,45 y 18. Palma - Manacor: 10, y 19'45. Manacor - Porto Cristo: 7'30, 8, 10'15, 11'15, 14'45, 18'30, 20'45. Porto Cristo - Manacor: 8, 10'35, 14'15, 16'15, 17'30, 19'15, y 20. Otros servicios con: Calas de Mallorca, Cala Millor, Artá, San Lorenzo, Son Servera, Capdepera y Cala Ratjada.

ATENCION BARES, RESTAURANTES Y COLECTIVIDADES



PORTARROLLOS BOX CEL

- Fabricado en acero inoxidable
- Ocupa muy poco espacio
- Se instala rápidamente
- Con sistema exclusivo antirrollos
- Se recarga en segundos

PAPEL HIGIENICO YUMBO

25 cms. diámetro x 10 cmts. ancho. 300 mts. longitud, equivalente a tener puestos 14 rollos. Color blanco y muy absorbente. Menor costo de mantenimiento por menor reposición y almacenamiento.

Para mas información: GAMA ESTETICA

C/. Huertos, 20. Tel. 224306
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BALEARES

Necesitamos vendedores a comisión

«El Cop» de Josep M^a Salom

Un canto a la no violencia

M. CLADERA

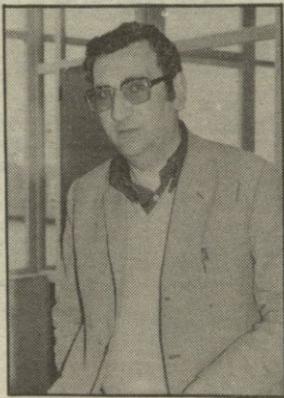
Nuestro corresponsal en Manacor, acaba de publicar su último libro que ha titulado «El Cop», dentro de la colección Baleria, Libres de Manacor, colección que ya ha publicado, entre otras, la «Historia de Manacor» de Gabriel Fuster; «La Lloriguera» de Antoni Mus; «Llegendes Manacorines» de Rafael Ferrer Masanet y otros. Tiene en preparación, «Carrers de Manacor» de Josep M^a Fuster; «Orelluts» de Llorenç Gibanel y «L'Angel Massanet, biografía d'una veu» de Rafael Ferrer Massanet.

«Es Cop» ha sido prologado por Llorenç Vidal y la portada es de Joan Carles Gomis. El libro gira en torno al intento de golpe de Estado del 23-F y, sobre este hecho, Josep M^a Salom enmarca su tesis, que no es otra que un canto a la no violencia.

—¿Cuántos libros has escrito?, preguntamos a su autor

—Pienso que tengo publicados cuatro libros de ensayo, otro de poesía y otros de temas didácticos.

—¿Cuál ha sido tu



idea al escribir este libro?

—Parte de una vivencia real que sintieron todos los españoles no hace mucho una vivencia muy concreta y de ahí salta de inmediato la preocupación por la no violencia. Es decir, a través de una narrativa ficticia sobre un hecho real, me encuentro como un personaje que había conocido traumas anteriores y que rechaza de inmediato toda la violencia que pudiera venir.

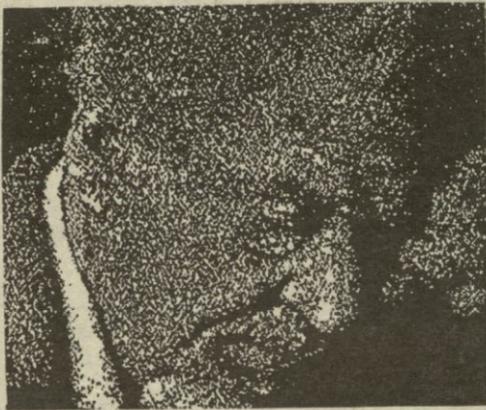
Esta es la idea y la base del último libro de nuestro corresponsal en Manacor Josep M^a Salom, el mismo a través de un estilo narrativo, directo y de ensayo, nos mete en unas ideas de no violencia, dejando margen a la imaginación.

EL COP

JOSEP M^a SALOM

PRÒLEG DE LLORENÇ VIDAL

COL·LECCIO BALERIA
LLIBRES DE MANACOR



Marratxi

Serra al primer equipo del Mallorca

XISCO BARCELO

Tomás Díaz Guirao, conocido por todo como «el camionero» es muy popular en nuestro pueblo. Lleva veinte años trabajando en el Ayuntamiento y el mismo nos dice los trabajos que realiza.

—Estoy donde me manden, pero especialmente hago de jardinero.

—¿Precisamente muchos vecinos se quejan de los jardines?

—Si pero no puedo hacer más yo cumplo con lo que se me manda y nada más.

—¿Quizás necesitaría más personal?

—Hombre, pues no estaría mal, Marratxi es muy grande y uno sólo para estos trabajos es insuficiente.

Serra al primer equipo

Una de las noticias que ha alegrado a todos es que José M^a Serra jugador del Real Mallorca, ha sido lla-



mado al primer equipo. Es la segunda temporada que Serra está en el Mallorca, ingresó como juvenil, en el que fue el máximo goleador y después, pasó al Co-

llerense: precisamente Serra fue uno de los artífices en las cinco últimas jornadas en que jugó; marcó cinco goles en sólo seis partidos jugados.

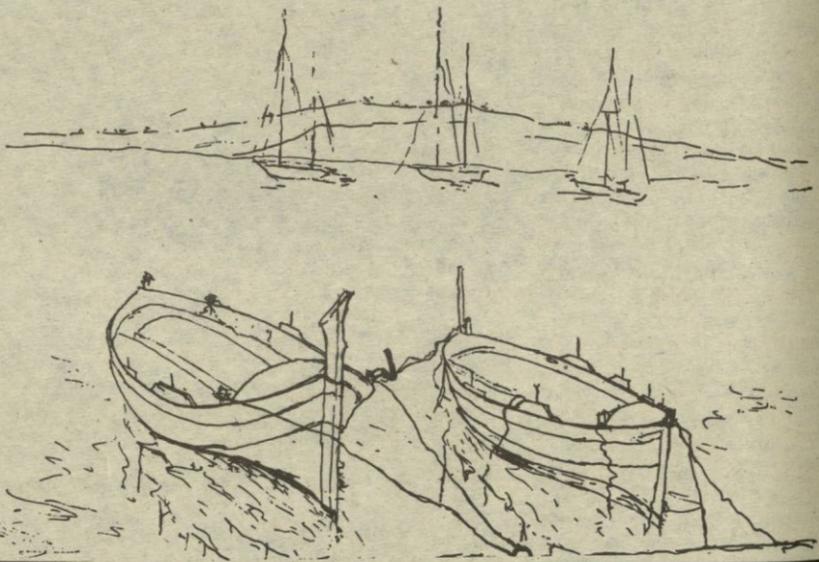
Santanyí

Francisco Bisquerra, libro, óleos y dibujos

M. C.

Ayer noche en la Casa de Cultura de Santanyí, tuvo lugar la inauguración de la exposición de óleos y dibujos a cargo de Francisco Bisquerra Vila; durante el mismo acto el señor Bisquerra presentó su último libro titulado, «El legionario Sebastián Vila Olaria, una vida al servicio del Rey y de España». El acto constituyó un notable éxito.

En la foto uno de los dibujos de Francisco Bisquerra.



Andraitx: Las fiestas de San Pedro

Una vez más, puntuales a la cita, la nueva directiva del C.D. Andraitx, se ha puesto en marcha para confeccionar el programa de las fiestas de Sant Pedro 83, destacando entre los actos ya programados, la gran carrera popular, la gran carrera popular, Carrera Ciclista, un rali Fantasma, Tiro al Plato, Torneo de Petanca, Competición de natación en el Polideportivo, Torneo y exhibición de tenis, Fútbol-Sala entre la Selección de Andraitx y Talleres Salvá, en fútbol de empresa el Bar Son Más contra los Veteranos de Santa Ponsa, en infantiles y juveniles el C.D. Andraitx contra el Santa Aularia, en Preferente C.D. Andraitx- Santa

Ponsa, y en Alevines Andraitx Cade de Paguera. Cinco serán las veladas que se celebrarán animando la fiesta mayor andraitxola, tres verbenas con conjuntos: Amigos, Brios, Express, Cuarzo, y Lucio Barbosa, el lunes día 27 la Agrupación Artística Andraitxola «AGARA», pondrá en escena la aplaudida obra de Assumpta González «La Pepeta no és morta» y cerrará estas fiestas de Sant Pere 83, el popular cantante mallorquín Tomeu Peña y la Escuela de danzas regionales de Andraitx.

En definitiva unas fiestas populares que al final es lo que se pretende con una participación popular

en todos los niveles y que visto estos actos programados y otros que se van a añadir, parece que se va a conseguir.

Excursión

Con motivo de recaudar fondos para la restauración del órgano parroquial y las obras a realizar en la Capilla de la Sang, la parroquia organizó una excursión al Monasterio de Lluch, Pt. Pollensa y Pt. Alcudia siendo en total más de trescientas personas, las que acudieron a esta llamada de colaboración de la Parroquia, sumándose a ésta la empresa de Autocares Pujol de nuestra Villa, que puso los cinco

autocares que acompañaron a los excursionistas desinteresadamente.

Primera Comunión

En la Capilla del Colegio de Montesión, recibió por primera vez el pan de los Angeles el niño Alfonso Castañer Alemany, finalizada la ceremonia religiosa, los numerosos familiares y amigos se trasladaron al Hotel Sur de la Colonia de Sant Jordi, en donde fueron gentilmente obsequiados con un almuerzo.

Reciba el nuevo comulgante junto a sus padres y abuelos nuestra cordial enhorabuena.

DANIEL

NO SUEÑE...

HAGALO REALIDAD. Disfrute con



la **1^a** marca Japonesa en España
CALIDAD - SERVICIO - GARANTÍA POST - VENTA.

Concesionario oficial para Mallorca

motos **SALOM Y DEL BARRIO**

PALMA { C./Tomás Forlezca, 24. Te. 46 26 86
C./Ricardo Anckerman, 4. Tel. 46 05 92
Avda. Gabriel Alomar Villalonga, 6 Tel. 46 98 69

Boyer, en la reunión bancaria internacional

«Los gastos militares de Estados Unidos ponen en peligro la recuperación mundial»

El ministro de Economía, Hacienda y Comercio, Miguel Boyer, clausuró las sesiones de la reunión bancaria internacional que se ha venido celebrando estos tres últimos días. Se hallaba presente José María Aguirre Gonzalo, presidente de Banesto, entidad organizadora del encuentro.

Boyer realizó en su intervención un análisis de la situación económica española, de sus perspectivas y de las acciones que considera necesario llevar a cabo en materia de política económica.

Reafirmó que el Gobierno mantiene plenamente sus compromisos electorales y sus orientaciones iniciales de política económica. «El programa del PSOE —dijo— no es sectario, sino un programa de modernización de la sociedad española, de ajustes positivos que requieren la solidaridad de todos los sectores, a corto plazo, para poder aprovechar en los años siguientes todas las posibilidades favorables que presentan la economía española y el contexto internacional, ahora que las fuertes alzas de los precios del petróleo parecen haber dado paso a una etapa de mayor estabilidad».

Objetivo de empleo

«El Gobierno —afirmó Boyer— mantiene el objeti-

vo fundamental de creación de empleo de su programa electoral, que nunca se ha ocultado que es un objetivo muy ambicioso, pero que es alcanzable en función de nuestra capacidad de esfuerzo, de acometer reformas profundas de los mecanismos económicos internos (mercado del trabajo, administración, empresas públicas, seguridad social, industrias en crisis, producciones agrícolas excedentarias, transportes, etc.) y también de que continúe, y no se agote, la recuperación de la economía internacional ya comenzada».

Manifestó que la política de gastos militares de Estados Unidos está produciendo dificultades en los mercados de cambio de todo el mundo, frenando la recuperación de la inversión, y poniendo en peligro la recuperación mundial.

Política económica

Se refirió a la política económica puesta en juego por el Gobierno en estos

meses, y dijo: «pretende no aumentar los factores depresivos de la economía española, como ocurriría si se recortase en un año de baja coyuntura el poder adquisitivo de los salarios, o se redujese rápida y drásticamente el déficit público, pues ello aumentaría las dificultades, sin garantizar una mejora de la balanza de pagos».

«Pero también rechaza un irresponsable aumento de la demanda interna antes de que la recuperación internacional adquiera fuerza. El ejemplo de otros países próximos muestra que con ello se produciría un deterioro insostenible de la balanza de pagos. El Gobierno ha elegido el camino de reformas profundas, que van a abordarse en el marco de la planificación a cuatro años».

Evolución económica

Analizó el ministro también los aspectos de la evolución económica de los últimos meses, y dijo que el factor más preocupante es el exterior, porque el comercio mundial no se recupera, a causa del proteccionismo en los grandes países industriales y del enorme endeudamiento de los



países iberoamericanos y africanos, que están reduciendo sus importaciones.

«Ello ha hecho —dijo Boyer— que todavía no se manifieste plenamente el efecto positivo de la devaluación de la peseta, aunque existen indicios recientes más favorables. En mayo han vuelto a incremen-

tarse las reservas de divisas españolas».

«Los últimos meses —afirmó— registran aspectos positivos. El crecimiento del paro se está desacelerando, y en los últimos doce meses lo ha hecho a una tasa inferior a la europea. La inflación también se reduce, y en los doce meses que terminan en

mayo probablemente estamos ligeramente por encima del 12 por ciento, que es el objetivo anual fijado por el Gobierno».

Donal Mc Couch

En la sesión de la mañana intervino el norteamericano Donald Mc Couch, vicepresidente del «Manufacturer Hannover Transcompany» y presidente de la asociación de banqueros de Estados Unidos. Puso de manifiesto su optimismo, y sobre las acusaciones de que los altos tipos de interés en su país son los grandes causantes del malestar en las economías europeas, dijo que hay una decidida voluntad por bajarlos.

Señaló que la postura de algunos banqueros, de fijar sus metas únicamente en el corto plazo, han ido en detrimento de sus clientes y de sus propios intereses.

Anunció que la austeridad global necesaria para salir de la crisis conlleva graves problemas sociales, y dijo que los gobiernos que han comprendido esa necesidad acelerarán el ritmo de su crecimiento, y su capacidad de endeudamiento será restablecida, con una lógica recuperación de la confianza.

Fernando Morán, con los periodistas

«No se ha podido visitar al sargento Mikó, pero está bien»

● «Creo que el pueblo español no es favorable a los acuerdos con EE.UU.»

El ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, declaró, a primera hora de ayer tarde a los periodistas, en el Palacio de Exposiciones y Congresos de Madrid, en el que acudió para asistir al Congreso de UGT que el Sargento Mikó, que se encuentra detenido en Guinea como presunto autor de un intento de golpe de Estado, aún no había podido ser visitado por las autoridades españolas en Guinea, pero que saben que está bien.

Afirmó que había hablado con el presidente de Guinea, Obiang Nguema, para tratar diversos temas bilaterales, y entre ellos hablaron de este: «La crisis en Guinea es permanente —afirmó— pero las relaciones con España siguen siendo buenas. En junio se volverá a reunir la comisión mixta, y se tomarán acuerdos, como se hace habitualmente».

Aseguró que el presidente francés, Francois

Mitterrand no irá a Guinea, «y no hay ningún intento de Francia de echarnos de Guinea».

OTAN

Preguntado si la posición de la UGT sobre la salida de España de la OTAN iba a acelerar la convocatoria del referendun, Fernando Morán contestó: «La opinión pública española quiere la salida de España de la OTAN pero la postura de UGT no va a in-



fluir. UGT tiene un gran peso específico dentro del Gobierno, pero es un elemento más de la sociedad, y el Gobierno convocará el referendun en esta legislatura».

Indicó que aunque la fórmula no estaba acuñada, se hará cuando lo per-

mita la situación de España, y la situación internacional. «España —agregó— va a aportar una posición a la defensa occidental, de momento con los Estados Unidos, porque tenemos con ellos unos acuerdos bilaterales, y eso lo digo en todos los

lados».

Acuerdos con EE.UU.

Preguntado sobre si el pueblo español estaba conforme con los acuerdos con los Estados Unidos, el ministro de Asun-

tos Exteriores contestó: «Yo creo, personalmente, que el pueblo español no es favorable a estos acuerdos, pero habría que hacer encuestas para saber exactamente el porcentaje de españoles que quieren estos acuerdos».

Sobre el viaje de Felipe González a Iberoamérica dijo: «El presidente del Gobierno está siendo portador de la paz en Centroamérica, busca la distensión y apoya todas las iniciativas que logren una mayor libertad y paz en todo el mundo».

Embajador de los EE.UU.

El ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán confirmó que Thomas Enders será el próximo embajador de Estados Unidos en España.

En cuanto a su viaje a Moscú dijo que la recepción no había sido fría, sino muy buena «estupenda, estoy muy contento, ya que se han hecho unos acuerdos muy interesantes y se contará allí con una delegación que tendrá mucha actividad».

Incautada la emisora clandestina de ETA (M) y detenidas dos personas

Funcionarios de la Brigada Regional de Información de la Jefatura Superior de Policía de Bilbao detuvieron el pasado día 1 a dos presuntos miembros «legales» de la organización terrorista ETA (M), a los que la policía considera encargados del mantenimiento de una emisora clandestina

de esta organización instalada en Vizcaya, según una nota hecha pública a primeras horas de esta tarde por el Ministerio del Interior. La nota de Interior dice:

«Los detenidos son:

—Segundo López de Aberasturi Ibáñez de Garaño, nacido el 3-5-55 en Vi-

toria (Alava), soltero, psicólogo, con domicilio en Bilbao.

—María Paula Oteiza Muguerza, nacida en Tolosa (Guipúzcoa) el 5-7-57, soltera, psicóloga, con domicilio en Bilbao.

A ambos detenidos como presuntos miembros «legales» de la organización

terrorista ETA (M), la policía les considera encuadrados en la sección de transmisiones del aparato de infraestructura, bajo la dirección de quien sería su máximo responsable, Juan Ramón Aramburu Garmendi, alias «Juanrra», al que habían conocido a través de la actualmente «libera-

da» de ETA (M) Genma Apalategui Lasa, alias «Aire».

Los dos detenidos, según la policía, tenían a su cargo el mantenimiento de una emisora situada en la cima del monte Upo, de Vizcaya, facilitada por la organización terrorista para la emisión periódica de comunicados de esta. El funcionamiento de la emisora lo habrían aprendido los ahora detenidos mediante la realización de un cursillo en Francia.

La emisora estaba compuesta por un emisor, un programador, un cassette, una batería y una antena.

El emisor, junto con el programador estaban introducidos en un «zulo», del que salía un cable de color verde, que, bajo tierra, iba hasta la base de un pino frondoso en cuya copa estaba la antena también pintada de verde, al objeto de evitar su fácil detección.

El procedimiento de emisión consistía en colocar el cassette previamente grabado con los mensajes de la organización terrorista y, una vez accionado el programador, la emisora, de manera autónoma, comenzaba su emisión.

El programador permitía la difusión de los mensajes en días y horas que previamente la organización terrorista señalaba en su órgano de difusión interno (Zutabe), en el cual deter-

minaban la hora y fecha de emisión, al igual que la frecuencia, y recomendaba a los oyentes grabar el contenido de la emisión radiofónica para hacerlo llegar a aquellos simpatizantes o militantes que por alguna razón no hubieran podido escucharlo.

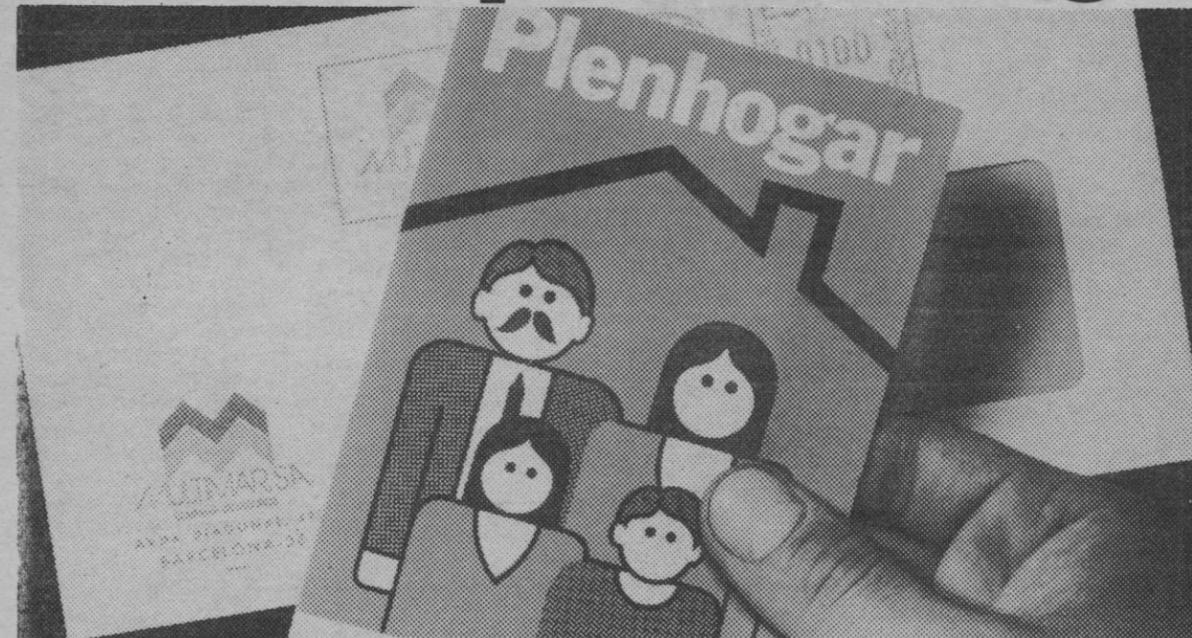
La entrega de nuevas cintas grabadas se efectuaba a través de un enlace de la organización terrorista, que las depositaba en un pequeño «zulo» existente en los aseos de un bar del casco viejo de Bilbao.

La cinta intervenida por la Policía, junto con la emisora, contenía mensajes de la organización terrorista ETA (M) incitando a los «comandos legales» a proseguir determinado tipo de acciones y un apartado dedicado a análisis político, claramente partidista. La cinta estaba grabada en castellano y euskera.

También les ha sido incautado a los detenidos el vehículo que utilizaban para estos fines orgánicos, un Seat-127 matrícula BI-0456-N, adquirido con dinero de la organización terrorista, así como un manual para el funcionamiento de la emisora.

Los detenidos, con las correspondientes diligencias y pruebas intervenidas han pasado a disposición de la autoridad judicial competente.

Para proteger su hogar tiene varias opciones. La más completa es Plenhogar.



Es verdad, usted puede proteger su hogar de muchas maneras. Repasemos: puede comprar un perro, le resultará muy útil contra los ladrones, aunque lo pasará muy mal si se le inunda el piso. También puede contratar un guardián que, entre otras cosas, no evitará que un rayo le chamusque su vivienda. ¿Y un sistema combinado de alarmas sonoro-fotoeléctricas para la detección de fuegos, aguas y cacos? Bueno, hasta que una fatídica explosión de gas inutilice las alarmas y acabe con su casa. En último extremo puede usted irse a vivir a un bunker, pero es feo, incómodo y muy caro.

«¡Oiga, si nunca pasa nada!» Sí pasa. Lo que ocurre es que les pasa a los demás y queremos creer que esa guerra no va con nosotros, lo cual es, en el fondo, muy cómodo.

La mejor forma de protegerse contra eso que «nunca pasa» es PLENHOGAR. Es la mejor porque es la más completa y la más barata. PLENHOGAR es un seguro múltiple para cubrir, con el mínimo desembolso económico, los riesgos del hogar (enferos y mobiliarios incluidos) y de la familia que lo habita: incendio, explosión, rayo, robo, catástrofes, daños por agua, roturas de cristalería incorporada, robo de

instalaciones fijas (alumbrado, sanitarios, cerrajería, etc.), daños por impacto, expoliación, ...

Y además usted tiene: cobertura de la responsabilidad civil, y fianzas, indemnización por muerte o invalidez, por los daños que sufran otras personas en su hogar, etc.

Y todo por mucho menos de lo que usted siempre ha creído.



MULTIMAR, S.A.
COMPANIA DE SEGUROS

El seguro con "la Caixa"

Numerosos etarras integrados deberán realizar el Servicio Militar

Un número no determinado de miembros de ETA deberán incorporarse en breve a las Fuerzas Armadas, para cumplir su servicio militar, según informa hoy el periódico «Deia», que cita fuentes solventes.

Estos ex militantes de ETA se vieron afectados por las medidas de gracia dictadas entre el 75 y el 77, y en su mayoría habían permanecido largo tiempo cumpliendo penas de prisión o en el exilio.

En esta situación se encuentran ex-militantes sin ninguna actividad política y diri-

gentes y ex-dirigentes de diversos partidos y sindicatos, como ocurrió con Mario Onaindia, secretario general de Euskadiko Eskerra, que ya se incorporó al Servicio Militar.

Solamente entre los que pertenecieron a ETA Político Militar, el número de futuros reclutas supera los 130. Por provincias, las más afectadas son Guipúzcoa. Hay casos en los que en un sólo pueblo existen 10 ex-etarras en esta situación.

Explosión en la Delegación de Trabajo de San Sebastián

Los artefactos que han hecho explosión en San Sebastián estaban compuestos por cuatro kilos y medio de un «alto explosivo» todavía no determinado cada uno de ellos, informan fuentes policiales.

El primer artefacto estaba colocado entre la tercera y cuarta planta del número seis de la calle Idiazabal de San Sebastián, donde se encuentra la Delegación Provincial de Trabajo y otros organismos dependientes tanto de la Administración central como del Gobierno autónomo vasco.

La explosión, que se registró a las 12,11 horas de la madrugada, ocasionó daños de importancia aunque todavía no han sido evaluados.

Javier Arzallus

«Las relaciones entre Euskadi y Madrid son peores que nunca»

Javier Arzallus, Presidente del PNV, afirmó, en unas declaraciones efectuadas a Radio Nacional en Bilbao: «Las relaciones entre Euskadi y Madrid son peores que nunca. Creo que hemos llegado a una situación peligrosa, aunque sigo sin entender por que no puede haber un diálogo honesto, cuando en otros tiempos lo hubo».

Sobre la mala imagen que del País Vasco se tiene en el resto del Estado dijo: «Efectivamente, yo creo que se está extendiendo

peligrosamente esta mala imagen y lo achacó a los hechos inconfesables que aquí suceden, pero el hecho de que ese odio se haya colectivizado, hasta el punto de identificar al vasco con la metralleta o el asesinato, está evidenciando una grave responsabilidad de los medios de comunicación públicos y que el propio Gobierno central no ha sabido distinguir las cosas».

«Solo desde esta perspectiva —añadió— se puede entender el vacío que crearon en torno a Garai-coechea en Burgos. No recuerdo unos momentos de tensión como estos. Creo que hemos llegado a una situación muy peligrosa. ¿Quién está detrás?. Hay quienes quieren hacer ver que se trata de un nuevo periodo electoral... aseguro que no».

Se refirió a la necesidad de diálogo y señaló: «Siempre hemos ofrecido diálogo y colaboración. No solo a este Gobierno, sino al anterior. Hemos sido rechazados aunque ofrecíamos co-

Los PNN mantienen la huelga de exámenes

La coordinadora estatal de profesores no numerarios, reunida ayer en Madrid, acordó mantener la huelga de exámenes en aquellos centros en que sea viable, y en cualquier caso, recomendar la retención de actas hasta la próxima reunión de la citada coordinadora, según manifestó a «Europa Press» un portavoz de la misma.

El portavoz indicó que, hasta la celebración de la próxima coordinadora, el sábado, día 11, los PNN tratarán de que se produzcan contactos con el presidente del Gobierno, y otros altos cargos responsables en materia de educación y universidades, y con representantes del PSOE y del grupo parlamentario, con el fin de intentar que el proyecto de ley de reforma universitaria (LRU) no siga adelante hasta que no sean consultados todos los sectores implicados.

En este sentido, según manifestó el portavoz, la coordinadora, que acogió a representantes de 16 universidades y en la que estuvieron presentes miembros de los sindicatos CC.OO. y UGT, se mostró contraria a la tramitación del proyecto de Ley de Reforma Universitaria por el procedimiento de urgencia.

También pidió un aplazamiento de la LRU hasta el próximo curso, con el fin de que pueda ser realizado



un debate público, en Televisión Española y Radio Nacional de España, en el que participen los altos

cargos del Ministerio de Educación y los representantes de los PNN y de las centrales sindicales. Cada

universidad celebraría en ese tiempo debates, a los que se invite a participar a los parlamentarios.

Aprobado general

Otra de las medidas aprobadas en la reunión de la coordinadora ha sido la realización de una consulta en los centros sobre la eventualidad de conceder a los alumnos un aprobado general.

Igualmente, serán enviados telegramas a la Comisión de Educación del Congreso, y será convocada para el mes de octubre la celebración de una asamblea estatal de profesores no numerarios, en la que en caso de continuar siendo tramitada la LRU podría proponerse la no iniciación del curso académico.

Los PNN iniciaron su huelga el pasado 9 de mayo, y desde entonces han venido manteniendo diversas medidas de apoyo a sus reivindicaciones.

Secuestro de un abogado de UGT por supuestos ultras

Un abogado de UGT afirma haber estado secuestrado durante nueve horas, en su propio domicilio, por dos supuestos ultraderechistas y bajo continuas amenazas de muerte.

Se trata de José Luis González Martínez, quien ha relatado a Efe que tras este tiempo fue obligado a firmar un cheque por valor de ciento diez mil pesetas, una vez cobrado, los supuestos ultras se apoderaron de diversos objetos y de todo su vestuario y se fueron de la casa, no sin antes dejar marcada la cruz gamada en una de las paredes del dormitorio.

José Luis González Martínez llegó a su casa esta madrugada, en el barrio de Argüelles, alrededor de la una y en el momento en que se disponía a entrar en el portal fue abordado por dos individuos, uno de ellos armado con una navaja, quienes le abofetearon e hicieron subir a la vivienda.

Nada más entrar —afirma José Luis González— me llama ron «rojo de mierda», dijeron que me iban a matar, que ellos eran fascistas y preguntaron donde tenía el carnet de UGT o de CC.OO.»

Desnudo de cintura para arriba, tuvo que meterse debajo de la cama, donde ha estado tendido boca abajo hasta que salió para firmar el cheque, ya por la mañana. Uno de los dos asaltantes le amenazaba continuamente con una navaja barbera antigua, propiedad del abogado, y le decía que iba a ser sometido a un interrogatorio, para lo que iba a ir una tercera persona.

«Todas las amenazas —continúa— han sido de carácter político, sean o no verdad, y eso me ha tenido en vilo toda la noche. Tenían un afán continuo de buscar un carnet, y al más mínimo indicio de algo que estuviera relacionado con un partido o sindicato de izquierdas decían que me iban a matar, que ya estaba bien de rojos en este país. Únicamente encontraron una chapa del PSOE.»

José Luis González relata que hicieron varias llamadas telefónicas a casas de masajes, y que parece ser recibieron a dos mujeres en horas diferentes, a las que pagaron con cheques de una cuenta caducada, firmados con el nombre del abogado.

Estas mujeres han intentado esta mañana cobrar los cheques y al no conseguirlo por no haber fondos, han avisado a la policía. De esto último, se ha enterado después del relato de la policía.

A las 9.20 horas firmó el cheque, tras lo que uno de ellos se fue a cobrarlo y una vez hecho esto llamó por teléfono a su compañero. José Luis González dice que después de firmar el cheque fue amordazado y metido en un pequeño cuarto donde está la caldera de la calefacción, bloqueándole la salida con el frigorífico.

«El que se quedó mientras el otro cobraba el cheque me dijo antes de irse que lo sentía muchísimo, porque se había equivocado de persona, y añadió «estos no son fascistas, simplemente drogadictos, pero desde luego has estado en un tris de que te mataran», cuenta el abogado.

José Luis González ha denunciado en la comisaría de su distrito estos hechos y la policía ha estado en su casa tomando huellas.

Proyecto de ley de sindicación y huelga de los funcionarios

Las cuotas podrán descontarse del sueldo

Los directores generales y otros altos cargos de la Administración podrán pertenecer a organizaciones sindicales de funcionarios, pero no ostentar cargos representativos ni labores en las directivas en las mismas, según establece el borrador de anteproyecto de ley orgánica de sindicación y huelga de los funcionarios públicos, que ha sido remitido por el Ministerio de la Presidencia a otros departamentos.

El ministro de la Presidencia, Javier Moscoso, anunció que esta semana pondría en circulación entre los distintos ministerios una serie de borradores de disposiciones relativas a los funcionarios, entre las que se encuentra la de sindicación y derecho a la huelga. El citado borrador, al que tuvo acceso «Europa Press», indica que la ley será de aplicación a toda persona que preste servicios en las administraciones públicas, órganos constitucionales o entes públicos con una relación jurídica de carácter no laboral. También establece expresamente que quedan excluidos del ámbito de la ley los miembros de las Fuerzas o Institutos Armados y demás cuerpos o escalas sometidas a disciplina militar, y que los jueces, magistrados y fiscales no podrán pertenecer a sindicatos mientras se hallen en activo.

En la Administración Central del Estado se consideran centros aquellos que tengan adscritos al menos 500 funcionarios.

Las elecciones sindicales se celebrarán como mínimo cada cuatro años y podrán concurrir a los comicios las organizaciones sindicales registradas o candidaturas individuales avaladas. En el caso de los Comités de centros, las listas serán abiertas y regirá el sistema D'Hont. En las elecciones a delegados de personal, cada lector dará su voto al número máximo de aspirantes equivalente al número de puestos a cubrir.

Descuento de la cuota

Los funcionarios —dice el borrador— podrán constituir organizaciones sindicales, que tendrán potestad para concurrir a las elecciones de delegados de personal, miembros de los comités de centros y demás órganos de representación.

Las más representativas (mínimo de 10 por ciento de los delegados de personal y miembros del Comité de centros), podrán negociar condiciones de empleo, convocar asambleas en los terminos de las correspondientes normas legales; estar presentes en los órganos colegiados superiores de las correspondientes normas legales; es-

Consejo Superior de la función pública

Se podrá autorizar a la Administración, previa conformidad del funcionario afiliado, al descuento de su cuota en la nomina y a ponerla a disposición de la correspondiente organización sindical.

La representación de los funcionarios en el Consejo Superior de la Función Pública estará constituida por 17 miembros, designados por las organizaciones sindicales a tenor de los resultados obtenidos.

A través de la comisión paritaria, dependiente del Consejo Superior de la Función Pública, se negociarán las condiciones de empleo de los funcionarios de las administraciones públicas.

Huelga

El ejercicio del derecho de huelga sólo tendrá los límites derivados del respeto a la Constitución, y quedan exceptuados de ese ejercicio los mismos cuerpos que con respecto al derecho de sindicación.

El acuerdo de declaración de Huelga deberá ser comunicado a la autoridad

administrativa diez días antes de la fecha de comienzo, por los representantes de los funcionarios, mediante escrito en el que se concreten por los convocantes los objetivos de la huelga.

El comité de huelga habrá de garantizar la adopción de las medidas necesarias para asegurar el mantenimiento de locales, instalaciones, etc., precisas para reanudar el trabajo posteriormente. De no adoptarse estas medidas, la Administración correspondiente las tomará subsidiariamente.

Una mujer de 23 años intentó matar a sus dos hijos

Ayer fue puesta a disposición judicial una mujer de 23 años que —según información de la policía— intentó dar muerte a sus dos hijos, de 3 y 4 años. Ambos sufren traumatismo craneal, de pronóstico grave, y fueron internados en la residencia sanitaria «La Paz».

El suceso tuvo lugar días pasados, a la altura del kilómetro 12.500 de la carretera de Colmenar. Alrededor de las 19 horas, una joven se acercó a un Policía Nacional de servicio en la zona y le dijo: «Venga conmigo porque he matado a mis hijos».

El agente acompañó a la mujer hasta un solar próximo, donde se encontraban los cuerpos de dos niños de cuyas cabezas manaba abundante sangre y en estado inconsciente uno de ellos. A su lado se encontraba una piedra de regular tamaño manchada de sangre. El policía prestó ayuda a los menores, que fueron trasladados en ambulancias a «La Paz».

El lunes el Tribunal Supremo fijará la indemnización de «Madrid»

La Sala Tercera del Tribunal Supremo fijará mañana día 6, la cuantía de la indemnización que el Estado deberá abonar a los propietarios del diario «Madrid» por el cierre gubernativo decretado en 1971 por el Gobierno de Franco, y que fue declarado contrario a derecho.

Desde octubre de 1976, en que produjo la sentencia que condenaba al Estado al pago de una indemnización se encuentra pendiente la fijación de la cuantía de ésta.

El pasado 20 de enero, el presidente de la Sala Tercera del Tribunal Supremo decidió aplazar su resolución sobre el mencionado punto, después de que el Gobierno hiciera público su propósito de llegar a un entendimiento con los propietarios del periódico. La vista quedó aplazada tras haber pedido el representante legal del «Madrid» una indemnización de 3.600 millones de pesetas, y haber ofrecido el abogado del Estado 71 millones.

Elecciones británicas

La alianza socialdemócrata y liberal confía en «robar» votos a Thatcher

El Partido Conservador Británico mantiene una amplia ventaja sobre los laboristas y la alianza socialdemócrata y liberal, en los sondeos de opinión, pero está preocupado por el crecimiento de ésta última.

Los estrategas conservadores creen que la alianza puede crear una situación de «tablas» en la próxima Cámara de los Comunes y privarles de una mayoría absoluta que les permita gobernar con holgura.

En sus últimas intervenciones públicas, la primera ministra Margaret Thatcher ha pedido a todos los votantes conservadores que se vuelquen en apoyo del partido para conseguir el máximo posible de diputados elegidos.

Esta postura de Thatcher se debe a que la política de la alianza es pedir votos a los conservadores moderados que temen una excesiva mayoría de la derecha radical en el nuevo parlamento.

Thatcher dijo anteañoche que un trasvase de votos al centro para «controlar» la mayoría de derechas puede acarrear como consecuencia un Gobierno de izquierdas.

La alianza espera beneficiarse del voto táctico para evitar una excesiva mayoría de Thatcher y de los desilusionados laboristas que ven que su partido está en proceso de descomposición electoral.

Los laboristas están en sus niveles más bajos de

los últimos años y si se confirma su actual porcentaje de las encuestas (30 por ciento) tendrían la cantidad de votos más baja desde la postguerra.

La baja popularidad del líder del partido, Michael Foot ha sido una de las razones de este bajón electoral.

Pero ahora, el que el político más popular del partido, el vicelíder Denis Healey, se haya visto envuelto en una polémica no ha beneficiado nada al laborismo.

Se trata de las duras palabras de Healey contra la primera ministra sobre su actitud en la guerra de las Malvinas, cuando dijo que Thatcher «se glorifica en la manzana».

Healey retiró su acusación y dijo que quiso decir «se glorifica en el conflicto», pero el hecho no ha si-



do bien recibido en gran parte del electorado que considera la actitud de Healey como de mal gusto.

Healey también acusó a Thatcher de hipocresía por autorizar la entrega de un importante préstamo económico a Argentina por parte de un grupo de bancos británicos.

El diario «Daily Express» publicó ayer la fotocopia de una carta del propio Healey, de diciembre del año pasado, en la que éste justifica la necesidad del préstamo para evitar el colapso de los bancos que dieron préstamos anteriores, que Argentina aún no puede pagar.

Según la revista «La carta europea»

Riesgo de suspensión de pagos en la CEE

Los recursos financieros del Mercado Común Europeo están a punto de agotarse y la situación de suspensión de pagos puede presentarse en cualquier momento, advirtió la revista «La carta europea» en su edición de ayer.

La comisión de la Comunidad Económica Europea, órgano gestor de la CEE, va a presentar un proyecto de presupuesto adicional para 1983 de unos 2.500 millones de dólares de gastos, con lo que el total se elevaría a 25.000 millones.

Esta monumental cifra supone el 99 por ciento de los recursos propios, por lo que estos están prácticamente agotados y la suspensión de pagos puede presentarse por primera vez en la historia de la CEE si se produce el más mínimo gasto adicional.

Los expertos jurídicos están estudiando según las leyes comunitarias y las nacionales que clase de gastos son obligatorios y cuales pueden quedar en suspenso.

La mayor parte de los gastos suplementarios calculados por los expertos de Bruselas responden a subvenciones a las cosechas excedentarias y para asegurar a los agricultores la venta de sus productos.

La factura agrícola supone cada año una parte mayor del presupuesto del Mercado Común Europeo y las cifras calculadas para 1984 le asignan dos terceras partes del total.

Ante el aumento del gasto agrícola, la CEE debe renunciar a programas de ayudas al tercer mundo y otros de cooperación con países en desarrollo, entre ellos varios latinoamericanos.

Centro castrense dependiente de EE.UU.

Panamá no quiere tener la «Escuela de las Américas»

Militares acreditados ante la Junta Interamericana de Defensa han sugerido que no desaparezca la «Escuela de las Américas» que administra el Ejército de Estados Unidos en la zona del canal de Panamá.

Fuentes castrenses de la Junta informaron a «Efe» de que ese criterio es mayoritario entre los acreditados ante el organismo interamericano, pero al mismo tiempo se sugiere que cambien los métodos de capacitación, con énfasis en aspectos profesionales y técnicos.

«La Escuela de las Américas» fue establecida en Panamá en 1946 y desde entonces se han graduado en la misma más de 42.000 oficiales iberoamericanos.

En septiembre de 1984 se cumple el plazo para su retirada, según los acuerdos bilaterales, pero una comisión inició en mayo pasado el estudio para su posible permanencia en territorio panameño.

Las fuentes militares que informaron a «Efe» indican que hay sectores iberoamericanos que señalan a esa base norteamericana como un centro de formación de «futuros dictadores» o militares belicosos.

El asunto del futuro de la «Escuela de las Américas» ha sido analizado esta semana por el comandante jefe de la Guardia Panameña, general Rubén Darío Paredes y altos funcionarios del Pentágono norteamericano en Washington.

Panamá persiste en la entrega de las instalaciones a la guardia porque se considera que su presencia es un «enclave» norteamericano que lesiona la soberanía panameña.

Las fuentes de la Junta Interamericana de Defensa, aseguraron que el Ejército hondureño ofreció su territorio para el traslado de la escuela que ahora funciona en Panamá.

Cinco congresistas de EE.UU. visitan Nicaragua

Cinco congresistas republicanos y demócratas de los Estados Unidos llegaron a yer a Managua para realizar una visita relámpago a Nicaragua, con objeto de entrevistarse con los jefes militares y el miembro de la Junta de Gobierno Sergio Ramírez.

Los parlamentarios norteamericanos, que llegaron procedentes de El Salvador y que seguirán hoy viaje a Costa Rica, fueron recibidos en el aeropuerto «Sandino» de Managua por el embajador de los Estados Unidos, Anthony Quainton, y Saul Arana, encargado de los asuntos de Norteamérica en el Ministerio de Asuntos Exteriores.

Los legisladores son los

republicanos Norman Schumway, de California; George Wortley, de Nueva York; y Keneth Kramen, de Colorado, así como los demócratas Bill Nelson y Earl Hutto, de Florida.

En la terminal aérea los congresistas se negaron a formular declaraciones a los periodistas. No obstante, se informó que se entrevistarán a primeras horas de la mañana con el responsable de la dirección política del Ejército Popular Sandinista, comandante Hugo Torres, quien les facilitará un informe sobre la situación militar del país.

Hacia mediodía también se entrevistarán con Sergio Ramírez, miembro de la junta de Gobierno.

El Salvador: siguen los combates y las emboscadas

Fuerzas guerrilleras atacaron ayer las posiciones militares del cerro El Coyal, en el departamento de Morazán, mientras que el Ejército intenta avanzar hacia el cerro de Cacahuatique, escenario de duros combates durante esta semana.

Según ha informado «Radio Venceremos», portavoz de la guerrilla, las posiciones militares del cerro el Coyal, forman parte del dispositivo de defensa del Ejército en Osicala y la retaguardia para su avance hacia el estratégico centro de comunicaciones en el volcán Cacahuatique, que fue ocupado por los rebeldes desde el lunes pasado.

Los rebeldes informan de que sus fuerzas se retiraron anteayer del centro de comunicaciones militares y ocuparon nuevas posiciones «que permitirán nuevas victorias en los próximos días». Agregan que las instalaciones del centro de comunicaciones fueron totalmente destruidas por sus fuerzas, «después de haber logrado los objetivos políticos y militares».

«Radio Venceremos» dijo que fue emboscado un convoy militar que se desplazaba desde San Miguel hacia San Francisco Gotera para unirse a los 7.000 efectivos que luchan en los alrededores del volcán Cacahuatique, y que le causaron a la fuerza armada 50 bajas.

**BODAS
BAUTIZOS,
COMUNIONES Y
COMIDAS
COMPAÑERISMO**

**SUS INVITADOS SE LO
AGRADECERAN**

**PATRONATO
APUESTAS MUTUAS
DEPORTIVAS BENEFICAS**

Delegación de
Palma de Mallorca

**1 X 2
AVISO**

Se pone en conocimiento del público que de conformidad con las normas 30ª y 31ª de las reguladoras de los concursos de pronósticos se ha procedido a la anulación de los boletos de la 39ª jornada que pueden tener unidos los sellos siguientes: Boletos múltiples 4 aps.

W — 8910408

De conformidad con las citadas normas que constituyen las condiciones del concurso las apuestas que pudieran contener los citados boletos, no han sido formalizados y en consecuencia los concursantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar sin perjuicio de lo dispuesto en la norma 32ª PALMA 4 de Junio, 1983.

El Delegado

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† D^a María Mora Lloan
(VIUDA DE ENRIQUE PALACIN PUJOL)

Que falleció ayer día cuatro a la edad de 77 años, en Palma de Mallorca habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E.P.D.

Sus afligidos hijos: María, Brígida, Enrique; hijos políticos: José, José M^a y Catalina, hermanas Angela y Nieves, nietos Maribel, José, José M^a, Jorge, Enrique, Ana María, Marta y Maritxell y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción, hoy, día cinco a las veintiuna horas. Funeral día seis a las veinte horas, en la parroquia de la Santísima Trinidad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.
Casa mortuoria: Juan Alcover, 44 - 1º.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Desvalijaron el pasado diciembre los depósitos del «Banco de Andalucía»

Los acusados del robo de Marbella serán juzgados en Italia

Los acusados del gigantesco robo perpetrado la pasada Navidad en Marbella (España) serán juzgados en Italia, según se ha confirmado a la agencia «Efe» en el ministerio italiano de Justicia.

«El proceso está ya en la fase instructoria, previa al juicio», informó el portavoz del ministerio, quien agregó que Italia no ha concedido la extradición solicitada por España porque son italianos y están procesados aquí por el mismo delito.

«El Ministerio de Justicia —agregó el portavoz— se ha limitado a aplicar las normas de la convención europea sobre extradición, que prevee que en estos casos no se conceda la extradición».

Los tres detenidos en Italia son Giorgio Pinca, conocido como activista de extrema derecha, y los hermanos Silvana y Fabio Massimo Zito.

Todos ellos fueron detenidos el pasado mes de enero en Roma, con una pequeña parte del fabuloso botín procedente de las 184 cajas de seguridad desvalijadas entre el 24 y el 26 de diciembre en los sótanos del Banco de Andalucía en Marbella: más de 2,5 millones de dólares en joyas y piedras preciosas y un fajo de cerca de 20.000 dólares.

Italia no ha pedido la extradición de Celicia Soto (la novia de Fabio Zito, detenida en España), pero sí la del acusado Luciano Petrone, detenido en Gran Bretaña y considerado por la prensa italiana como uno de los asesinos más peligrosos del grupo ultraderechista «Nucleos Armados Revolucionarios».

El Ministerio de Justicia italiano espera que Gran Bretaña le entregue próximamente a Luciano Petrone, acusado también en Italia de los homicidios de dos policías en 1982, de un robo de 40.000 dólares en la «Banca Nazionale del Lavoro», de participación en banda armada y de otros delitos.

La magistratura italiana y en concreto el juez Davide Iori, que realizó los interrogatorios, esperan así te-

ner a su disposición a los principales acusados.

Falta a la cita Stefano Delle Chiaie, personaje próximo a Luciano Petrone, antiguo líder del grupo «Avanguardia Nazionale», que acumula numerosas órdenes de captura internacionales y es sospechoso de haber participado en el atentado perpetrado en 1980 contra la estación de Bolonia, en el que murieron 85 personas.

A finales del pasado mes de enero, la Policía italiana hizo pública, de forma oficial, su sospecha de Stéfa-

no Delle Chiaie es el auténtico cerebro del llamado «robo del siglo» de Marbella y está refugiado en algún país iberoamericano, bajo la protección de los traficantes de droga ligados al «terrorismo negro» italiano.

Los dos últimos sospechosos son el yugoslavo Eduardo Huguetti y su hija Esmeralda, detenidos en Yugoslavia. España ha pedido su extradición, pero Italia no lo ha considerado necesario, según indicó a «Efe» el jefe de Prensa del Ministerio italiano de Justicia.

Portugal: acuerdo para un gobierno PS-PSD

Los líderes de los partidos Socialista (PS), Mario Soares, y Socialdemócrata (PSD), Carlos Mota Pinto, firmaron ayer por la tarde, en un hotel de Lisboa, un acuerdo político que permitirá la formación de un Gobierno de coalición, el primero de centro-izquierda en Portugal.

Las negociaciones entre los dos partidos más votados en las elecciones legislativas del pasado 25 de abril se iniciaron el 10 de mayo último y transcurrieron casi en secreto, hasta que quedaron concluidas el viernes, tras dificultades de última hora.

El líder socialista y futuro primer ministro, Mario Soares, informó al presidente de la República, general Antonio Ramalho Eanes, del contenido del acuerdo político PS-PSD, que juntos disponen de 176 de los

250 escaños del Parlamento unicameral portugués.

Esto permitirá que el derecho de veto presidencial sobre las leyes aprobadas en la Asamblea quede sin efecto, si son confirmadas en la segunda vuelta por esa mayoría, superior a dos tercios.

Eanes establecerá ahora la fecha de la posesión del noveno Gobierno constitucional, que deberá asumir su mandato durante la semana próxima, un mes después del inicio de las negociaciones al efecto.

La sorprendente postura de Mota Pinto, al parecer presionado por la poderosa patronal de la industria (CIP), ha debilitado su posición en el próximo ejecutivo, en el que asumirá las funciones de viceprimer ministro y ministro de Defensa.

Marruecos: tiempo de elecciones

—por Bernabé López García (*)

La importancia de las elecciones municipales del próximo 10 de junio van a celebrarse en Marruecos estriba sobre todo en que van a constituir el primer ensayo de las legislativas, que, se dice que se convocan en otoño. Pero también su importancia radica en el difícil momento económico por el que pasa el país, en la urgencia de cambios que evidentemente no van a venir de estos comicios, y en el nuevo clima regional creado ante la expectativa de resurrección del viejo proyecto unitario del gran Magreb.

El juego democrático es difícil en un país en el que la mayoría de la población es analfabeta, en el que ciertas formas de caciquismo político son una norma y en el que la Administración no procura quedar al margen de las intenciones de voto de los ciudadanos, sino que cuenta con suficientes medios para influir en los resultados.

Pero estos datos no deben impedir que los que se valore como un hecho positivo la misma celebración de las elecciones, con lo que lleva de implícito de una campaña electoral que permite —el contraste de opciones políticas tan diversas.

Y es que hay que destacar la participación de catorce partidos políticos en las elecciones: junto a los dos grandes partidos de arraigo popular, el Istiglal (nacionalista burgués) y la Unión Socialista de Fuerzas Populares, hay otros que forman parte de la coalición gubernamental (el reagrupamiento nacional de los independientes, el Partido Nacional Demócrata, el Movimiento Popular), partidos de cuadros más que de masas, a los que hay que añadir el partido del progreso y el socialismo, comunista, y la recientemente legalizada organización de acción democrática y popular, grupo marxista radical que hace tiempo se asomaba a la luz tras la revista anual. Y por supuesto, no cabe olvidar la unión constitucional, partido oficialista inspirado por el ministro Maati Buabid que busca sin duda desplazar, por cuantos medios se le pongan a su alcance, a los socialistas de sus buenas posiciones en los ayuntamientos de las grandes ciudades. Recordemos que la USFP cuenta en la actualidad —entre otros— con alcaldes (y mayoría por tanto) en las municipales de Agadir, Ifni, Inezgane, Larache, Rabat, Sale, Sefru, Sidi Kacem Ain Diab, este último uno de los municipales en los que se divide Casablanca.

Pero la importancia o no de estas elecciones locales debe verse en función de grado de autonomía que los ayuntamientos pueden ejercer sobre los asuntos que les conciernen. La democratización de la gestión puede llegar a ser una falacia si las competencias y la autonomía son escasas. Quizá este es el caso de Marruecos, donde la dependencia económica de los municipios con respecto a la Administración y la tutela que el Ministerio del Interior ejerce sobre los Ayuntamientos elegidos quedan patentes hasta en una institución paralela de ámbito local no electiva, el pacha o caid según la naturaleza del municipio, que asesora al alcalde pero que puede llegar a rivalizar y hasta intervenir frente a él.

Con todo desde la ley de reforma comunal de 1976, las competencias de los elegidos son mayores y no cabe menospreciar la utilidad ciudadana de una democratización por limitada que sea.

Otro interés paralelo de estas elecciones se lo da el hecho de que cuentan para la designación del tercio de los del Parlamento marroquí que se elige mediante su-

fragio indirecto por los alcaldes, en asociación con las cámaras profesionales y sindicatos.

El censo electoral cuentan con 7.162.000 electores, es decir, unos doscientos cincuenta mil más que en los referéndums de 1980 y algo más de medio millón que en 1976. Eso significa que a pesar de la realización reciente del censo de la población, cuyo resultado ha sido tan discutido, aún no se ha actualizado el censo electoral que sin duda debería alcanzar al menos los nueve millones de votantes. El número de concejales que deben elegirse será de quince mil quinientos, por encima de dos mil más que en 1976, como consecuencia del crecimiento urbano que ha hecho aumentar el número de ediles por municipio. Como ya ocurrió en los anteriores procesos electorales, hay una gran desproporción entre la representatividad de un consejero rural y otro urbano. Mientras que en una comuna rural un concejal representa alrededor de mil habitantes, uno urbano representa hasta ocho mil ciudadanos.

Pero el sistema electoral mayoritario uninominal de masada preferencia a los partidos promocionados oficialmente, perdiéndose los restos de partidos bien implantados en cada circunscripción o municipio. No es demasiado aventurado pensar que los socialistas pueden perder, después de unos años sin prensa y sin actividad sindical, sus buenas posiciones de 1976. Y otro tanto puede decirse del Istiglal.

Por otro lado hay que señalar que las elecciones han sido convocadas también para las provincias saharinas de Bojador, Smara, El Aaiún y Wadi Al-Dahab, que deberán elegir 284 concejales. El referéndum de autodeterminación previsto para la zona tras los acuerdos de Nairobi no va a impedir que elijan sus representantes municipales (presuponiendo su carácter de provincias marroquíes), a pesar de que alguna voz haya expresado la contradicción que supone llevar a cabo ambas consultas.

Otra novedad de estas elecciones es la transformación de las cinco municipalidades de Casablanca en cuatro prefecturas y catorce municipios, pasando de 175 circunscripciones electorales (y otros tantos concejales) a 498. Esto va a tener como contrapartida una mayor intervención de la Administración en los proyectos de decisión que afecten a la mayor ciudad del país en detrimento de los propios ayuntamientos. Puede decirse por último que las próximas elecciones municipales revelan una relativa distensión del clima político bastante crispado en los últimos años. Aunque no se han dado las condiciones óptimas que pedían los partidos de la oposición (liberación total de los detenidos, autorización de la prensa socialista, no intervencionismo de la Administración) algunos síntomas evidencian que se han dado pasos para dicha distensión. La decisión socialista de participar es una muestra de ello.

La gran afluencia de candidatos que se han ido presentando por los distintos partidos hasta el 17 de mayo demuestran el interés de la consulta. Lo que es preciso es que no se repitan las experiencias negativas de anteriores comicios, a fin de que el ciudadano pueda creer en la eficacia y superioridad de un sistema democrático.

(*) Bernabé López García es profesor de Sociología del mundo árabe en la Universidad Autónoma de Madrid.

Clausura de la Unión Interparlamentaria

Urge una «cumbre» Este-Oeste

La quinta conferencia de la Unión Interparlamentaria en Budapest concluyó ayer solicitando una resolución que exhorta a los Estados Unidos y la Unión Soviética a celebrar pronto una conferencia cumbre sobre las cuestiones de seguridad más urgentes.

El documento final de la quinta conferencia internacional de parlamentarios, compuesto de tres capítulos dedicados a la seguridad europea, cuestiones del desarme, la cooperación y problemas humanitarios, manifiesta preocupación sobre la falta de confianza entre las grandes potencias, el aumento de la tensión en Europa y la continuación de la carrera del armamento.

En la conferencia, que duró una semana, participaban delegados de 26 países europeos, los EE.UU. y Canadá, entre ellos una nutrida delegación española encabezada por el presidente de la comisión de relaciones exteriores del Congreso, Manuel Medina, del partido socialista.

Tanto él como Modesto Fraile, del «PDP», y Joaquín Molins (Minoría Catalana) recomendaron terminar pronto la conferencia de seguridad europea en la capital española con la convocatoria de una conferencia de desarme y una solución satisfactoria de los problemas de derechos humanos.

El documento de Budapest atribuye máxima importancia a la Conferencia de Madrid y aprueba el proyecto de un documento final presentado allí por los países neutrales y no alineados.

Pide un máximo de publicidad para las decisiones de la conferencia y propone que la secretaria de la reunión de Budapest transmita el texto a los organizadores de la Conferencia de Seguridad europea a fin de que se vele en el futuro por el cumplimiento de los objetivos de Helsinki.

La resolución presta especial atención al intercambio de informaciones, la cooperación entre las agencias de noticias y otras organizaciones de medios de información así como a que se facilite la labor de los periodistas, fórmula para mejorar la cooperación cultural, en la educación y en la rama científica, incluyendo la expansión del intercambio de libros, revistas científicas y filmes y la eliminación de obstáculos en este sector y propone el aumento de las traducciones de obras literarias a idiomas menos hablados.

Dos atracos a mano armada se le atribuyen al sargento detenido

● Acompañado de un paisano consiguieron seis mil pesetas

Instruidas las correspondientes diligencias policiales, ayer pasó a disposición judicial el sargento del Arma de Infantería Jorge Villanova Rattazi Guillem de 24 años de edad detenido por Inspectores del Cuerpo Superior de Policía como presunto autor en complicidad con Francisco Fernández Manzano de 21 años, asimismo detenido, de dos atracos a mano armada esgrimiendo su arma reglamentaria en nuestra ciudad.

El pasado día 25 de mayo los dos penetraron en un restaurante de la zona de la plaza Gomila cubriendo sus rostros con pañuelos y empuñando Jorge Villanova su pistola, una «Astra» calibre nueve milímetros corto. Bajo tal intimidación el propietario del establecimiento les hizo entrega de

tres mil pesetas. Se dio la circunstancia de que en el transcurso del asalto al Sargento se le desprendió el pañuelo que cubría su rostro y ello permitió que la víctima se fijara en la fisonomía y dar completos detalles al formular la correspondiente denuncia.

En el segundo asalto, una floristería de la calle San Cayetano, la pareja se presentó a cara descubierta pero llevando por delante la pistola. Pese a la amenaza ni la propietaria ni la dependiente se amilanan y rechazaban la exigencia de la entrega de dinero. Han de ser ellos los que utilizando unas tijeras del establecimiento tienen que forjar la caja registradora y tomar el dinero de la misma, una tres mil pesetas y dos talones bancarios.

Fomento del empleo de trabajadores minusválidos

Las medidas de fomento de empleo de trabajadores minusválidos se establecen en un real decreto que publica el Boletín Oficial del Estado.

Conforme a estas medidas, si la incapacidad permanente parcial no afecta al rendimiento normal del trabajador en el puesto de trabajo que ocupaba antes de producirse la incapacidad, deberá el empresario reincorporarlo al mismo puesto o, en caso de imposibilidad, mantenerle el nivel retributivo correspondiente al mismo.

Los Reyes viajarán a cuatro países africanos en otoño

Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, realizarán el próximo otoño una visita oficial a Túnez, Togo, Congo y Zaire, han informado a Efe fuentes diplomáticas.

Don Juan Carlos y doña Sofía tenían previsto, inicialmente, materializar esta visita en el primer trimestre de 1983, pero el accidente de esquí sufrido por el Rey las pasadas Navidades, motivó el aplazamiento del mismo.

Las fuentes consultadas

por Efe precisaron que, de momento, no han sido determinadas las fechas exactas de este periplo africano, que se anunciará oficialmente en el momento oportuno.

Los Reyes, tienen también previsto visitar oficialmente la Unión Soviética en el primer trimestre del próximo año, según ha anunciado el ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, a su regreso de su estancia oficial en la URSS.

Para su ganado, lo mejor: Piensos Piema Protector



NOTA A SUS USUARIOS
GAS Y ELECTRICIDAD, S.A., consciente de las serias molestias y trastornos ocasionadas por las dos interrupciones de servicio que se han producido recientemente en el sistema Mallorca-Menorca, a consecuencia de las dificultades que conlleva la incorporación de nuevas unidades de producción a una red como la balear, presenta sus excusas a sus usuarios y público en general y desea poner de manifiesto que concentra todos sus esfuerzos, en conseguir de nuevo y en el más breve plazo posible una calidad de servicio digna de la comunidad a que sirve.

Felipe González, en México

Reunión con el presidente De la Madrid

No seré portavoz de los de «Contadora»

El presidente del Gobierno español, Felipe González, llegó ayer a México en la última etapa de una gira por cinco países iberoamericanos.

A su llegada al aeropuerto de la ciudad de México, a las 12.15 horas locales (20.15 H.E.), González fue recibido por el ministro de Asuntos Exteriores, Bernardo Sepúlveda, y por el secretario de Gobernación (Interior), Manuel Bartlett.

El embajador de México en España, Rodolfo González Guevara, y el español en este país, Emilio Cassinello, dieron también la bienvenida al jefe del Gobierno y a su esposa, Carmen Romero de González.

Entrevista con De la Madrid

El presidente del Gobierno español, Felipe González, comenzó esta tarde su primera ronda de conversaciones con el presidente mexicano, Miguel de la Madrid, para tratar sobre el incierto futuro centroamericano.

González se trató inmediatamente después de su llegada al mediodía, una hora más tarde de lo previsto, a la residencia presidencial de «Los Pinos» donde intercambió sus puntos de vista sobre el conflicto centroamericano con el presidente Miguel de la Madrid.

Poco antes de su llega-

da, el ministro de Asuntos Exteriores mexicano, Bernardo Sepúlveda, declaró su acuerdo con Felipe González, al subrayar que el próximo viaje del jefe del Gobierno español a Washington será muy «útil».

Sepúlveda dijo que los países del grupo Contadora «tienen una entidad propia» y que, como tal, Felipe González no podría ir como portavoz del grupo ante el presidente Reagan.

En unas declaraciones a la Agencia EFE en Panamá, Felipe González igualmente subrayó que, en la Casa Blanca, solamente se limitaría a comentar las impresiones recibidas durante su viaje a los países de Contadora, pero de ningún modo se convertiría en portavoz oficial del grupo.

Después de cerca de una hora de diálogo con el presidente mexicano, el presidente del Gobierno español se reunió con los miembros de la colonia española en este país, entre los que se encuentra un gran número de republicanos españoles exiliados desde la guerra civil y que por primera vez dieron la bienvenida aquí al presidente de un Gobierno socialista.

Además de discutir la grave situación centroamericana con el presidente de la Madrid, con el que Felipe González está de acuerdo en que deben retirarse to-

das las tropas extranjeras que intervienen en el conflicto, los dos presidentes analizaron también el estado de las relaciones bilaterales.

En un gesto de buena voluntad, que ha coincidido con esta primera visita del presidente González a México, el presidente del Banco Exterior de España, Francisco Fernández Ordóñez, firmó hoy créditos por un total de 400 millones de dólares a favor de la iniciativa privada mexicana que ha adquirido productos españoles y para que pueda mantener sus compras en el futuro.

La concesión de este crédito español a México ha tenido repercusiones muy favorables en los medios oficiales mexicanos,

como un gesto de confianza del Gobierno español en México y un apoyo muy importante para su recuperación económica.

El presidente del Gobierno español asistió a una cena que ofreció en su honor el presidente Miguel de la Madrid, con asistencia de los más destacados miembros de su Gabinete y en la que los dos jefes de Gobierno pronunciarán los tradicionales discursos de brindis.

Antes de regresar a España, hoy domingo, Felipe González recorrerá las ruinas del templo mayor, junto a la catedral, uno de los restos arqueológicos más importantes que quedan en la capital de México de la cultura azteca precolombina.

Manacor: Tres gitanos heridos en una reyerta

Manacor. — (De nuestro corresponsal). — Tres personas heridas de consideración ha sido el balance de una reyerta entre diferentes familias gitanas que ayer por la tarde se produjo en Manacor.

Al parecer, ya por la mañana se habrían producido diversos insultos entre mujeres gitanas, que desembocaron a las cinco y cuarto de la tarde, aproximadamente, en la pelea con navajas que tuvo lugar en la Vía Roma.

Carlos Heredia Heredia, de 45 años de edad, fue in-

ternado en Son Dureta con varias cuchilladas en el vientre. Asimismo fueron internados Manuel Heredia Santiago, de 23 años, y un cuñado de este último, Antonio Heredia Heredia. Todos ellos con herida de arma blanca.

El suceso causó un considerable revuelo en Manacor e incluso se teme que en los próximos días se produzcan hechos semejantes, como venganza entre las diferentes familias gitanas que viven en la zona.

Ernesto Sábato, en Madrid

«España está ahora más cerca de la idea de mancomunidad con Iberoamérica»

El escritor argentino Ernesto Sábato ha declarado a Efe, a su llegada a Madrid, que «España está ahora más cerca de la idea de mancomunidad con Iberoamérica, punto de partida hacia una unión política y económica, que no puede dar una fuerza considerable en un mundo disputado por superpotencias».

Sábato, que asistirá a una semana de homenaje organizada por el Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI), será recibido por el presidente del Gobierno español el próximo jueves, según su deseo: «siempre me llamó la atención el americanismo de Felipe González, su voluntad sobre la mancomunidad hispanoamericana, también manifestada por el Rey». El escritor considera que en España ha habido cambios muy importantes últimamente. El estado de cosas actual —explica— favorece algo largamente ansiado, tanto por los españoles como por los hispanoamericanos, que es el objetivo de una mancomunidad, que —en su opinión— no debería limitarse a la fase retórica, y comenzar de verdad a partir de la unidad lingüística.

«Ya Bolívar en el Norte y San Martín en el sur de nuestro continente —recuerda— soñaron con la confederación latinoamericana, y esta idea, hoy más que nunca, se ha convertido en una exigencia de vida o muerte para sobrevivir frente a las superpotencias».

«A esa confederación latinoamericana —añade— tiene que unirse, de una manera o de otra, España, y yo estaría inclinado a decir «Hispania», la península ibérica entera».

Sábato pone de relieve que «en un mundo tan cruel como el que vivimos, en que las solas fuerzas materiales parecen decisivas, no tenemos que olvidar los valores del espíritu y recordar, de forma muy especial, que tal vez la más grande literatura de ficción en esta época la constituye la literatura de lengua castellana, título suficiente para que podamos aspirar honrosamente a un puesto importante en el mundo».

Enrique Moya

Habrán ajustes de plantilla en las empresas del INI

Habrán próximamente ajuste de plantilla en empresas del INI, según declaraciones del presidente del Instituto, Enrique Moya, que publica hoy «El Periódico» de Barcelona.

«Los excedentes estructurales de plantilla están concentrados, básicamente, en los sectores en crisis, y su reconversión pasa por una amplia serie de medidas, entre ellas el ajuste de plantillas y la disminución de la capacidad productiva», afirma.

Tras señalar que «los sectores más afectados serán la siderurgia integral y la industria naval», precisa que «no hay una cuantificación definitiva del número de puestos de trabajo a reducir y que «dentro del conjunto de puestos de trabajo del INI, probablemente no rebasará el 5% del total».

En otro momento, declara que «todavía no

hay decisión definitiva sobre Sagunto, pero evidentemente, en cualquier zona en donde incida un problema de esta magnitud, habrá que crear y ofrecer empleos alternativos en otras actividades industriales, que en su mayor parte deberán ser promovidas por el INI».

Aclara luego que «tenemos varias sociedades dedicadas a la promoción de actividades industriales en distintos campos, sobre todo, en aquellos sectores susceptibles de un mayor desarrollo, como es el caso de la defensa, la electrónica o la alimentación».

Por último, Enrique Moya afirma que «con las sociedades de desarrollo regional, en los próximos 4 años tenemos previsto desarrollar varias actividades que darán trabajo a unas 20.000 personas».

Sumario

Entrevista con el ministro Maravall

Ocio

A la busca de las hormonas perdidas

Con mayúscula

Entrevista al presidente del Instituto del Consumo

Mujer

Arte y Cultura

Campo

Música

Motor

Moda

Director:

Heliodoro Muñoz

Coordinador:

Jaime Jiménez

Han colaborado:

Ana Baselga

Aurora Minavez

Miguel Moreno

Mercedes V. Mestres

Ramón Reig

José M^a Torrecilla

José M^a Salom

Jordi Casanovas

M. Santolaria

Toni Terrasa

Tomás Martínez

Matías Moll

Antonia Garau

Fotografías de:

Cosme Vives

Juanet

Delphi

Pascual

Dibujos:

«Bibi»

Confección:

Elena Checa

Jordi Casanovas

Baleares

especial

Entrevista con el ministro de Educación

«Se va a estimular a la gente para que no vaya a la Universidad»

ANA BASELGA

Sí, para mí está claro que parece un «yankee en la Corte del Rey Arturo», como afirma Maravall de su propia imagen, al tiempo que reflexiona sobre los oropeles del poder. Y es que este «chico», Maravall, —como dicen las derechas— tiene muy poco de esa solemnidad pomposa que invade a algunas personas de este país cuando acceden al título de Ministro, y los convierte en «personajes» dignos de la mejor sátira de Berlanga. Y es que este «chico» Maravall se merecería otro despacho con menos muebles Isabelinos, con menos conserjes que dormiten en un pretendido «salón de pasos perdidos», con menos ascensores y vericuetos, con menos «penenes» gritando «Maravall, Maravall, contrato laboral...», con menos batallas a ganar. Y es que este «chico» Maravall, que viene de Oxford y tiene «goods manners», catedrático de sociología, «cerebro» del PSOE, que habla como un profesor y sonríe con la timidez de un alumno, se ha visto convertido en «Lancelot». Sí, y digo Lancelot y no me equivoco, porque su «guerra», es una guerra dura, más dura incluso que la del héroe medieval. Y es que este «chico» Maravall ha pasado casi de incógnito por el bosque de noticias socialistas, pero «va de retro que su fama llegará a ser grande».

Esto de la Ley de Reforma Universitaria es la primera escaramuza, después, —ha prometido que antes del verano— «la ley de Financiación de Centros Escolares» será la revolución. Y es que este «chico» Maravall, dicen los de derechas que va a «cambiar el modelo de sociedad», y en los colegios de pago, las más tiemblan al son de la Reforma Maravall. El Lancelot de esta novela, no tiene a «Escalibur», pero tiene fe, y dicen que la fe mueve montañas... Y es que tiene fe en la educación, en la igualdad de oportunidades, en la libertad de enseñanza, ect. —que él entiende a su manera, a la manera socialista, frente a la tradicional que impera— Y es que este chico Maravall...

El más poderoso

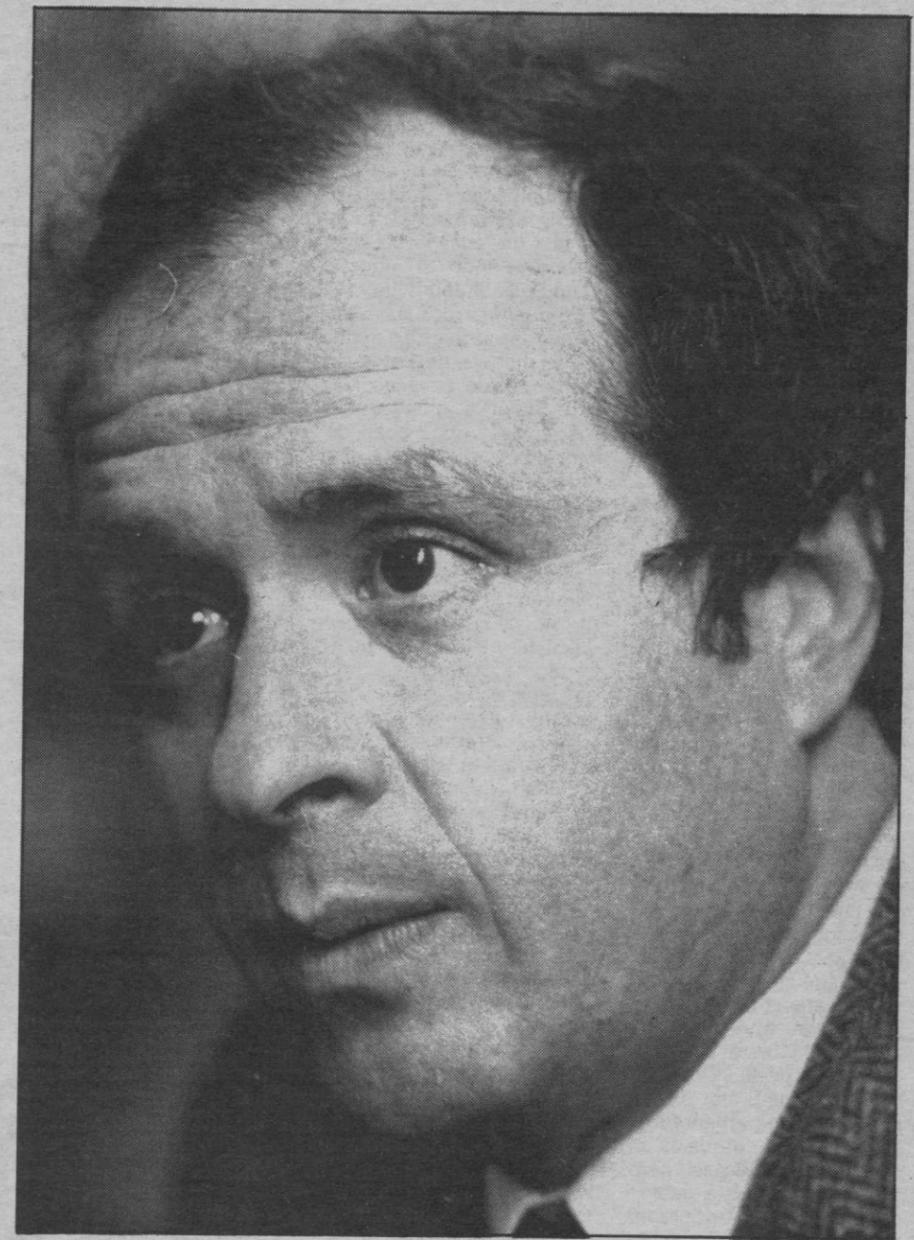
—Yo he llegado a la conclusión de que es usted el hombre más poderoso de España, y he llegado a esa conclusión por una reflexión popular y colectiva de todos los filósofos de «los males de España», que concluye siempre con la afirmación de: «lo nuestro es un problema de educación»... ¿no es así?

—Es una reflexión ésta de sabiduría popular, y a la vez es una vieja tradición reformista ésta, de que a través de la educación se podría cambiar la sociedad, es una tradición que se remonta a Larra, que pasa por las distintas formas de regeneracionismo e influye mucho en el partido socialista. Fernando de los Ríos es un buen exponente de esta corriente. Yo creo que en el terreno educativo, como en el terreno cultural, la situación en la que estamos no es la que corresponde a nuestro grado de desarrollo industrial, en ese sentido, no sé... si los males!, pero muchas injusticias se pueden corregir con la educación.

Responsabilidades con nombre y apellidos

—¿Podría usted hacer un diagnóstico de cuál es la situación de la educación que usted ha encontrado?

—Había cuestiones que sí tienen responsables: con nombres y apellidos, y otras que no los tienen. Responsabilidades con nombres y apellidos en el sentido de que había pro-



blemas pendientes que se llevaban arrastrando desde hacía mucho tiempo: de colectivos mal atendidos, agregados sin plazas, profesores castellano-parlantes en Cataluña, etc., problemas que yo calificaría de mala gestión. Aparte de estos había problemas que yo calificaría de política global: como es el hecho de que todo lo que se había avanzado en los años de la transición, cambiando el sistema Institucional de país, etc., en la educación no se había hecho, es decir, la Ley de Reforma Universitaria está pendiente desde hace muchísimo tiempo. En otros lugares se había producido una legislación totalmente inadecuada, ya fuera sobre becas, el Estatuto de Centros Docentes, no existía la norma sobre financiación de la Enseñanza... Entonces, entre normas malas y normas no existentes había ya una tarea inicial importante que hacer, y que además no se caracteriza ya, porque las soluciones tengan que ser vistas desde una determinada perspectiva socialista, sino simplemente desde una perspectiva de modernización del sistema educa-

tivo, esa es la tarea del primer año.

—Tiene usted en su mano el poder programar las enseñanzas de toda una generación que quedará marcada por el «síndrome Maravall», como otros hemos quedado marcados por la lista de los Reyes Godos, me gustaría que me explicara la filosofía que va a traslucir de esta renovación de la enseñanza.

—La reforma afectará según en que niveles... en algunos sitios lo que se empezará es a poder estudiar, no ya a cambiar los contenidos de las enseñanzas, sino a estudiar porque hay muchos niños con menos de seis años que no están escolarizados. En lo que se refiere a la EGB sucede un poco lo mismo: está escolarizado todo el mundo, pero no siempre está bien escolarizado, en muchas zonas del país hay puestos escolares de ínfima calidad. Sucede no solamente que las dotaciones materiales sean malas, sino que el profesorado está muy poco estimulado por el Ministerio, entonces yo espero que primero puedan estudiar esos que ahora no pueden, y segundo que en la EGB

puedan estudiar mejor, en mejores condiciones y con más apoyo del profesorado. En los niveles postobligatorios: Bachillerato, formación profesional, intentaremos que el Bachillerato no sea algo tan irrelevante tan abstracto, tan académico como el Bachillerato que hoy día tenemos y que está fundamentalmente destinado a desembocar en una Universidad y que además está sobrecargado por el hecho de que la Formación Profesional es muy pobre, por tanto, un Bachillerato más cuidado, que no sea el canal por el que se encamina la gran mayoría de los estudiantes de la enseñanza postobligatoria y una formación profesional que no sea eso que se ha llamado a veces el sumidero del sistema educativo. Una formación que no debe tener un elemento discriminatorio del Bachillerato, y que conecte mejor con el empleo. Luego, en la Universidad, que yo creo que es el ámbito donde el contenido educativo es más inadecuado intentar que tenga unos contenidos mucho más modernos, sin las rigideces que hoy día tienen donde lo (Continúa pág. siguiente)

«El próximo año, en el bachillerato, se van a desarrollar una serie de contenidos nuevos»

(Viene de pág. anterior)

que enseñan los profesores tenga que ver con lo que esos profesores investigan.

Informática en el bachillerato

—No, no se puede copiar nada, en lo que se refiere al Bachillerato y la Formación Profesional, porque los demás países están pasando por crisis similares a la nuestra. Es muy difícil decir cómo va a ser exactamente el Bachillerato. Lo que vamos a hacer ya, el año que viene, es desarrollar experimentalmente una serie de contenidos nuevos, es la metodología, es una metodología que sigue siendo muy académica de impartición de la enseñanza de arriba abajo, precisamente lo que tenemos que introducir es un método de razonamiento inductivo que puede conducir a un aprendizaje, yo creo que mucho más creativo. Pero el Bachillerato tiene una cosa, que no se ha desarrollado tampoco suficientemente, y que es el último punto de la primera fase de reforma, que cuando se introdujeron las enseñanzas técnico-profesionales entraron como un apéndice, entonces si nos encaminamos hacia un modelo de tronco común en el Bachillerato, ese tronco común de las enseñanzas técnico-profesionales tienen que incrementarse.

—Comprendo que es un poco duro decirlo así, pero deduzco de sus palabras que va a haber un intento de disuadir a la gente de que vaya a la Universidad.

—Disuadir es un poco fuerte, digamos de estimular a: «No ir a la Universidad». La dureza de decir disuadir es, porque significa que no hay otras alternativas, todo lo que es terminar el Bachillerato es pasar al empleo, es la situación que se produce hoy día, y realmente las oportunidades de promoción de una persona se acaban precisamente porque no hay formación profesional avanzada.

Invertir en preescolar

—Hay algo que empieza a predeterminar cual va a ser el futuro de un niño que es el preescolar, el programa de inversiones en preescolar es muy fuerte, y queremos introducir inmediatamente después del verano una Ley de escuelas infantiles que permita que la situación de partida de los niños no sean tan desigual, porque hoy día la situación de partida depende de la situación de la familia. El tema de la financiación de la enseñanza, también se puede conseguir una igualdad de oportunidades importantes. El objeto de la ley de financiación es que la distribución de los recursos no tripliquen, cuadruplican

o quintuplican la oferta de calidad en unos barrios de renta alta, sino que la distribución de esos recursos se haga según necesidades escolares.

—De la igualdad de oportunidades hay que pasar necesariamente a la libertad de enseñanza que reivindica todo el mundo, aunque se entienda de manera diferente por las derechas y las izquierdas ¿cuál es su manera de entender la libertad de enseñanza?

—Significa muchas cosas, y los grupos políticos dan énfasis distintos a distintos aspectos del concepto. Nosotros amparamos, por ejemplo, la libertad de cátedra más que otros, algunos de hecho no lo amparaban nada, y yo he sufrido por ello, entonces es difícil darme lecciones de libertad de enseñanza, como en general en todo lo que se refiere a la libertad es injusto contraponer, como contraponen algunos, la igualdad y la libertad que la libertad de elección de centros es el derecho de la educación. Yo creo que lo que realmente exige el concepto de libertad de enseñanza es que todos sean igual de libres, que no haya unos más libres que otros.

La distribución equitativa de esa libertad de enseñanza es lo importante. Me parecería idóneo que todo el mundo pudiera tener la misma libertad de elección de centro en todas las zonas geográficas del país, en todos los sectores sociales, eso no es posible, porque significaría subvencionar tantísimos colegios como caprichos, o como deseos puedan existir y es simplemente imposible.

¿Una «guerra santa»?

—Su razonamiento que para muchos puede parecer claro y evidente, produce una crispación brutal en determinados sectores de la sociedad como es la Iglesia, a través de los colegios confesionales, determinadas Asociaciones de Padres de Familia, etc... y se habla ya, bueno se habla desde hace mucho de que la Ley de Financiación de la Enseñanza está abocada a terminar en una «Guerra santa», ¿por qué?

—Hay unos pactos Iglesia-Estado que afectan a la enseñanza —dicho sea de paso— el acuerdo sobre enseñanza y cultura el grupo socialista no lo apoyó en su día, aunque apoyó todo lo demás. Las resistencias que se puedan producir a nuestra interpretación, que creo que es la interpretación razonable, moderna, no ya socialista, si molesta a alguien es porque esas personas tienen o han tenido el monopolio de la enseñanza, y solamente algunas personas que se niegan a abandonar el monopolio, bueno, si no el monopolio,

el copo de la enseñanza es lo que podría explicar su resistencia. Yo creo que la Ley es una ley plural, no sectaria... entonces yo espero que las resistencias vendrán de los sectores que, o bien por razones materiales de querer ganar dinero de forma encubierta o de forma abierta, o bien por querer seguir manipulando, al igual que lo han venido haciendo durante muchos años, la conciencia de los niños, espero que serán grupos muy minoritarios. Yo creo que los sectores que participan del mundo de la enseñanza privada y que se pueden acoger, se acogerán sin duda al sistema de subvenciones, porque no están ni por ganar dinero de manera incondicional o sin contraprestaciones, y no están tampoco por la tarea de inculcar de manera un tanto inquisitorial, en centros en los que no se garantiza un cierto pluralismo. Yo creo que esa resistencia debería ser minoritaria si ellos se han puesto a la altura del país.

—No conozco el dato,

su artículo 16 que garantiza la libertad de conciencia, sin que ello suponga atentar contra las características propias del centro.

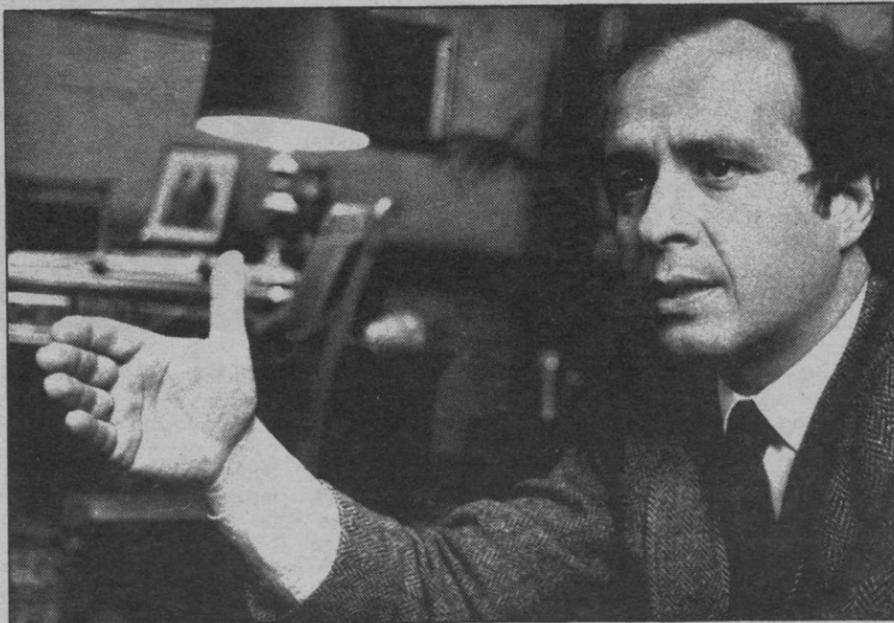
Igualdad de oportunidades

En algunos sitios los centros públicos son ya de excelentísima calidad, en otras zonas, generalmente en las zonas deprimidas del país, los centros públicos necesitan un esfuerzo gigantesco.

—Entonces usted cree que la igualdad de oportunidades no es una utopía ¿es una realidad que se va a producir?

—Eso no se conquista nunca, es siempre una utopía.

—Pero, yo me refiero al terreno de la educación exclusivamente. Quiero decir que ¿hasta qué punto es usted ministro porque ha estudiado en Oxford?, ¿cuántos españoles de hoy no podrán ser ministros mañana, porque no han tenido la oportunidad de estudiar en Oxford?



quería saber ¿cuál es la proporción de niños escolarizados en colegios subvencionados y en colegios estatales?

—Varía según los niveles escolares, pero es alrededor de un tercio en colegios subvencionados.

—¿Qué condiciones se van a exigir ahora a los centros, para tener acceso a las subvenciones?

—La primera de las condiciones ya la he contado, que no se esté subvencionando de manera irracional a veinte centros en el barrio de Salamanca, dejando desatendidos centros con una oferta educativa baja, por tanto que cubran necesidades reales de escolarización.

El segundo requisito es que participen en la gestión de los centros subvencionados los padres, profesores y alumnos y la siguiente es que en esos centros se garantice la Constitución y

tros no constituyen un criterio de igualdad de oportunidades... Es como el mito ese de que cualquier vencedor de periódicos puede ser presidente en Estados Unidos, bueno, es un caso que se ha producido una vez en doscientos años de historia.

La Ley de Reforma Administrativa

—¿Qué ha pasado con la Ley de Reforma Universitaria, que aparentemente no ha gustado a los catedráticos, no ha gustado a los PNN, no ha gustado a los rectores, no ha gustado a las Autonomías?

—Yo creo que esa es una hipótesis suya, lo que pasa es que lo que suele saltar a los medios de comunicación, son protestas de grupos, generalmente no muy numerosos. Mi estimación —y no quiero ser en ese sentido presuntuoso, ni nada por el estilo— es que creo que esta Ley satisface a la inmensa mayoría, y estoy hablando también del profesorado. Satisface objetivamente, y espero que subjetivamente

de hangar de estudiantes de clase media a los que no se exigía, con profesorado mal atendido, mal seleccionado en muchas ocasiones, etc.

—De todos estos proyectos que me ha contado de reformas, de cambios, de renovaciones ¿cuánto cree usted que se va a quedar en «puedo prometer y prometo», y cuánto va a ser realidad?

—Siga siendo yo ministro de Educación o no, el Partido Socialista tiene cuatro años de gobierno, entonces esto habrá que preguntarlo al cabo de los cuatro años ¿cuánto se ha hecho?... yo creo que se notará un cambio bastante profundo, yo desde luego cuando acabe de ser ministro volveré a la Universidad, quiero decir que sufriré o me beneficiaré con mi propia reforma.

—En el terreno de lo personal, yo creo que debe ser muy difícil haber estado siempre en el bando de la oposición y encontrarse ahora «casado con el Poder», como vulgarmente se dice. ¿Usted como se siente, enfrente de los PNN y del lado de los ministros?

—Bueno, para mí ahí hay una pregunta muy seria, y otra que es personalmente anecdótica, o si se quiere cotidiana. En el ámbito de la vida cotidiana para mí hay una realidad, y es la total falta de sentido aparente que tiene toda la cosa que adorna el poder público, y algún amigo mío que está también en esta historia dice que parecemos un «yankee» en la Corte del Rev Arturo.

—¿La parte sería?

—El otro aspecto puede parecer chocante, a mí no me lo parece en absoluto, ni me crea ningún problema, porque cuando yo he estado del lado de los PNN, o cuando yo he estado luchando por la reforma de la Universidad o por la ley de expresión he estado defendiendo exactamente las mismas ideas que ahora defendiendo, el problema es que me entiendan o no me entiendan, a veces probablemente me explique mal, a veces los PNN que dicen: «Maravall, Maravall, contrato laboral» no se enteran de que es lo que yo quiero. Lo que sí es, es que el modelo de Universidad, el modelo de profesorado, el modelo de investigación es el que yo siempre he defendido. Cuando uno llega al poder hay una circunstancia adicional, y es que no se puede avanzar cien pasos de repente, sino que hay que ir paso a paso, ladrillo por ladrillo, haciendo los cambios. En eso estoy, a veces la gente querría que ya hubiera ultimado el tejado, y yo estoy todavía poniendo los ladrillos, pero los objetivos son exactamente los mismos.

FOTOS:
MAGALI BERENGUER



«Vaya donde quiera» es el lema del Range.

Ahora con cuatro puertas y ¡cambio automático!

Range Rover, un coche de lujo para ir al fin del mundo

Ha sido presentado recientemente en Palma la versión cuatro puertas del Range Rover, sin duda el vehículo todo terreno más lujoso que existe en el mundo, y que ahora incorpora aire acondicionado, moqueta y madera de raíz, de nogal en las puertas. La servodirección no es novedad en este coche, lo mismo que el motor de ocho cilindros en V con 125 caballos de potencia.

Sin embargo, uno de los detalles más originales de la unidad de prueba cedida a «Baleares» ha sido, sin duda, el que montara caja de cambios automática. Parece chocante al menos de entrada, que un vehículo pensado para subir por empinadas cuestas, malos terrenos, etcétera, con la necesidad de disponer de toda la potencia posible, lleve una caja de automática que está diseñada justamente para todo lo contrario. Sin embargo, después de las pruebas efectuadas, la combinación ya no resulta tan extraña. Tal vez para trabajar en una cantera, ir de safari a Kenia o circular por el desierto, se necesite una primera velocidad clásica, pero lo cierto es que el coche, con la reductora inclinada y a base de bloquear

los diferenciales, con tracción a las cuatro ruedas, es capaz de subir por sitios tales que el propio conductor se asusta. El cambio automático tiene sin dudas pérdidas, pero no produce un excesivo rozamiento. También hay elementos positivos: el conductor no tiene que preocuparse más que de conducir, de mirar el camino, los socavones, el trazado. Todo lo demás lo va haciendo automáticamente la caja.

La impresión de «pereza» que proporciona el automatismo, y de alguna forma hace pensar en aceleraciones lentas, queda bastante olvidado cuando, cronómetro en mano, tomamos los tiempos de aceleración de 0 a 100 kilómetros por hora. La cifra de 16 segundos siete décimas es inclu-

so brillante para un coche que pesa casi dos toneladas y que no cuenta con excesiva potencia. Precisamente en las nuevas versiones se ha reducido la relación de compesión del motor para disminuir el consumo (y siempre se nota en la potencia), aunque viene compensado por una relación superdirecta. Las cifras de Leyland, para la versión manual, son de 15 segundos para acelerar de 0 a 100 y una velocidad máxima de 160 kilómetros por hora, que ya quisieran para sí muchos turismos de empaque.

La suspensión es extremadamente cómoda incluso en malos caminos y los frenos, de disco, en las cuatro ruedas, detienen con prontitud el coche, además de permitir el vadeo de ríos, por lo rápidamente que se secan. Los detalles de acabado y lujo, tales como el aire acondicionado, los cinturones de seguridad anclados en los asientos, el indicador de temperatura de aceite, retardador de la

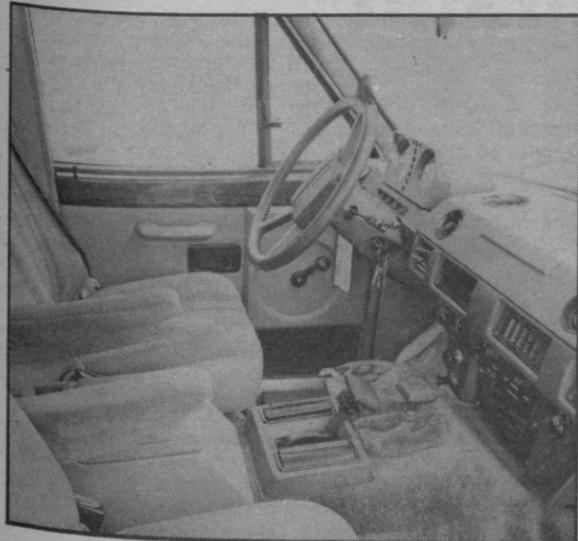
luz del habitáculo, apoya brazos ajustable, etcétera, son incontables.

El Range Rover se ha beneficiado de las reducciones arancelarias últimas, y así se vende por 2.757.000 pesetas, matriculado, el modelo de dos puertas y 3.368.000 matriculado el cuatro puertas con llantas de aluminio, aire acondicionado y madera noble en las puertas. Estos precios no incluyen, por supuesto, el impuesto de lujo que deben abonar los particulares, sino que está pensado para matrículas a nombre de una licencia fiscal.

Motor de gasolina

Si no se realizan demasiados kilómetros al año, no está mal pensado que el motor que sea de gasolina, pues el nivel de ruidos y sobre todo las prestaciones, son excelentes. No obstante, está pensado un motor Diesel que aparecerá dentro de un año, como mínimo.

(Fotos: COSME VIVES)



Interior de lujo... con cambio automático.



La elegancia no está reñida con un todo-terreno.

Las computadoras dirigirán el tráfico del futuro

Mucho se ha hablado, escrito y polemizado sobre los coches del mañana. La creciente progresión e incesante búsqueda de modelos más aerodinámicos, veloces y sofisticados, junto a la inventiva aportada por realizadores de películas de ciencia-ficción, han disparado la imaginación de los automovilistas hasta campos impensables. Lo cierto es que, al margen de que en el futuro circulen por las calles vehículos de línea a lo James Bond, lo que los fabricantes pretenden conseguir para ese cuatro ruedas del año 2.000 es gran seguridad, bajo consumo y un interior funcional y confortable. Ahí radica primordialmente el caballo de batalla, fantasías aerodinámicas aparte.

En suma, coches más potentes y un parque automovilístico que continúa, más que un crescendo disparándose por momentos. ¿Cómo se va a desenvolver la circulación dentro de escasos lustros? ¿cómo se va a regular el tráfico del futuro? Preguntas que surgen como lógica consecuencia de esa incesante producción, cada vez mayor y más perfeccionada, nacida de la dura competencia de las casas productoras.

La respuesta, de momento, la tienen, como en tantas otras cosas, esos adelantados de la electrónica que son los japoneses. Así es como tiene previsto y diseñado el tráfico del mañana, con computadoras ya de hoy.

Minivehículos de uso público

En las áreas urbanas funcionarán sistemas de control de circulación computarizados (ya están en uso sistemas de control de semáforos) y sistemas duales (coche/tren) que llevarán los vehículos hasta los distritos centrales de la ciudad.

En el procedimiento dual, el conductor dirigirá su vehículo hasta estaciones de carga especiales, donde el coche se fija a raíles que lo guían hasta estaciones de descarga, próximas a su destino en la ciudad. Una vez fuera de los raíles, el automóvil puede conducirse hasta el estacionamiento de la oficina.

También podrán usarse pequeños coches públicos biplaza, cuyo encendido se activa con una tarjeta magnética para breves períodos de alquiler en las áreas comerciales del centro del casco urbano. El usuario tendrá acceso a estos vehículos en la calle o bien en estacionamientos especiales, insertando su tarjeta (que funciona con documento de identidad, permiso de conducir y tarjeta de crédito) y podrá conducir tras recibir una señal de total claridad, desde una estación central de computadoras. Estos cochecitos pueden dejarse en la vía pública, en el punto de destino, listos para ser utilizados por el siguiente usuario. Serán pequeños, económicos, cómodos y en lo que ciertamente se podrá considerar un milagro de la tecnología moderna, reducirán la congestión de tráfico en las áreas urbanas.

Déjese guiar

Esta computarización y empleo de pequeños vehículos en pro de una mayor fluidez circulatoria que, de otro modo, será del todo imposible en los albores del nuevo siglo, se completará con otros sistemas indicativos, que conseguirán que el conductor pueda defenderse y elegir lo más conveniente para sus intereses y para los de la comunidad que marcha sobre cuatro ruedas. Así, por poner un ejemplo, el automovilista que vaya con prisa y se encuentre embutido en un atasco, podrá salir del mismo consultando la opción en el nuevo galaxia 1988, el computador de a bordo, algo parecido a un híbrido entre una radio CB y un juego de marcanitos, que ocupará la mitad alta del tablero de mandos de su coche.

En este caso, la pantalla del computador ofrece un mapa en color de la zona. Un punto blanco destellante indica la posición del vehículo cuyo conductor está realizando la consulta. Se pulsa el botón de «busca de ruta» e inmediatamente una línea verde brillante señalará las calles que debe tomar para llegar al destino en un plazo de tiempo mínimo. «Doble en la primera vía a la izquierda, siga recto hasta el surtidor de gasolina, una vez pasado éste gire a la derecha, pero atento para hacerlo de nuevo a la tercera bocacalle de la izquierda, finalmente llegará a la plaza de la ópera, y tras circunvalarla, la primera a la derecha y ¡ya ha llegado!».

En definitiva, el conductor será dirigido automáticamente a través de la ruta más corta y menos congestionada para evitar los embotellamientos y llegar en el menor tiempo posible. Casi, casi, ciencia-ficción que se va a hacer realidad en los lustros inmediatos.

Página a cargo de

MIGUEL MORENO





Zoología urbana

Matías Moll

Anoche después de una copiosa cena, al acostarme, no tardé mucho en ser víctima de una pesadilla en la que el espectro del Dr. Frankenstein trataba de convencerme de que le invitara a un espectáculo de mimo. Bañado en sudor y completamente desvelado opté por levantarme y falto de nada mejor que hacer para conciliar el sueño me tragué de golpe una enciclopedia de zoología que tengo en casa y que describe el comportamiento y costumbres de los animales.

Al concluir tan amena lectura, lejos de dormirme, todo lo que había logrado era desvelarme aún más, al ver cuán de lado se habían dejado ciertos especímenes en el tratado de zoología. Si, en él se nos hablaba del león, del tigre y de extrañas especies de pajaracos con increíble parecido a personas que conozco. Pero la selva está un poco lejos, así que en lugar de meterme en la cama de nuevo, me puse a escribir mi pequeña lista de animales urbanos que al fin y al cabo son los que vemos todos los días. Llegué a agrupar cien especies con sus correspondientes subespecies; pero razones de espacio y amenazas anónimas me impiden transcribir aquí el historial completo de manera que únicamente me referiré a unas pocas muestras de nuestra fauna urbana. Que les sea leve:

Vacilonis playerus (fardón de playa): Este espécimen no puede considerarse enteramente urbano puesto que habita en las playas. Pero dado su interés entomológico no he podido resistir la tentación de incluirlo. Es fácilmente reconocible por su bronceado, su diminuto tanga y por llevar el tabaco y el peine bajo dicha única prenda. A veces lleva un pendiente. Pasa el día en las playas y la noche en casa tumbado sobre cubitos de hielo para mitigar sus quemaduras de tercer grado producidas por el sol. Se alimenta de Cuba-Libres y de soberbia.

Langostinus despistatus (Extranjera turista): Abundante en las calles de la ciudad durante los meses de verano, es identificable por su color rojizo de piel, sus atuendos floreados y porque «sesea» al hablar. Anda preguntando a todo el mundo que se cruza en su camino algo así como «¿La catedralll porrrr favorrr?» y suele tener más de setenta años. Se agrupan en bandadas en las terrazas de los bares.

Claveleris forajidus: (Gitana clavelera): Es un depre dador que ataca al «langostinus» antes citado. Suele prenderle e flores en el ojal aprovechando tal acción para aligerar al langostinus de su cartera y enseres personales. A las pocas horas (caso de ser detenida) ya está de nuevo en libertad. Constituye una plaga veraniega. Suele atacar en bandadas bien organizadas.

Phantasma automobilae (Automovilista fantasma): El terror de la ciudad. Suele tener un modelo de coche básico que «disfraza» para aparentar que es un último modelo. Luego cae en la cuenta que con todos los accesorios que le ha metido, le hubiera salido más barato comprarse el modelo que pretendía imitar. Tal vez debido a un exceso de rabia por tal motivo, se le puede ver chirriando neumáticos a todas horas y practicando la conducción «Kamikaze». Generalmente tiene su coche en el planchista. Suele llevar también el cassette a toda máquina y la ventanilla abierta.

Abejorrus Zumbón: Es el mismo que el anterior, pero en motorista. El ruido que produce al desplazarse es insostenible. Suele conducir motos de baja cilindrada (mucho ruido y pocas nueces). Arranca con la rueda delantera levantada (tal vez para ahorrar neumático) y no respeta las señales. Es muy peligroso pues nunca se sabe de donde puede salir.

Columnistus chifladus: (Columnista de periódico chalado): Un servidor. ¿Para que les voy a contar?—

Triste y Sorda (Desenlace final)

José M.^a Torrecilla



Tras los esponsales de Sorda la Rubia con el Rey Marcos de Cornualles, ella y Triste de Leonís continuaron viéndose empujados irreprimiblemente hacia aquella pasión propiciada por el filtro y así sucedió, que cometieron adulterio sistemáticamente los lunes, miércoles y viernes, además de cada primer sábado de mes. Debido a la fogosidad de Sorda su amante debió de tomar vitaminas a dosis masivas.

Su pasión llegó a tal extremo, que cierta noche el Rey Marcos el Bullanguero, se despierta en mitad de la noche por una pesadilla sobre recaudadores que había tenido y se percató que en la cama no son dos sino tres, debido a que Triste también yace en ella, practicando extraños juegos malabares con Sorda. De inmediato el Rey les reprende severamente y acaba diciendo «y mañana ya hablaremos!!» al tiempo que vuelve a conciliar el sueño. A la mañana siguiente el Rey busca con la mirada sobre la cama a Triste para, encadenarlo o bien degollarlo y descubre atónito, que ha escapado a la Pequeña Bretaña y se ha casado con Isoe la de las Blancas Manos, para disimular.

Pero Triste que gusta mucho de pasarlo canuto, no hace apenas caso a Isoe princesa de Bretaña y se dedica a mirar lánguidamente mientras apoya su barbilla sobre el pomo de su fina espada. No puede olvidar las manos sarmositas, el aliento de moleador ni las ventosidades ensordecedoras y clorofórmicas de Sorda la Rubia: Lloro amargamente por ser cosa de caballeros comedidos. Isoe de las Blancas Manos compone poemas a su adorado Tris-

te y tañe la lira embelesadoramente y luego recoge delicadamente del suelo a su amado, quien invariablemente se duerme y lo deposita con ayuda de servidores en su lecho, y observa largamente como ronca durante horas.

Allende, en Cornualles, Sorda está muy tristilla la pobre y todo el día llora que te llora y cuando se cansa de llorar la manda el Rey Marcos a algún recado de esos que hacen las reinas o sea alguna inauguración o algo, ella para que no se le olvide la pena se pone a pelar cebollas y hala! otra vez dale que te pego.

Entonces el Rey Marcos en viendo que aparte que cada día le gusta menos, no se le quita el puchero de la cara, ni para de berrear, le dice: «Mira, ve te ya de una puñetera vez a ver mi sobrino el traidor y así os parta un rayo, ¡que tiés una cara talmente un mandril!».

Y así a la mañana siguiente zarpa un bajel custodiado por Kaherdin mano derecha de Triste e izquierda del benefactor de los Escitas (los pies eran ambos de su propiedad). El barco marcha a todo trapo, alejándose majestuosamente lejos de los acantilados verdes y grises de Cornualles, dibujándose en un fondo ocre y azul luminoso y claro. Sorda cuando siente la partida estalla en lágrimas y aprieta los labios exquisitamente dejando asomar el único diente sano que posee. Lloro en parte por la emoción de ver presto a su gran amor y en parte porque Kaherdin está junto a ella para darle palabras de ánimo pero sin percatarse le está pisando su famoso juanete.

Triste está desconsolado y abatido por la incerti-

dumbre ya que tiene noticias de la inminente llegada de Sorda, la cual está muy enferma y teme lo peor (porque él siempre temía lo peor). Otea el horizonte con la esperanza de ver llegar un barco con velas blancas, señal convenida si Sorda llega viva y en caso de hubiere muerto, las velas serían negras.

Pero Isoe de las Blancas Manos, consumida por los celos (ya mide 50 cms menos) decide que «esta zarrapastrosa con cara de Tejón enfurecido no se saldrá con la suya, faltaría más!! y urde un engaño de tal modo que Triste cree que las velas ya se ven y son negras. Triste que es lo bastante tonto como para no comprobar si es cierto. Y decide que lo mejor es morirse de pena en diez minutos y se muere.

Isoe al ver a su amado yaciente también se muere de dolor. Posteriormente llega el bajel de Cornualles, Sorda con su fealdad habitual y viendo tal espectáculo ya irremediable, entona una aria que dura tres horas y después de un epílogo tristísimo se traga una rueda de carro y pone fin a su desdichada existencia, entonces Kaherdin que no quiere ser menos que nadie se arroja contra la pared varias veces hasta que consigue suicidarse.

Un mensajero regresa a Cornualles y entre grandes llantos cuenta la tragedia al Rey Marcos quien le dice «pues con su pan se lo coman y tráeme mi osito de peluche que me voy a mis aposentos».

La moraleja está clara, no te lles con tronaos que esto se pega.

Gracias, caballeros por su inestimable atención.
DUHAMEL

TOMAS MARTINEZ

Desde el 1 de febrero de 1981 hasta el 9 de enero de 1983, Antonio Gala, escritor polifacético, escribió una serie de cartas en El País dominical. La editorial Espasa Calpe presenta estas cartas en un volumen titulado «En propia mano». El prólogo a la edición ha corrido a cargo de Juan Cueto. Amor, belleza, soledad, Andalucía, dolor, marginación, son algunos de los temas tratados por Gala de manera lujosa, academicista y en muchas ocasiones erudita.

TORCUATO LUCA DE TENA ha situado la acción de su novela «Escrito en las olas» en la Belle Époque y su agonía y en un lugar exótico: Key West, una isla situada en el límite del Golfo de México y el Cari-

Novedades en castellano

be. ¿Es el hombre juguete del destino o es él quien lo elabora? A esta pregunta trata de responder un emigrante español, protagonista de la novela, editada por Planeta.

JOSE ANTONIO PEREZ-RIOJA es el autor de «El amor en la literatura». Excelente ensayo en el que se hace una síntesis de temas como: Aspectos y conceptos del amor, El amor en la Literatura a través del espacio y del tiempo y Tipología literaria de amadores. Obra de minorías que por su enfoque y su lenguaje está al alcance de las mayorías. Edita Tecnos.

Sigue la excelente labor de Carlos Barral dando a conocer los autores hispanoamericanos del momento actual a través de la colección Bibliotheca del Fenice de la Editorial Argos Vergara. Los últimos títulos publicados son: «La juventud en la otra ribera» de Julio Ramón Ribeyro. «Los labios de vermut» de Manuel de Lope. «Memento mori» de Antonio Rabinad. Merece atención especial el nombre del limeño Julio Ramón Ribeyro de quien se ha dicho que, con Julio Cortázar, constituye la más exigente vanguardia del cuento en lengua castellana.

La colección Libro Amigo de la Editorial Bruguera pone al alcance de todos los lectores la obra de Nikolai Gogol, «Almas muertas». Obra publicada en 1842 revelaría las grandes dotes de Gogol, para la sátira social. A partir de un argumento sugerido por Pushkin, Gogol pone en evidencia el vacío espiritual de la Rusia zarista hundida en el atraso y en la lacra de la servidumbre.

¿QUE ES LA VIDA? Primera, elemental, fundamental pregunta de nuestra existencia. Erwin Schrödinger en su obra, publicada por primera vez en 1944, y reeditada ahora

por Tusquets Editores, intenta contestar a esta pregunta. La obra es fruto de una serie de conferencias dictadas por el autor en el Instituto for Advanced Studies del Trinity College de Dublín.

FRANCESCO ALBERONI, uno de los más prestigiosos sociólogos italianos de hoy, es el autor de «Las razones del bien y del mal», editado por Gedisa. Se ha dicho en innumerables ocasiones que la moral se ha aflojado en nuestros días. F. Alberoni expone la tesis contraria: la moral actual es cada día más tiránica. Se han eliminado ciertos vínculos para

ser sustituidos por otros. LEV TARASOV, moscovita nacionalizado francés, ha popularizado el seudónimo de Henri Troyat. Su última obra, editada en castellano por Caralt, lleva por título «El pan del extranjero». Novela sobria y cruel, que va más allá de la simple anécdota, en la que el autor evoca el problema de la soledad a partir de un caso rodeado de consecuencias demenciales.

«LA AMENAZA DE LA BIOLOGIA» es un estudio de la evolución de una ciencia inocente de la maldad de los espíritus que se ha convertido en una arma poderosa para el control de las nuevas civilizaciones. Luis J. Archer, catedrático de zoología de la Universidad de Oporto es el autor de este estudio publicado por Ediciones Pirámide.

La mujer en la ciudad

Tiempo para todo

Las prisas.

La mujer, como el hombre hasta ahora, ha conquistado el derecho a la prisa, a la falta de tiempo, a hacer las cosas eliminando detalles, a correr hasta la hora de acostarse. Bien, el hombre tenía poco tiempo fuera de casa, el multiempleo le hacía contar los minutos. Pero en su casa, las pocas horas que le quedaban para estar en ella, ¡paz y zapatillas!

La mujer corría de acá para allá con los niños y la cena, hasta recobrar la tranquilidad, la gente menuda acostada, y poderse sentar a su lado a mirar la tele o a tejer hasta que llegaba el sueño.

Cambio

Las cosas han cambiado. La esposa no es que tenga el trabajo normal de la casa que dura todo el día más o menos intensamente, sino que sus ocupaciones se han multiplicado, y, pese a la ayuda de su compañero en las tareas del hogar, ya llega extenuada como él mismo, y aún compartidos, vive todo el hacer y deshacer de las comidas y la marcha de la vida familiar de manera precaria y como interina.

No obstante, este interinaje dura y perdura desde hace años y no se le adivina el fin, como no sea la falta de trabajo, y entonces se vaticina algo mucho peor, que hace apreciar la locura precaria de ahora como algo que se desea durable y que estaba bien logrado.

Admiraciones

¿Es esta la vida que ha de servir de base para la futura de los niños que se crían en este maremag-

num? Para que el agua refleje la verdad ha de estar quieta. Este agitado mar no sirve más que para que las criaturas vivan excitadas, ansiando algo que no saben que es. —Las horas calmadas de ver cerca de ellos a sus padres tranquilos y disponibles —deseando todo lo que ven en la tele, no sabiendo que hacer con tanto juguete, ni con su instinto de imitación y de admiración, que, lastimosamente, acabará junto con su infancia, sin haber podido arraigar en las figuras del padre y de la madre, como su natural inclinación les pedía.

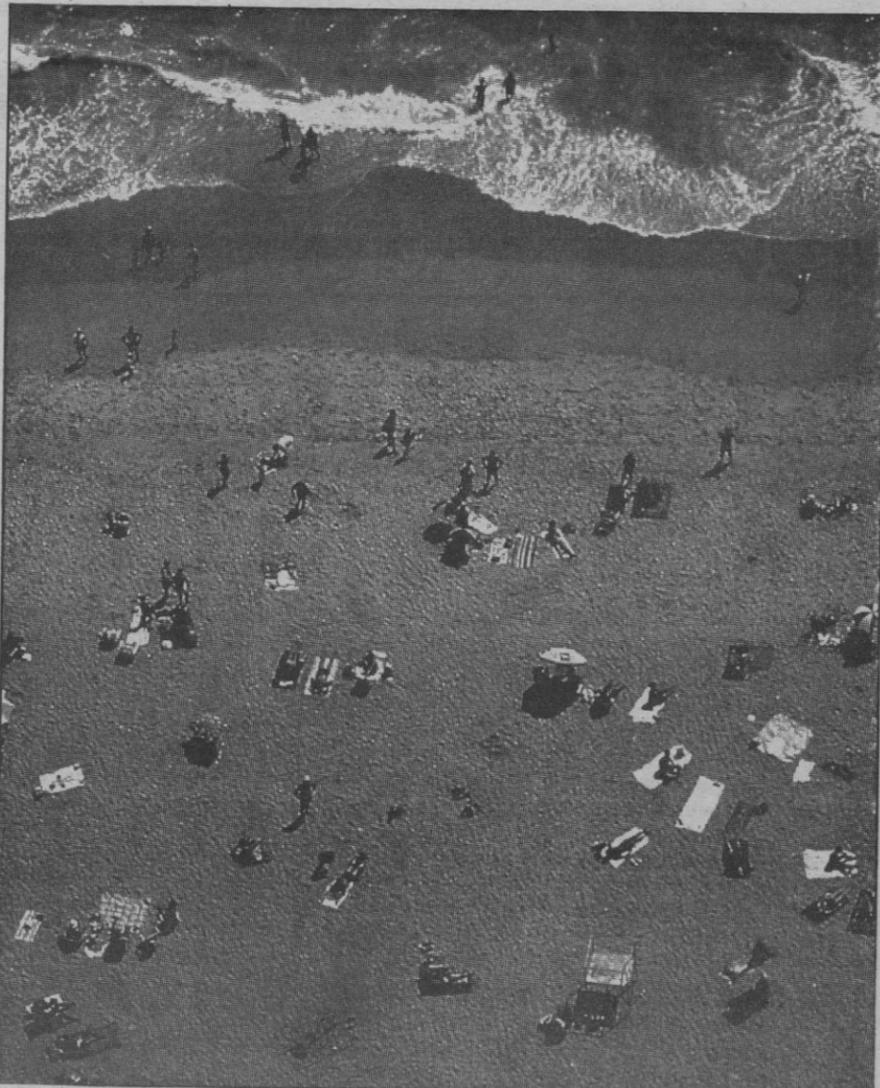
Más adelante, admirarán a una figura del rock o a un gurú, o a algo imprevisible, para su bien o para su mal.

Poder gastar

¡Pero todo está tan caro, se necesitan tantas cosas para vivir con un mínimo de confortabilidad, para parecerse a la gente que nos rodea! Hay que trabajar para poder gastar, hay que emplear todo el tiempo para que dé fruto este fruto que se ha de dejar en los grandes almacenes, en los supermercados, en las farmacias, en los bares, en los fines de semana, en las cenas de amigos, en los espectáculos al día. Mientras tanto los niños irán creciendo y ya no acapararán tantos cuidados y se despegarán del todo de sus padres, sin remedio.

La gracia

Mientras tanto, sucede que la vida de la pareja ha perdido toda la gracia. Son dos sujetos a la misma galera, que de buena gana dejarían la yunta para ir cada uno por su lado. Todo ha perdido encanto e interés. Parece que ha sido una equivocación mutua. Sexualmente, alguna persona que pasa por su lado, en la calle, resulta con aquel nosé qué que se encontraba antes como un tenue perfume, en el compañero. Este ha quedado exento por completo de tal atractivo. Las noches, después de la fatiga del día, apenas



brindan un descanso, casi apresurado, completamente despejado de otros estímulos.

Sin estas horas que les faltan, les seguirán faltando todo esto y muchas más cosas. ¿Por qué no pararse un poco, a respirar con calma, a mirar hacia atrás, a prepararse para lo que falta?

La infancia no se repite, la juventud no se repite, las

zoz, menos tresillos nuevos, menos salir de compras de lo que no es de todo punto imprescindible, menos restaurantes nuevos y tascas por visitar. Menos letras vencidas menos angustias en cadena.

Una vida sencilla

La culpa de lo que sucede a las parejas actuales,

es sólo suya, por no querer salir de la corriente, por hacer caso tontamente a la publicidad...

Una vida sencilla, ¿por que no? Se puede si uno se empeña en ello. El simplificar es posible. Hay que hacerlo pronto: el tiempo pasa, los niños crecen, el amor se convierte en algo sin sentido. Pensadlo bien, ahora que todavía estais a tiempo.

Receta



Pastel tapado (6 raciones)

Este pastel es adecuado para hacer dentro de una de estas terrinas de vidrio o barro que van al horno. Y mucho mejor para consumir al día siguiente de confeccionado.

- 200 g. de harina
- 50 g. de azúcar polvo
- 3 huevos
- 2 cucharadas de levadura en polvo
- Un decilitro de leche
- 3 cucharadas de aceite fino
- 2 cucharadas de ron aromático

En un recipiente, tamizar la harina con la levadura y añadir el azúcar. Hacer un hoyo y romper ahí los huevos. Mezclar, id añadiendo sin dejar de mover, el ron, el aceite, la leche. Cuando se vea homogéneo, verter esta pasta en una tarrina untada de mantequilla, y cubrir con la tapadera. Se cuece a horno medio, sin levantar la tapadera durante 40 minutos. Entonces se pincha con una aguja de media que debe salir limpia. Prolongar unos minutos más si es necesario. Desmoldar sobre una rejilla.



Página
a cargo de
**MERCEDES
VERDAGUER**



Los pantalones hoy...

¡Hola, amigas! A partir de hoy y durante todo el mes de junio, os tengo una sorpresa. En esta página de moda aparecerán unos regalo que sirven para que al efectuar una compra en EVA'S C/ Bonaire 18, podáis beneficiaros del regalo que representa el talón más abajo indicado.

Y ahora, si os parece, voy a hablaros de moda, para empezar: pantalones.

¿Quién dice que los pantalones ya no están de moda? Yo creo que nadie. Esta prenda resulta sumamente práctica, cómoda y saca, muchas veces de apuros. Ahora bien, habéis de tener en cuenta que no sientan bien a todo el mundo, empeñarse en ponerse unos pantalones una señora, digamos muy gruesa de caderas o muslos, nunca le pueden ir bien y es una tontería, ya que hay otras clases de prendas que las favorecen y disimulan más el tipo. Y ahora que os comento este aspecto, es muy de notar: muchísimas señoras que usan pantalones y no les «van» nada bien ¿por qué será?, ¿se encuentran ellas realmente favorecidas?, esta pregunta me la he formulado en multitud de ocasiones al observar esta ansia pantalonil, cuando tan femenino y favorecedor es un vestido, falda o traje chaqueta. En cambio para un tipo delgado no se ha inventado nada

mejor— ¡cuan chic les queda un lindo pantalón de pinzas!, les marca la cadera suavemente, tienen poca cintura, realmente a éstas, si les «va» el pantalón.

Pasando de estas dos clases de tipos tan extremistas tenemos el intermedio: la señora que no es ni gorda ni delgada, (aunque la mayoría de las veces siempre encuentra gorda) a la que también le sienta, ahora bien, el pantalón nunca se ha de coger como prenda imprescindible, que prácticamente no podamos andar sin ella, el pantalón es una prenda de complemento igual que un sueter, una camisa o una falda: son necesarios pero no hemos de estar condicionados a no saber pasar sin ellos.

De todas maneras, para las señoras gorditas que quieran llevarlo, lo ideal es que usen una túnica o blusa bastante larga que les llegue hasta pasada la cadera, también con blazers

resultan muy logrados, dan un aire deportivo y a la vez elegante.

Podeis encontrar multitud de modelos pero con predominio de pinzas o frunces en la cintura, pierna estrecha en la parte de abajo, recogidos en un puño en forma de bombacho, los llamados pesqueros hasta media pierna, las bermudas, los shorts, indicados para la playa, aunque esta temporada los presentaron a conjunto con faldas abiertas formando un agradable y cómodo dúo, cinturillas altas en forma de picos, redondeadas, etc., predominio de pantalón tipo sport.

Materiales empleados: siguiendo la tónica de moda: el lino mezclado con poliester para evitar mucha plancha, gabardinas finas, mucho algodón para nuestra desgracia, pues solamente mirarlos ya quedan arrugados, pero ¡que queis!, es donde hay unos preciosos colores.



y siempre

Colores: multitud de ellos: rojos, blancos, amarillentos, ocre, verdes, lilas, azulones, rayados, una extensa paleta alegre y fresca para un verano de gran colorido.

Dentro de la gama de los pantalones podríamos incluir los monos. Los monos son unas prendas un poquito difíciles, y a todas luces no muy cómodas. Aún así tiene sus adeptas y cada temporada hay un par de modelos nuevos. Ya que encontramos que no son muy cómodos, si podemos decir en su favor que una no tiene que preocuparse en encontrar la blusa o sueter que combin e con el pantalón ya que este problema con el mono está solucionado y también para la mujer que le sienta bien, la hace más esbelta y alta.

Normalmente os suelo dar unos precios de orientación para que tengáis una idea. En pantalones de algodón de buena calidad los precios oscilan de 3.700 a 4.500 ptas. En hilo o tal, de 4.400 a 6.000 ptas, en bermudas de 2.500 a 3.200.

Amigas, he llegado al final de esta página que me permite estar con vosotras cada domingo; os recuerdo que en el próximo también encontrareis estos cheques regalo para haceros más fáciles una compra. Hasta pronto, amigas.



PTS. 1.000

Tel. 22 56 26

Calle Bonaire, 18

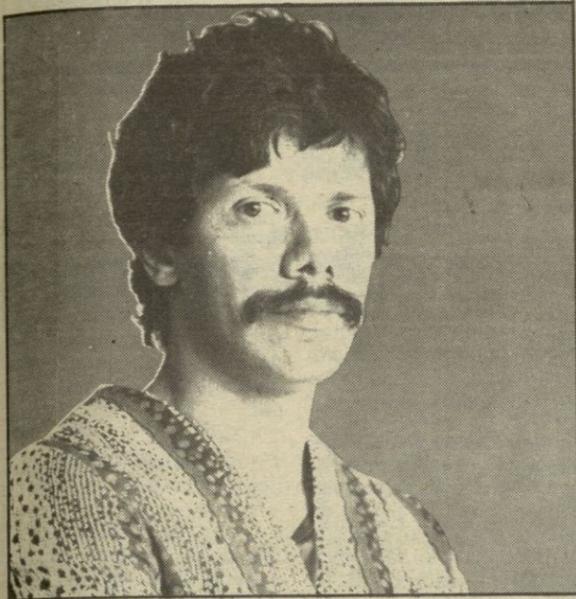
PAGUESE
PESETAS

AL PORTADOR
MIL

PALMA DE MALLORCA Junio 1983

Cuida esta
página
ANTONIA
GARAU





Chick Corea junto a Gary Burton abrirán el «III Festival de Jazz de Palma»

Está confirmado

Un «III Festival de Jazz» que superará a los anteriores

Por fin, se ha confirmado la celebración del «III Festival de Jazz de Palma», organizado por el Ayuntamiento de nuestra ciudad. En esta ocasión, creemos que va a superar en calidad a las anteriores ediciones. De momento, son seis los conciertos previstos y se realizarán en diferentes días. O sea, que el Festival durará veinte días aproximadamente. Próximamente publicaremos el calendario y ampliaremos la información, pero, de momento, valga este programa como avance del que será un gran festival de jazz:

- 1º CHICK COREA - GARY BURTON (Auditorium)
- 2º CHET BAKER Quartet (Auditorium)
- 3º PANAMA FRANCIS Band, (Auditorium)
- 4º «GIGANTES DEL JAZZ» Con Tete Montoliu, Jackie Mclean, Bobby Hutcherson, Billy Heagens y Cecil Mcbee (Auditorium)
- 5º WILL BILL DAVID Trío (se realizará en una iglesia y la entrada será gratuita).
- 6º ELLA FRIGERALT Trío, cerrando el festival. Este concierto será en el Palacio Municipal de los Deportes de Palma.

Parece que el verano se anima...

Buenas perspectivas, según Toni Frontiera

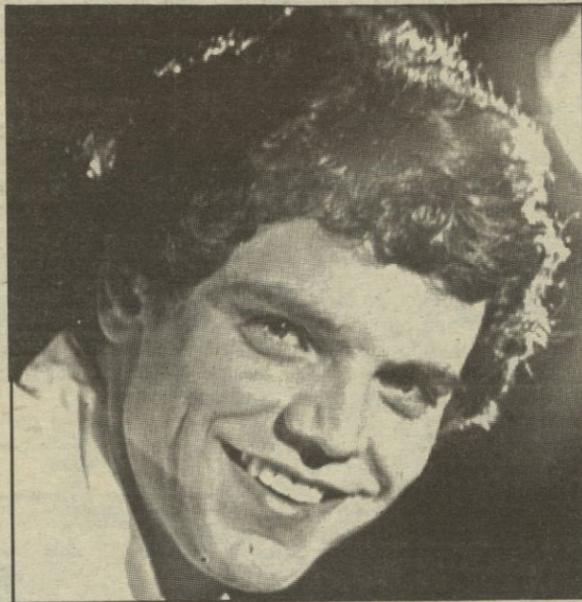
Viene el verano y lógicamente empiezan las verbenas. Uno de los artistas más contratados en la isla es, sin duda, Toni Frontiera y su grupo «Circus». Toni ha vuelto a Mallorca y cuenta ya con muchos contratos. Las perspectivas para este verano son excelentes, dice. Toni es uno de tantos artistas mallorquines que tienen que emigrar, en invierno, para poder vivir profesionalmente de la música. Aquí, desgraciadamente, no se valora lo necesario.

Con el cambio de alcaldes ¿crees que va a haber más trabajo para los músicos?

—Yo creo que sí. Sean de la tendencia que sean, lo que interesa a todo alcalde es que el pueblo disfrute en las fiestas populares de su localidad. Además, entran las riñas-competitivas entre diferentes pueblos y eso nos beneficia.

Toni Frontiera y su grupo han grabado un sencillo en Palma producido por un sello independiente «Blau». Está a punto de lanzarse pero faltan las carpetas que imprimen en Barcelona y que se están demorando más de lo esperado. El sencillo contiene los temas «No lo creo todavía» y «Volveré alguna vez», con letras del propio Toni, de L. Schultz y R. Abramzon.

Actualmente Toni y su grupo actúa en una conocida sala del Arenal y hacen,



preferentemente, pop-disco. Sin duda él es ya un veterano de la música. Empezó a los diecisiete años como cantante y guitarra en diversos grupos como «Olivers», «Acuaris» (con Toni Obrador) hasta llegar a formar «Circus» con los que se lleva formidablemente desde hace casi tres años. Desde Binisalem, lugar de nacimiento a Palma para posteriormente saltar a Barcelona y Madrid.

Toni, ¿por qué son tan tristes los inviernos —profesionalmente hablando— para artistas como vosotros?

—Yo soy un profesional por vocación. En Mallorca no se paga lo suficiente y

es necesario buscar otros escenarios más rentables. Debido a esas desfavorables condiciones, muchos grupos buenos han tenido que disolverse.

—¿No crees que se prostituye el músico profesional actualmente al venderse barato?

—Sí, desde luego. Además es curioso que haya grupos extranjeros que están quitando el trabajo a los mallorquines que dicho sea de paso, tienen un mejor montaje porque conocen más profundamente a la gente.

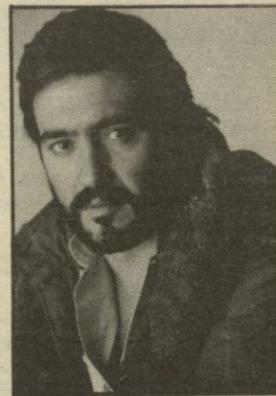
Dentro de la problemática musical, hemos escrito en repetidas ocasiones de lo costoso que son los equi-

pos, tanto de amplificación como de luminotecnia...

—Mira no me hables de eso. En nuestro país no tenemos ningún tipo de ayuda. Los equipos son, cada día, más caros. Los extranjeros disponen de auténticas maravillas sofisticadas con las que no podemos competir. Además de caros, están cargados de impuestos. Todo apunta en nuestra contra.

Esperamos la aparición del disco que comentaremos en una próxima edición. De momento, nos alegra que Toni y «Circus» estén de nuevo en Mallorca y también nos satisface que en Suiza y Escandinavia estén bien catalogados.

El regreso de Patxi



Tras cuatro años de voluntario alejamiento del mundo discográfico, Patxi Andión ha vuelto, después de haberse dedicado a otros tipos de expresión artística. Por ejemplo, ha rodado algunas películas, ha terminado la carrera de sociología y durante dos años ha llevado, con éxito, las representaciones de Evita. Según el cantautor, todo ello le ha servido para completar la formación artística y hace escasos días ha visto la luz un sencillo bajo el título «María», avance del álbum «Amor primero».

Nuevo grupo formado por cinco mallorquines

«Zincpirithione», hacia el pop-rock

Un nuevo grupo musical ha nacido en Mallorca. «Zincpirithione» es su nombre y está formado por cinco jóvenes cuyo promedio de edad es la de dieciocho años. La distribución es la siguiente: Xisco (batería), Xavi (guitarra y voz), Martí (voz), Toni (guitarra), y el otro Toni al bajo.

La idea de formar conjunto surgió prácticamente sin pensarlo demasiado. Se conocían de la escuela y algunos habían estado tocan-

do en otros grupos. En junio del pasado año decidieron formar «Zincpirithione» y participaron en el «Ier Mogollón Rock» que se realizó con gran éxito en los jardines de la faxina de Palma. Después, actuaciones en «Tagomago» y otras en pequeñas salas, hasta que contactan con Miguel Angel Sancho, artífice del aún joven sello discográfico «Blau» y deciden grabar un maxi-single que ha salido al mercado hace pocos días.

—¿Qué estilo de música estáis haciendo?

—No lo tenemos muy definido pero creemos que lo nuestro entra en lo que podríamos llamar «Pop-Rock-Cinic», lo de «cinic» por las letras claro...

Este disco ha sido producido, artísticamente, por Juan Bibiloni y ha sido grabado en un estudio de Palma. El redondo está bien cuidado y es un esfuerzo más de «Blau» para apoyar

a la música que se hace en la isla.

—¿Pensáis vivir de la música?

—No creas que nos lo hemos planteado muy en serio, sin duda esa podría ser una de nuestras metas, aunque de momento, estamos empezando. Necesitamos hacer música para comunicarnos con nuestra gente.

El pasado viernes tenían programada una actuación en el «Rock Concert» junto a «Radio Futura» en Alcudia y esperan poder presentar «oficialmente» el disco en Palma a mediados de julio y en Barcelona dentro del mes de agosto.

—La distribución del maxi-single, ¿es local o también queréis lanzarlo a la península?

—«Blau» se encarga del lanzamiento en Mallorca y Barcelona. El resto del Estado lo cubre otro sello independiente.



Cuida esta página



JORDI CASANOVAS

Juan Maimó Vadell y el Instituto Politécnico de Formación Profesional

La charla de hoy viene promovida por un buen amigo, profesor de electrónica y un «virtuoso» de todo aquello que tenga que ver con la técnica pura o la técnica aplicada, llamado Emilio Medina. Y viene, porque uno de esos días pasados nos habló de Juan Maimó Vadell y del cincuentenario de la enseñanza profesional de Palma de Mallorca, del museo tecnológico o de electrónica que se va a inaugurar en junio, de la biblioteca de la Escuela, con libros de tecnología y de la persona humana del señor Maimó. De pronto consideramos que era buena materia para nuestra página y tomamos contacto con el director-profesor de Bellas Artes y de dibujo, señor Maimó.

Es un hombre sencillo, que no muestra ninguna expectativa por la entrevista, más bien desea que cuando hablemos lo hagamos desde el ángulo de la Escuela de Formación Profesional, dejando al sujeto un poco ladeado, pero a nosotros nos interesa destacar al hombre, al profesional y, de paso, como añadidura, a la Escuela. Sabemos que el señor Maimó es un hombre serio, responsable, que hace muchas cosas en favor del alumnado y del profesorado, aunque muchas veces esas cosas no se ven.

—¿Señor Maimó, donde nació usted?

—En Felanitx.

—¿Cuántos años hace que se vino a Palma?

—Unos veintisiete años.

—¿En su familia había gente dedicada a la electrónica?

—Ni la había ni yo tampoco estoy dedicado a la electrónica.

—¿Cuál es realmente su profesión?

—Mi profesión es la de profesor de dibujo y como profesor de dibujo ejerzo en el Instituto Politécnico. Pero resulta que en ese Instituto hubo un señor llamado Miguel Febrer, algo extraordinario, que podíamos calificarle de sabio sin que ello signifique ninguna exageración, que se dedicó a la electricidad y luego a la electrónica. Puede casi decirse que en Mallorca la electrónica nació con Miguel Febrer. Ese hombre se preocupó de tal forma de la electrónica que en el Centro se impartía únicamente la clase de electricidad y cuando vino el ministro para inaugurar el nuevo edificio del Centro y vio las maravillas que hacía ese señor, autorizó para que se impartieran de modo oficial las clases de electrónica. Incluso permitieron que la titulación del señor Febrer como profesor de electricidad fuesen válidas para impartir electrónica.

—Usted, señor Maimó es profesor de dibujo y le preguntamos quizá un poco fuera de lugar, ¿el dibujo y la electrónica, dónde se complementan?

—El dibujo y la electrónica quizá tengan puntos de convergencia mínimos o yo no sabría tal vez hacer la justa definición de donde convergen. Hay que advertir y dejar claro que yo soy profesor de bellas artes, durante más de veinticinco

años he sido profesor de la Escuela de Artes y Oficios, pero me he preocupado muchísimo por el dibujo industrial y en el Politécnico, por lo que fuera fui nombrado director del centro y vi la necesidad que existía de recuperar una cantidad de material que había en el centro desperdigado y aprovecharlo para organizar un museo y nombré, precisamente, el señor Febrer para todos los trabajos de organización y montaje. El señor Febrer falleció y como que tenía un alumno predilecto que era el señor Medina y a éste le ha cabido la obligación del montaje del museo; de proseguir los trabajos del señor Febrer.

—¿En ese museo de la electrónica qué es lo que se recoge?

—En este museo se recogen cosas sumamente interesantes, entre ellas, la primera máquina de cine que funcionó en Mallorca.

Tenemos una serie de aparatos que según la opinión de los expertos, tienen un valor extraordinario. No sé hasta dónde, pero sí sé que la tecnología ha cambiado a grandes pasos y que por ejemplo tenemos un ordenador electrónico que ocupa un espacio enorme y hemos recibido uno del ministerio y es casi como una máquina de escribir y puede producir más trabajo ese pequeño que el grande.

—¿Cuándo se va a inaugurar el Museo?

—Si no hay demoras, será sobre el siete u ocho de junio. Y ello será uno de los actos que hemos reservado para la conmemoración del cincuentenario de la Escuela. También inauguraremos la Biblioteca-Museo de tecnología donde se han reunido gran cantidad de libros de consulta que permite al alumno tomar los datos necesarios o hacer tesis.

—¿Cuántos profesores tienen hoy?

—Ochenta y cuatro.

En la calle de Pedro Alcántara Peña estuvo la escuela en un principio, teniendo solamente setenta alumnos. Actualmente el Centro cuenta con 1.400 alumnos. En el Centro hay las especialidades de electrónica, electricidad, mecánica, electricidad del automóvil, máquina-herramientas que es la especialidad de tornos, fresadoras, mandrinado, carpintería y delimitación.

Todo eso es lo tangencial de la charla-entrevista con el señor Maimó que mantenemos hoy, pero nos interesa, como siempre el personaje, el hombre, en lo humano y sensitivo, conocer sus opiniones y sus impresiones en torno a lo que es su vida, su profesión y su quehacer cotidiano.

—¿Cómo surgió el profesor de dibujo o el de be-

años allí, en Valencia. Y supongo que tuvo suerte ya que hice la carrera en un tirón y hallé plaza en la Escuela de Artes y Oficios, donde impartía la clase de cerámica. Al poco tiempo ingresé en la Escuela llamada de Maestría y desde entonces estoy en ella dando clases de dibujo industrial.

—hablando del dibujo industrial nos tenta una pregunta: ¿el dibujo industrial es frío?

—No, por supuesto que no es frío. Generalmente parece ser que muchos músicos, por ejemplo, son matemáticos y no sé por qué.

jaron obras arquitectónicas que eran obras precisamente, de dibujo industrial. Los dos, uno en inventiva el otro en la cúpula de San Pedro, dejaron maravillas donde se conjugaba la línea, el dibujo y el arte y la sensibilidad.

—¿Supone esto que dentro de la línea industrial hay lirismo a veces?

—¿Por qué no?. Yo creo que en la cosa más simple, más liviana, se puede hallar lirismo, belleza, emoción...

Lo que importa es hacer las cosas bien hechas, que digan algo, que produzcan sensaciones. Un simple dibujo, por ejemplo, trazar la perpendicular en la mediatriz de una recta, dividir un ángulo en partes iguales, cualquier problema geométrico simple, de estar bien ordenado en la lámina, ahí va ya la parte de estética que tiene que conservar todo buen dibujante y que es una de las cosas que yo siempre aprovecho para recordar al alumno.

pre la materia que está explicando.

—¿Por ejemplo, qué papel juega el diálogo a la hora de enseñar?

—El diálogo es fundamental. También es fundamental conocer al alumno, su capacidad, su disposición, sus problemas personales que pueden influir en su capacidad receptiva de estudio y ahí es donde el diálogo juega un importante papel.

—¿Es usted un profesor rígido o flexible?

—Soy un poco de las dos cosas. Procuero que el alumno sepa, le exijo que sepa, pero procuro enseñarle bien para que sepa.

—¿Qué hace usted cuando se enfrenta con un alumno duro y cabezón y quiere conservarlo, salvarlo como estudiante?

—Yo creo que un alumno jamás debe darse por perdido; siempre hay que luchar hasta lo imposible para salvarlo.

Dando un giro al tema personal, pasamos a generalizar con el señor Maimó sobre el nivel de estudiantes.

—¿Mallorca, Menorca, Ibiza y Formentera, producen buenos estudiantes?

—Dan estupendos estudiantes y no exagero. Nosotros tenemos en el cuadro de profesores, hay muchos antiguos alumnos nuestros, porque tenemos que tener en cuenta que nuestras enseñanzas son enseñanzas profesionales, para ir directamente al trabajo, pero tienen la ventaja de que el que ha terminado los estudios en la enseñanza profesional, tiene las puertas abiertas para ingresar en las Escuelas Técnicas Superiores. Tenemos un grupo de profesores que son ingenieros técnicos, que son aparejadores o maestros de taller de distintas especialidades y que fueron alumnos de la Escuela.

—¿El profesor debe ser de verdad, de verdad, vocacional más que profesional?

—Debe ser sobre todo vocacional. La enseñanza debe ser una vocación. Sin vocación creo que todo enseñante ha equivocado el camino.

—¿Dónde comienza en el señor Maimó el profesor de bellas artes y dónde comienza el director?

—Pienso que el profesor de bellas artes o el director, o el que sea de otras actividades humanas, eso importa poco, debe por misión primera y fundamental es tratar de hacer interesante la asignatura al alumno. Si eso lo consigue el profesor, tiene un noventa por ciento ganado en cuanto a la enseñanza. Luego debe procurar ser honrado como principio y dominar siem-

De hecho nosotros teníamos un profesor de matemáticas llamado Emilio Muriscot, buen matemático y también buen músico.

Yo creo que el dibujo industrial, como puede ser el dibujo de un arquitecto o de un ingeniero hay que saberle ver la parte sutil, la parte poética, la parte sensible que ostenta al margen de la frialdad de la línea.

Porque tenemos, por ejemplo, un Leonardo Da Vinci, o un Miguel Angel, nos de-



llas artes?

—Este caso mio es un caso muy curioso, porque cuando la guerra del 36 entre españoles, yo estaba estudiando el bachillerato y lo tuve que suspender. Cuando terminé el servicio militar me di cuenta que me hacía falta terminar el bachillerato elemental y luego, cuando me nació el primer hijo, pensé que había que terminar el superior y lo terminé. Cuando en casa había ya dos hijos, imaginé que me hacía falta algo más y me matriculé para bellas artes, haciendo cinco

Semana de Información sobre el DEFICIENTE MENTAL.

Los "Nuevos Ciudadanos" tienen derecho a un nivel de vida digno.

Parten de una situación de penuria económica. Carecen de empleo, de vivienda, de Seguridad Social y en algunos casos de recursos familiares. Necesitan ayuda y orientación.

Hay la Constitución y la Ley de Integración de Minusválidos lo reconocen así. Y también "Nuestro" de los "Nuevos Ciudadanos" como sujetos de derecho.

Accede a un régimen especial de la Seguridad Social. Todos los minusválidos que no pueden desarrollar una actividad laboral tienen derecho a un subsidio de garantía de ingresos mínimos, otras ayudas familiares y compensación por gastos de transporte. Los discapacitados en determinadas circunstancias también de estas prestaciones económicas.

Una gama de recursos que se irán elaborando y mejorando a lo largo de la vida. Garantizar su bienestar desde el momento de su nacimiento.

Es preciso que lo disfruten de hecho.

Roger Guillemin, Nobel de Medicina 1977

A la busca de las hormonas perdidas

Si se quiere comprender en su justo término la importancia de los trabajos del profesor Guillemin (1924, Dijon-Francia) es menester saber primero que son el hipotálamo y la hipófisis. La neurobiología, es decir, el estudio biológico del sistema central y de sus derivaciones endocrinas estudia estos dos centros cerebrales que controlan a su vez en buena parte la vida vegetativa y los mecanismos neurobiológicos del individuo. El hipotálamo, eje del sistema nervioso, segrega cinco tipos de polipéptidos u hormonas cerebrales que llegan a la glándula pituitaria, también llamada hipófisis. A su vez, la hipófisis favorece la segregación o liberación de hormonas de muy diversa funcionalidad, como la hormona del crecimiento, las hormonas sexuales que favorecen la fertilidad, las que intervienen en la metabolización de alimentos, etc.

En otras palabras: el normal funcionamiento del cerebro, y de sus centros neurológicos supone la armonía, la salud —mental y física— y el normal crecimiento del individuo. De igual forma, cualquier trastorno en el hipotálamo y en las señales que manda a la hipófisis determina desajustes de origen nervioso y, por ende, endocrinos. Un ejemplo. Una mujer que sufre depresiones por razones endógenas, es decir, de origen hipotalámico, puede con bastante probabilidad sufrir problemas con sus menstruaciones, e incluso, verlas interrumpidas. ¿Por qué? Porque el hipotálamo enfermo no segrega moléculas hacia el lóbulo anterior de la hipófisis, que serían las encargadas de favorecer la secreción de estrógenos y progestágenos, hormonas éstas que configuran el ciclo menstrual femenino.

Autodefensa contra el dolor

La labor de Roger Guillemin, primero en el Instituto de Medicina y Cirugía Experimental del profesor Selver en Montreal y luego en Houston (Texas) y en La Jolla (California), se ha controlado especialmente en el aislamiento y caracterización de las hormonas hipofisarias e hipotalámicas, cuya importancia en la neuroquímica cerebral es evidente. «Mi primer trabajo importante fue el descubrimiento hace siete años de

En 1976 el endocrinólogo Roger Guillemin sentó las bases para el control del dolor con la sintetización de las endorfinas. Al año siguiente, la Academia Sueca reconocía su labor científica con la concesión del Nobel. En la actualidad el profesor Guillemin, director de los Laboratorios de Neuroendocrinología de The Salk Instituto

A. M. (Universidad de La Jolla, California) y docente de la Medical Scholl de la Universidad de California, en San Diego, (USA), investiga sobre los mecanismos de secreción de la hormona del crecimiento en la hipófisis. Para hablar de este tema ha venido a Madrid, invitado por la Fundación Juan March, que ha organizado un ciclo sobre «La nueva Neurobiología».



«Las enfermedades mentales son, en buena parte, enfermedades metabólicas»

unos péptidos hipotalámicos, es decir, de unas sustancias a nivel molecular procedentes del hipotálamo, de la hipófisis y de la materia gris cerebral, llamadas Endorfinas. «Con estas palabras comienza el profesor Guillemin sus explicaciones a esta periodista, en un inglés afrancesado y con una actitud de paciencia infinita, frente a quien no es docto en materias científicas. No da en absoluto la imagen de un Nobel, ni tampoco la de sabio despistado. Hace sus pinitos de español y demuestra una cordialidad y una bonhomía intachables, mientras continúa hablando de sus endorfinas y del control del dolor. «Estas endorfinas actúan como los opiáceos y bloquean la sensación de dolor. En deter-

minadas enfermedades, especialmente en casos de cánceres terminales, las endorfinas inyectadas directamente en el cerebro a través de la médula espinal impiden la propagación de los estímulos dolorosos en las terminaciones nerviosas cerebrales, disminuyendo así el sufrimiento del enfermo».

Cuando se plantea la posibilidad o el hecho de bloquear el dolor, por autosugestión o cualquier otro método, la periodista recuerda las experiencias de los monjes tibetanos, y el científico, opina sobre ellas. «Es posible —afirma con sonrisa escéptica Guillemin— que el Dalai Lama pueda superar el dolor, pero no ha sido demostrado. El mecanismo que emplean

los lamas tibetanos podría ser con la intervención de las endorfinas, pero no podemos comprobarlo porque para ello tendríamos que abrirles el cerebro. Incluso con animales el experimento sería difícil. Lo que sí se hace es estudiar la acción de las endorfinas cuando se inyectan sustancias antagonistas a las mismas, como es el caso de la loxona».

El control mental del crecimiento

Un segundo hito en la aventura científica de Roger Guillemin es el año 1982, cuando descubre una nueva hormona del hipotálamo, denominada «Somatocrinina». Dicha molécula, que activa la secreción de las hormonas

del crecimiento en la hipófisis, es bastante compleja y en estos momentos el equipo de Guillemin en el Instituto Salk estudia sus mecanismos de actuación a nivel celular y subcelular. «Es un logro científico muy importante para aquellas personas que son enanos como consecuencia de disfunciones de la glándula pituitaria o hipófisis. De igual modo que sabemos que la somatocrinina activa las hormonas del crecimiento, conocemos los efectos de la «Somatostatina», que inhibe dichas hormonas u otras también segregadas por el hipotálamo. Se trata, en consecuencia, de normalizar la hipófisis mediante un tratamiento a base de somatocrinina. Los experimentos realizados en clínicas universitarias francesas

y japonesas han tenido un sesenta por ciento de resultados positivos». La somatocrinina está siendo igualmente utilizada para el diagnóstico de diversas enfermedades y tumores de la hipófisis. Un caso muy concreto de aplicación de la somatocrinina es en las acromegalias. Son enfermedades típicas de adultos que padecen tumores en la glándula pituitaria, como consecuencia de los cuales se producen crecimientos incontrolados de algunas zonas del cuerpo de la cara donde hay cartílagos (nariz, lengua, oreja, dedos...). Determinados tumores hipofisarios que presionan el nervio óptico pueden causar lesiones oculares, y eventualmente, ceguera.

Las investigaciones en torno a las hormonas de crecimiento podrán beneficiar también a los diabéticos. Como es sabido, las personas cuyo páncreas no produce insulina —que es otra hormona— tienen hiperglucemia, es decir, mayor nivel de glucosa en la sangre del considerado normal. Pues bien, se ha comprobado que la hormona del crecimiento incrementa los niveles de hiperglucemia en los niños diabéticos, por lo cual se impone un control de la somatocrinina de estos enfermos.

Roger Guillemin mantiene estrecho contacto con los investigadores españoles y concretamente, con J. Manuel Rodríguez Delgado, director del Departamento de Investigación del Centro «Ramón y Cajal» de Madrid. Precisamente Rodríguez Delgado investiga en estos momentos una nueva técnica, denominada «Dialitrodos», que permite examinar el ambiente neuroquímico del cerebro de monos despiertos y en actividad. También se está trabajando con ordenadores, estableciendo comunicaciones directas entre cerebros e ingenios cibernéticos con el fin de investigar las funciones del cerebro relacionados con la conducta social. A un paso de la ciencia-ficción. Otra técnica que se está empleando en el «Ramón y Cajal» es la radioestimulación del cerebro de los monos, consiguiendo así modificar las conductas del sujeto del experimento. Aterra pensar que algún día los monos de estos experimentos puedan ser substituidos por seres humanos, a quienes podría ser controlada su conducta a través de un ordenador.

El Ministerio de Cultura convoca...

Cursos internacionales de música y curso sobre cine, durante este verano 83

Cada día hay más adeptos a eso que le llaman turismo cultural. La verdad es que siempre es una buena excusa el poner la cultura como medio para realizar un viaje, conocer nuevas gentes, nuevos idiomas...

Esto del turismo cultural, sólo tiene un inconveniente y es que como, todavía no lo han monopolizado las agencias al uso, pues sale un poco caro, ya que el viaje de salida de la isla es, por desgracia nuestra bastante caro, por no decir muy caro.

Sin embargo, hay posibilidades institucionales para los jóvenes que permiten abaratar mucho las cosas, como viajes, alojamientos, etc.

El Ministerio de Cultura, es un medio por el cual los jóvenes residentes en las islas pueden tener un sistema de salida durante el verano cara a la península y fuera de nuestras fronteras. Podíamos citar los conocidos campamentos, los campos de trabajo, los albergues, los encuentros y los certámenes o cursos monográficos, todo ello ayuda a que el verano sea más interesante y más joven.

Hoy traemos a «OCIO» una serie de convocatorias montadas por el Ministerio de Cultura, bajo la organización de los diversos departamentos o servicios del Ministerio.

IV curso sobre el cine

Con el objeto de fomentar y perfeccionar entre los jóvenes, la afición y el conocimiento de las técnicas cinematográficas, y dado el interés demostrado en anteriores ediciones, La Dirección del Instituto de la Juventud y Promoción Comunitaria, convoca el IV curso, de ámbito nacional y para jóvenes, sobre cine. El curso tendrá lugar en Oviedo, durante los días 11 al 18 de septiembre del año en curso.

El número de plazas convocadas es de 60, para jóvenes menores de 25 años.

Debido a la alta participación de cursillistas, se ha establecido una serie de prioridades cara a la asistencia, las cuales son:

a) Quienes presten sus servicios dentro del ámbito del cine en algún centro, asociación o entidad de carácter cultural.

b) Los que dirigen alguna actividad de cine-club o cine-estudio.

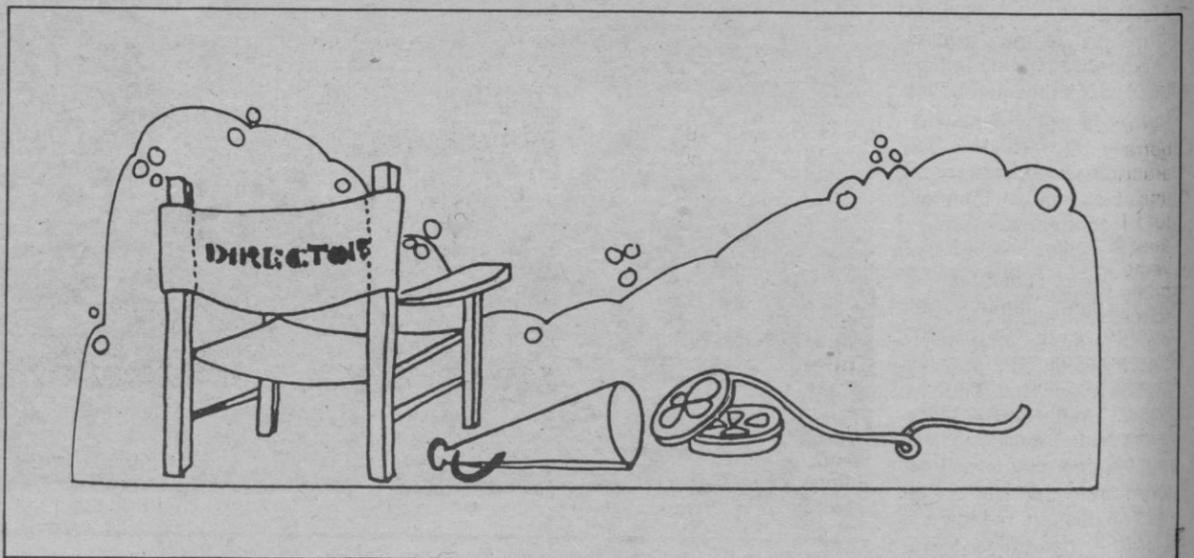
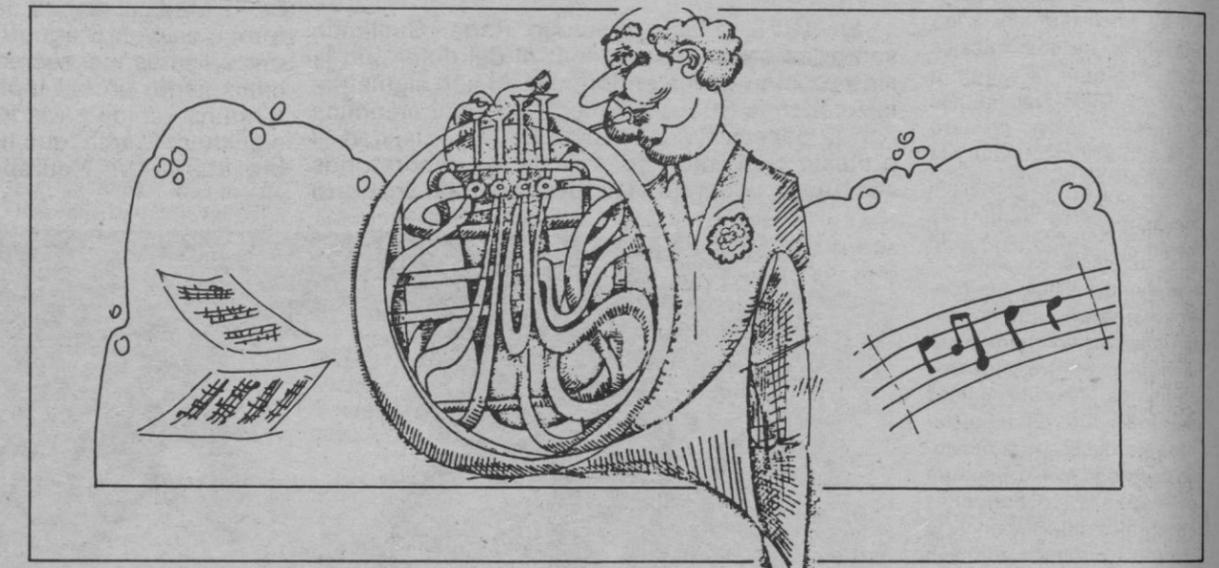
c) Aquellos jóvenes que en razón a sus especiales circunstancias de estudio, trabajo, residencia, medios, no tengan fácil acceso a este tipo de conocimientos.

La tasa de inscripción será de cinco mil pesetas, realmente es un precio muy asequible para el bolsillo del joven cursillista, dicha tasa comprende alojamiento, manutención y gastos del curso.

Los temas que se desarrollarán en sesiones de mañana y tarde, versarán sobre la «Historia del cine», «Lenguaje cinematográfico» y «Técnica de rodaje», incluyéndose igualmente un amplio programa de conferencias y seminarios con la intervención de expertos en cinematografía, así como charlas-coloquios con proyecciones de filmes seleccionados.

A todos los asistentes se les facilitará el correspondiente material de trabajo propio del desarrollo del curso.

La organización y desarrollo del curso se encomienda a la Dirección Provincial de Cultura de Astu-



rias, en colaboración con la Sección de Actividades Socioculturales del Instituto de la Juventud y Promoción Comunitaria.

A cuantos participen con aprovechamiento en el curso, según valoración de la Dirección y Profesorado, les será entregado un diploma acreditativo de dicha participación.

La inscripción se efectuará mediante boletín, en unión de una fotocopia del carnet de Identidad y deberá ser entregado a la «Conselleria d'Educació i Cultura de les illes Balears» del Consell General Interinsular, calle San Felio, nº8.

El plazo de inscripción finalizará el 4 de julio de 1983.

La admisión o no al Curso, se comunicará a los interesados en un plazo no inferior a treinta días antes del inicio del curso.

II curso internacional de música instrumental

Podéis tomar parte en

este Curso todos los jóvenes que lo deseen, no rebasando la edad de treinta años.

Esta II edición se celebrará en Cuenca del 10 al 3 de julio. Los instrumentos musicales objeto de estudio serán: piano, guitarra, violín, viola, violonchelo y oboe.

El plazo de matrícula finaliza el próximo día 15 de junio y debéis acudir a la sede de la Conselleria de Cultura, de la calle San Felio, nº 8, en donde os atenderán con la acostumbrada simpatía de Inma, desde su mesa de información. Por las tardes está abierto al público para cualquier tipo de orientación informativa sobre dicho Curso.

En este curso pueden participar españoles y extranjeros. Debéis ser estudiantes de Conservatorios o Graduados en dichos Centros o que, sin la formación académica propia de los mismos, poseáis, sin embargo conocimientos técni-

cos e instrumentales para intervenir en las clases y prácticas programadas.

El curso se celebrará en las Residencias Juveniles «Alonso de Ojeda» y «María de Molina», de Cuenca, en colaboración con el Conservatorio de esa ciudad, sede de estas enseñanzas.

La tasa de inscripción será de 25.000 pesetas, que corresponde a alojamientos, manutención y gastos del curso.

El plazo de entrega del boletín es el próximo día 15 de junio.

III curso internacional de música histórica

Podrán tomar parte en este curso todas las personas que lo deseen, sean o no españoles, que no rebasen la edad de treinta años y cuya III edición se celebrará en Mijas (Málaga), del 16 al 30 de julio de 1983.

Las condiciones económicas será de 20.000 pesetas, que comprende como es natural el alojamiento, manutención y gastos del curso.

Los temas que serán tratados en el III curso son:

—Instrumentos históricos de tecla (clavicordio, clavecín, piano, forte, etc.)

—Guitarra y laúd barrocos.

—Viola de gamba y violín barrocos.

—Arpa renacentista, mandora, cromorno y bajón.

—Flauta de pico.

—Coro barroco español.

—Danza renacentista y barroca.

—Musicología (barroco español).

El plazo de inscripción finaliza el 30 de junio del mismo año. Para información debéis acudir a la Conselleria de Cultura, calle San Felio, nº 8.

Página a cargo de

TONI TERRASA



Méndez Espino, presidente del Instituto Nacional de Consumo

«El consumidor español ya no está indefenso»

AURORA MINGUEZ

Si las previsiones no fallan, a primeros de verano el consumidor español contará con dos nuevos textos legales en defensa de sus intereses. Para el 30 de junio se espera que esté concluido el borrador definitivo del proyecto de Ley General para la Defensa de Consumidores y Usuarios y en esa misma fecha podría estar prácticamente concluido el desarrollo del Código Alimentario español, del que tenemos las primeras noticias allá por 1955. Hasta el desastre del síndrome tóxico nadie tomó en cuenta la necesidad de arbitrar un marco legal para el Consumo, y es ahora, siguiendo el mandato constitucional contenido en el artículo 51, cuando las autoridades desean perfilar cuanto antes la Ley del Consumo y las reglamentaciones técnico-sanitarias que configuran las normas básicas en cuanto a elaboración, circulación y venta de alimentos, condimentos, estimulantes y bebidas.

José Méndez Espino, presidente del Instituto Nacional del Consumo, ha explicado a MCSE el contenido básico de la ley-marco de la Defensa del Consumidor, que en estos momentos está aún en fase de consultas y de recogida de sugerencias por parte de los sectores empresariales interesados y de las asociaciones de consumidores. El borrador consta de diez artículos y una disposición final. Es propósito del Instituto Nacional del Consumo que la redacción del proyecto de ley esté lista para finales de junio, siendo entonces elevada a Consejo de Ministros y pasando después al Parlamento, donde será discutida en el segundo semestre del presente año.

«El consumo —explica Méndez Espino— no ha sido nunca un asunto de militancia social. La gente no hace normalmente reclamaciones cuando le defraudan en una venta. No suele haber manifestaciones de consumidores como las hay de trabajadores. Con los sucesos de la colza, la opinión pública se ha sensibilizado, y hoy el consumo es un tema que preocupa. Esto se reconoce en el preámbulo del proyecto de ley, donde se lee: «Las consecuencias de muy lamentables sucesos han puesto de relieve la grave y profunda indefensión del ciudadano, y la manifiesta insuficiencia de los mecanismos que en esta materia deben hacer frente a posibles fraudes y, además, equilibrar las situaciones de inferioridad o indefensión de los consumidores». El presidente del Instituto reconoce que el consumidor está indefenso frente a las empresas y sectores distribuidores de servicios o productos, por lo que se hace preciso la asociación con otros consumidores. El problema de estas asociaciones es que están muy dispersas (son 85 grupos en todo el país), y esto hace difícil la coordinación.

Volviendo a la Ley de Defensa del Consumidor, hay que señalar que en su elaboración se han tenido en cuenta los antecedentes existentes en la legislación española (normas de prácticas restrictivas de la com-

petencia, ventas a plazos, régimen de precios...), así como el proyecto de ley que presentó en septiembre de 1981 la Unión del Centro Democrático y el texto alternativo de los socialistas. Igualmente, se ha consultado los programas de defensa del consumidor que elaboró la Comunidad Económica Europea en los años 1975 y 1981. La iniciativa legal, obviamente, partió del ministro Lluch y el texto ha sido preparado por un grupo de expertos de la Secretaría General para el Consumo.

Derecho a reparaciones e indemnizaciones

Hasta ahora, cuando se producía un fraude o una lesión al consumidor, la Administración se limitaba a sancionar, a poner multas a las empresas, y el ciudadano no se tenía que resignar a volverse a su casa, sin derecho a la más mínima reparación. Con el nuevo Derecho del Consumidor, éste tiene la posibilidad de reclamar y percibir una indemnización por los daños causados. Según el nuevo texto legal, los consumidores tienen derecho «a la información, a la protección de los intereses económicos y sociales, a la protección contra los riesgos susceptibles de afectar a su salud; derecho a la consulta, representación y participación en la elaboración de disposiciones, derecho a la protección jurídica, administrativa y técnica y a la reparación e indemnización de los daños».

Méndez Espino descarta la posibilidad de establecer unos trámites legales especiales para los delitos de consumo: «No creo en una jurisdicción especial para el consumidor. En Inglaterra hay un sistema de pequeños tribunales que deciden rápidamente. Nosotros apostamos por un sistema arbitral, en el que el mediador intenta llegar a un acuerdo entre las partes. En el caso concreto de Madrid, es el propio Instituto Nacional del Consumo quien hace las veces de mediador, sólo cuando se trata de reclamaciones, y siempre que no se trate de casos de intoxicación, le-



sión o muerte. En el resto de España, las organizaciones de consumidores se encargan de mediar entre el consumidor y la empresa. Caso de no llegar a un acuerdo, se pasa el caso a la inspección del consumo, que comprueba si se ha vulnerado una norma administrativa, en cuyo caso, el posible delito se remite al juzgado.

Según el borrador del proyecto de ley, «las infracciones en materia de consumo serán objeto de sanciones administrativas correspondientes previa instrucción del oportuno expediente, sin perjuicio de las demás responsabilidades penales o civiles. Las infracciones que impliquen alteración, adulteración o fraude, las relativas a precios, condiciones de venta, transacciones comerciales, normalización y tipificación, serán reguladas por decreto, previo dictamen del Consejo de Estado. El importe de las multas o sanciones será actualizado anualmente de acuerdo con los índices de precios del consumo. En los supuestos de infracciones muy graves, podrá acordarse el cierre temporal del establecimiento, instalación o servicio por un plazo máximo de cinco años y, en algún caso, se puede llegar al cierre definitivo.

Seguro obligatorio y fondo de garantía para los consumidores

Una segunda novedad

de la Ley de Defensa de los Consumidores es la posibilidad de que el Gobierno, previa audiencia de los sectores autorizados y de las organizaciones de consumidores y usuarios, pueda establecer un sistema de seguro obligatorio y fondo de garantía que cubra, para sectores determinados, los riesgos de intoxicación, lesión o muerte, derivados del mal estado de los productos, servicios o actividades. Este precepto es aplicable en el consumo de aguas, bebidas, leche y derivados, carnes, aceites y grasas comestibles, conservas, preparados alimenticios para regímenes dietéticos, así como en el uso de productos domésticos, de higiene y limpieza, cosméticos, productos farmacéuticos, electrodomésticos y vehículos de motor.

El Gobierno considera muy positivamente la labor de las organizaciones de consumidores y usuarios, y tiene previsto, según el borrador del proyecto de ley, declarar de utilidad pública a aquellas que hayan sido constituidas de acuerdo con la ley y que tengan como exclusiva finalidad la defensa de los intereses de consumidores y usuarios. En consecuencia, dichas organizaciones podrán integrarse en federaciones y agrupaciones, percibir subvenciones y ayudas; ejercer las acciones necesarias en defensa de los consumidores y disfrutar del beneficio legal de pobreza en los procedimientos judiciales. Esto quiere decir que las organi-

zaciones de consumidores, cuando comparezcan como tales ante el juzgado, no tendrán que pagar los costes judiciales, lo cual supone que el consumidor individual puede litigar a través de una asociación sin un desembolso que podría resultarle gravoso. Por supuesto, no se podrán beneficiar de esta circunstancia las organizaciones que incluyan entre sus socios a empresas, aquellas que perciban ayudas de empresas que a su vez suministran bienes, servicios o productos a los consumidores y, por último, las organizaciones que se dediquen a otra actividad distinta de la defensa de los intereses de los consumidores.

Oficinas de información al consumidor

Junto a estas medidas, el Ministerio de Sanidad se propone la creación de las Oficinas y Servicios de Información al Consumidor y al Usuario, que complementarán la labor de las oficinas municipales de consumo ya existentes. El propio Instituto Nacional del Consumo cumple, entre otras, una función de información al consumidor, aunque su presidente reconoce que la demanda del público no es tan abundante como sería de desear. En su nueva etapa, el Instituto añadirá a los servicios de información y conciliación mediación en caso de reclamaciones, los de documentación y centro de estu-

dios y formación de monitores de consumo. También parten del Instituto del Consumo campañas informativas sobre el consumo de determinados productos. Ahora, por ejemplo, está en marcha una sobre el consumo y utilidad de los aceites vegetales, entre los cuales se encuentra el aceite de colza. «El síndrome tóxico —comenta José Méndez— hundió un proyecto que teníamos de utilizar cada vez más el aceite de colza en sustitución al de soja importado. Aparte de las ventajas económicas, se da la circunstancia de que la colza, una vez exprimida, deja una torta de mucho valor alimenticio, ideal para pienso. Pero, claro, después de lo que pasó, cualquiera le habla a la gente de aceites de colza...».

Opina Méndez Espino que «En Europa, la política de defensa del consumidor está bloqueada», por dos razones. Primera, porque los países de la CEE tienen ya desde hace diez años una normativa básica de defensa del consumidor que garantiza unos niveles de calidad muy aceptables. Segunda, «porque en plena crisis económica hay sectores que piensan que la política de Defensa del Consumidor es un lujo, porque puede generar paro. En otras palabras: si se exigen demasiadas condiciones a los fabricantes, alguno puede verse obligado a cerrar, lo que origina paros». En nuestro país, la política de Defensa del Consumidor ha partido de cero, con unos hechos dramáticos cuyo eco aún no ha desaparecido, y se va a orquestar a cuatro niveles:

—Elaboración definitiva de las reglamentaciones técnico-sanitarias en materia alimentaria, con lo que se dará forma definitiva al Código Alimentario español.

—Ley de Defensa de los Consumidores.

—Mejora de las condiciones de inspección mediante un real decreto de coordinación entre la inspección sanitaria, la de consumo, las existentes entre los diferentes ministerios y las de las comunidades autónomas.

—Un decreto de infracciones y sanciones y otro de etiquetado, que entrará en vigor en los meses de marzo, y septiembre de 1984.

Código Alimentario: Casi treinta

Los principales organismos internacionales (OMS, FAO...) recomendaron en su día a los Gobiernos de los países adscritos a ellos el establecimiento de Códigos que regularan las condiciones de los productos del consumo. En España se empezó a trabajar sobre el tema en 1955.

Foto: MAGALI BERENGUER

L'emigració d'antany a França (II)

—Hi hagué un temps que a Mallorca les necessitats no foren tan imperioses com son en la actualitat. A la pagesia trobam que aqueixes estaven complertes per tenir tot lo que es precisava per la vida que es duia. Deixes tradicionals dels pares i padrins amb una evolució molt lenta. Era un temps que els coneiximents es limitaven a la religió i la agricultura. El pagès fou un pou de sapiència a dins el seu comés. El seu vocabulari comprenia les paraules precises per desenvolupar-se en el seu entorn i les úniques que tengué necessitat d'aprendre. No hi havia més aspiració per no coneixé més enllà que el seu món. Llegir i escriure es reduïa a un mínim i sols conservá lo que durant el transcorre de la seva vida practicá. Les dones foren ensenyades a fer feina i el estar preparades per un dia casar-se. S'ha dit que era un temps que la gentconradora fou feliç.(?)

—Començar a canviar degut en els moviments polítics i l'augment de població. El

—La gent de feina no tenia cap doblor seu ni tant sols ens duien cap a damunt, tot era de la casa. Feien el mateix paper que fills i sols hi hagué una caixa i que aqueixa estava manejada per l'amo. Quan tenien necessitats com fou roba i calçat, en principi s'en cuidava la madona d'anar-ho a comprar. Una vegada que va esser un pollastrell i havia de fer-se un «traje» per anar de moda, sortia el mateix interessat demanant doblers a l'amo. Després es passava contes amb ell tornant lo que havia sobrat. L'amo apuntava els «gastos» a un llibre, cada pàgina la reservava a un d'ells, en aix això ho descontaria en cobrar. Per sortir qualque diumenge o de cap-vespre que no hi hagués molta feina, ja fos per passetjar, per pendre qualque café amb els amics o anar en el cinema, feia lo mateix. Quan ja foren responsables, per tenir més edat i anassen sempre junts —en grup—, bastava dir-li he gastat tant. A l'hora de demanar-lis els doblers ja li deien «donaume tants de francs», no importava donar més explicacions. L'amo també s'en cuidava d'informar en els pares en quant a vida i gastos dels seus fills.

—En això, que a vegades s'ha criticat per la duresa i «vida d'esclavitud», va fer que es forjassen homes que després, a dins el transcurrir de la seva vida comercial, aqueixa experiència li serví per anar alerta i dur un gran control en els seus negocis. En hi hagué que feren grans fortunes, però tots en definitiva milloràren i de rebot tots els seus. En aquell temps era impossible a Mallorca poder prosperar econòmicament ni social, ni tant sols amb la coneixença humana i de món, que en realitat es la gran riquesa.

—Per part dels amos, en quant en els treballadors i a efectes de liquidar o pagar els jornals, fets, duien un sistema que també suposava una forma pròpia i no més usada per els mallorquins. La liquidació es feia quan un empleat deixava de fer feina o l'engegàven. D'aquesta manera en hi hagué que estaren tres, quatre, cinc i deu anys sense tocar doblers, que en realitat eren seus. Començava que el «saldo casi mai es



Per la gent que s'en tengué que anar per terres llunyanes per millorar de vida, sempre tengué l'anyorança per els seus i l'entorn d'allà on sortir. En el dibuix el camí vell de Campanel-Pollença com tants d'altres amb paisatges de gran bellesa.

podia tocar o recuperar directament, excepció quan l'engegaven que en definitiva prescindien d'ell. L'amo es preocupava de «muntar» qualque negoci i qué, en aquell empleat que el veia capaç el posava al front, això quan anaven bé. Per part del propietari tant el «muntava» a France com a Mallorca, i el tenia d'encarregat. L'amo ho posava casi tot, pagar la clau, empleats, gènero... l'encarregat el «saldo» que estava en mans de l'amo, d'aquesta manera anava a un tant per cent convengut del producte net. El negoci seguia essent d'aqueix amo o familiar, mentres que el que estava al front no més figurava com apoderat.

—Els propietaris no foren mai partidaris de liquidacions, trobàven que llevant una quantitat del capital de l'empresa i prescindint d'un home de qualitat, debilitaven el negoci o giro de l'empresa. Així sempre el capital estava rodant i seguia produint, de rebot s'en beneficiaven tots dos.

—A vegades succeïa que dos o tres d'aquells empleats pensaven en po-

sar un negoci a conte seu, ho treballaven a espatles de l'amo fins que ho tenien deixidit i el local cercat, llavors li deien. Aqueixa feia suposava anar per pobles per poder apreciar si era o no comercial. Per part d'aquest —el patró—, si els veia capaços també provava de dir-los si volien que el «muntassen» junts. Plegats volia dir essent ell el titular, moltes vegades així es feu per les avantatges que donava. Independitzar-se suposava «rompre» amb les relacions. Per el contrari, moltes vegades fou l'amo que per voler-se desprendre de qualque negoci, els oferia.

—Es va donar un cas de qué, una família de comerciants que anar tant amb augment, que fins a la tercera generació no feren la liquidació final. Anaven comprant propietats i ampliant els negocis, però tot sempre anava en el munt comú. Així a ò succeïa després de la segona guerra mundial en el Departament del Dubs (France). Les dues famílies havien desaparegudes i hi hagué molts d'hereus que ni es coneixien, essent tots ells descendents de mallorquins. Lo curiós es que, es pogué arreglar sense l'intervenció de missers, ja que es dugué d'una forma amistosa. Una de les propietaris que a les hores tenia 94 anys, va esser el punt d'unió i concòrdia amb aquesta gran fortuna.

—A mesura que s'anaven ampliant els negocis per els mallorquins, sempre

camp no pogué absorbir la mà d'obra, sobre tot per els pobles de muntanya que tenguéren que cercar feina per altres poblacions o Ciutat. Així començar l'aventura de partir, sobre tot per part de la joventut que tengué aspiracions de progrés. Per això fogiren de l'illa anant-s'en a països industrialitzats, sobre tot a dins aquest segle. L'adaptació per la gent que provenia del camp costava, no estaven acostumats amb el tracte de la gent, manco amb aquella de costums i formes de vida més avançada, a més de feina i llengua desco-neguda. Partien en grups de mallorquins i es llogaven amb famílies illenques. L'aprenen-ça era dura, si bé aquells que es resignaren i foren constants per vença les moltes dificultats que trobaren, lograren els seus objectius de progrés i fortuna. Anyoraren la família i Mallorca, ho començaren duguent els sacrificis de la suor deixada per terres llunyanes. Eren uns altres temps.

carregant-los d'aquests gènero els enviaven a vendre per barriades i a pobles aprob. Aqueixos carretets eren estirats per cans, animals molt ben ensenyats i de molta força, ja que eren grossos posant-los un petit guarniment. El à anava a davall el petit carro i l'atlot a darrera ajudant-li empenyent. De carretets en hi havia de dos tamanys i formes. Uns estrets i més llargs, altres més amples. Aqueixos darrers tenguéren la avantatge que servien d'expositor del producte, sense necessitat de tenir-lo que tocar.

—Els bars i restaurants també usaren carretets, però solsment per anar a cercar el gènero de la plaça, s'encuidava l'equip de la cuina, que era allà on hi havia els atlots. Els mossos estaven a darrera el taurell escurant i abastaint de tot lo que feia falta, anant a cercar-ho del magatzem que existia a dins un soterràni. D'aquesta manera aprenien el francès, en primer lloc tenguéren que saber el nom de tot lo que passava per les seves mans. Passat mig any ja es defençaven amb aquesta llengua. Després sortia d'uniforme, que consistia amb una «samarreta negra», corbat i davantal blanc. Era un començar a tenir contact amb els clients, era un aprenatge per un dia esser un bon camarer. Aquells que quedaven a dins la cuina, el pinxe els prenía d'ajudants mandantlos les feines precises. El carrec de pinxe sempre estava ocupat per un home major.

D'aquesta forma el jovent anava escalant «puestos» segons l'interés que duia passava de tercera, segona i primera. Ho tenien ben clar que «aquell que no sab escurar un plat no pot esser bon cuiner», o que «mai pot ser un bon camarer el que no sab escurar un tassó». Lo mateix passava amb aquells que estaven de dependents, a poc a poc podia arribar esser encarregat d'una botiga. Com s'ha dit, en principi la botiga anava junt amb el bar, després i degut a l'augment de feina per mor del molt de despatx, es separava i surgien dos negocis, un de fruita i verdura i l'altre el de bar.

—L'interés dels mallorquins era canviar el davantal per un «uniforme». L'idea i la seva aspiració era esser camarer, tant de un bar com restaurant, per això aquell que tenia la sort de canviar, mai tornava a la botiga. Aquest escalar llocs de feina era perquè apart de suposar més coneixements fou el de guanyar més doblers, si bé no acaba aquí, si no que, un dia poder esser propietari d'un negoci i poder tornar a Mallorca ric.

caven al «per major» o «vendes en gros». Aquest començament es considerava aprenentatge, fou un costum que durava o comprenia uns tres anys. Així ja els ho prometien en començar «si feis bonda després de tres anys vos pagàrem un viatge a Mallorca».

—El aprenatge era dur, moltes hores de feina i que no tots arribaven el termini dels tres anys. En hi havia que s'en volien tornar en el seu poble ben prest. Les causes les tenim que cercar que no els agradava la feina que feien, o bé, per anyorança que tots la sentien de principi. Qualque vegada ho deien a l'amo i el canviaven de lloc i de feina, si en aquest li convenia. Altres vegades l'amo el pagava i s'entornava. Sempre que qualqu li exposava que volia partir, per part de l'amo també li feia avinent que no li pagava el viatge de tornada. Foren molts que es quedàren i a la llarga fou la seva sort.

—Passava que degut a bregues o desavenències sostengudes amb qualque company, tenia necessitat de fugir d'aquell lloc. No poques vegades succeïa que per tenir un amic a un altre poble tenguéren contacte, perquè s'havien escrit o vist, per part d'aquest el convidava a fer feina amb ell, això també fou una manera de canviar.

—Per aquells que treballaven a les botigues, dedicant-se a la venda de fruita i verdura, es tenguéren carretets que

Página a
cargo de
RAMON REIG



Tercera final perdida por el Madrid

En el minuto 90 ganó el Barcelona la Copa del Rey

(Por Angel Cabeza, enviado especial)

El F.C. Barcelona se ha proclamado esta noche campeón de la Copa de S.M. el Rey de Fútbol al derrotar al Real Madrid por 2-1 (1-0) en partido disputado en el Estadio de la Romareda.

Barcelona: Urruti, Sánchez, Migueli, Gerardo, Julio Alberto, Víctor, Schuster, Esteban (Morán M.80), Carrasco, Maradona y Marcos.

Real Madrid: Miguel Angel, San José, Bonet, Metgod, Carrasco, Angel, Stielike, Salguero, Gallego, Juanito (Isidro, m.74), y Santillana.

Arbitró el valenciano García Carrión. Muy mal, sin personalidad. Se dejó ir el partido de las manos en muchas ocasiones. Cometió errores de bulto, entre ellos el perdonar una expulsión por cada equipo: a Migueli, que dio un puñetazo a Bonet, y a Camacho, por una entrada a Maradona que hubiera sido la segunda tarjeta.

Mostró cartulina amarilla a Migueli, Camacho y Esteban. Le vino el partido muy ancho.

1-0. Minuto 32. Pase de Schuster a Maradona, el argentino controla y se resuelve ante dos contrarios, pasa hacia atrás y Víctor, en carrera y solo ante Miguel Angel, fusila el gol.

1-1. Minuto 49. Gerardo quiere ceder a Urruti, deja el balón corto y Santillana se aprovecha para marcar a placer.

2-1. Minuto 90. Avance de Julio Alberto, con centro muy cerrado, y Marcos, en escorzo, cabecea a la red.

INCIDENCIAS: Presidieron el encuentro SS.MM. los Reyes, acompañados

de varios ministros del Gabinete. Impresionante ambiente, con mayoría azulgrana, que dio suelta a su alegría cuando Sánchez recogió el trofeo de manos de Don Juan Carlos. El público fue muy poco deportivo durante todo el partido y lanzó numerosas veces toda clase de objetos al césped.

Se cumplió el refrán castellano de «no hay dos sin tres» y el Barcelona, con más apuros, eso sí, que en los partidos de Liga, volvió a derrotar al Real Madrid y participará por méritos propios en esa Recopa europea que ya ganó en Basilea —la primera vez— con un ambiente muy parecido al de hoy en Zaragoza.

Los azulgranas barrieron prácticamente del campo a los madridistas en el primer periodo, pero pasaron muchos apuros de los previstos hasta el intermedio en la segunda parte. Di Stefano planteó el partido de una forma distinta a como lo había venido haciendo hasta ahora. Puso a Camacho sobre Maradona y dejó dos hombres libres en el

centro, el habitual Metgod y Bonet, aunque esta táctica le dio pocos resultados porque Bonet no acertaba a tomar al centrocampista que quedaba libre en el Barcelona y esa línea azulgrana funcionaba a la perfección, controlando el juego holgadamente y dando infinidad de balones a la delantera o produciendo faltas a borde del área, como una a los 14 minutos en la que Miguel Angel realizó una parada reservada únicamente a los superclase y sacó un increíble disparo de Schuster.

El Madrid, por su parte, con un esquema netamente defensivo, intentaba el contragolpe, apoyándose en un irregular Juanito y en un desconocido Santillana, un delantero centro que lo único positivo que hizo en todo el partido, además del gol, fue salvar otro en su propia puerta.

El Barcelona jugaba más y mejor, dominaba ampliamente y comenzaba a vislumbrarse ese recital Maradona con el argentino protagonizando un fútbol de otra galaxia que llegaba en momentos a ridiculizar a los 21 jugadores restantes.

A partir del gol, el Madrid fue una verdadera alma en pena, y si no llegaron más goles azulgranas fue porque la defensa estuvo atinada, principalmente por el lado de San José.



Santillana aparece a los pies de Julio Alberto, del Barcelona, mientras Gallego se hace con el balón.- Telefoto: «Efe»

El descanso fue como el gong boxístico para el púgil Groggy, y el cambio de táctica de Di Stefano para la segunda parte pareció obrar como un linimento para los músculos del ya cada vez menos poderoso gigante blanco.

Camacho dejó el marcaje de Maradona, el Madrid renunció a tener un hombre más en la zona ancha, y Bonet se encargó del argentino. A pesar de ello, los cuatro primeros minutos volvían a tener color barcelonista, con sus jugadores

presionando a los madridistas que llevaban el balón.

Sin embargo, llegó el gol del Real Madrid, un tanto de fortuna, pero que aprovechó Santillana para elevarlo al marcador.

Y a partir de ahí la decoración varió sensiblemente. Maradona se escondió, los azulgranas dejaron de dar la cara y Madrid, técnicamente inferior a su adversario, suplió esas deficiencias con el corazón y la garrá que tenía antes de perder los títulos. Pero nada se

podía hacer, porque los jugadores blancos eran parcos en ataque. Si acaso, un fallo de Santillana, solo ante Urruti, y otro de Isidro a un cuarto de hora del final, que le hicieron lo más difícil: fallar.

¿Merecido? Probablemente sí, porque el Barcelona demostró más entidad, aún cuando flaqueara ostensiblemente, no de juego pero sí de moral, en casi toda la segunda parte.

(EFE)

Hoy finaliza el Giro

Triunfo de Argentín

El italiano Moreno Argentín ha vencido en la penúltima etapa del Giro de Italia, entre Arabbia y Gorizia, de 228 kilómetros, en los que ha invertido 5 horas, 54 minutos y 38 segundos, a una media de 39,248 km/h.

Su compatriota Giuseppe Saronni encabeza la clasificación general, después de esta penúltima etapa.

Clasificación de la etapa

- 1.- Moreno Argentín (ITA), 5h. 54 M., 41 s., a la media horaria de 39,246 Km/h. (30 segundos de bonificación).
- 2.- Franck Hoste (Bel.), a 2 segundos (20 bonificación).
- 3.- Pierino Loazzi (ITA), M. T. (10 bonificación).
- 3.- Urs Freuler (SUI), M.T. (5 bonificación).
- 5.- Dante Morandi (ITA), M.T.
- 6.- Acacio Da Silva (POR), M.T.
- 7.- Jurg Bruggmann (Suiz), M.T.
- 8.- Nazzareno Berto (ITA), M.T.
- 9.- Piernge Bincoletto (ITA), M.T.
- 10.- Friz Piarad (Hol.), M.T.

Clasificación General Individual

- 1.- Giuseppe Saronni (ITA), 99h. 54 m. 58 s.
- 2.- Roberto Visentini (ITA) a 1'56.
- 3.- Alberto Fernandez (ESP), a 2' 50.
- 4.- Mario Beccia (ITA), a 4' 01.
- 5.- Marino Lejarreta (Esp.), a 5'09.
- 6.- Eduardo Chozas (Esp.), a 6'59.
- 7.- Dietrich Thurau (RFA), a 7'10.
- 8.- Faustino Rupérez (Esp.), a 7'13.
- 9.- Lucien Van Impe (Bel.), a 8'16.
- 10.- Pedro Muñoz (Esp.) a 8'58.

Copa de la Liga

Hoy, Mallorca - Castellón

Normalmente, en casi todos los países, la temporada futbolística oficial se dará por cerrada tras celebrarse la final de Copa con las denominaciones al uso de cada nación. Por vez primera, en España no va a ser así debido a ese «invento» de Copa de la Liga que ni interesa a la afición ni a los clubs participantes. Una anomalía más de nuestro fútbol. ¿Hasta cuándo?

Y correspondiendo al mencionado «torneo» esta tarde, en el «Luis Sitjar» partido de ida entre Real Mallorca y Castellón, choque que dará comienzo a las 7 de la tarde.

Por parte de los isleños, el técnico Lucien Müller ha convocado a toda la plantilla para las 17'30 horas y se da como formación inicial la que habitualmente viene actuando, es decir, Mallo, Zuviría, Gallardo, Sabido, Juanito I, Riado, Dacosta, Delgado, Orellana, Morey y Barrera.

En cuanto al equipo levantino, la novedad más importante es la sanción impuesta al entrenador Naya, no sólo federativamente sino también por su club que le ha suspendido por tres partidos e inclusive no permitiéndole entrenar a la plantilla. De ésta, provisionalmente, se ha hecho cargo Luis Serrano que será quien decida quiénes darán réplica a los mallorquinistas en la tarde de hoy.



Con ayuda arbitral

Italia ganó el oro: 105-96



Italia se ha proclamado campeona de Europa de baloncesto, al vencer en la final a España por 105-96 (45-38), en un partido que, salvo en los primeros minutos, siempre fue de dominio italiano, y en el que la selección española perdió los papeles y finalizó en un completo naufragio.

Equipos

España: 35 canastas de 66 intentos. 26 tiros libres convertidos de 38 lanzados. 26 faltas personales. Eliminado: Jiménez (40'). Anotadores: Corbalán (9), Sibilio (12), Epi (21), Romay (6), Martín (17), (cinco inicial), Margall (4), Jiménez (15), Solozabal (2), Iturriaga (10), y De la Cruz.

Italia: 41 canastas de 71 intentos. 23 tiros libres convertidos de 27 lanzados. 29 faltas personales. Eliminados: Meneghin (35'), Gilardi (37'). Anotadores: Mazzorati (6), Riva (8), Facchetti (15), Vecchiato (12), Meneghin (7) —cinco inicial—, Cagliaris (7), Bonamico (8), Gilardi (16), Brunamonti (9) y Villalta (20).

Árbitros: Cline (Canadá) y Nichols (Estados Unidos).

Mal. Hicieron el juego a los italianos y perjudicaron, en un principio, a España. Después compensaron, y los errores se repartieron. Señalaron tres técnicas, dos a Díaz Miguel, y una a Vecchiato (34') por retener el balón, todas ellas justas.

INCIDENCIAS. Lleno total en la cancha del Palacio de Deportes de Beaulieu, con muchos seguidores españoles, que se hicieron notar a lo largo de todo el encuentro. El público francés se puso del lado español. En el minuto 23 se produjo un incidente entre Gilardi y Epi, en el que este último a punto estuvo de agredir al italiano, y tuvo que ser retenido por los árbitros. En el minuto 33, el italiano Facchetti fue atendido debido a un golpe de

Jiménez totalmente fortuito.

Al final del encuentro, los jugadores italianos levantaron en hombros a su entrenador, Sandro Gamba.

Comentario

No pudo ser. Italia se ha proclamado con todo merecimiento campeona de Europa, en un partido en el que, salvo en los primeros minutos, el dominio perteneció a los italianos, que han realizado una perfecta defensa y han frenado el contraataque español, que tanto daño había hecho en este campeonato.

El objetivo principal de Italia ha sido marcar a Corbalán, auténtico motor del juego español, y el capitán español tuvo durante toda la primera mitad a tres hombres que le impidieron moverse con la facilidad que en él es habitual. Los restantes componentes de la selección hispana tampoco han estado en la línea de otros días, y los cambios introducidos por Díaz Miguel no dieron resultado en ningún momento, con lo que Italia se fue al descanso con siete puntos de ventaja, que dejaron las cosas muy difíciles para España en la continuación.

El conjunto español sólo funcionó en los primeros minutos cuando, lanzado el contraataque, lograba penetrar fácilmente en la zona italiana hasta adquirir una ventaja de nueve puntos, en el minuto 9 (25-16). Su defensa al hombre funcionaba bien, y los italianos no encontraban posiciones adecuadas para el lanzamiento.

A partir de ese momento, Italia ordenó bien su defensa e impidió a los españoles practicar el juego veloz que había realizado hasta entonces. Por el contrario, eran los italianos los que, aprovechando los fallos españoles en el tiro, salieron una y otra vez al contragolpe para que Villalta y Gilardi, sobre todo, igualaran primero el marcador y

adquirieran después una considerable ventaja.

En el segundo período, los fallos arbitrales hicieron que el técnico español perdiera completamente los nervios, por lo que le fueron señalados dos faltas técnicas casi seguidas. Esta circunstancia influyó en los jugadores españoles, que ya no dieron una a derechas y sólo lograron acercarse como máximo a siete puntos de Italia.

A tres minutos del final, España tuvo la posibilidad de acercarse a cinco puntos de su rival, pero el tiro fallido de Jiménez y una falta posterior de Martín permitieron que Italia se alejara definitivamente en el marcador.

En resumen, justo campeón de Europa y subcampeón que demostró falta de veteranía y de serenidad en los momentos claves.

Los españoles, unánimes: Italia, justa campeona

Todos los jugadores de la selección española se encontraban muy tristes por la derrota frente a los italianos en la final del campeonato de Europa de baloncesto, pero fueron unánimes en señalar que Italia es la justa campeona de Europa. Corbalán: «No puedo objetar nada a la victoria italiana. Han jugado mejor y han conseguido que nosotros termináramos completamente agotados».

Epi: «No sé lo que nos ha pasado, pero todos hemos estado por debajo de nuestras posibilidades. Los italianos han sido mejores y su victoria es muy justa».

Solozabal: «No hemos podido hacer más. Nos hemos dejado la piel en la cancha, pero estábamos completamente agota-

dos y ellos nos han dominado de principio a fin».

Romay: «Es muy extraño. Todos nos hemos cansado muchísimo. Es cierto que Italia ha realizado un gran encuentro, pero el cansancio que hemos experimentado hoy no es normal».

El seleccionador español, Antonio Díaz Miguel, se mostraba abatido después de la derrota española ante Italia en la final del campeonato de Europa de baloncesto, y a diferencia de lo que acostumbra, fue parco en palabras.

«No tengo nada que objetar a la victoria italiana —manifestó—. Han jugado mejor que nosotros y han realizado una defensa inmejorable. Nuestro juego, que gira en torno a Corbalán, se ha venido abajo porque Juan ha estado muy marcado y se ha cansado mucho.

(Telefoto: «Efe»).

No pudo cantarse el «alirón»

Atlético Baleares, 1 Ferrerías, 2

GABRIEL GENOVART

Una vez más, se cumplió el «maleficio». Teniendo todo en la mano casi en bandeja, por arte de «lo que sea», el Atco Baleares, fue frenado en seco en su carrera poco menos que irresistible, cara a reingresar a categoría nacional. Sucedió la pasada temporada frente al Artá, y de nuevo, puede «repetirse» en la actual, caso no consiga el próximo domingo, salir invicto del rectángulo del Alaró, ya que para entonces, quien cantará el alirón, o por lo menos a su alcance estará será el equipo del Ferrerías, «verdugo implacable» junto con el «conómtero» del trencilla, de tan inesperada derrota, lograda cuando el tiempo de rigor, ya estaba suficientemente superado.

Cinco fueron los minutos que el «trencilla conometrista», alargó la primera parte. No contento con su «despiste» en la segunda; camino llevó de volver a la inexplicable «jugarreta», ya que fueron cuatro, ¿hay oído algo?.. cuatro los minutos que prolongó el decurso de la segunda mitad.

Somos incrédulos en cuanto a cualquier maleficio. Tampoco somos amantes de «meternos» con el tema arbitral, sin embargo, prevalece por encima de todo, intentar demostrar imparcialidad, y quiera uno que no, los trencillas dan motivo para que «uno», tenga que censurar (y que conste que contra su voluntad), actuaciones totalmente irresponsables, tal como sucedió en el envite que comentamos. Y lo bueno del caso, que el colegiado



Sastre, se mostraba ecuánime en su labor, hasta bien mediada la primera parte. Donde perdió los «papeles», fue cuando sancionó de forma inexplicable, penalty contra el equipo menorquín, cuando lo justo, había sido, conceder gol sin apelación, o nada.

Materializada la falta, no se crea que el campeón menorquín, se diera por vencido. Todo al revés, ya que volvieron a imprimir juego viril y sin concesión, superando en bastantes fases, a su anfitrión, circunstancia que le favorecía, al tener que actuar el rival blanquiazul, con merma de efectivos, por expulsión inapelable de Albendea, que no sirvió para otra cosa, que para empe-

zar a profundizar el «hoyo» que al final, todo el equipo se «hundiría». Total, que el gol materializado por Patrick, se mantuvo «tintineando» en el marcador, hasta el minuto 80, instando en que Goñalons, ganando por piernas a la defensa, conseguía batir al meta Peralta.

Faltaban diez minutos, no aptos para que según ciertos sistemas sin con-

trol. En el minuto 94, se origina córner favorable al Ferrerías. Bota la falta, Tonio, permitiendo a Español «cepillarla» hacia Goñalons, que con harta oportunidad, hechó por los suelos toda la ilusión y «montaje» preparado, con vistas a cantar el alirón.

Atco Baleares: Perata, Patrick, Niko, Pérez, Manolo, Amengual, Raul, (Catalá), Serrano, Albendea, Pacheco, y Mas (Domingo).

Ferrerías: Mir, Español, M.Pons, Tiá, Carré, Nito (Damián), Canario, Tonio, Goñalons, Benezam y Tiago.

Hubo tarjetas amarillas para Canario, Tonio, Patrick, banquillo visitante, (o por lo menos a alguno de sus ocupantes) y roja clara, Albendea. Matrícula de honor a la totalidad de efectivos del Ferrerías, que al fin y al cabo, fueron a lo suyo, sin contar para nada, con la inesperada ayudita del «trío», lo que revaloriza el triunfo que al final consiguieron, en base al pundonor, arrojo y esfuerzos sin prodigar. Palabra que habrá que contar con ellos, para la «decisión», final.

(Foto: DELPHI)

Con los catalanes

Las selecciones infantil y juvenil empataron a un gol

Bajo un calor de sofoco (las dos y media de la tarde hora solar) y ante poco más de un centenar de personas la Selección Balear Infantil perdió ayer la oportunidad de superar la eliminatoria correspondiente al Campeonato de España, al empatar a un tanto con su rival de turno, la Selección Catalana.

El encuentro fue malo de solemnidad. El peor de los que ha jugado en el «Miguel Nadal» el conjunto balear sin que tampoco los catalanes lo hicieran bien.

La primera parte no tuvo mayor relieve que la consecuencia de los dos goles y sus circunstancias. A los treinta minutos Tudurí lanzó un disparo a puerta que repelió el larguero pero el balón volvió a sus pies y lo incrustó en las mallas. Cuatro minutos después se lanza un centro largo sobre el área balear. Acude a hacerse con el esférico el extremo catalán Ros, duda el meta Ferrer en salir a atajarlo y cuando se decide se establece el contacto de los jugadores. La pelota sale rebotada y tiene la suerte de alcanzarla el catalán fusilando el tanto.

Tras el descanso sigue el juego deslabazado por ambas partes. Y sin embargo se reparten las ocasiones de gol. A bocajarro detiene un disparo Ferrer y bajo los mismos palos despeja Torres otro balón. Poco antes se luce el meta catalán salvando dos goles cantados.

Le queda a nuestra selección viajar a Valencia, pero sin más aspiraciones que ganar por eso de la honrilla. Ayer, inicialmente, formaron así: Ferrer, Caldentey, Manera, Piña, Riera, Bauzá, Nicolau, Molina, Montserrat, Femenias y Tudurí. En el segundo tiempo entraron en juego Torres, Vives, León y Caparrós.

Arbitró el colegiado balear Bergas que hizo poco caso de las indicaciones de sus auxiliares, siendo protestado.

Posteriormente se enfrentaron las selecciones juveniles de las mismas territoriales. El resultado del partido fue el mismo. Empate a un tanto conseguidos ambos por penalti.

También los juveniles han quedado eliminados del Campeonato de España.



Día 31 mayo 1, 2, 4 y 5 de junio de 1983

organiza:

S.D. DOS PERELLONS

GRAN PREMIO



PREMIO POR ETAPAS CODORNÍU, S.A.	PREMIO A LA MONTAÑA * FRIUSA CON VENTAJAS INTERNACIONALES	PREMIO METAS VOLANTES Cofrutos	PREMIO DE REGULARIDAD Verisa	PREMIO POR EQUIPOS LACTEOS Blahi CAMPOS	PREMIO METAS SECRETAS PINTURAS A. Mestre	PREMIO A LA ESCAPADA BALEAR DE ASCENSORE S.A.
---	---	-----------------------------------	-------------------------------------	--	--	--

Pedrero (Barcelona), ganó y es líder

Hoy finaliza la competición

DEL SOL

Con fuerte calor se disputó la cuarta etapa de ésta competición que está resultando altamente competida. Los juveniles que intervienen están dando de sí cuanto llevan, sin regatear esfuerzos.

Y así lo demostraron en la etapa de ayer, considerada la «reina» por sus 121 kilómetros y tres puertos de montaña.

Nada más darse la salida en La Puebla comenzaron las escaramuzas, lucha constante con intentos de escapada que no llegaban a fructificar debido a la combatividad como se demostró en las ascensiones a los puertos del Santuario de Gracia y Honor. Pasado éste, tres escapados, Ramis, Pedrero y Mauri que van poniendo tiempo ante sus perseguidores, diferencias que aumentan y si en Bunyola es de 1'15, se llega a los 3 minutos y por Bi-

niamar es de 4 minutos. Es el momento en que escapa José Pedrero (Barcelona) que se presenta en solitario en la meta de Campanet con casi 3 minutos de ventaja lo que le proporciona ser el primero en la general.

Clasificación etapa

- 1º José Pedrero (Sant Boy-Barcelona) 3-29-05.
- 2º Melchor Mauri (2 Perellons) 3-32-48.
- 3º Guillermo Ramis (2

- Perellons) 3-32-48.
- 4º Francisco Piña (Palma-Sur Hoteles) 3-35-02.
- 5º Juan C. Campins (Verisa-Porreras) 3-36-41.

Montaña etapa

- Alto Santuario de Gracia: Javier Tarts, Guillermo Ramis y José Pedrero.
- Coll de Honor: José Pedrero, Guillermo Ramis y Melchor Mauri.
- Coll de Oriente: José Pe-

drero, Guillermo Ramis y Melchor Mauri.

Metas Volantes

- Montuiri: Melchor Mauri, José Juan Cañellas y Guillermo Ramis.
- Algaida: Melchor Mauri, Guillermo Ramis y José Pedrero.
- Biniamar: José Pacheco, Melchor Mauri y Guillermo Ramis.

Clasificación general

- 1º José Pedrero (Barcelona) 12-00-04.
- 2º Guillermo Ramis (2 Perellons) 12-03-29.
- 3º Melchor Mauri (2 Perellons) 12-03-32.
- 4º José Juan Cañellas (Marratxi-Lymsa) 12-05-49.
- 5º Francisco Piña (Palma-Sur Hoteles) 12-06-09.
- 6º Francisco Fernández (Barcelona) 12-07-44.
- 7º Mateo González (Sant Boy-Barcelona) 12-07-44.
- 8º Ricardo López (Sant Boy-Barcelona) 12-07-45.
- 9º Juan C. Campins (Verisa-Porreras) 12-09-23.
- 10º José Calatayud (Benedicto-Murcia) 12-09-25.

Regularidad

- 1º José J. Cañellas 12; 2º Melchor Mauri, 7 y 3º G. Ramis, 7.

Equipos

- 1º C.C. Barcelona 82-37-14 y 2º 2 Perellons, 82-51-32.

Etapa de hoy

Hoy 5.ª y última etapa con salida a las 10 de la mañana desde Campanet para continuar por Pollensa, Puerto Pollensa, Alcudia, Urbanización «Los Patos», La Puebla, Muro, Llubí, María de la Salud, Sineu, Llubí, Inca, Selva, Moscarí, Campanet, Búger y meta en Llubí. En total, 115 kilómetros.

(Foto: DELPHI)

			SORTEO DEL DIA 4 DE JUNIO DE 1983 Catorce series de 80.000 billetes cada una				SORTEO 21 83		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios podrán cobrarse hasta el día 5 de septiembre de 1983, INCLUSIVE						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0						
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
07801.....50.000	07802.....50.000	07803.....50.000	07804.....55.000	07805.....55.000	07806.....50.000	07807.....50.000	07808.....50.000	07809.....50.000	07810.....50.000	07811.....50.000	07812.....50.000	07813.....50.000	07814.....50.000	07815.....50.000	07816.....50.000
07817.....50.000	07818.....50.000	07819.....50.000	07820.....50.000	07821.....50.000	07822.....50.000	07823.....50.000	07824.....50.000	07825.....50.000	07826.....50.000	07827.....50.000	07828.....50.000	07829.....50.000	07830.....50.000	07831.....50.000	07832.....50.000
07833.....50.000	07834.....50.000	07835.....50.000	07836.....50.000	07837.....50.000	07838.....50.000	07839.....50.000	07840.....50.000	07841.....50.000	07842.....50.000	07843.....50.000	07844.....50.000	07845.....50.000	07846.....50.000	07847.....50.000	07848.....50.000
07849.....50.000	07850.....50.000	07851.....50.000	07852.....50.000	07853.....50.000	07854.....50.000	07855.....50.000	07856.....50.000	07857.....50.000	07858.....50.000	07859.....50.000	07860.....50.000	07861.....50.000	07862.....50.000	07863.....50.000	07864.....50.000
07865.....50.000	07866.....50.000	07867.....50.000	07868.....50.000	07869.....50.000	07870.....50.000	07871.....50.000	07872.....50.000	07873.....50.000	07874.....50.000	07875.....50.000	07876.....50.000	07877.....50.000	07878.....50.000	07879.....50.000	07880.....50.000
07881.....50.000	07882.....50.000	07883.....50.000	07884.....50.000	07885.....50.000	07886.....50.000	07887.....50.000	07888.....50.000	07889.....50.000	07890.....50.000	07891.....50.000	07892.....50.000	07893.....50.000	07894.....50.000	07895.....50.000	07896.....50.000
07897.....50.000	07898.....50.000	07899.....50.000	07900.....50.000	07901.....50.000	07902.....50.000	07903.....50.000	07904.....50.000	07905.....50.000	07906.....50.000	07907.....50.000	07908.....50.000	07909.....50.000	07910.....50.000	07911.....50.000	07912.....50.000
07913.....50.000	07914.....50.000	07915.....50.000	07916.....50.000	07917.....50.000	07918.....50.000	07919.....50.000	07920.....50.000	07921.....50.000	07922.....50.000	07923.....50.000	07924.....50.000	07925.....50.000	07926.....50.000	07927.....50.000	07928.....50.000
07929.....50.000	07930.....50.000	07931.....50.000	07932.....50.000	07933.....50.000	07934.....50.000	07935.....50.000	07936.....50.000	07937.....50.000	07938.....50.000	07939.....50.000	07940.....50.000	07941.....50.000	07942.....50.000	07943.....50.000	07944.....50.000
07945.....50.000	07946.....50.000	07947.....50.000	07948.....50.000	07949.....50.000	07950.....50.000	07951.....50.000	07952.....50.000	07953.....50.000	07954.....50.000	07955.....50.000	07956.....50.000	07957.....50.000	07958.....50.000	07959.....50.000	07960.....50.000
07961.....50.000	07962.....50.000	07963.....50.000	07964.....50.000	07965.....50.000	07966.....50.000	07967.....50.000	07968.....50.000	07969.....50.000	07970.....50.000	07971.....50.000	07972.....50.000	07973.....50.000	07974.....50.000	07975.....50.000	07976.....50.000
07977.....50.000	07978.....50.000	07979.....50.000	07980.....50.000	07981.....50.000	07982.....50.000	07983.....50.000	07984.....50.000	07985.....50.000	07986.....50.000	07987.....50.000	07988.....50.000	07989.....50.000	07990.....50.000	07991.....50.000	07992.....50.000
07993.....50.000	07994.....50.000	07995.....50.000	07996.....50.000	07997.....50.000	07998.....50.000	07999.....50.000	08000.....50.000	08001.....50.000	08002.....50.000	08003.....50.000	08004.....50.000	08005.....50.000	08006.....50.000	08007.....50.000	08008.....50.000
08009.....50.000	08010.....50.000	08011.....50.000	08012.....50.000	08013.....50.000	08014.....50.000	08015.....50.000	08016.....50.000	08017.....50.000	08018.....50.000	08019.....50.000	08020.....50.000	08021.....50.000	08022.....50.000	08023.....50.000	08024.....50.000
08025.....50.000	08026.....50.000	08027.....50.000	08028.....50.000	08029.....50.000	08030.....50.000	08031.....50.000	08032.....50.000	08033.....50.000	08034.....50.000	08035.....50.000	08036.....50.000	08037.....50.000	08038.....50.000	08039.....50.000	08040.....50.000
08041.....50.000	08042.....50.000	08043.....50.000	08044.....50.000	08045.....50.000	08046.....50.000	08047.....50.000	08048.....50.000	08049.....50.000	08050.....50.000	08051.....50.000	08052.....50.000	08053.....50.000	08054.....50.000	08055.....50.000	08056.....50.000
08057.....50.000	08058.....50.000	08059.....50.000	08060.....50.000	08061.....50.000	08062.....50.000	08063.....50.000	08064.....50.000	08065.....50.000	08066.....50.000	08067.....50.000	08068.....50.000	08069.....50.000	08070.....50.000	08071.....50.000	08072.....50.000
08073.....50.000	08074.....50.000	08075.....50.000	08076.....50.000	08077.....50.000	08078.....50.000	08079.....50.000	08080.....50.000	08081.....50.000	08082.....50.000	08083.....50.000	08084.....50.000	08085.....50.000	08086.....50.000	08087.....50.000	08088.....50.000
08089.....50.000	08090.....50.000	08091.....50.000	08092.....50.000	08093.....50.000	08094.....50.000	08095.....50.000	08096.....50.000	08097.....50.000	08098.....50.000	08099.....50.000	08100.....50.000	08101.....50.000	08102.....50.000	08103.....50.000	08104.....50.000
08105.....50.000	08106.....50.000	08107.....50.000	08108.....50.000	08109.....50.000	08110.....50.000	08111.....50.000	08112.....50.000	08113.....50.000	08114.....50.000	08115.....50.000	08116.....50.000	08117.....50.000	08118.....50.000	08119.....50.000	08120.....50.000
08121.....50.000	08122.....50.000	08123.....50.000	08124.....50.000	08125.....50.000	08126.....50.000	08127.....50.000	08128.....50.000	08129.....50.000	08130.....50.000	08131.....50.000	08132.....50.000	08133.....50.000	08134.....50.000	08135.....50.000	08136.....50.000
08137.....50.000	08138.....50.000	08139.....50.000	08140.....50.000	08141.....50.000	08142.....50.000	08143.....50.000	08144.....50.000	08145.....50.000	08146.....50.000	08147.....50.000	08148.....50.000	08149.....50.000	08150.....50.000	08151.....50.000	08152.....50.000
08153.....50.000	08154.....50.000	08155.....50.000	08156.....50.000	08157.....50.000	08158.....50.000	08159.....50.000	08160.....50.000	08161.....50.000	08162.....50.000	08163.....50.000	08164.....50.000	08165.....50.000	08166.....50.000	08167.....50.000	08168.....50.000
08169.....50.000	08170.....50.000	08171.....50.000	08172.....50.000	08173.....50.000	08174.....50.000	08175.....50.000	08176.....50.000	08177.....50.000	08178.....50.000	08179.....50.000	08180.....50.000	08181.....50.000	08182.....50.000	08183.....50.000	08184.....50.000
08185.....50.000	08186.....50.000	08187.....50.000	08188.....50.000	08189.....50.000	08190.....50.000	08191.....50.000	08192.....50.000	08193.....50.000	08194.....50.000	08195.....50.000	08196.....50.000	08197.....50.000	08198.....50.000	08199.....50.000	08200.....50.000
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
	332.....50.000	533.....50.000	024.....55.000	5.....5.000	976.....50.000	107.....50.000	258.....50.000							310.....50.000	
	532.....100.000		054.....55.000			197.....50.000								320.....50.000	
	722.....50.000		574.....55.000			757.....50.000								490.....50.000	
			84.....55.000											550.....50.000	
			4.....5.000												

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.

2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones. Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.

3. Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso ya no es preciso seguir consultando la lista.

4. Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.

Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con la de una.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Domingos y martes: 9 ptas. palabra
Miércoles a sábados: 8 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

Guía de Secciones

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

bolsa del motor

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

S'UBACH a 10 minutos playa, parcelas regadio, 2.000 m², luz, asfaltado a 600 ptas./m². Tel. 610173 (18)

ES GARROVES solar 3.104 m², todos los servicios, esquina, zona selecta, a 2.000 ptas. m². Facilidades. COLL API. 226450 (18)

SOMETIMES solar 404 m², buena situación, precio interesante. COLL API. 226449 (11)

PALMAÑOLA solar 550 m², avenida ancha, cercado, agua, luz, 3.100.000 facilidades.

SANTA PONSA magnífico solar, vista mar, 1.382 m², 2.500m², facilidades. MASSIP. 211796 (13)

BAHIA GRANDE 600 m², desde 800.000 pesetas, facilidades. MASSIP. 211247 (10)

SANTA MARIA 1 cuarterada, 1 km. pueblo, llano, tierra labranza 1.400.000, F. Pariente. 453311 (12)

BAHIA GRANDE solar 750 m², hace esquina, vallado, proyecto chalet, vistas al mar, 1.100.000, facilidades. RIGOL. 217122-217506 (19)

SON SUÑER (Playa de Palma) 15.200 m², edificable, agua, electricidad, 4.700.000. MASSIP. 211796 (13)

BAHIA GRANDE 600 m², maravillosa vista Bahía, 900.000. Entrada 450.000, resto convenir. MASSIP. 211247 (14)

SA CABANA (Pont d'Inca), 437 m², 2.400.000. MASSIP. 211796 (10)

PLAYA DE PALMA 401 m², calle tranquila cerca playa, pinos, 3.700.000, facilidades. MASSIP. 211796 (14)

SOLAR PALMAÑOLA 1.000 metros esquina 3.000.000. MOISES-466766 (10).

CONSTRUCTORES en Pont d'Inca, solar a 2 calles, coeficiente 60%, 12 metros de altura, 1.722 m², precio interesante, facilidades. Tel. 227750 (20)

PARCELA «Sa Coma» Buñola, 2.019 m² permiso de construcción, vivienda unifamiliar, planos aprobados, 1.200 Ptas. m², facilidades. Tel. 227750 (18).

CALA LLOMBARDS 2 cuarteradas de terreno cercadas, orientación al mar, luz y posibilidad de agua, precio 2.500.000 ptas. NADAL. 215947 (20)

SOLAR ZONA RAFAL proyecto 10 viviendas, protección Oficial, 3.000.000. OLIVER OLIVER. 221347 (12)

NECESITAMOS solares en venta y derecho edificación. OLIVER OLIVER. Plaza Olivar, 1. 221347 (12)

SOLARES VARIAS ZONAS Son San Martín 2.600 m²-500.000. El Toro 1.100 m²-2.350.000. Son Anglada 2.500 m²-3.500.000 Carretera Muro 3.500 m²-2.850.000, todos facilidades. ARMENGOL 214910 (26)

BAHIA GRANDE 650 m², buena situación, agua, electricidad, precio 1.350.000 ptas. facilidades. Informa MADE-G. Morell. 211485 (16)

2 LOCALES Y DESPACHOS

GRAN LOCAL Aragón, taller vivienda, sótano, superficie total, 1.076 m². MASSIP. 211796 (12)

VENDO LOCAL en calle Balmes, 300 m². Teléfono 272265 (10).

LOCAL SON FORTEZA 125 metros apto para taller, 1.900.000. MOISES 466766 (11)

LOCAL C/ Capitán Salom, 309 m², entrada por dos calles, embaldosado y enyesado, 37.000 el m², facilidades a convenir. INMOBILIARIA OLIVAR 226687 (22)

VENDO aparcamiento doble en Los Geranios, 1.000.000 ptas. INMOBILIARIA OLIVAR 226687 (11)

LOCALES Y DESPACHOS Torre de Mallorca, despacho 160 m², aire acondicionado, divisible, precio 9.000.000 pts. facilidades, se aceptan cambios. Tel. 227750 (18)

LOCAL COMERCIAL zona Plaza Madrid, 260 m², 2 entradas, servicios puertas metálicas, luz y agua, divisible, precio interesante. Muchas facilidades. Tel. 227750 (21)

TERRENO local 100 m², nivel calle, aseó. Precio: 4.000.000 Ptas. COMAMALA. 298558 (12).

PZA. HORNABEQUE vendo local o locales comerciales. Facilidades de pago. QUETGLAS. 224660 (12)

VENDO local en «Es Fortí» a estrenar, 190 m², cortina arrollable exterior, aseos, salida de humos, instalación eléctrica, embaldosado, 5.700.000 ptas. KIRCHHOFFER 252043 (23)

VENDO local de 150 m², en zona Pza. Gomila a estrenar, salida de humos, aseó, instalación eléctrica. 4.500.000 ptas. KIRCHHOFFER 252043 (21)

VENDO local en Avda. Joan Miró, 156, escaparates, aseos, trastero, salida de humos, instalación eléctrica, embaldosado, teléfono, techos escayola, 130 m², 5.000.000 ptas. KIRCHHOFFER 252043 (25)

ARENAL local 150 m², apto cualquier negocio, 5.000.000, facilidades. GELABERT. 215843 (11)

AVENIDAS fantástico local, nuevo en construcción, 650 mts. de local más 400 mts. de altito, en finca de lujo, buena situación, precio a convenir. BONET. 255149 (26)

LOCAL COMERCIAL 370 mts. nuevo a estrenar, zona Cruz Roja, buena construcción, 2 aseos, calle ancha, precio a convenir. BONET. 255149 (20)

PLAZA PARIS vendo local 216 m², 7.500.000, nuevo. 215559 (10)

LOCAL COMERCIAL C/ Reyes Católicos, 500 mts. más 180 mts. de altitos, terminado, nuevo, 2 aseos. Precio a convenir. BONET. 255149 (20)

ZONA COLEGIOS vendo local a estrenar escarapate madera norte, cristales blindados, 65 m², aproximadamente con facilidades, los 2 primeros años puede ser alquilado, en calle principal. 211828 (27)

ARAGON entresuelo, 145 m², 2 baños, bien situado, 7.000.000 facilidades. JAVIER JIMENEZ. 452850 y 452761 (15)

PLAZA PALOU Y COLL vendo local reformado con altito y sótano 220 m², 5.500.000, facilidades. ALZINA 223548 (18)

PLAYA DE SAN ANTONIO local de 40 m², precio 1.600.000 ptas. NADAL. 215947 (13)

LOCALES VIA ALEMANIA

Desde 25 m².
Llaves en mano
Inmobiliaria GILI
Tel. 212305-223347

3 FINCAS

ESPORLAS casa típica, restaurada, salón-comedor con chimenea, baño, cocina, 2 dormitorios dobles, terraza, trastero, jardín, 4.000.000 Ptas. Tel. 610173 (20)

CARRETERA VIEJA BUÑOLA casa rústica 75 m² edificados, sala-comedor, 2 dormitorios, baños, cocina, despensa, horno, solar 1.000 m² cercado pared y rejilla, frutales. 5.500.000, facilidades. MASSIP. 211247 (28)

SANCELLAS casa mallorquina, 3 dormitorios, cocina, baño, sala-comedor, corral, luz y agua. 1.785.000. Tel. 272265 (16)

CTRA. SINEU un cuartón cerca carretera. Edificable. 685.000 — 2.000 metros arbolado, cercado pared, edificable. 750.000. Facilidades. Teléfono 272265 (18)

SANTA EUGENIA 2.600 metros arbolado, tierra buena, permiso edificación, cerca pueblo. 850.000. Facilidades. Tel. 272265 (16)

SANCELLAS 6.000 metros pinos, encinas y cultivo. Caseta con aljibe. 1.675.000. Facilidades. Teléfono 272265 (14)

COSTITX 3.000 metros cercado pared. Arbolado. 675.000. Tel. 272265 (10)

CERCA CARRETERA SINEU 1.700 metros, caseta a estrenar, tierra buena. Luz cerca. 1.625.000. Facilidades. 2.000 metros cercado pared. Caseta y cisterna. 1.150.000. Facilidades. Teléfono 272265 (26)

SANCELLAS 4.000 metros. Preciosa casa a estrenar, pinos, encinas y cultivo. 3.475.000. Facilidades. Tel. 272265 (15)

VENDO FINCAS desde 50.000 pesetas entrada, 8.000 mensuales. Tel. 272265 (10)

COSTITX media cuarterada cercada pared. Aljibe, permiso obra. 765.000. Facilidades. Tel. 272265 (12)

JUNTO CTRA. SINEU un cuartón tierra buena. Caseta. Cerca carretera. 895.000. Facilidades. Tel. 272265 (14)

RUSTICA en Calviá, 9.500 m², casa para reformar, precio 5.500.000 ptas., muchas facilidades. Tel. 227750 (15)

LLUCHMAYOR a 1 km. pueblo, terreno 1.600 m², con dos casas aperos, naranjos, limoneros, 1.500.000 p. Entrada 500.000, resto facilidades. POU A.P.I. 225234 (22)

LLUCHMAYOR casa campo 2 dormitorios, salón comedor, chimenea, baño, terraza, cisterna, electricidad, cocina amueblada, terreno 1.000 m² cercado, garaje, barba-coa. 4.000.000, entrada 1.200.000, resto facilidades. POU A.P.I. 225234 (27)

ALGAIDA Ses Mayoles, 14.589 m², vallada pared y tela metálica, almendros, llana, fácil acceso, casita campo de piedra con cisterna. Precio 3.000.000 ptas. Informa MADE-G. Morell. 211485 (28)



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

CASAS FIN DE SEMANA en diferentes zonas desde 1.400.000, 1, 2, 3 dormitorios, facilidades. ARMENGOL 214910 (18)

CASAS SON SARDINA 1.000 y 7.000 m² terreno, con casa 2 y 6 dormitorios, baño, cocina, jardín, luz, agua desde 5.000.000. ARMENGOL 214910 (23)

OCASION 5.200 m², casita, acceso asfaltado, 1.100.000, entrada 400.000, resto 3 años. COLL API. 226450 (15)

A 8 KMS PALMA parcelas 2.000 m², buena tierra, agua, luz, permiso casita y cercar, 1.200.000. COLL API. 226449 (19)

A 6 KMS CENTRO PALMA estupenda finca 16 cuarteradas, ideal para parcelación. COLL API. 226450 (15)

CALONGE 17.000 m², frutales, pinar, casita, agua, cercado, cerca playa, 3.200.000, facilidades. COLL API. 226449 (15)

COMPRARIA de 100 a 200 cuarteradas con ganadería y casa, en plena explotación, incluido payés, cambiaría por chalet y dinero, o solamente dinero. 215559 PEREZ API. (26)

12 KMS PALMA término municipal Buñola, última parcela 15.000 m², con garantía edificación, agua, luz a pie parcela, completamente vallada, 300 ptas. m², 20% entrada, resto 6 años, 10% interés. Monserrat. 227702 (33)

ANDRAITX-SA COMA finca huerto, 2 cuarteradas, cerca de gran variedad árboles frutales, plena producción, abundante agua, 2 pozos, 2 estanques, establos, porches, tierra muy buena, casa chalet, de reciente construcción, 2 plantas, 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, gran salón comedor con chimenea, gran garaje, lavadero, etc. RIGOL. 217122-217506 (50)

MAGALLUF-SA PORRASA finca llana, tierra huerto, 500 m. fachada, carretera principal, 2 pozos, casas viejas, vaquerías, establos, porche, etc. 140.000 m², a 285 Ptas. x m². RIGOL 217122-217506 (32)

SINEU 6.000 m², frutales, varias dependencias, garage, huerto, casa 3 plantas, 4 dormitorios, cocina office, despensa, sala-comedor, chimenea, agua, vista despejada 16.000.000. Facilidades F. Pariente 453311 (26)

SANTA EUGENIA 8.000 m², casa piedra, cercado pozo vena, aljibe, horno leña, 3.500.000. Facilidades F. Pariente 453311 (16)

10 KMS PALMA 10 cuarteradas todo cultivo, pozo agua, electricidad, caseta, buena situación, 13.500.000, facilidades. JAVIER JIMENEZ. 452850-452761 (19)

SON FERRIOL 10.000 m², casa 2 dormitorios, sala, baño, cocina, estanque, molino, 5.500.000, facilidades. JAVIER JIMENEZ. 452850 y 452761 (19)

ESPORLAS 9 cuarteradas cultivo, bosque, fabulosa casa piedra completamente reformada, 5 dormitorios, baños, salones, gran cocina amueblada, chimenea, calefacción, terrazas, vivienda posaderos, cercado, 5.500.000, facilidades. JAVIER JIMENEZ. 452850-452761 (28)

9 KMS PALMA terrenos cultivo, 2.000 m² agua completamente dulce, buen acceso, 1.500.000, facilidades. JAVIER JIMENEZ. 452850-452761 (18)

S'ARANJASA 30 cuarteradas cultivo, cercada, pozo, estanque, riego aspersión, buenas casas, dependencias, ovejas, facilidades. JAVIER JIMENEZ. 452850-452761 (18)

CARRETERA S'ESTANYOL desde Lluchmayor, finca de 3.500 m², precio 450.000 ptas. NADAL. 215947 (13)

INMOBILIARIA BAUZA

Avd. Gabriel Alomar i Villalonga, 11. Telf. 464534

VISITE EL RIU CENTER

(Playa de Palma)

Quedan algunos locales disponibles.

EDIFICIO FENIX

Paseo Marítimo.

Pisos-Apartamentos de 1, 2 y 3 dormitorios, con terrazas vistas al mar. Primera calidad con excelentes acabados, aire acondicionado con control individual. ENTREGA INMEDIATA. VISITE PISO PILOTO MAÑANAS Y TARDES.

BENDINAT

Ofrecemos villas de extraordinaria calidad y diseño. Precios desde 14.900.000 Ptas. A convenir.

EDIFICIO FRONTON BALEAR

Paseo Mallorca.

Ofrecemos pisos con excelentes acabados de 1, 2 y 5 dormitorios, jardines interiores y aparcamientos.

GENOVA

Primer piso completamente amueblado y equipado, con 4 dormitorios y 1 baño. Precio 3.500.000.— ptas. Pago rápido.

JAIME III: Vendemos piso 4 dormitorios mas uno de servicio, 3 baños, salón comedor, cocina, 200 m² aprox. Precio 12.750.000 ptas.

ZONA SAN FRANCISCO: Vendemos casa antigua mallorquina habitable. Precio 25.000.000 ptas.

VENDO FINCA de 500 cuarteradas a 20 Km. de Palma.

Vendemos rústica de 10.000 metros cuadrados con casas en carretera de Soller.

Vendemos varias propiedades en Establiments y Buñola con casas reformadas y terreno.

3 FINCAS

SON FERRIOL vendo finca rústica, solar de 6.000 m², pozo con agua potable, caminos hechos, casa de tres dormitorios, sala-comedor con chimenea etc. garage, totalmente cercada de pared alta, precio 13.000.000 ptas. NADAL 215947. (35)

CARRETERA DE CAMPOS desde Lluchmayor, finca de 3.500 m² con posibilidad de agua, precio 550.000 ptas. NADAL 215947. (18)

CARRETERA DE CAMPOS 11.000 m² de terreno con caseta, chimenea y cisterna, precio 1.300.000 ptas. NADAL 215947. (17)

LLUCHMAYOR casa antigua payesa con muchísimo carácter muy buen estado, 8.000 m² de terreno, 4.000 m² son de pinar, vistas panorámicas. NADAL 215947. (23)

SANCELLAS rústica 1.700 m², cercado completamente, barreras hierro, casa dos dormitorios, baño, luz, 125 y 220 grupo honda, batería butano, completamente equipada y amueblada, estanque, aljibe, árboles frutales, 3.500.000, facilidades a convenir. 212402. (35)

SANCELLAS rústica 4.000 m², pinar, completamente cercada, barreras hierros, luz, pie solar, crta. Sanceillas-Costitx, 1.200.000, muchas facilidades. 212402. (19)

ARENAL-LLUCHMAYOR rústica pie carretera, 3 km. Hotel San Diego, de 2.000 a 15.000 m², agua, posibilidad luz, 400 ptas/m², muchas facilidades. 212402. (23)

9 KMS. PALMA

TERRENO
2.000 METROS CULTIVO
AGUA PROPIA 1.500.000
FACILIDADES.
JAVIER JIMENEZ
Tel. 452761 y 452850

4 ALQUILERES

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Tel.: 215251. (12)

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas Agencia FERNANDEZ. Tel.: 216680. (11)

ALQUILER TELEVISORES Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16. (7)

ZONA FORTI piso, 4 dormitorios, sin muebles. Precio: 23.000. Tel. 297388-298098. (12)

BELTRAN INMOBILIARIA. Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 15. 2º Edificio Minacor. Tel. 222211-227219-225627.

PLAZA MADRID piso nuevo con muebles, a estrenar, teléfono, 3 dormitorios, baño y aseó, 30.000. 297388-298098. (17)

CALA GAMBA chalet excelente situación, 3 dormitorios, baño, garage, etc. Alquiler 250.000 temporada verano SOLER. 450400. (16)

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS confiesen su alquiler y administración. Mateo Jaume, agente inmobiliaria. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750. (18)

PROPIETARIOS necesitan pisos para alquilar. FINCAS PALMA, Pza. Sta. Catalina de Tomás, 18. (11)

ZONA BLANQUERNA piso amueblado, 2 dormitorios, aseó, precio 17.000 ptas. 297388-298098. (12)

MATEO JAUME administrador, Alejandro Rosselló, 24, Gabriel Labrés, piso 1 dormitorio, 13.000 ptas. (13)

MATEO JAUME administrador, Alejandro Rosselló, 24, Aragón, junto C/ Uetam, primer piso, 3 dormitorios, más dormitorio servicio, 2 baños, 1 aseó, terraza, calefacción, 28.000 ptas. (25)

MATEO JAUME administrador, Alejandro Rosselló, 24, travesía Aragón, junto Avenida, piso tres dormitorios, 18.000 ptas. (15)

MATEO JAUME administrador, Alejandro Rosselló, 24, junto Plaza Columas, 3 dormitorios, 16.000 (12)

MATEO JAUME administrador, Alejandro Rosselló, 24, Balneario, piso nuevo 3 dormitorios, 22.000 (12)

MATEO JAUME administrador, Alejandro Rosselló, 24, edificio Eros Cala Mayor, apartamento amueblado, 1 dormitorio, 16.000 (15)

MATEO JAUME administrador, Alejandro Rosselló, 24, Juan B. Zaforteza, piso amueblado, 3 dormitorios, 20.000 (14)

SANTA PONSAL alquileramos por temporada o todo el año, chalet 4 habitaciones, salón comedor, garage, totalmente amueblado, 1.000 m² jardín. Informes. SANMARTIN. 225342. (23)

SE ALQUILA bar en Palma, informes. Tel 272285. (10)

SAN AGUSTIN alquileramos viviendas 2 dormitorios dobles, salón comedor, baño, terrazas, totalmente amuebladas, situación 50 m. del mar. Informes. SANMARTIN. 225342. (21)

TENIS 3 dormitorios, baño, aseó, terraza, etc. amueblado, mensual 30.000. SOLER 450400. (13)

ALQUILO piso amueblado, C/ Aragón, 3 dormitorios, 19.000 pts. MOISES 466766. (12)

ARENAL bien amueblado, vistas panorámicas, 3 dormitorios, 2 baños, lavadora, etc. 52.000 temporada verano. SOLER 450400. (15)

SANTA PONSAL apartamento, 7 plazas, totalmente amueblado, y equipado, meses de junio y septiembre. Tel. 227750. (16)

CASA SEÑORIAL MALLORQUINA 4 dormitorios, 3 baños, salón comedor, cocina, garage, jardín, mínimo 2 meses. Tel. 227750. (17)

APARTAMENTO ARENAL 4 habitaciones, dobles, 2 baños, terraza, amueblado y equipado, mínimo 3 meses. Tel. 227750. (16)

PISO ALQUILER sin muebles, zona Avenida Argentina, a estrenar, 3 dormitorios, 30.000 mensuales. INMOBILIARIA OLIVAR 226687. (16)

ALQUILO despachos en Plaza Olivar y Vía Alemania, diferentes superficies, desde 20.000 mensuales. INMOBILIARIA OLIVAR 210294. (16)

ALQUILO locales comerciales, diferentes superficies en las C/ Cipitán Salóm, Alcalde Massanet y Femenías desde 25.000 mensuales. INMOBILIARIA OLIVAR 210294. (20)

PALMA NOVA ático 3 dormitorios, amueblado, junto playa. COMAMALA. 298558. (10)

SAN AGUSTIN apartamento 2 dormitorios, amueblado, 30.000 COMAMALA. 298558. (10)

CALA BLAVA para junio, julio, chalet gran lujo, bajada directa al mar, salón comedor, suite con baño, 2 dormitorios, 2 baños, zona servicio, lavadora, lavavajillas, teléfono, jardín, garage, precio convenir. GALMES. 216668-223127. (33)

CA'N PASTILLA alquiler apartamento amueblado por meses, 2 dormitorios dobles, cocina, salón, baño, terraza, 1ª línea. GALMES. 216668-223127. (19)

EL TERRENO locales en alquiler 30.000 mensuales, POU A.P.I. 225234. (10)

ZONA RAMBLAS local 215 m², apto cualquier negocio 22.000 mensuales. POU A.P.I. 225234. (13)

CA'N PASTILLA apartamento lujoso, 2 dormitorios, terraza, baño, aseó, chimenea, TV, color, garage, teléfono, 47.000 todo el año. 215559. (20)

SON COTONER alquiler local 180 m², apto almacén, 30.000. 215559. PEREZ API. (11)

OLMOS 4 dormitorios, estrenar, sin muebles, calidades lujo. MASSIP. 211928. (10)

PLANTA BAJA zona Toros, 4 dormitorios, jardín, temporada. MASSIP. 211928. (10)

CALLE CATALUÑA amueblado, 4 dormitorios, teléfono. 26.000. MASSIP. 211928. (10)

DESAPACHO zona San Miguel, 70 m², 18.000. MASSIP. 211928. (10)

ZONA BARBARELA apto. amueblado, 2 dormitorios, baño, cocina, gran terraza 35.000 ptas. JAVIER JIMENEZ. 452850 y 452761. (17)

CRUZ ROJA piso amueblado, 3 dormitorios, cocina, sala comedor, galería, baño, aseó, 30.000 Ptas./mes. JAVIER JIMENEZ. 452850 y 452761. (20)

ARENAL planta baja, 3 dormitorios, baño, jardín 150.000 julio y agosto. Linde. 216814. (13)

ZONA GESA amueblado, 3 dormitorios, baño, aseó, teléfono 30.000. LINDE. 216814. (11)

FORTI 3 habitaciones, baño amueblado, 22.000. LINDE. 216814. (10)

SANTA PONSAL estudio amueblado, 1 dormitorio, comedor, cocina, baño, terraza, vista al mar. Precio a convenir. BONET. 255149. (18)

ZONA BALMES amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, comedor, con teléfono, 23.000. BONET. 255149. (14)

SON ARMADANS vistas mar, dormitorio doble, amueblado, 20.000 mensuales. SOLER 450400. (11)

CHALET 4 dormitorios, amueblado, Puerto Pollensa, meses verano 40.000 mensuales. SOLER. 450400. (12)

ALQUILO piso amueblado en 31 de diciembre, tres baños, y aseó, 30.000. KIRCHHOFER 252043. (15)

ALQUILO apartamento en San Agustín amueblado y decorado, dos dormitorios, parking y piscina. 30.000 Ptas. KIRCHHOFER. 252043. (17)

SON OLIVA alquiler local nuevo a estrenar 30 m², 20.000 Ptas. Vallis Inmb. 221688. (13)

ZONA PLAZA PEDRO GARAU alquiler piso sin muebles, 3 dorm., baño. Ptas. 25.000 Inmb. Vallis. 221688. (16)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR alquiler piso 3 dorm., sala comedor con chimenea, gran galería, sin muebles. Ptas. 20.000. Inmb. Vallis. 221688. (20)

ALQUILO APTO. amueblado 1 dorm. sala comedor, baño, terraza zona Son Armadans. Ptas. 25.000. Inmb. Vallis. 221688. (17)

ZONA MARIVENT alquiler estudio amueblado. Ptas. 14.000. Inmb. Vallis. 221688. (10)

CALA BLAVA chalet 3 dormitorios dobles, baño, aseó, teléfono, totalmente amueblado, jardín 1.000 metros, espacioso. Roselló. 224991. (17)

ALQUILAMOS PISOS Son Armadans (4 dormitorios): 55.000 Gral. Riera, 25.000. Pedro Garau amueblado 30.000. Roselló 224991. (16)

TERRENO apartamento 1 dormitorio 25.000, 2 dormitorios 40.000. Roselló. 224991. (10)

APARCAMIENTO P. MALLORCA 36 metros, 900.000. Roselló. 224991. (10)

POLLENSA casa mallorquina reformada, de mucho gusto y muy bien equipada, 5 dormitorios, 3 baños, porche cubierto y jardín, zona tranquila, alrededor pueblo, 6 kms. del mar, 3 meses verano a 100.000 Ptas. mensuales. Informa MADE-G. Morell. 211485. (38)

ZONA CRUZ ROJA alquiler local 200 m², baño, 2 puertas 35.000 ARMENGOL. 214910. (13)

ALQUILO APARTAMENTO en Bonanova, 3 dormitorios, baño, salón comedor con terraza, cocina amueblado, jardín, piscina, aparcamiento. Tel. 217122-217506. (19)

PALMA NOVA

1.ª Línea
Playa Son Matías
Venta de apartamentos de 2 habitaciones, parking y zona deportiva.
Facilidades de pago.
Tfno. 21 11 97
y por la tarde Tfno. 68 05 21

PALMA NOVA

Alquiler local en magnífica situación y nuevo edificio en Paseo del Mar. Extensión 70 m², más terraza privada, alquiler 85.000'- ptas. Sr. Oliver. Telf. 210640.

5 CHALETES

SUBACH a 10 minutos playa, chalet 2 dormitorios. Solar 500 m², 3.050.000 Ptas. con garage, 2 ó 3 dormitorios, 3.500.000 Ptas. Tel. 610173. (23)

CHALET duplex, San Agustín, 1.000 m², jardín, orientación sur, buena vista, cinco dormitorios, comedor y salón, garage, calefacción, 14.000.000, ptas., entrada 3.000.000, resto 3 años y préstamo 10 años. Mateo Jaume, Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750. (36)

PALMAÑOLA solar de 726 m², 3 dormitorios, baño y aseó, terrazas, trastero, 7.900.000 buenas facilidades. VAQUER. 230740. API. VENDO EN SAN AGUSTIN chalet de dos plantas con 5 dormitorios, solar de 1.000 m², a dos calles, cocina con despensa, sala y comedor, 2 baños, preparado calefacción, lavandería, vistas, etc. Precio: 15.000.000 pesetas. A convenir. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (36)

VENDO EN CALA BLAVA casa de 5 dormitorios, solar de 600 m², 2 baños y aseó, garage para varios coches, trastero, jardín, barbacoa, etc. Precio: 14.000.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (33)

DISPONEMOS todo tipo de chalets en toda la isla. Informes: SANMARTIN. 225342. (12)

FABULOSO CHALET solar 1.024 m², garage 2 coches, calefacción central, suelo marmol, cristales blindados, 5 dormitorios, etc. Construido: 270 m², 15.750.000. Facilidades, se aceptaría piso. MASSIP. 211247. (27)

OPORTUNIDAD dirección Puigpunyent, cima montaña, maravillosa vista. Magnífica construcción (300 m²). Calefacción central, tanque propano, 12.000.000. Facilidades. MASSIP. 211796. (19)

TERRENO maravillosa vista Bahía, garage, solar 630 m², 3 dormitorios, sala-comedor, aseó-ducha, cocina, terrazas: 10.000.000. Facilidades. MASSIP. 211247. (20)

CASA SEÑORIAL, 600 m², salida Palma, 3.600 solar, 6 dormitorios, 3 baños, 3 salas, cocina, etc., 28.000.000. GELABERT. 215843. (19)

SANTA PONSAL, Chalet, 4 dormitorios, 2 baños, comedor, chimenea, cocina amueblada, garage, 14.700.000. GELABERT. 215843. (16)

GRAN OPORTUNIDAD, vendo chalet con estudio Ciudad Blanca, Alcudia, 400 m² construidos, 29.000.000. Aceptaría finca rústica a cambio. GELABERT. 215843. (19)

BAHIA AZUL, Chalet amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, garage, terraza, 7.750.000. GELABERT. 215843. (14)

CONSTRUCCION DE CHALETES

- En cualquier punto de la isla, con gestión propia opcional de permisos y licencias y asesoramiento técnico, legal y fiscal.
- Plazos de ejecución de 4 a 8 meses.
- Precios fijos y ajustados, bajo contrato, sin variaciones posteriores, y con 80% financiable hasta 20 años.
- Seguridad total en el pago: sin anticipos, ni cantidades a cuenta. Todos los pagos solo sobre obra realizada.
- Presupuestos detallados por escrito sin compromiso.

Para más información, o concertar entrevista, dirigirse a

EDI. NORM. S.A.
Promotora Inmobiliaria
Tlf. 225758-225759/Palma de Mallorca

CALA BLAVA, magnífico chalet, 5 dormitorios, cocina amueblada, gran salón comedor, chimenea, 2 baños, terrazas, barbacoa, garage 3 coches, coladuría, 14.500.000. Convenir. LINDE. 216814. (23)

COSTITX, chalet 2 dormitorios, baño completo, salón, comedor, chimenea, terraza, barbacoa, horno mallorquín, pinar, 3.500.000. Buenas facilidades. LINDE. 224479. (19)

CALA MAYOR, 400 m², solar, edificios 150 m², 2 plantas, 3 dormitorios, baño, aseó, salón comedor, chimenea, cocina muy bien amueblada, suelos mármol y cerámica, calefacción, garage, más apartamento, 2 dormitorios, baño, salón, terraza, 9.500.000. LINDE. 224479. (57)

PORTALS NOUS, chalet 1.340 m², 2 plantas, 4 dormitorios dobles, 2 baños, salón, cocina, coladuría, grandes terrazas, fabulosa vista bahía, calefacción, 13.500.000. GALMES. 216668. (25)

CALA BLAVA, Chalet 1.200 m², solar, 4 dormitorios, armarios, baño, aseó, cocina amueblada, salón, chimenea, garage, cerca mar, 13.500.000. GALMES. 216668-223127. (22)

SANCELLAS, En solar de 7.000 m², chalet amueblado, de tres dormitorios, piscina, barbacoa, muchos frutales. Precio 5.800.000 Ptas. NADAL 215947. (18)

LLUCHMAYOR, Carretera a Campos, hermoso chalet, 12.000.000 Ptas. NADAL 215947. (11)

SON ESPANYOLET, Chalet de 3 habitaciones, baño, salón-comedor, cocina, rodeado de 400 m² de jardín. Precio 9.900.000 Ptas. Entrada 3.000.000 Ptas. Resto 105.000 Ptas. mensuales. NADAL 215947. (28)

BAHIA AZUL casi estrenar, chalet con piscina, 150 m², construidos, solar 735 m², calefacción, muchos detalles, perfectos acabados. Precio y condiciones interesantes. Ref: 757. Más información 203630 API. (28)

CABANETA, En construcción 3, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, gran salón comedor, chimenea, garage, Madera norte, suelos gres, alicatados cerámica, precio 11.000.000. Entrada 2.500.000. Resto facilidades. POU API. 225234. (30)

SON RAMONELL NOU, chalet 3 dormitorios dobles, salón comedor, chimenea, baño, barbacoa, trastero, lavandería, piscina, agua, electricidad, árboles frutales, jardín 2.300 m², 10.500.000. Facilidades. POU API. 225234. (26)

SOMETIMES, chalet 150 m², de la playa, 400 m² edificadas, solar 750 m², 5 dormitorios, 4 baños, 2 salones, 16.000.000 facilidades. ARMENGOL. 214910. (21)

CHALET GENOVA, cerca colegios, 8 dormitorios, vistas panorámicas, 20.000.000 facilidades. ARMENGOL. 214910. (12)

CARRETERA BUÑOLA, Chalet a estrenar, 2 dormitorios, baño, salón chimenea, agua, luz, 1.000 m² frutales, cercado, 3.500.000. COLL API. 226450. (18)

ES GARROVES, chalet 3 dormitorios, baño, salón, chimenea, agua, luz, 1.000 m², cercado, 6.500.000. PERMUTARIA CON PISO. COLL API. 226449. (20)

POLLENSA Crta. Puerto vendo chalet, 4 habitaciones, 2 baños, garage, luz, agua, 2.200 m², solar vallado, 11.000.000. ALZINA. 223548. (20)

A 5 KM. PALMA vendo 10.000 m², con 3 casas reanudar para chalet, restaurante, polideportivo, etc. ALZINA. 223548. (18)

PAGUERA en construcción, 3 dormitorios, 2 baños, etc. sur, 7.800.000. Facilidades. MASSIP. 211796. (13)

ZONA RAFAL, Chalet 2 plantas, 4 dormitorios, recibidor, sala comedor, baño, aseó, gran cocina, garage, estudio, 1.300 m² jardín, frutales, dependencias, 13.500.000. Facilidades. JAVIER JIMENEZ. 452850. 452761. (27)

CALA GAMBA, a 5 Kms. Palma. Cerca mar, señorial mallorquín, 5 dormitorios, salones, comedor, chimenea, 3 baños, gran cocina, vivienda posaderos gran garage 1.000 m², etc. Informes. JAVIER JIMENEZ. 452850. 452761. (27)

SON FERRIOL, 3 dormitorios, salón comedor, 2.000 m² terreno vallado. Estanque, electricidad. Todo frutales, naranjos. Facilidades. JAVIER JIMENEZ. 452850 y 452761. (21)

BELLAVISTA, Solar 700 m², 2 plantas y estudio, 4 habitaciones, salón comedor, chimenea, 3 baños, 1 aseó, barbacoa, Garage grande, 15.000.000. Facilidades. JAVIER JIMENEZ. 452850. 452761. (26)

COSTA D'EN BLANES chalet en construcción, 523 m² de solar, 145 m² construidos, 3 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, salón comedor, terraza y chimenea, cocina, garage, 10.000.000 facilidades. RIGO. 217122-217506. (32)

PISCINAS DESMONTABLES



MODELO CHAMPION

3'70 x 0'95 39 500 ptas.

- Para su Casa de Campo, Jardín o terraza
- Sin obras.

Infórmese en

ELECTRICA PUIGCERCOS, S.A.
C/ Héroes de Manacor, 30
Tfs. 465068 - 465061

SANTA MARIA

Casa fin de semana, salón comedor con chimenea, 1 dormitorio, 1 aseó, garage grande, 1 cuartón de terreno llano. Con algunos frutales, motor de labranza, 2 aljibes, semi vallada. 2.350.000 Tfno. 226156.

6 APARTAMENTOS

VENDO en El Arenal, ático, de 2 dormitorios, terraza grande, baño completo, garage, etc. Precio 3.500.000 pesetas, a convenir. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (23)

VENDO en Palma Nova, 1ª línea, apartamento nuevo de 2 dormitorios, dobles, con armarios, baño y aseó, cocina amueblada y equipada, terraza, portero automático, etc. precio 6.000.000 pesetas. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (30)

SAN AGUSTIN, A estrenar, 2 dormitorios, baño, buenas vistas, piscina, etc. Desde 3.950.000 Entrada 20%. Resto 10 años. SOLER. 450400. (20)

APARTAMENTO DE LUJO Santa Ponsa, 3 habitaciones dobles, 2 baños, uno en suite, salón con chimenea, cocina, terraza de 40 m², vistas Club Náutico y bahía, jardín privado de 80 m² gres, cerámica y madera norte, con parking, precio 8.000.000. Facilidades. Tel. 227750. (43)

APARTAMENTO Bonanova, 1 dormitorio doble, baño completo, salón comedor, terraza, portero automático, piscina, jardín y solarium, totalmente amueblado y equipado, precio 3.000.000. Facilidades. Tel. 227750. (25)

SANTA PONSAL apartamento zona tranquila, 2 habitaciones dobles, baño completo, cocina, salón comedor, terraza, totalmente amueblado y equipado, precio 3.500.000 Ptas. Facilidades. Tel. 227750. (24)

CA'N PASTILLA primera línea, a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 75 metros terraza, suelo cerámica 6.300.000. MOISES. 466766. (20)

MAGALLUF 3 dormitorios, baño salón comedor, cocina amueblada, 300 ptas. COMAMALA. 298558. (12)

FINQUITA EN LLUCHMAYOR 7.000 m² arbolado, tierra buena, casa fines de semana, cocina, aljibe, 1.600.000, facilidades. RIGO. 217122-217506. (20)

LA CABANETA-SON MARSAL chalet en construcción, 2 plantas, solar, 540 m², 150 m² construidos, y 50 m. de terrazas, 4 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, 1 aseó, gran salón comedor, cocina grande con despensa, avadero, garage, 10.500.000 facilidades. RIG 17122-217506. (44)

BAHIA GRANDE chalet en construcción, solar de 600 m², 3 dormitorios dobles, con armarios empotrados, 2 baños completos, gran cocina con despensa, salón comedor con chimenea, garage, muy buena construcción, 8.000.000, facilidades. RIGO. 21

6 APARTAMENTOS

CALA BLAVA, segundo sin ascensor, 2 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, despensa, salón comedor, chimenea, terraza 25 m², garage, vistas al mar, 5.700.000. LINDE 224479. (25)

CAN PASTILLA, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, terraza 4.000.000. Facilidades. LINDE 224479. (13)

ARENAL, estrenar, 125 m², 4 dormitorios, baño, aseo, 20 metros playa, 4.800.000. LINDE 216814. (14)

SANTA PONSÀ, a 100 metros mar, 2 dormitorios, baño, aseo, terraza, piscina comunitaria, jardín y parque infantil, 3.500.000. Convenir. LINDE 216814. (23)

SANTA PONSÀ apartamentos tipo chalet, en construcción, 3 dormitorios, sala comedor, terraza grande, cocina y galería, baño, apartamento, jardín, comunidad reducida, precio 4.800.000. Entrada 600.000, resto 30.000 mensuales. 221248-50. (30)

SANTA PONSÀ casi 1ª línea, 125 m², 3 dormitorios, 2 baños, 2 baños, estrenar, cerámica, madera norte, 5.500.000, facilidades. 215559 PEREZ API. (21)

MAGALLÚ apartamento 2 dormitorios, amueblado, terraza, piscina. Ptas. 3.300.000. Entrada 1.000.000. Resto 35.000. Intereses incluidos. 221688. (16)

BAHIA AZUL, Bonito apartamento-chalet, 3 habitaciones, armarios, baño, aseo, salón comedor, chimenea, garage, 400 m² jardín, espléndida vista, 4.300.000. Facilidades. Monserrat. 227702. (23)

PASEO MARITIMO apartamento, 2 dormitorios, armarios, cocina, salón, baño, terraza, vista bahía, 2.800.000. Convenir. GALMES. 216668-223127. (18)

OCASION Palma Nova, 3 dormitorios, cocina amueblada, salón, baño, amplia terraza, calefacción individual, amueblado, 4.000.000. 1.000.000 entrada. Resto buenas facilidades. GALMES. 216668. (22)

CALA BLAVA apartamento, construcción calidad, dos dormitorios, 2 baños, apartamento privado, 6.000.000. Ref. 926. API. 203630. (17)

CAN PASTILLA apartamento estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, chimenea, cocina amueblada, 7.500.000. Ref. 930 API. 203630. (17)

CALA BLAVA apartamentos recién terminados, 3 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, cocina amueblada, muy buena construcción, 6.000.000. Ref. 928. API. 203630. (21)

APARTAMENTO CALA MAYOR 2 dormitorios, vistas mar, piscina. Desde 3.700.000. Facilidades. 215559. PEREZ API. (14)

APARTAMENTO SON VERI sala-comedor, 2 dormitorios, baño, cocina 3.200.000. Facilidades. ARMENGOL. 214910. (13)

SAN AGUSTIN apartamento estrenar, magnífica vista, 2.840.000. Facilidades. ARMENGOL 214910. (10)

COSTA D'EN BLANES apartamento primera línea, 2 dormitorios, 2 baños, armarios, baño, aseo, cocina amueblada, trastero, amueblado, 4.700.000 facilidades. RIGO. 217122-217506. (21)

EL TERRENO apartamentos próxima entrega, 1 dormitorio doble, cocina amueblada, baño completo, lavadero, 2.700.000 duplex, 2 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, lavadero, galería, gran terraza, 4.275.000, suelos cerámica, maderas nobles, parking opcional. RIGO. 217122-217506. (36)

ARENAL a 50 m. de la playa, vistas al mar, 3 dormitorios, baño completo, cocina grande amueblada, galería-lavadero, gran salón comedor, terraza, precio 3.600.000. RIGO. 217122-217506. (29)

SANTA PONSÀ planta baja a estrenar, 120 m² construido y 300 m² de jardín, 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, cocina, galería-lavadero, piscina, 6.300.000 facilidades. RIGO. 217122-217506. (32)

CALA PI apartamento 80 m², completamente decorado y amueblado, 2 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, armarios empotrados, salón comedor, chimenea, apartamento, butano, cocina equipada, 3.500.000, aceptamos cambios, facilidades a convenir. 212402. (30)

SANTA CATALINA en construcción, 4 dormitorios, baño y aseo, desde 4.600.000, entrada 700.000, resto 15 años. VAQUER 230740 (18)

PISO GENERAL RIERA 4 dormitorios, 2 baños, cocina con galería, grandiosa terraza, tipo ático en fachada y otra detrás, buena vista, precio a convenir, facilidades. Inmobiliaria M. YEBRA Telf. 236644. (31)

PISO TENIENTE TORRES 3 dormitorios, hall, parquet, salón comedor, office, cocina con nevera y lavadora, galería y trastero, 1 baño y 2 duchas, piscina, en azotea, 7 millones ptas. Inmobiliaria M. YEBRA Telf. 236644. (34)

EUSEBIO ESTADA protección oficial pisos, 2, 3 y 4 dormitorios, entrega 20 meses. Desde 2.600.000 hasta 4.700.000. Entrada 600.000 resto 17 años al 11%. ARMENGOL 214910. (26)

GENERAL RICARDO ORTEGA ático amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, terraza 30 M², 2.950.000. Entrada 800.000, resto convenir. ARMENGOL 214910. (20)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, 3.000.000 entrada 800.000 resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. ARMENGOL 214910. (19)

OCASION AVDA. ARGENTINA piso lujo, 4 dormitorios, 5.250.000 Zona Rivoli, 3 dormitorios, 2.900.000. ARENAL 1ª línea lujo, 4 dormitorios, 9.000.000. Zona TOROS 3 dormitorios 3.000.000, facilidades. ARMENGOL 214910. (27)

LA VILETA Y POLIGONO DE LEVANTE últimos pisos, 3, 4 dormitorios, entrega 450.000 y 850.000 entrega Diciembre, resto 14 años al 11%. ARMENGOL 214910. (24)

PLAZA TOROS. Piso 120 m², 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, 1.600.000 215559. PEREZ API. (18)

GENOVA OCASION. Piso 110 m², 4 dormitorios, armarios, terrazas, 3.200.000 contado. 215559. PEREZ API. (14)

PISO CENTRICO, con carácter 180 m², 4 dormitorios, baño, 2 aseos, 3.900.000. Facilidades. 215559. PEREZ API. (16)

PLAZA BARCELONA, piso llaves en mano, protección oficial, 3 dormitorios, salón comedor, cocina, galería, 2 baños, garage, 4.000.000. Entrada única 1.000.000, resto 10 años. POU. A.P.I. 225234. (27)

PEDRO GARAU, piso 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, salón comedor, entrada única 1.100.000, resto 10 años. POU. A.P.I. 225234. (20)

PLAZA MADRID, pisos en construcción protección oficial, 3, 4 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, cocina, galería, terraza, garage, opcional. Pintado, acabados primera. Entrada 700.000, resto 25.000 mensuales. POU. A.P.I. 225234. (30)

RAFAL, plantas bajas, pisos protección oficial, en construcción 2, 3, 4 dormitorios, salón comedor, baño, aseo, cocina, terrazas, galería, acabados primera, posibilidad apartamento. Entrada 300.000, resto 25.000 mensuales. POU. A.P.I. 225234. (31)

ARAGON, piso 4 dormitorios, 2 baños, 3 aseos, salón comedor, chimenea, cocina, galería, terraza, calefacción individual, 6.500.000. Facilidades. POU. A.P.I. 225234. (21)

LA VILETA, 2 plantas bajas, techos altos, 4 dormitorios, jardín, algar, luz, precio total 2.500.000, 50% firma, resto 3 años. POU. A.P.I. 225234. (24)

ZONA CINE RIVOLI. Fantástico piso lujo, 210 mts., suelos mármol, a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, 2 armarios empotrados, 4 baños, cocina amueblada, de 30 mts., calefacción, todo exterior, mucha luz 8.750.000. Facilidades a convenir. BONET 255149. (37)

ZONA PLAZA FLEMING. 2º piso reformado, sin gastos de comunidad, 3 dormitorios grandes, comedor, sala estar, baño, cocina con despensa, bien decorado, 3.500.000. Facilidades 12 años. BONET. 255149. (27)

ARQUITECTO BENASSAR. Fantásticos pisos nuevos terminados, 160 mts., 4 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, cocina amueblada con despensa, calefacción, apartamento opcional, 6.500.000. Desde 1.500.000 de entrada. Resto 13 años. BONET. 255149. (30)

ZONA TENIS. Vendo dos pisos lujo en la misma planta, 120 mts., cada uno, terminados, 3 dormitorios, armarios empotrados, cocina amueblada, calefacción, suelos cerámica, 5.300.000 cada uno. Condiciones a convenir. BONET. 255149. (37)

ZONA CRUZ ROJA. Vendo fantástico 1º piso nuevo a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, suelos cerámica, decorado, gran terraza de 125 mts., con apartamento, incluido. 5.900.000 con facilidades. Intereses al 11% BONET. 255149. (35)

REYES CATOLICOS. Piso usado en buen estado, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño y galería, 2.700.000 con facilidades. BONET. 255149. (18)

ARQUITECTO BENASSAR. Precioso 4º piso sin ascensor, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza y galería. Pocos gastos comunidad, 2.700.000 con facilidades. BONET 255149. (22)

ARAGON. Precioso piso nuevo a estrenar, 170 mts., 5 dormitorios, con armarios, 3 baños, calefacción, apartamento y trastero incluidos, 8.000.000 con facilidades. BONET. 255149. (23)

ARQUITECTO BENASSAR. Zona Cruz Roja, precioso piso protección oficial, nuevo, terminado, 4 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, completos, cocina, galería, terraza, suelos cerámica, apartamento incluido, 6.200.000. Facilidades. Intereses al 11% anual. BONET. 255149. (34)

REYES CATOLICOS piso 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, galería y terraza, precio 3.500.000, entrada 1.000.000 resto 30.000 mensuales intereses incluidos. ALCOVER 217756-57. (22)

SON RAPIÑA piso 3 dormitorios, armarios, baño y aseo, sala-comedor, cocina amueblada y galería. Precio 3.900.000, entrada 1.500.000, facilidades. ALCOVER 217756-57. (21)

VIVERO piso 3 dormitorios, armarios, baño, sala-comedor, cocina, galería. Precio 3.000.000, entrada 1.000.000, resto 30.000 mensuales intereses incluidos. ALCOVER 217756-57. (20)

PLAZA CARDENAL REIG piso 125 m², 4 dormitorios, armarios, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada, calefacción, galería y terraza, precio 5.000.000, entrada 1.200.000, facilidades. ALCOVER 217756-57. (24)

AVDA. SAN FERNANDO piso 3 dormitorios, armarios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, terraza y galería. Precio 4.000.000, entrada 1.000.000, facilidades. ALCOVER 217756-57. (21)

ZONA TOROS ático 140 m² más 240 m² terrazas, 3 dormitorios, armarios, sala-comedor, cocina, galería, 2 baños. Precio 7.250.000, facilidades. ALCOVER 217756-57. (20)

RAFAL piso nuevo a estrenar, 3 dormitorios, baño y aseo, sala-comedor, cocina amueblada, terraza, galería y garage. Precio 4.500.000, entrada 1.400.000, resto 35.000 mensuales intereses incluidos. ALCOVER 217756-57. (28)

VIVERO piso 3 dormitorios, armarios, baño y aseo, sala-comedor, cocina, terraza, galería. Precio 3.000.000, entrada 700.000, resto 25.000 mensuales intereses incluidos. ALCOVER 217756-57. (23)

PLAZA COLUMNAS piso 130 m², 3 dormitorios, armarios, baño y aseo, sala-comedor, cocina amueblada, terraza. Precio 4.000.000, entrada 1.600.000, resto 25.000 mensuales intereses incluidos. ALCOVER 217756-57. (25)

MARIVENT estudios amueblados, cocina, baño, terraza, buenas vistas, precio 1.400.000, entrada 300.000, resto 20.000 mensuales intereses incluidos. ALCOVER 217756-57. (18)

GENOVA primero sin ascensor, 4 dormitorios, cocina amueblada, terraza, 3.500.000. Convenir. LINDE 216814. (13)

BALMES ático 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, opción garage, 6.000.000. Convenir. LINDE 224479. (15)

EUSEBIO ESTADA construcción primera calidad, 1, 2, 3 dormitorios, baño, aseo, facilidades, 17 años, al 11%. Entrada 400.000. LINDE 216814-224479. (22)

ZONA PLAZA DE TOROS bien decorado, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, 3.600.000. Entrada 1.000.000 resto 35.000 mensuales intereses incluidos. LINDE 216814. (22)

ZONA ARAGON planta baja techo libre 120 m², 3 dormitorios, patio, baño, etc. 3.000.000. Convenir. LINDE 224479. (17)

ZONA HEROES DE MANACOR 4 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, 3.200.000. Entrada 750.000, resto 8 años. LINDE 224479. (17)

GENERAL RIERA 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, terraza, calefacción individual, 4.500.000. Convenir. LINDE 216814. (17)

ANDREA DORIA ático 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, despensa, trastero, terraza, suelo parquet, garage, 5.300.000. Facilidades. LINDE 224479. (19)

ZONA PEDRO GARAU 4 dormitorios, 2 baños, baño, aseo, cocina, amueblada, despensa, terraza, 3.900.000. Convenir. LINDE 216814. (16)

ZONA BLANQUERNA 169 m², 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, despensa, salón comedor, chimenea, 4.200.000. LINDE 216814. (16)

SON RAPIÑA 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, apartamento, calefacción individual, gas, 3.950.000. Convenir. LINDE 224479. (16)

PLAZA PEDRO GARAU 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, cerámica y moqueta, 3.500.000. Entrada 1.000.000 resto convenir. LINDE 224479. (19)

HEROES DE MANACOR cerca Avenidas, 150 m², 5 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, terraza, opción apartamento, 7.500.000. Convenir. LINDE 21-68-14. (19)

GENOVA 2 dormitorios, baño completo, gran salón comedor, cocina amueblada, terraza, jardín 142 m² en propiedad, 3.700.000. Buenas facilidades. LINDE 216814. (22)

REYES CATOLICOS 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, lavavajillas, suelos cerámica, 2.700.000. LINDE 216814. (16)

ZONA ARAGON cerca avenidas, ático estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, terraza 15 m², 6.000.000. Convenir. LINDE 224479. (17)

ZONA CRUZ ROJA 160 m², 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, chimenea, cocina amueblada, despensa, terraza, trastero, 6.300.000. Facilidades. LINDE 224479. (22)

RAFAL piso antiguo, 3 dormitorios, sala-comedor, chimenea, cocina, baño, balcón, 2.800.000. Entrada: 500.000. Resto convenir. MASSIP 211247. (19)

SON GOTLEU, 3 dormitorios, cocina amueblada, recibidor, baño, 1.500.000. Facilidades. MASSIP 211796. (12)

OLMOS, 3 dormitorios, 2 baños, etc., buena orientación, 5.500.000. Facilidades. MASSIP 211796. (12)

AMANECCER piso 4 dormitorios, apartamento 2 plazas, terraza, cocina amueblada, galería, 4.500.000. Convenir. MASSIP 211796. (14)

AUSIAS MARCH, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, 3.500.000. Facilidades. MASSIP 211796. (11)

SON ARMADANS. Estudio gran sala-comedor, cocina, baño, (posibilidad 1 dormitorio), 2.000.000. Muchas facilidades. MASSIP 211247. (16)

ZONA PEDRO GARAU, 4 dormitorios, baño, aseo, 4.750.000. Facilidades. MASSIP 211796. (11)

ZONA FORTI, 3 dormitorios, baño, aseo. Entrada: 1.060.000. Resto 20 años. MASSIP 211247. (13)

HOSTAI, Cala Mayor, 3 plantas, piscina, 3 tiendas en Avenida Joan Miró. Solar: 751 m², 15.000.000. MASSIP 211796. (18)

BONANOVA, finca super lujo: 4 plantas, 4 viviendas, vistas maravillosas bahía, 170 m², 4 dormitorios, vestidor, 2 baños, aseo, salón, comedor aparte, calefacción aire acondicionado, suelos parquet, acabados super calidad, distribución ideal, terrazas, jardinerías, 2 parquings, desde 13.500.000. Facilidades 20 años. MONSERRAT 227702. (43)

PROGRESO: último primer piso, 150 m² 4 dormitorios, 2 baños, salón-comedor, chimenea, cocina, despensa, garage, trastero, calefacción, terraza de 150 m², 7.100.000. Facilidades. MONSERRAT 227702. (26)

HONDEROS: 7º piso, 110 m², 3 dormitorios, cocina completamente equipada, baño completo, sol, vistas despejadas, 4.000.000. Facilidades. MONSERRAT 227702. (19)

HEROES MANACOR: 9º piso 100 m², 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, aseo, completamente amueblado, 3.750.000. Facilidades. MONSERRAT 227702. (18)

PROTECCION OFICIAL EUSEBIO ESTADA: junto casa Frau, 1, 2 y 3 dormitorios, baño, trastero, salón comedor, cocina, coladora, entrada desde 400.000 y 20.000 mensuales. Entrega mediados 85. Facilidades 15 años. MONSERRAT 227702. (32)

SAN JOAQUIN: como nuevo, todo exterior, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, gran galería, 3.250.000. Facilidades. MONSERRAT 227702. (17)

CAPITAN SALOM: estrenar, 3 dormitorios, 3 baños, gran salón comedor, cocina, garage. Protección oficial, 5.600.000. Facilidades 15 años. MONSERRAT 227702. (20)

PSO. MALLORCA. Gran piso 5 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada, dormitorio y baño servicio. Gran salón comedor, chimenea, buenas vistas, calefacción, 2 terrazas, muy soleado. Facilidades. JAVIER JIMENEZ 452850-452761. (30)

ATICO PLAZA PARIS. 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, coca amueblada, muy bien de rado. Terraza. 3.500.000. Facilidades. JAVIER JIMENEZ 452850-452761. (21)

ZONA CORREOS 3 dormitorios, 2 baños, 2 baños, cocina grande, salón y comedor, parquet, muy buenas vistas al mar. 7.500.000. Facilidades. JAVIER JIMENEZ 452850-452761. (25)

SON FERRIOL 3 dormitorios, baño, sala comedor, galería, cocina amueblada 3.000.000. Facilidades. JAVIER JIMENEZ 452850 y 452761. (17)

EUSEBIO ESTADA 3 dormitorios, cocina amueblada, galería, salón comedor, baño, aseo. Precio: 3.500.000. Entrada: 1.000.000. Resto facilidades. Gili 213950. (19)

ZONA PLAZA DE TOROS 3 dormitorios, cocina amueblada, galería, baño, aseo, salón comedor. Terraza. Precio: 3.500.000. Facilidades. GILI 213950. (18)

POLIGONO LA VICTORIA 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada y equipada, salón comedor, baño, aseo, terraza, parcialmente amueblado. Precio: 3.100.000. GILI 213950. (21)

JUNTO REYES CATOLICOS primer piso sin ascensor, 3 dormitorios, cocina, sala comedor, baño, terraza 100 m². Precio: 3.300.000. Facilidades. GILI 213950. (21)

AMANECCER a estrenar, pisos de protección oficial, 3 dormitorios, baño, sala comedor, terraza, bien construidos, 4.000.000, entrada 500.000, resto 35.000 mensuales, ref. 956 API. 203630. (25)

HONDEROS pisos protección oficial, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, galería, 3.750.000, entrada 500.000, resto 30.000 mensuales, ref. 848 API. 203630. (20)

PLA DE NA TESA casa dos plantas, 170 m² en solar 800 m², agua, luz, y teléfono, 8.400.000, interesantes condiciones, incluso permuta. ref. 196. API. 203630. (26)

ARENAL Espléndida situación, vistas panorámicas, 140 m², 3 habitaciones dobles, terrazas, una cubierta, comedor, cocina grande. Precio: 3.900.000.- Ptas. Al contado estudiaría ofertas. NADAL 215947. (25)

LA RAPITA Oferta, piso de 3 dormitorios dobles, comedor, terraza, terrazas. Precio 2.900.000. Ptas. al contado. NADAL 215947. (18)

SON ARMADANS 140 M², 4 dormitorios, 2 baños, dormitorio servicio, aseo, cocina amueblada, gran calidad, salón, calefacción individual, garage, trastero, 6.500.000. 12 años. Facilidades. GALMES 216668-223127. (29)

SON OLIVA últimos pisos. 125 M², 4 dormitorios, armarios, 2 baños, cocina amueblada, despensa, galería, garage opcional, 800.000. Entrada única. Resto 35.000 mensuales. GALMES 216668-223127. (26)

BLANQUERNA ático 3 dormitorios, recibidor, cocina, galería, salón, terraza, baño, orientación sur. 2.200.000. GALMES 216668-223127. (17)

PLAZA MADRID 144 M², 4 dormitorios, armarios, 2 baños, cocina amueblada, salón, terraza, 3.500.000. Convenir. GALMES 216668-223127. (21)

TENIENTE TORRES 3 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina amueblada, galería, salón, terraza, 3.500.000. Convenir. GALMES 216668-223127. (21)

ZONA EUSEBIO ESTADA pisos estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, armarios, cocina, salón, baño, aseo, terraza desde 3.300.000. 1.000.000. Entrada GALMES 216668-223127. (21)

7 CASAS Y PISOS

SON GOTLEU piso 4 dormitorios, 3.000.000 a convenir. MATEO JAUME, Alejandro Rosselló, 24, Tel. 460750. (13)

CASAS Y PISOS

PEDRO GARAU 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, salón, bien conservado. 3.800.000. GALMES 216668-223127. (15).

VIA ALEMANIA, piso buena conservación, 4 dormitorios, salón comedor, chimenea, baño, aseo, cocina, calefacción, lavadero. Precio: 6.000.000 Ptas. Facilidades. Informa MADE. G. Morell. 211485. (23)

AVENIDAS, Piso 400 m². gran calidad, 5 dormitorios, 2 baños, 3 aseos completos, cocina, office, 2 salones, 2 comedores, calefacción individual. Precio: 18.000.000 Ptas. Facilidades. Informa MADE-G. Morell 211485. (30)

HONDEROS, precioso ático magnífica conservación, 4 dormitorios, baño, aseo, gran salón-comedor con chimenea, cocina totalmente amueblada y equipada. Precio: 6.000.000 Ptas. Facilidades. Informa MADE. G. Morell. 211485. (27)

HORNABEQUE, ático 2 dormitorios, salón comedor, chimenea, baño, cocina amueblada, terrazas, buenas vistas. Precio: 3.000.000 Ptas. Facilidades. Informa MADE. G. Morell. 211485. (22)

VENDO junto Plaza Pedro Garau, sobreatico, de 2 dormitorios dobles con armarios, baño completo, cocina grande con despensa y amueblada, salón comedor grande con terraza, bien orientado, ascensor y portero automático. precio 3.800.000 pesetas. A convenir OLIVER MATEU Tel. 210640 (41)

VENDO piso en Pascual Ribot, de 3 dormitorios dobles, exteriores, baño y aseo, cocina con armarios, sala comedor, con terraza, muy soleado, vistas, etc. precio 3.600.000 pesetas OLIVER MATEU Tel. 210640 (29)

PLANTA BAJA techo libre, 2 dormitorios, baño, sala de estar, comedor, cocina y despensa, patio interior y terraza, precio 3.000.000, entrada 800.000, resto 10 años. 227750 (26)

EN PASEO MALLORCA 4 dormitorios dobles, gran comedor, salón, 2 baños, terrazas, calefacción, 9.500.000 a convenir. SANMARTIN. 225342. (18)

LA SOLEDAD Vendo piso 3 dormitorios, comedor, recibidor, baño, terraza, teléfono, totalmente amueblado, precio a convenir. SANMARTIN. 225342. (18)

VENDO piso, zona Aragón, 3 habitaciones, dobles, baño, aseo, 2 terrazas, construcción nueva 3.500.000. Tel.: 464050. API. (17)

VIVERO, estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, Entrada 800.000 Resto 12 años. MASSIP. 211796 (13)

CAN PASTILLA, cerca playa, recibidor, sala comedor, cocina 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, coladuría, 4.500.000. Facilidades. MASSIP 211796 (18)

PORTALS VELS, 1 o 2 dormitorios, recibidor, sala-comedor, chimenea, cocina amueblada, baño, terraza espaciosa, soleado. Desde 2.600.000 (amueblado) Entrada desde 500.000 Resto convenir. MASSIP 211796. (26)

ZONA PEDRO GARAU, estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, recibidor, cocina, 4.700.000. MASSIP 211796 (15)

ZONA HIPER, en construcción, 3 dormitorios. Desde 3.300.000. Entrada 500.000. Resto convenir. MASSIP 21247. (14)

PISO ANTIGUO, reformado, bien decorado zona céntrica, 140 m². MASSIP. 21247. (11)

PLAYA DE PALMA, cerca playa, vista mar, buena construcción, amueblado, parking, calefacción central individual, 2 terrazas, 3 dormitorios, 7.000.000. FACILIDADES. MASSIP 211796 (22)

SON ARMADANS-MARQUES DE LA CENIA, 150 m². gran sala-comedor, 3 dormitorios, 2 baños, 5.000.000. Muchas facilidades. MASSIP 211796. (20)

ATICO zona Blanquerna, 3 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada, terraza, etc. precio 4.000.000, entrada 1.000.000, resto 10 años. SOLER 450400 (23)

ZONA TENIS 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, etc. precio 3.675.000, entrada 1.000.000, resto convenir. SOLER 450400 (18)

FORTI 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, pintado, etc. precio 2.900.000, entrada 900.000 mensual. 30.000 SOLER 450400 (16)

ZONA 31 DE DICIEMBRE piso planta 1ª, sin ascensor, 3 dorm., baño, sala, comedor, cocina, galería acristalada. Precio: 3.250.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel. 225808. (24)

PISOS SIN ASCENSOR Pl. 2ª. Torrenova-Magaluf, 2 dorm., baño, cocina, sala-comedor, terraza. Precio: 4.500.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel. 225808. (21)

PISOS TERMINADOS junto Cruz Roja, 3 y 4 dorm., baño, aseo, sala-comedor, cocina, terraza, galería, protección oficial. Precio: 4.975.000 y 5.700.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel. 225808. (27)

ATICOS C/ Marqués Fuenstana, 2 dorm., baño, sala-comedor, cocina, terraza. Precio: 4.500.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel. 225808. (18)

PISO PL. 5ª, Juan Alcover, vista al mar, 4 dorm., baño, aseo, sala-comedor, cocina con despensa, terraza. Precio: 4.250.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel. 225808. (26)

DUPLEX C/ Juan Crespí 240 m², 8 dorm., sala-comedor, salón, 2 baños, 1 aseo, amplia terraza, barbacoa, trastero, suelos parquet. Precio: 10.500.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel. 225808. (28)

MARAVILLOSO PISO Cala Mayor vista inderstructible, 4 dorm., armarios empotrados, 2 baños, 2 aseos, sala-comedor amplia, terrazas, cocina completamente equipada, aparcamiento incluido, suelos mármol. Precio 10.500.000 Ptas. A. BENASSAR. Tel. 225808. (32)

PISO PL. QUINTA Coll d'En Rebassa, 3 dorm., baño, sala comedor, cocina amueblada, galería, trastero, terraza 20 m², precio 3.000.000 Ptas. Facilidades 3 años. A. BENASSAR. Tel. 225808. (27)

PISO ANTIGUO planta 1ª sin ascensor, 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina, precio 2.500.000. BENASSAR. Tel. 225808 (18)

ZONA PASEO MALLORCA planta 4ª, 3 dormitorios, salita, sala comedor, baño, aseo, cocina completamente amueblada, muy buena orientación, precio 4.300.000. BENASSAR. Tel. 225808 (23)

VENDO casa Son Sardina, dos viviendas, 700 m² de terreno, garage, otras dependencias, 8.000.000, facilidades. INMOBILIARIA OLIVAR 226687 (18)

PISOS C/ SAN ELIAS 3 habitaciones, cocina, baño, aseo, 3.500.000, facilidades. 200 m². sin ascensor. INMOBILIARIA OLIVAR 210294 (17)

PLANTA BAJA techo libre con 1.000 m². a estrenar, totalmente cercada agua y luz, carretera vieja de Buñola, precio 4.000.000 Ptas. Facilidades. Tel. 227750 (24)

OCASION piso plaza Pedro Garau, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, 3.200.000, entrada 1.000.000. MOISES 466766 (17)

BLANQUERNA primer piso, 2 dormitorios, baño, comedor, con chimenea, 2.500.000, entrada 800.000. MOISES 466766 (14)

MEDICO DARDER pisos a estrenar, 4 dormitorios dobles, 2 baños, gran comedor, cocina amueblada, calefacción, 5.750.000. MOISES 466766 (18)

PISOS DE PROTECCION OFICIAL varias zonas, 3 dormitorios, baño, aseo, aparcamiento incluido, 600.000, entrada 30.000 mensuales. MOISES 466766 (18)

PISOS REYES CATOLICOS 3 habitaciones, baño, cocina amueblada, salón, galería, 3.000.000. MOISES 466766 (13)

ATICO CALLE MANACOR 2 habitaciones, gran terraza, 3.500.000. MOISES 466766 (10)

PLANTA BAJA zona Pedro Garau, techo libre, 3 dormitorios, baño bien decorada, 6.500.000. MOISES 466766 (15)

PLANTA BAJA Pedro Garau, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, 4.200.000. MOISES 466766 (13)

TRAVESIA JESUS primer piso, 3 dormitorios dobles, trastero, baño, cocina amueblada, patio, galería, 2.950.000 Ptas. Entrada 1.200.000 Ptas. resto 35.000 Ptas. mensuales. COMAMALA 298558. (24)

JUNTO PLAZA ESPAÑA piso antiguo, buen estado, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza 35 m², sin ascensor, 3.400.000 Ptas. A convenir COMAMALA 298558. (23)

ZONA PLAZA TOROS 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, salón, suelos cerámica, 3.100.000 Ptas. entrada 800.000 Ptas. resto 25.000 mensuales. COMAMALA 298558. (23)

SON COTONER 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza, 3.500.000 Ptas. entrada 1.000.000 Ptas. resto convenir. COMAMALA 298558. (17)

SON DAMETO bonito piso, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, galería, 3.650.000 Ptas. COMAMALA 298558. (16)

ZONA RICARDO ORTEGA acabados, 2, 3, 4 dormitorios, sin ascensor, desde 1.000.000 entrada, resto 30.000 mensuales, con intereses. QUETGLAS. 224660. (20)

A 30 MTS. AVENIDAS acabados 3 y 4 dormitorios. 30% entrada. Resto hasta 14 años. QUETGLAS. 224660. (18)

ZONA PEDRO GARAU, 4 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería acristalada, conservado, 3.300.000 Roselló 224991. (14)

ZONA HIPER, 1º piso, 150 mt., 4 dormitorios, cocina amueblada, galería, baño, aseo, terraza, aparcamiento incluido. 3.750.000. Roselló 224991. (19)

ZONA CRUZ ROJA, Piso soleado, 140 mts, 5 dormitorios, armarios, 2 baños, salón chimenea 4.900.000. Roselló 224991. (17)

OCASION PISO, 2.200.000, 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, trastero, baño, cerámica, calidad. Roselló 224991. (14)

C/ ANTILLON Precioso ático nuevo, 130 mts. 2 dormitorios dobles, cocina amueblada, gran terraza, galería, 3.300.000. Facilidades. Roselló 224991. (19)

ZONA TERRENO, Sobreatico, 2 dormitorios, dobles, cocina amueblada, comedor, 2 armarios, baño, 2 terrazas, maravillosas vistas, bahía, Bellver, 5.000.000. Roselló 224991. (21)

GRAL. RIERA, 1º piso, sin gastos, 3 dormitorios, dobles, baño, cocina amueblada, balcón, terraza, 3.250.000. Roselló 224991. (17)

GRAL RIERA, piso a estrenar, 3 dormitorios dobles, baño, cocina, salón, 3.700.000 (700.000 entrada 40.000 mensuales) Roselló 224991. (18)

ZONA AVENIDAS, 3º piso, 3 dormitorios, baño, armarios, sala comedor, salar estar, chimenea, cocina amueblada, galería, 3.500.000, Facilidades. Roselló 224991. (21)

ZONA SAN FERNANDO, 3º piso, 3 dormitorios, baño, aseo, gran salón, cocina amueblada y equipada, galería, balcón, 3.900.000. Roselló 224991. (19)

ZONA BALKES, 5º piso, 4 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina amueblada, despensa, soleado, 5.000.000. Roselló 224991. (17)

PONS Y GALLARZA, 4º piso, 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina amueblada, despensa, salón, 3.500.000. Roselló 224991. (19)

C/ MANACOR, 1º piso, 4 dormitorios, dobles, 2 baños, sala comedor, cocina amueblada, balcón, gran terraza, 5.500.000. Roselló 224991. (19)

PLAZA FLEMING, Atico 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, armarios, cocina amueblada, gran terraza a 4.700.000 Roselló 224991. (17)

P. MALLORCA, Piso por planta, 3 dormitorios, baño, cocina, soleado, gran comedor, 3.300.000 entrada 1.600.000 Roselló 224991. (17)

AVDA. ALEJANDRO ROSSELLÓ, Piso 140 m. 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, aparcamiento incluido, 8.000.000. Roselló 224991. (17)

BONANOVA, Piso 3 dormitorios, baño, seo, vista mar, cocina amueblada, 6.000.000 Roselló 224991. (13)

FORTI, ático 2 dormitorios, dobles, 1 individual, cocina amueblada, coladuría, soleado, 4.500.000. Muchas facilidades. Roselló 224991. (16)

GESA-AVENIDAS espacio piso, soleado, 2 dormitorios, dobles, 1 individual, baño, cocina amueblada, galería, 2.800.000. Roselló 224991. (17)

31 DICIEMBRE, Piso nuevo, 3 dormitorios, dobles, 1 individual, cocina despensa, 2 baños, calefacción, 5.750.000. Roselló 224991. (17)

FORTI, Piso 140 mts. 3 dormitorios dobles; terraza, comedor, 2 baños, 3.200.000 Roselló 224991. (14)

SON DAMETO piso llaves en mano, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, galería, cocina grande amueblada, galería. Entrada única: 1.000.000. Resto: 35.000 mensuales Intereses incluidos. 221242-35. (26)

CRUZ ROJA piso, llaves en mano, 4 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería, 2 baños. Entrada única: 1.000.000. Resto: 38.000 mensuales, intereses incluidos. 221250-48. (27)

BLANQUERNA ático, llaves en mano, 3 dormitorios, sala comedor, terraza 40 m², cocina amueblada, galería, baño. Entrada: 1.200.000. Resto: 35.000 mensuales, intereses incluidos. 221242-35. (25)

C/ EUSEBIO ESTADA pisos en construcción, exentos, 3 dormitorios, armarios, sala comedor, cocina, galería, baño y aseo. Entrada única: 400.000. Resto: 20.000 mensuales. 221242-35. (25)

LA SOLEDAD ático, llaves en mano, 4 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza 30-m², baño y aseo, cocina amueblada. Precio: 3.200.000. Entrada única: 1.000.000. Resto: 35.000 mensuales, intereses incluidos. 221242-35. (31)

LUCA DE TENA piso llaves en mano, 4 dormitorios, sala comedor, terraza, baño y aseo, cocina amueblada, galería, precio: 4.000.000. Entrada única: 950.000. Resto: 35.000 mensuales, intereses incluidos. 221250-48. (30)

FORTI pisos en construcción, exentos, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina grande, galería. Entrada única: 200.000. Resto 25.000 mensuales, intereses incluidos. 221248-50. (23)

RAFAL junto Minimax pisos exentos en construcción, 3 dormitorios dobles, comunidad reducida, mucho sol. Entrada única: 200.000. Resto: 20.000 mensuales. 221242-35. (22)

RAFAL planta baja, 3 dormitorios, sala comedor, terraza 20 m². baño, cocina, galería, mucho sol. Entrada única: 870.000. Resto: 30.000 mensuales, intereses incluidos. 221242-35. (25)

ZONA PLAZA PARIS: Cuatro dormitorios, dos baños, orientación Sur, 5.500.000. OLIVER OLIVER. 221347. (13)

CALA MAYOR: Vistas maravillosas. Cuatro dormitorios. Cocina amueblada roble. Dos baños, dos aseos. Aparcamiento incluido. 10.500.000. OLIVER OLIVER. 221347. (19)

LUIS SALVADOR: Edificio lujo. Cuatro dormitorios. Carpintería interior roble. Cocina muebles roble, dos baños Maravillosos. 9.000.000. OLIVER OLIVER. 221347. (19)

SON RAPIÑA: Tres dormitorios. Cocina amueblada. Buenas vistas. 2.500.000. Entrada 1.000.000. OLIVER OLIVER. 221347. (14)

ZONA EUSEBIO ESTADA: Tres dormitorios. Cocina con electrodomésticos. Pocos gastos. 2.500.000. Entrada 1.000.000. Resto 24.000 mensuales OLIVER OLIVER. 221347. (19)

GENERAL RIERA: Superficie 120 m². Cuatro dormitorios, dos baños. Sol. Cocina con despensa. 4.250.000. OLIVER OLIVER. 221347. (16)

SON RAPIÑA: Cuatro dormitorios, dos baños. Calidad. 4.300.000. OLIVER OLIVER. 221347. (11)

ANTONIO FRONTERA: Tres dormitorios. Tres salas. Sin gastos. 3.250.000. OLIVER OLIVER. 221347. (12)

FORTI: Protección oficial. Tres dormitorios dobles, dos baños. Aparcamiento incluido. 4.800.000. Entrada 700.000 OLIVER OLIVER. 221347. (16)

COLLIURE: Protección oficial. Tres dormitorios, dos baños. 4.250.000. Entrada 700.000 OLIVER OLIVER. 221347. (14)

PLAZA PARIS: Protección oficial. Tres dormitorios, dos baños. Aparcamiento incluido. 5.000.000 OLIVER OLIVER. 221347. (14)

REYES CATOLICOS: Nuevos. Gran calidad. Dos dormitorios. 2.950.000. OLIVER OLIVER. 221347. (11)

PALMA vendo ganga casa antigua céntrica, solar 850 m², chaffán, escalera y piso grande, suelos mármol, todo por 8.000.000. ALZINA. 223548. (22)

PALMA vendo vivienda un1-familiar 400 m² en 2 plantas, solar 300 m². con jardín, decoración alta categoría, música ambiental, etc. 13.000.000. ALZINA. 223548. (26)

PROMOCION PLAZA TOROS Pisos 2, 3, 4 dormitorios, baño, salón, cocina, protección oficial. Precios fijos desde 2.800.000.- Aparcamiento incluido. Entrada única 250.000. Resto 13 años. COLL API 226449. (28)

ZONA HIPER Pisos llaves en mano, 4 dormitorios, baños, salón, cocina, protección oficial. Precio fijo 4.125.000. Entrada 900.000.- Resto 25.000.- mensuales. COLL API 226450. (23)

PROMOCION LA SOLEDAD Pisos 4 dormitorios, baños, salón, cocina, sin ascensor, protección oficial. Precio fijo 4.100.000.- Entrada 600.000. Resto 25.000 mensuales. COLL API 226449. (24)

EUSEBIO ESTADA Pisos 4 dormitorios, baños, salón, cocina, garage opcional. 4.500.000.- Entrada única 750.000.- Resto 30.000 mensuales. COLL API 226450. (20)

OCASION Reyes Católicos, piso 1º, 3 dormitorios, baño, salón, cocina, terraza 100 m². 3.300.000.- Facilidades. COLL API 226449. (18)

RAFAL Pisos 3 dormitorios, baño, salón, cocina, 3.600.000. Entrada Unica, 800.000. Resto facilidades. COLL API 226450. (16)

ARENAL Piso 1º, sin ascensor, 3 dormitorios, baño, salón, terraza, cocina, 3.200.000. COLL API 226449. (15)

ARAGON Piso 4 dormitorios, baños, salón, cocina equipada, aparcamiento, trastero, 7.000.000.- Facilidades. COLL API 226450. (15)

ARENAL Piso 6º, 2 dormitorios, baño, salón, cocina, vistas. 3.500.000. Entrada 1.000.000. Resto facilidades. COLL API 226449. (17)

COLL D'EN REBASSA Piso llaves en mano, 3 dormitorios, baño, salón, cocina, terraza, vistas. 3.500.000. Facilidades. COLL API 226450. (19)

ZONA RIVOLI Planta baja, techo libre, 150 m². construidos, jardín, frutales, terraza, 5.000.000. Facilidades. COLL API 226450. (17)

JUNTO PLAZA TOROS piso de 3 dormitorios, armarios empotrados, baño, aseo, salón comedor, cocina amueblada, 3.400.000, facilidades. RIGO. 217122-217506. (20)

PASEO MALLORCA parte buena, piso alto, 225 m², 6 dormitorios, 3 baños, 1 aseo, gran salón comedor con chimenea, espaciosa cocina con office, 25 m² despensa, trastero, calefacción, 2 terrazas, muy soleado, posibilidad de despacho y vivienda, 11.000.000, facilidades. RIGO 217122-217506. (44)

ZONA PEDRO GARAU bonito ático 180 m² construídos, 5 dormitorios, dobles, armarios, baño, aseo, cocina amueblada, con office, 2 terrazas grandes, orientación sur, 6.500.000, facilidades. RIGO - 217122-217506. (29)

PLANTA BAJA TECHO LIBRE en el Amanecer, 250 m² de jardín, hace esquina, 3 dormitorios, dobles, salita comedor, cocina con despensa, baño, trastero, terraza, porche, mucho sol, 6.000.000 entrada única 40% y muchas facilidades. RIGO. 217122-217506. (39)

EUSEBIO ESTADA primer piso antiguo reformado totalmente, 3 dormitorios, salón comedor aparte, cocina amueblada con sala, office, despensa, galería, trastero en azotea, 25 m² de terraza, 3.900.000. RIGO. 217122-217506. (31)

LUIS VIVES exentos contribución, principio General Riera, pisos llaves en mano, primerísima calidad, cerámica, maderas norte, 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor con terraza, 4.400.000, facilidades hasta 15 años. RIGO. 217122-217506. (32)

ZONA CRUZ ROJA exentos contribución, últimos pisos, llaves en mano, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina con galería-lavadero, salón comedor con terraza, aparcamiento en la finca, 3.800.000, facilidades hasta 12 años. RIGO. 217122-217506. (34)

JUNTO PLAZA PARIS piso de dos dormitorios dobles, baño completo, cocina amueblada, mucho sol, 150.000. RIGO. 217122-217506. (18)

ZONA 31 DE DICIEMBRE pisos en construcción, próxima entrega, 120 m², 4 dormitorios dobles, 2 baños, cocina grande, galería-lavadero, salón comedor con terraza, 4.600.000, facilidades. RIGO. 217122-217506. (30)

ZONA TENIS bonito piso, 150 m², 4 dormitorios dobles, armarios empotrados, salón

bolsa inmobiliaria

PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

CONSTRUCTORES solar en Sta. María muy bien situado. Tel. 214446 mañanas (11)
EN COLONIA SANT JORDI vendo 2 solares de 400 m2, cada uno 30 x 26 metros. Formando esquina. Tel. 240197. (21).

SE VENDE SOLAR DE 4.800 MTS. Polígono Industrial La Victoria Teléfono 290208.

10 LOCALES Y DESPACHOS

VENDO LOCAL Cala Mayor. 270 m2., ideal almacén o mayorista 12.000 Ptas. m2., facilidades. Tel. 402462. (G. SOCIAS).
VENDO local comercial primera línea, Santa Ponsa, junto edificio Dayá, situación privilegiada, nuevo centro comercial 2 X 40 metros, cuadrados, fachada a dos calles. Tel. 211541, horas oficina. Sr. Del Valle (30)

INVERSIONISTA Apto para cualquier negocio vendo a precio «GANGA» hasta 2.500 m2 de locales en zona comercial. Teléfono: 464400

BUSCO LOCAL en Sóller. Interesados llamar Tel. 262020.

COMPRO O ALQUILO Almacén o terreno con casa vieja, techo, patio, etc., mínimo 300 M2, agua y luz, entrada para camión Telf. 402136

11 FINCAS

LLUCHMAYOR 8.500 metros arbolado, casa mallorquina, sala comedor, chimenea, dormitorio grande, cisterna terraza, porche, medio cercado, 2.800.000 a convenir. 469648. (20)
OCASION Establimento casa 200 m2, edificados, jardín, buena situación, 7.500.000. Tel. 402477. (10)
LLUCHMAYOR 3.500 m2. de terreno, casa 2 dormitorios grandes, cocina, salón-chimenea, baño, terraza cubierta. Todo legalizado. 2.900.000. Facilidades. 261907. (20).

12 ALQUILERES

ALQUILO piso en General Riera, sin muebles, 3 habitaciones, baño, precio 25.000 ptas. Informes 464200, horas oficina (15)
CA'N PASTILLA se alquila solar 500 m., vallado y apartamento. 270644-216534 (12)
BUSCAMOS a alquilar piso o local, sin muebles, aprox. 100 m2., para casa club, Barrio Plaza Progreso, La Asociación Hispano-Escandinava C/ Coll. 1. Portals Nous Alto. (27).

TERRENO apartamento estrenar, 1 dormitorio, calefacción, terraza, 30.000 Gastos comunidad incluidos. 210322. (12)
FORTI piso amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo. 210322. (10)
NICOLAS DE PAX piso amueblado, 3 dormitorios, baño, sala-comedor 25.000. 210322. (12)
CARRER MANACOR piso sin muebles, 2 dormitorios, 18.000 210322. (10)
PALMAÑOLA chalet amueblado, 3 dormitorios, amplio jardín, buena situación. 210322. (10)
ALQUILO piso Pza. Tet. Coronel Franco, 2 habitaciones dobles, sala, amueblado, sin ascensor, 15.000 ptas. Tel. 464050 A.P.I. (18)
CALLE TEMPLE primer piso sin muebles, 4 dormitorios, 24.000 pesetas. Tel. 212290. (12)
SE NECESITA ático o planta baja con o sin muebles por 1 año o más, cerca de Can Pastilla, informes. 267849, horas de oficina. (24)
ARENAL, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, por meses o temporada. 217574.

BUSCO PARA ALQUILAR Mes julio, agosto, apartamento o chalet cerca playa, zona tranquila. Tel. 201353, 9-13 horas

VENDO O ALQUILO TEMPORADA. Chalet zona alta Son Vida. Inmejorables vistas, 1 suite, magnífico salón, comedor, cocina, lavadero en planta alta. Dos suites, un dormitorio con aseo y espaciosa sala en planta baja, 2.000 m2. solar. Jardín, piscina y garaje, espaciosas terrazas, calefacción por aire. Construcción y estilo modernos, materiales nobles lujo. Información teléfono 28 41 08.

13 CHALETS

SE VENDE CHALET adosado, construcción 1ª calidad, en urbanización «S'Ubac» (Crestaig), 90 metros edificación y 500 metros jardín. Precio 3.500.000 pesetas. Informes teléfono 516217 (24)
SANTA PONSA. Particular vende chalet, 4 dormitorios, 2 baños, salón-comedor con chimenea, cocina amueblada, despensa y coladuría, 2 garajes, jardín 1.100 m2, mobiliario completo, todo nuevo. Teléfono, agua y alcantarillado. Precio con facilidades: 15.750.000 ptas. Tel. 690312-690348 (39)
PAGUENET, bonito chalet dos plantas, todo madera de norte, 3 dormitorios, dos baños, garaje, salón comedor, con chimenea, cocina amueblada, despensa, trastero, 3 terrazas. Precio 5.400.000. A convenir. PIZA 296100. (30)
CHALET 200 m2 en solar 1.000 m2., 4 dormitorios dobles, dos baños, 6 armarios, cocina espaciosa, salón comedor Piscina 38 m2. Barbaoca Facilidades. PIZA. 296100. (25)
SANTA PONSA. Apartamentos y chalets con vistas al mar. Cerámica madera noble, garaje y posibilidades amarre club náutico. Desde 6.000.000. Facilidades. PIZA. 296100. (23)
CALA BLAVA, parte superior chalet 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, terraza alrededor, garaje, bajada playa. Precio 7.400.000. A convenir. Tel. 226210.

ARENAL se alquila gran piso con maravillosa vista a cien mtr. playa. 267478. (13)
SON ARMADANS 4º piso sin muebles, ascensor, 3 habitaciones, sala, cuarto de baño y aseo, cocina amueblada, aire acondicionado, 29.000 ptas. Tel. 233413. (22)
ALQUILO local de 286 m2, 5 m. altura, 2 puertas, traviesa General Riera. Tel. 292043 (de 7 a 9 noche). (20)
PARTICULAR fantástico, amueblado, 3 habitaciones, lavadora, TV, 26.000, ver 17 a 20 horas. Martí Mora, 37-5º C/ (Forti). (19)
SE ALQUILA oficina completamente amueblada zona Soledad, 60 m2, para informes. Tel. 242064 de 14 a 16 y 20 a 22. (21)
PARTICULAR alquilo piso nuevo amueblado, 3 habitaciones, zona Blanquerna, 35.000 ptas. Tel. 256256. (13)
ALQUILO apartamentito nuevo, amueblado 20.000 (ciudad). Manos, 56. 251213-292387. (10)
ALQUILO bonito apartamento, vista al mar, 4 personas. Arenal. 278949. (10)

14 APARTAMENTOS

PUERTO POLLENSA apartamentos a estrenar, junto al mar, zona verde, 2,3 dormitorios, terraza, Tel. 536735, 238700 (17)
ARENAL vendo apartamento completamente amueblado, buena situación, 2 habitaciones, etc. Facilidades. Tel. 285925. (13)
CA'N PICAFORT particular alquilo o vendo apartamento amueblado, muy cerca del mar, tres dormitorios, cocina, sala comedor, baño, galería, terraza, a convenir. 466685-244195 (25)
COLONIA SANT JORDI, apartamentos primera línea, maravillosa vista al mar, 3 dormitorios y 2 baños, grandes terrazas, jardines comunitarios, aparcamiento en la propia finca. 201111. (25)
VENDO APARTAMENTO a 100 metros de plaza Gomila. Puertas lacadas, baño completo, cocina formica, nevera, lavadora, lavavajillas, campana Mepansa y aparcamiento. Tel. 295409. 295439. (24)
SANTA PONSA. Vendo magnifico apartamento 1ª línea Club Náutico. 2 dormitorios con armarios, baño, cocina amueblada, salón-comedor, terraza grande, piscina, jardines, mobiliario completo. 5.900.000 ptas. Facilidades Telf. 690312 (29)
CALA MAYOR apartamento estudio baño, terraza, 1.200.000. GOMILA Tel. 227077 (10)
CA'N PASTILLA 1ª línea, fabulosas vistas, directamente del constructor, entrega inmediata, tres dormitorios dos baños, garage individual. Varios pisos con jardín propio. Tel. 288558-299142. Facilidades. (26)
APARTAMENTOS en Palma Nova, primera línea, completamente equipados desde 4.500.000. Facilidades. Tel. 296500. (12)
CALA BLAVA vendo apartamentos terminados desde 3.500.000 ptas. Tel. 261615. (10)
PARTICULAR vendo apartamento nuevo a estrenar en Zona Gomila. 2.500.000 ptas. facilidades de pago. Tel. 296500. (16)
VENDO apartamentito, nuevo, amueblado 2.500.000 (ciudad) Manos, 56. 251213-292387. (10)

PLAYA DE PALMA Se Vende apartamento con vistas más magníficas. Duplex, 2 dormitorios, 2 baños, muchas terrazas, frente al mar, centro de vida nocturna. Avenida Nacional, Nº 38, 6º. Cerca Bañero. 5.

BAHIA AZUL APARTAMENTOS 2 dormitorios, cocina, sala comedor, baño, terraza, jardín. Fabulosas vistas, cerca de la playa. Tfno. 204712 Lllamar de 9 a 13 h.

PLAYA DE PALMA Particular vende o alquila, su piso 6ª planta, todo confort, amueblado de lo mejor, completamente equipado: dos dormitorios, 2 baños, comedor, terrazas acristaladas, con vista mar, teléfono, televisión, dos parking. Ideal todo el año, para personas exigentes 5.500.000 Ptas. Telf. 287379 ó 266377, preferible de las 2 a 4, o la noche

15 CASAS Y PISOS

ZONA INSTITUTO y nuevos juzgados pisos en construcción, grandes, espaciosos, acabados lujo, persianas, despensa, etc. 800.000 ptas. entrada, directo constructor, precios promoción 5.100.000. Tel. 463249 (25)
PISO ANTIGUO en buen estado, zona Ramblas, 190 m2., techos altos, madera norte, soleados y tranquilos, 3.500.000, apto para trabajo vivienda, inversión garantizada, sin ascensor ni gastos comunidad. Tel. 223633 (30)

15 CASAS Y PISOS

VENDO piso maravilloso al borde del mar situado en Cala Mayor-San Agustín, 200 metros cuadrados, dos grandes terrazas, seis dormitorios, tres cuartos de baño, tres mil metros cuadrados de jardines, dos piscinas, de playa propia, 2.000 m2 de solarium, 1 plaza estacionamiento automóvil, calle Alferez González Moro, Edificio Gaviota, 4º-D. Sr. Rodríguez, Tel. 401095.

CAMBIA ático zona Tenis or chaletito cerca Palma INFORMES: Tel. 286385 (11)

EDIFICIO ASTRO, junto a la playa de Santa Ponsa. Pisos terminados, todos con vista a mar, 3 dormitorios y 2 baños, salón comedor, 2 terrazas, Carpintería Oregon, primera calidad en acabados. Precios de promoción con muchas facilidades. Teléf. 690312.

OCASION ático Reyes Católicos, tres dormitorios, cocina equipadísima, muchos extras, amplia terraza, decorada, 4.500.000, Tel. 245331 (16)

PARTICULAR vende piso muy reformado, con muebles, 1.900.000 pts. Tel. 285972 (10)

OCASION entresuelo zona María Cristina, 3 habitaciones, baño pequeño, jardín, teléfono, con o sin muebles, 3.600.000 pts. contado, ideal para personas mayores o para pequeño negocio. Tel. 223633 (28)

PAGUERA edificio con local, 120 m2., piso y permiso edificación, 2 plantas, más, a 150 mts playa, vende GOMILA Tel. 227077 (21)

ZONA HACIENDA vende piso a estrenar, dos dormitorios, baño, etc. construcción excelente, 4.800.000 pts. convenir. Aparcamiento opcional. Tel. 223633 (19)

DIRECTAMENTE del constructor, se venden pisos en varias zonas de Palma, Fortí, Terreno, Avda. Argentina, etc. Tel. 488435 (mañanas y noches) (21)

PARTICULAR piso a estrenar, Arquiduque Luis Salvador, 120 m2., 4 dormitorios, 2 baños, maderas nobles, 600.000 a convenir. Tel. 270003 (20)

PISOS Y ATICOS en Avda. Conde Sallent, 3-4-5 dormitorios, 2 y 3 baños, acabados de primera calidad, extraordinarias facilidades de pago. 201111 (24)

PISOS en venta en C/ Font y Monteros, 5 dormitorios, 3 baños, acabados de calidad, aparcamiento en propia finca. Tel. 201111 (21)

VENDO ático Aragón-48; tres dormitorios, dobles, 3.800.000 pesetas. 270700 (10)

PARTICULAR vende piso zona Cruz Roja, 140 metros, 4 habitaciones, precio interesante, facilidades. Tel. 294919-255797 (16)

PLAYA DE PALMA vende piso a estrenar, 150 m2., frente salida Balneario 6, (edificio diez viviendas) magnífica situación, zona tranquila, vista mar y pinos. Precio 6.900.000 Tel. 290529 (28)

PARTICULAR vende primer piso en Avenidas (Edif. Banca March) a estrenar. Tel. 253846-50 (13)

CALLE SINDICATO vende piso totalmente reformado, 3 dormitorios (1 doble), sala y comedor, cocina amueblada, baño completo y auxiliar, terraza particular, trastero y coladuría. 2.800.000. Facilidades. Tel. 233388 (28)

ZONA INSTITUTO directo constructor, áticos y pisos en construcción, espaciosos, buenos acabados, 125 m2. precios promoción desde 4.800.000 Ptas. Tel. 463249 (21)

CARRER MANACOR pisos terminados espaciosos 127 m2. céntricos 4.500.000 Ptas. Tel. 463249 (12)

ZONA CRUZ ROJA 4º piso a estrenar, ascensor, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, sala comedor, coladuría, calefacción, 2 aparcamientos, facilidades 13 años. Tel. 551700 (24)

PLANTA BAJA zona Pedro Garau, 3 dormitorios, 1 baño, 2 aseos, esquina 2.900.000, Tel. 261563 (15)

PARTICULAR Coll D'en Rabassa, 2 dormitorios, 2.500.000. Tel. 265734 (10)

PISOS de protección oficial en calle Capitán Salom (junto Cruz Roja), 3 dormitorios dobles, 2 baños, madera norte, armarios empotrados, gas ciudad, 15 años facilidades. Promotor y constructor JALME GIBERT RUIZ-FUNES. Tel. 212705-211946. (35)

PARTICULAR vende piso en calle Padre Molina esquina G Riera 100 m2 semi nuevo 3.000.000 pts. Informes Tel. 204486. (18)

RAFAL vende piso protección oficial, terminado, sólo tres vecinos. Tel. 261615 (10)

PARTICULAR vende piso nuevo Polígono de Levante, 4 dormitorios, salón-comedor, 2 baños, 2 terrazas, cocina amueblada, gas ciudad y calefacción individual con aparcamiento y teléfono 4.000.000 ptas. facilidades 11 años. Tel. 414918 (33)

SE VENDE planta baja Rafal con prado. Informes. Tel. 274651. (10)

PARTICULAR vende piso C/ Font y Monteros, nuevo a estrenar, 5 dormitorios y calefacción 9.000.000, facilidades de pago. Tel. 296500 (20)

TERRENO piso, 3 habitaciones, 2 baños, terrazas, vista mar, piscina, 5.480.000, teléfono 243533-461088. (14)

GENOVA últimos pisos en régimen de comunidad de propietarios, 4 dormitorios, 2 baños y aseo, piscina, aparcamiento en la propia finca. 201111. (22)

MAGNIFICO ático cerca institutos, 4 habitaciones, 3 baños, gran terraza, chimenea, muy soleado y con vistas. 201111. (17)

PISO C/ ARAGON 4º, planta, 4 dormitorios, 2 baños a estrenar, muy bien acondicionado. 201200. (15)

VENDO PISO cuatro dormitorios, junto Pl. Pedro Garau. Precio 3.000.000 Ptas. Teléfono 465836. (Laborables). (14)

SON XIGALÀ planta baja, 2.200.000. Calle Pissa, 19. puerta 2. Mañanas de 10 a 12. (15)

VENDO PISO a estrenar en Plaza Mayor. Apto para abogado 7.500.000. Tel. 226810. (15)

S'INDIOTERIA 3 habitaciones, armarios empotrados, salón comedor, cocina amueblada, 1 baño, 1 aseo, terraza y galería, 2 ascensores. 3.500.000. Tel. 294664. (20)

PLAZA SANTA ISABEL, Particular. Vendo piso, 4 dormitorios. Tel.: 270448. (10)

ZONA ARAGON ático, 3 dormitorios, gran terraza, 3.700.000, facilidades 217574 (10)

GENERAL RIERA estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, desde 6.000.000, facilidades. 217538 (12)

CORREOS 3 dormitorios, 2 baños, calefacción, sol, 3.850.000 facilidades. 217574 (10)

ZONA TOROS ocasión, piso amueblado, completamente nuevo, 3.500.000. 217538 (10)

ZONA JAIME III pisos 3 dormitorios, cocina amueblada, 3.500.000 facilidades. 217574 (11)

PEDRO GARAU ático nuevo, 3 dormitorios, 2 terrazas, aparcamiento, teléfono, decorado, amueblado, 6.200.000, facilidades. 217574 (15)

VIA ALEMANIA 4 dormitorios, armarios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción, terraza, galería, 5.750.000, facilidades. 217538 (15)

VENDO planta baja en Son Cotoner, 200 m2. Tel. 231012 (10)

DE PARTICULAR a particular, ático General Riera, 4 dormitorios, baño, aseo, 2 terrazas, galería, mucho sol, y vistas, facilidades a convenir. 417131 (22)

PLANTA BAJA zona Pedro Garau, 3 dormitorios, 1 baño, 2 aseos, esquina 2.900.000, Tel. 261563 (15)

PLANTA BAJA zona Cruz Roja, techo libre 350 m2, parte vivienda, parte almacén 6.900.000. Facilidades 256206 y 400113. (18)

SON DAMETO 1º piso 200 m2, terraza, 3 dormitorios dobles, 2 baños, salón, cocina, pequeña comunidad, construcción 1ª, orientación sur, garaje opcional, próxima entrega, 5.500.000, 12 años facilidades. 286091. (31)

ARENAL piso amueblado a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada de lujo, 5.800.000, facilidades hasta 10 años. 261907. (19)

ARENAL pisos a estrenar, 3 dormitorios, cocina, salón, baño, terrazas, 4.000.000, muchas facilidades 261907. (14)

ATICO estrenar, 3.100.000, entrada 800.000, mensualmente 30.000, llaves mano. 232265. (10)

PISOS de 3 ó 4 habitaciones zona Fortí y Blanquerna, desde 4.200.000, 700.000 entrada, llaves en octubre 800.000, resto 15 años al 11% Bonnin Coda. Tel. 231356.

PISO de 3 ó 4 habitaciones zona Fortí y Blanquerna desde 4.200.000, 700.000 entrada, llaves en octubre 800.000, resto 15 años al 11% Bonnin Coda. Tel. 231356.

PISOS de 3 ó 4 habitaciones zona Fortí y Blanquerna, desde 4.200.000, 700.000 entrada, llaves en octubre 800.000, resto 15 años al 11% Bonnin Coda. Tel. 231356.

OCASION: TENIENTE TORRES piso 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, calefacción, suelos mármol, mucho sol. 3.900.000 - Facilidades. 227702. (18)

OCASION INVERSIONISTAS, ZONA AVENIDAS: finca compuesta de: local 220 m2, e pisos de 4 habitaciones, 2 baños, salón comedor, chimenea, cocina amueblada, muchos armarios. 18.000.000 - Junto o por separado. Muchas facilidades. 227702. (32)

EDIFICIO ROSAL JUNTO CRUZ ROJA espléndido piso 4 dormitorios, 2 baños, cocina espaciosa completamente amueblada, horno, encimera, despensa, coladuría, gran salón, comedor, armarios, frotados, cajoneras, calefacción, agua caliente mediante placas solares, garage, trastero. 6.800.000 - entrada 40%, resto 10 años sin hipoteca. 227702. (42)

ATICO zona matadero (usado 1 año) 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, despensa, galería, terraza, mucho sol. Precio 4.500.000 - a convenir. Tel. 226210.

SON RAPIÑA. Vendo piso 100 m2., enmoquetado, 4 dormitorios dobles, baño, aseo. Precio 3.750.000. Facilidades. PIZA 296100. (17)

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR. - Son Cotoner C/ Francisco Martí Mora. En construcción, pisos-protección oficial, exentos, acabados de calidad, aparcamientos opcionales, 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, coladuría, terraza, entrada mínima 200.000 Ptas. resto 25.000 ptas. mensuales, informes LINEA DE CONSTRUCCIONES, S.A. C/ Reina Esclaramunda, nº 7 bajos. 227764 Sábados 9'30 h. a 13 h.

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR. - Zona Aragón C/ Naranjo. Pisos Protección Oficial, tres alturas, exentos, parque infantil, buenos acabados, 3 dormitorios, baño, cocina, sala-comedor, coladuría, terraza, entrada 200.000 ptas. resto 20.000 mensuales, información en CONSTRUCCIONES PORTAL, S.A. C/ Reina Esclaramunda, nº 7 bajos. 227765, Sábados de 9'30 a 13 h.

EUSEBIO ESTADA piso 3 dormitorios, despacho, 2 baños, armarios empotrados, calefacción individual, garaje, trastero. 5.500.000 a convenir. Tel. 226204.

ZONA TENIS planta baja techo libre, necesita reforma, aprox. 190 m2. Precio 2.800.000 - Tel. 226204.

ZONA TOROS estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, 3.800.000. Entrada 350.000. Resto 35.000 mensuales, incluidos intereses. 212945. (16)

AMANEZCER planta baja estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, terrazas, aparcamiento. 3.950.000. Entrada 900.000, resto 13 años. 212945. (17)

SON GOTLEU 3 dormitorios, cocina amueblada, cerámica. 1.700.000. Entrada 700.000, resto 20.000 mensuales. 212945. (14)

RAFAL, Piso estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, cerámica, 3.700.000. Entrada 500.000, resto 35.000 mensuales. 212945. (17)

MOLINAR 2 dormitorios, 2.000.000. Entrada 400.000, resto 25.000 mensuales. 212945. (10)

AVENIDAS 4 dormitorios dobles, 2 baños, cocina amueblada. 5.500.000. Entrada 2.000.000, resto 10 años. 212945. (15)

RAFAL 3 dormitorios, cocina amueblada, 2.300.000. Entrada 700.000, resto 10 años. 212945. (12)

C'AN PASTILLA, Piso 3 dormitorios, vistas mar, terraza, baño, aseo, 4.500.000. Facilidades. 210322. (13)

SOMETIMES, Atico amueblado, 2 dormitorios, terraza, vistas sobre bahía, 4.500.000. Facilidades. 210322. (12)

ATICO FORTI, Duplex, 200 m2., construídos, 5 habitaciones 3 baños completos, 100 m2., de terraza, salón y comedor, cocina amueblada. Precio 10.000.000. Entrada 10.000.000. PIZA 296100. (26)

BALMES, Piso 4 dormitorios, dos baños, sala comedor, cocina amueblada, balcón y aparcamientos, 5.600.000. PIZA 296100. (16)

RAFAL, Piso 1º, 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina terraza. Precio: 2.700.000. Entrada 600.000. Resto a convenir. PIZA 296100. (19)

ZONA GENERAL RIERA, Atico y piso 4 dormitorios, dos baños, sala comedor, cocina amueblada, terraza, galería. Precio: 6.500.000. Facilidades PIZA 296100. (21)

DISPONEMOS DE ATICOS, Zona Cruz Roja-Blanquerna, desde 4.000.000. PIZA 296100. (11)

ZONA ARAGON, Vendo piso 90 m2., terraza, recibidor, sala comedor, cocina, office, tres dormitorios dobles, baño. Precio: 3.300.000. PIZA 296100. (20)

JUAN CRESPI, Piso 3º, muy bien amueblado, 3 dormitorios dobles, sala comedor, baño, cocina, 2 terrazas. Precio interesante. PIZA 296100.

PARTICULAR vende piso zona Capitol, 2 baños completos, 3 habitaciones dobles, agua caliente y calefacción central. 3.500.000, entrada convenir. Tel.: 202468-293539.

PROTECCION OFICIAL

Pisos directamente del constructor, C/ Eusebio Estada, en construcción de 1, 2 y 3 dormitorios dobles, baño y trastero, 17 años facilidades. Tel. 294207, horas de 11 a 8

PISOS PRIMERA LINEA ARENAL

Facilidades, 3 Dtos, 2 baños, grandes terrazas, aparcamientos, gran espacio de solar común. Tel. 537414

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR VENTA DE PISOS, ATICOS, LOCALES Y APARCAMIENTOS

TODO EXTERIOR, ORIENTACION SUR, BUENAS CALIDADES, PISOS DE 122, 126, 136 y 155 m2. DE 3 Y 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS COMPLETOS, COCINA DE 11 A 16 m2. MUEBLES DE COCINA Y PUERTAS EN MADERAS NORTE Y ADEMAS ACEPTAMOS SU PISO COMO PARTE DEL PAGO de 4'30 a 7



LA MEJOR RELACION CALIDAD-PRECIO PARTICULAR

Vendo piso 150 m2., en la Bonanova, C/ Vista Alegre: en una pequeña comunidad de 14 vecinos y piscina con: 4 dormitorios dobles, dos baños y un aseo, un salón, un comedor, cocina, aire acondicionado, aparcamientos, trastero.

Para más información Tel. 233691

PARTICULAR VENDE QUINTO PISO A ESTRENAR EN EL ARENAL

con ascensor, 4 dormitorios, 1 baño, 1 baño-aseo, buena vista a 40 m. playa, muy silencioso, garaje propio, informes Tel. 222066. de 2 a 5 tarde, excepto jueves.

COMPLEJO RESIDENCIAL BARLOVENTO SOTAVENTO

SU RESIDENCIA IDEAL PARA TODO EL AÑO

En la Costa d'en Blanes, cerca de Marineland y en PRIMERA LINEA DEL MAR. Pisos con materiales y acabados de lujo, zonas ajardinadas, solarium y piscina.

VENTA DIRECTA DEL CONSTRUCTOR ENTREGA INMEDIATA. Información y venta: Tel. 67 57 04 - 25 05 23

16 TRASPASOS

OCASION traspaso tienda-souvenir, con bebidas, cerámica, olivo, bisutería y discos, única en la zona, Balneario 6, alquiler 27.000 con gastos de luz incluidos. Tel. 254201 (26)

ATENCIÓN se traspasa uno de los mejores colmados de Palma, inmejorable situación, con o sin género, Inf. de 2 a 5 h. Tel. 200106 (22)

SE TRASPASA pequeño bar bien montado buena situación en Paguera. Tel.: 670448. Llamar a partir de las 18 horas. (20)

SE TRASPASA local 90 m2, apto cualquier negocio, complejo Verde Mar N.º 19 Santa Ponsa preguntar por el Sr. González (18)

ATENCIÓN: Traspaso centro Palma, fantástica situación, local apto cualquier negocio, 45 m2 planta y 60 m2 sótano, 4 metros escaparaté. Ocasión única. Precio: 1.000.000 ptas. Tel.: 222415 (27)

SE TRASPASA restaurante Ca'n Pastilla, planta alta, 1ª línea, situación inmejorable. Tel.: 260391 (Manolo). (15)

SE TRASPASA local 1ª línea Maravillas. Tel.: 213224 (10)

SE TRASPASA, local o supermercado licoreña, junto hotel Magalluf Sol antes apartado Hotel Mellá (15)

SE TRASPASA local 90 m2, ideal para zapatería, farmacia, pescadería único en la zona Foo Sancho. Alquiler antiguo 900.000 facilidades. Tel.: 411578 Noches (23)

TRASPASO bar bodega Española Reyes Católicos, 48. Tel. 240035 (10)

URGE traspasar boutique por enfermedad, alquiler bajo, Carr. de Manacor, 118 bajos. (12)

POR NO PODER ATENDER, Traspasaría pescadería mucha clientela, altas cajas muchas probabilidades de aumentarla, precio a convenir. Magnífica situación. Informes: 282294 de 7 a 14 horas. (26)

POR NO PODER ATENDER, traspasaría charcutería magnífica situación, lujosamente equipada precio a convenir. Informes 282294, sábados y domingo de 7 a 14 horas. (23)

LA PUEBLA traspaso bar grandioso con vivienda aparte. Primera línea. 1.400.000 con facilidades, alquiler 4.000. Teléfono 269133. (17)

ARENAL traspaso local 35 m2, equipado a 10 metros de 1ª línea 600.000 alquiler 13.000. Teléfono 269133. (17)

FORTI Traspaso peluquería de señoras equipada. Situación buena. Precio 1.200.000, Alquiler bajo. PIZA 296100. (14)

SE TRASPASA licorería en Paguera, primera línea. Tel. 292331 (10)

POR NO PODER ATENDER se traspasa local comercial, zona centro, 180 m2, con o sin mercadería, equipado, apto cualquier negocio, bajo alquiler. Tel. 217782. (24)

TRASPASO sociedad pastelería al 50% pastelería La Colonial en pleno funcionamiento, 1.500.000 ptas. traspaso al contado. Tel. 242278. (18)

VENDO bar a estrenar 4.500.000 ptas. o traspaso 1.800.000 ptas. gran terraza Son Cotoner. Tel. 201349. (17)

TRASPASO restaurante-bodega Felanitx, Calle Manacor, nº 16 causa enfermedad, alquiler muy bajo. Tel. 461032. (15)

TRASPASO CHARCUTERIA, zona Fortí, bien montada, clientela selecta. 3.000.000. Facilidades. 217574.

SE TRASPASA local comercial apto para cualquier negocio, casco antiguo de Palma. Alquiler muy bajo. Traspaso con facilidades. Tel.: 452212. (10)

SE TRASPASA bar, por no poder atender, precio aproximado 500.000 Ptas. Razón: domicilio C/ Concha Espina, Nº 8, 3ª. (La Vileta). (21)

POR ENFERMEDAD se traspasa hamburguesería, situación inmejorable, facilidades de pago. Llamar 9 noche a 12. noche. Telf. 454589. (20)

CEDO pequeño taller, remiendos calzados. Misión, 11. Teléfono 230508. (10)

CALA MAYOR Traspaso fantástica tienda, apta cualquier negocio, actualmente bolsos, ganga. 1.300.000. 400930. (12)

1ª LINEA Junto zona marítima. Traspaso bar equipado, 60 M2., con posibilidad ampliación o adaptación cualquier negocio. Precio 2.000.000. Convenir. PIZA 296100.



SEGUIMOS REGALANDO COCHES Y VIAJES A MIAMI A TODOS LOS COMPRADORES DE VIVIENDAS O LOCALES COMERCIALES CON ENTRADA A CONVENIR Y RESTO EN DIEZ AÑOS: ¿HABLAMOS? LE ATENDEREMOS AL TELEFONO: 46 44 00 - Juan Alcover, 10 - Entlo. Palma de Mallorca

bolsa del motor MOTOS

VENDO Bultaco Metralla, 250 CC, con solo 14.000 kms. PM-L, con seguro obligatorio, Pts. 85.000, contado, Tel. 414700, preguntar por Santiago (24)

18 AUTOMOVILES

VENDO Ritmo 65, Panda 35 y 45, Seat 127, R-5, R-12, familiar TS, R-14, Ford Fiesta, 2 CV6, todos PM-T, Seat 133 y 850, Morris C-8 muy económicos, garaga La Isla, Aragón, 67 (34)

OCASION Vendo motor Seat 1.600 cc legalizado. Puede probarse. Tel.: 239986. (11)

COMPRO AUTOMOVILES Máxima valoración pago contado. Garage LA ISLA, C/. Aragón 67

Autos Beverly C/. Capitán Salom, 23. Tel. 299889 (Frente Cruz Roja)

AGENTE AUTORIZADO ALFA ROMEO - BMW - MASERATI SERVICIO EN TALLERES OFICIALES PROCEDENTES DE CAMBIO

OPORTUNIDAD por ausentarme del país vendo Ford Fiesta PM-N y mobiliario completo. Interesados llamar Tel.: 262020.

SUR MOTORS VEHICULOS OCASION

COMPRA - VENTA - CAMBIO DE AUTOMOVILES PEUGEOT 505 FRD PM-S BMW 320 PM-T MERCEDES 350 SLC Impecable GOLF GTI Año 80 LANCIA GAMMA COUPE 2.5 PM-O

A. MARTINEZ Automoviles (C/. Manacor, 71 Tel. 24 41 44 Palma) R-18 PM-U Fiesta 1300 PM-T R-18 B-CF Fiesta 1300 PM-W R-14 PM-U Fiesta L PM-M

AUTOMOVILES COLL C. Nureduna, 12 Margarita Caimari, 24 Gran Via Asima, 16 Polígono La Victoria

VEHICULOS PROCEDENTES DE CAMBIO TALBOT Horizon LS PM-S TALBOT 150 GT PM-N TALBOT 150 S PM-K

AUTOMOVILES 500 MILLAS CARRER DE MANACOR, 43. TELS. 464883 - 464229

FORD: FIESTA varios normal y lujo PM-U GRANADA 2,8 GUIA PM-O RENAULT: R.5 TL PM-V, R.5 GTL PM-K

VENTA COCHES OCASION PROCEDENTES DE CAMBIO

Renault R.5 M-ET Renault 12 Familiar PM-M Mercedes 280 SE M-660 Seat 124 PM-N

-ISMOTOR- C/. Manacor, 36 - Telf: 46 91 69

AUTOCASION LUCA DE TENA, 10 (Junto Pza. Pedro Garau) 100 COCHES TODOS LOS MODELOS Y MARCAS PM-T, PM-U, PM-W

SEAT Sistema Vehículo Ocasión H-F PM-S i32-1600 PM-E Talbot PM-0 131 PM-K

bolsa del trabajo 20 DESEAN TRABAJO

PAYESES MALLORQUINES COBRADOR chófer repartidor se ofrece. Coche y motocicleta. Toda confianza. Tel. 466164. (12)

21 OFRECEN TRABAJO

VD PUEDE TRABAJAR en su casa gane 9.000 pts. semanales tricotando sea hombre o mujer, le damos trabajo asegurado, le facilitamos la máquina, enseñanza gratis

bolsa del trabajo

Otras secciones

21 OFRECEN TRABAJO

EMPRESA DE BEBIDAS refrescantes precisa «mecánico-tornero oficial 2.^a» para equipo de mantenimiento período estival. Interesados llamar de 9'00 a 13'00 horas teléfono 255740. Sr. Sanchis. (26)

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211697. Plaza Olivar, Edificio España.

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primer D.

PARA CUIDAR SUS NIÑOS ayudar en casa y practicar idiomas, ofrecemos señoras Au-Pair inglesas, francesas, alemanas, etc. 9.000 mensuales. Intercambios P^o de Gracia, 86 6^o 7^a. Barcelona. Tel. 2154895. (31)

PARA CUIDAR sus niños, ayudar en casa y practicar idiomas ofrecemos señoras Au-Pair inglesas, francesas, alemanas, etc. 9.000 mensuales. Intercambios P^o de Gracia, 86-6-7^a Barcelona. Tel. 2154895. (31)

INMOBILIARIA: precisa vendedor/a, persona con formación, personalidad, coche propio y que se relacione bien. Se ofrece, trabajo no sujeto a horario. Posibilidad de buenos ingresos. 215947.

SE NECESITA señora mallorquina con informes cuidar 3 niños y casa. Tel. 468281. (13)

NOS INTERESA Vd. señora o señorita, si es mayor de 21 años, seria, trabajadora y ambiciosa. Le ofrecemos: trabajo seguro, formación a cargo de la empresa con apoyo económico. Promoción rápida. Contrato mercantil desde el primer día. Interesados llamar al teléfono 213519 de 10 a 13 y de 16 a 19 preguntarle por la Srta. Felicidad. (53)

47.000 PESETAS AL MES sólo tardes. Personas mayores de 20 años, con cultura media, buena presencia, Gran empresa comercial ofrece curso de formación gratuito, contrato mercantil, campañas publicitarias, apoyo y seguimiento constante. Interesados llamar al teléfono: 461154 de 10 a 13 y de 16 a 18 horas. Atenderá Srta. Alicia. (50)

INTERESA empleada hogar interna, para atender dos señoras mayores en Pollensa. Teléfono 530910. (13)

SE NECESITA empleada de hogar con experiencia de cocina, de 9 mañana a 5 tarde. Edad de 30 a 50 años. Teléfono 230911 de 9 a 11 mañana y de 3 a 4,30 tarde. (34)

IMPORTANTE EMPRESA de Barcelona. Por ampliación de su negocio en Palma de Mallorca para 3 personas; ambos sexos; incorporación inmediata; se valorará base cultural. Abstenerse curiosos. Recibiremos mañana lunes de 9 a 1 de la mañana. En Via Alemania-15 preguntarle al portero. (35)

PADRES si su hijo busca su primer empleo nosotros le podemos ayudar, sólo necesitamos su colaboración y le proporcionaremos un trabajo agradable y asegurado enseñándole gratuitamente un oficio y todo en su propio domicilio con un ingreso semanal adecuado. Teléfono 211741. (41)

SI USTED está en paro nosotros le podemos ayudar económicamente si usted colabora con nosotros. Teléfono: 211741. (17)

SEÑORA O CABALLERO, quiere usted ayudar económicamente a su hogar. Puede hacerlo colaborando con nosotros y trabajando en su propia casa le damos trabajo asegurado. Le aseguramos un cobro semanal. Informes telefonando al 211741. (35)

22 HOSPEDAJES

ALQUILO HABITACION para señorita en el centro, con derecho a cocina. Tel. 415594 (13)

ALQUILO habitaciones dobles Plaza Barcelona, a matrimonios o señoritas. Tel. 211282. (11)

SE ALQUILA habitaciones doble cama, a un kilómetro del mar. Tel. 260384. (10)

ALQUILO habitación individual. C/ Juan Alcover, nº 23-3^a. (10)

ALQUILO habitaciones bien amuebladas para matrimonios o individuales, pensión completa, trato familiar. Tel. 297818. (14)

HABITACION individual 250 pta. Tel. 224582. (10)

ARENAL se alquilan habitaciones, 2 plazas, meses, semanas o días. 215559. (11)

ALQUILO habitación matrimonio o chica con derecho cocina. 289970-253317. (10)

23 ENSEÑANZAS

POLICIA MUNICIPAL oposiciones convocadas, administrativo, funcionario, Ayuntamiento y Consell, contabilidad. Pablo Piferrer, 19. Teléfono 237330. (15)

FRANCES. Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel. 214101.

IDIOMAS PROGRESO inglés, alemán, francés, sueco, niños a partir de 6 años. Estudiantes, adultos, grupos reducidos, profesores nativos, titulados, preparación exámenes oficiales. Cursos en Inglaterra e Irlanda, Plaza Progreso 12-B. Tel. 238036 (33)

GRADUADO ESCOLAR exámenes septiembre. Academia Minerva. Rafael Rodríguez Méndez. 16. Tel. 289561 (12)

GRADUADO ESCOLAR exámenes septiembre, academia Cémit. Médico José Darder, 23. Tel. 296561 (12)

ESTETICA-PELUQUERIA maquillaje, masaje corporal, manicura-pedicura y depilación, puericultura, corte y confección. Para informes y matrícula CEM Avda. A. Roselló, 26-A-5^o o llamar al Tel. 460458 (plazas limitadas) (31)

GRUPO LICENCIADOS da clases recuperación matemáticas, física, química, EGB F.P., BUP, COU, selectividad, carreras. 250501 (15)

GRADUADO ESCOLAR exámenes septiembre, academia Maura. Archiduque Luís Salvador, 41. Tel. 296561 (12)

CLASES DE CORTE y confección, preparación título Calle Cabrera, nº 4-1^a. Arenal.

GRADUADO ESCOLAR. Recuperaciones EGB. Exámenes septiembre. Clases particulares. Tel.: 243126. (10)

INGRESO UNIVERSIDAD mayores 25 años. Iniciamos el curso 1.^o septiembre. Reserve plaza. ACADEMIA SAN ANTONIO. Avenidas. (Frente Carretera Manacor). (20)

SECRETARIADO POLIVALENTE. en un solo curso. Iniciamos el curso 1.^o septiembre. Reserve plaza. ACADEMIA SAN ANTONIO. Avenidas. (Frente Carretera Manacor). (21)

GRADUADO ESCOLAR mañana, tardes y noches. ACADEMIA SAN ANTONIO. Avenidas. (Frente Carretera Manacor). (13)

MECANOGRAFIA ESMA. Aprende a escribir a máquina por sólo 3.500 Ptas. en ESMA-1. Via Roma, 5-B (junto Mare Nostrum) y ESMA-2. Arquitecto Bennasar, 59 (junto Cruz Roja). (30)

ACADEMIA FLEMING

C/ 31 DE DICIEMBRE N.º 20 - TEL. 295702

- PROGRAMACION CURSO 1983-84**
- a) SECCION UNIVERSITARIA:**
 - Arquitectura técnica y superior
 - Ingeniería técnica y superior
 - Diplomado óptico
 - Ciencias empresariales
 - Informática
 - b) SECCION ENSEÑANZA ESPECIAL:**
 - Ingreso academias militares
 - Ingreso Cuerpo Superior de Policía
 - Oposiciones Cuerpo Profesores E.G.B.
 - Informática ocupacional
 - Acceso universidad mayores 25 años
 - Banca
 - c) SECCION ENSEÑANZA MEDIA**
 - E.G.B. (todos los cursos)
 - B.U.P. (todos los cursos)
 - C.O.U. y selectividad
 - Clases especiales (INBAD y UNED)

CURSILLO DE VERANO
Todas las asignaturas y todos los cursos (Universitarios y no universitarios)
INICIO: 1.º DE JULIO

CLASES DE CORTE y confección, preparación título. Tel. 201334 (10)

MECANOGRAFIA Y TAUIGRAFIA cursos acelerados, sistemas audio-visuales. Centro UNO. Via Portugal, 1-A (Palma) Obispo Llompard, 5 (Inca) (19)

BELU'S curso de corte y confección, clases mixtas, preparación para título. C/ Luis Martí, 4 entlo. Tel.: 461138. (18)

OPOSICIONES auxiliar Consell Insular. Academia Mistral. C/ Huertos, 4 Tel. 213797. (11)

CAMBIAMOS SU MOTOR USADO por un «Solé». Vendo «Gallard-13'50», muchos extras, precio interesante. Informes: Tel.: 286385. (17)

PARTICULAR vende Coronado 35. Teléfono 461906.

VENDO EMBARCACION tintorera con motor auxiliar. Tel. 202016-276221. (10)

RADIO TELEFONISTA Apertura matrícula, próximo curso. NAUTICA PALMA C/ Cordería, 9. Tel. 213815 (13)

VENDO Barca 3 m., fuera bodega 7'5 C.V. y equipo completo pesca submarina, lunes a viernes, mañanas 252051-28. (19)

LANCHA fibra, 7,5 m., 2 camarotes, cocina, baño, solarium, 2 motores Diesel VM, nuevos perfecto estado, 282684-602686-453747. (19)

VENDO remolque de embarcación 4 m. C/ Joaquín María Bover, nº 12. (12)

VENDO lancha diez metros perfecto estado dos motores diésel 145 Hp Turbo precio interesante, de 2 a 4. Tel. 240606. (21)

SE VENDE llaut fibra, 6 metros con cabina. Tel. 240714. (10)

VENDO lancha, 4'90 m. 40 Hp arranque eléctrico equipada muy buen estado. Tel. 261145. (13)

OCASION Kayater 670 nuevo a estrenar, velero de fibra, eslora 7 m. manga 2,70 m. calado 1,30 m. mayor y fogue equipo fondo, defensas compás. Tel. 252244. (noches). (28)

VENDO Zodiac 3'80 con motor Evinrude 18 HP. por 90.000 pta. Tel. 681814. (14)

VENDO amarre Club Náutico Santa Ponsa, informes. Tel. 226941. (10)

PARTICULAR vende llaut 24 palmos motor Solé 12 hp muchísimos extras. Solamente ha navegado 15 horas. Tel. 216502. (18)

PARTICULAR compra embarcación usada Windy 22 o Borrás 649 diésel, contado. Tel. 212959 horas comercio. (15)

VENDO TABLA SURF impecable. Tfno. 270702. (10)

VENDO AMARRE 9 X 3. Club Náutico Santa Ponsa. Informes: Tfno. 203011. (11)

VENDO CORONADO 25 mini Sole 9 CV. Muy equipado de velas. Tfno. 211482. (13)

OPTIMIST KOMPLETO. Semi nuevo se vende. Tel.: 234991-6 545900. (10)

LANCHA ABBATE 6 mts. eslora motor BMW 220 consumo 12 litros. Impecable 1.700.000. Tel. 400113. (15)

VENDO «Galapago 29» perfecto estado. Muchos extras: rueda timón, sonda corredera, motor Mercedes 45 C.V. etc. Informes Sr. Fernández 2255916. (Horas oficina). (22)

VENDO LLAUD poliéster con cabina, eslora 5 mts., motor diésel, acepto cambio otras embarcaciones. Tel. 467667. Horas oficina, preguntarle Sr. Cabanellas. (21)

OCASION vengo canoa de 4'50 metros, con motor Volvo. Penta, 36 HP, fabricada nuevo, precio 275.000, informes. Tel. 464200 COBARSA (19)

OCASION embarcación Clipper, 16 palmos, precio 43.000. Tel. 462200 (10)

OCASION vengo llaut de 5, 6 y 7 metros nuevos. Informes: COBASA (antes Comercial Garaje Segura) Avda. Alejandro Rosselló, 16. 464200-462200. (22)

VENDO AMARRE 4 X 12 mts. club San Antonio de la Playa. Precio 1.300.000, informes. Tel. 464200 (16)

LLAUD MYABCA M-26 39 palmos, impecable, matriculado, muy equipado. Peugeot 52 HP. Telf. 237144.

EN PORTO PETRO se vende puesto de amarre de 2'50 mts. x 7 mts. precio 400.000 pta. con facilidades. Tel. 227750. (22)

VENDO FUERA-BORDA Volvo 7,5 cv. cuatro tiempos. Tel. 223191. (10)

VENDO WINSURF Wingliar «olímpico» perfecto estado. Tel. 280633. (10). -ff

24 MUSICA

VENDO Crossover nuevo 30.000 Ptas. Vendo batería Rogers con platos, micrófonos y fundas (Fly Kase) 175.000 Ptas. José, de 14 a 16. Tel. 403222. (24)

ANTIGUA CASA BANQUE instrumentos musicales y accesorios. C/ Colón, 16, Palma (11)

TROMPETAS y boquillas Schike 1.^a marca mundial, instrumentos de viento. Conn. Odls. Selmer, etc. pianos Dietmann, Oberg, Horugel, cuerdas de guitarra y bajos Rotosound y todo tipo de instrumentos. Musical Torres, C/ Angel Guimerá, 24. Palma. Tel. 291759 (38)

MUSICAL CHAPLIN instrumentos, profesionales, primeras marcas mundiales, servicio técnico. C/ Bartolomé Torres 17 A (muy cerca Multicines Chaplin) Tel. 277025 (19)

ALTAVOCES Lansing, baffles Fender, vengo Tel. 466164 (10)

VENDO equipo alta fidelidad, plato amplificador, pletina, baffles, auriculares, mañanas de lunes a viernes, 252051-28. (15)

PROFESORA DE SOLFEO. Teoría, piano a horas convenientes. Tel.: 463414. (10)

VENDO DOS BAFLES JBL con trompetas y filtros, ideal discoteca. Mitad precio. 400113 (13)

SE OFRECE CANTANTE guitarra para duo o grupo con trabajo ex Brios. Tel. 272824 (13)

CLASES armonía, clarinete y solfeo, preparación Conservatorio. Tel. 580360. (10)

COMPRO PIANO de particular. Tel. 227225. (10)

SAXO TENOR se ofrece para grupo de hotel. 221739. (Noches). (10)

PIANOS gran marca europea en exclusiva. Afinación y servicio técnico garantizados. Violines, violas, cellos, bajos, clarinetes, flautas, etc. Gran selección guitarras clásicas y folk. Accesorios. Partituras importación. Discos. BOWDEN MUSICAL, C. Huerto de Torrella. Tel.: 465990. (36)

SE NECESITA BATERIA para todo el verano que haga voces. Teléfono 299062. (12)

SE VENDEN equipos de grabación y etapa de potencia Yamaha. Informes: Tel. 212127. (13)

25 RADIO Y TELEVISION

ATENCIÓN para reparar su TV urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

FERBAS reparaciones televisión y antenas servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284 (13)

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio TV, color, instalaciones antenna. Despuig, 9. 288230 (14)

TELEVISION-VIDEO-SONIDO reparaciones instantáneas, económicas, garantizadas. Sábado abierto. Audiovisión. Tel. 417788. (12)

LENCO

DISTRIBUIDOR Y SERVICIO TECNICO

SERVICIOS TECNICOS S.A.

C./ Nuño Sanz, 7
Tel.: 41 09 40



SERVICIO TECNICO TVC - HIFI
Telf. 255340 - 255341
Arquitecto Bennasar, 54 bajos
S. A. ELECTRONICA PALMA

26 NAUTICA

JARCIAS, Drizas, Escotas, Tangones, Entalladuras, Enrolladores de foque, Fundas, Velas, Toldos, Accesorios, Errijes, Pinturas y Barnices. NAUTICA MUS. (18)

REMOLQUES Y ENGANCHES INTIMA, todos los modelos, instalación de enganches para remolques y caravanas. Venta exclusiva. NAUTICA MUS. (18)

PILOTOS AUTOMATICOS, sonas, radiotelefonos, frigoríficos, generadores, equipos electrónicos, gonios, etc., gran variedad de modelos y precios, servicios técnicos propios. NAUTICA MUS. (20)

NEUMATICAS estación de servicio, mantenimiento y reparación de toda clase de neumáticas y balsas salvavidas. NAUTICA MUS (17)

ESCALERAS, Balcones, candeleros y Plataformas de baño, fabricación a medida. NAUTICA MUS. (12)

YAMAHA cola larga 8 HP, nuevo vengo, Antillón, 8 Taller, Palma (10)

BOTE AUXILIAR ahora lo tenemos en Náutica Baltasar, C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (14)

VENDO LLAUD Copino 44 completamente equipado y en perfecto funcionamiento. Tel. 286242. (12)

TABLAS DE VELA

Nuevas y usadas a partir de 18.000 pta. Cambios, reparaciones planchas velas y mástil, invernaje Comercial Costo. (Campos). 650796

EMPRESA MERCANTIL

precisa persona, para gestiones domiciliarias. Formación a cargo de la empresa. Interesantes comisiones, incentivos, dietas, etc. Posibilidad ingreso en plantilla. Interesados, escribir a mano, con informes, teléfono y domicilio al Apartado Correos, 1.299 Palma

MUEBLES LLABRES

Gran Vía de Colón, 46 - INCA
Teléfono: 50 06 08

NECESITAMOS PARA NUESTRA FABRICA DE INCA:
OFICIALES 1.^a
" 2.^a

Cuando Vd. necesita busca en **Baleares**

Cuando Vd. ofrece algo, le buscan aquí.



Otras secciones

26 NAUTICA

PARA SU EMBAUCACION
FRIGORIFICOS DE 12 Y 24 VOLTIOS
Los adaptamos a la forma de su barco por difícil que sea.
HERRAJES INOX
Navas Poima, Polg. La Paz.
Tf. 255043-297332.

27 COMPRAS

ORO MAS DINERO por su oro. Taller joyería, necesita comprar para su fabricación. C/ Emili Darder 37-B. Antes C/ Manos. (21).

COMPRO pinturas, relojes, joyas, plata y muebles antiguos. (Particular). Tel. 240197. (16)

COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

COMPRO MUEBLES usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono 299755. (11).

COMPRA y venta antigüedades La Piedra Mallorquina, Plaza Sta. Eulalia, 7. Tel. 217788. (13).

SE COMPRAN muebles y objetos antiguos de más de 50 años, pinturas, casas enteras. Tel. 262568. Máxima discreción. (17).

POR FAVOR no venda su oro sin consultarnos, una llamada al Tel. 463036 puede suponer miles de pesetas. ¡¡¡LLAMENOS!!!

PAGAMOS. Máximos precios, por muebles, pintura, instrumentos marineros, libros, tebeos, y objetos en general con un mínimo de 40 años de antigüedad. Discreción absoluta. Tel.: 212716. 232494. (27)

COMPRO CUBERTERIA usada de plata. Tel.: 255831. Noches. (10)

COMPRARIA TRICOTOSA Empisal usada MD 360 o similar con o sin motor. Tel. 255895. (15)

COMPRO muebles usados oro usado y joyas. Vidriería n.º 12. (10)

COMPRAMOS, objetos de oro usado y joyas. Vidriería n.º 12. (10)

ORO/PLATA COMPRO
PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS
C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

Compramos Oro
PAGAMOS EL MAXIMO. PAPELETAS DE EMPENO EL DOBLE O EL TRIPLE SEGUN TASA-CION. ABIERTO TODO EL DIA. SABADOS INCLUSIVE. VENTA DE JOYERIA A PRECIOS DE FABRICA.
C/ Viñaza, 4 bajos.
(2ª travesía C/ Aragón).
Tel. 463036

ORO EUR
Compramos oro y plata, papeletas de empeño, pagamos según cotización diaria. Si ya desea recomprar su oro le garantizamos la opción de compra. No vendemos oro ni lo empeñamos sin antes consultarnos, puede ganar muchas pesetas.
Jaime III, 27.
Entresuelo 2º Tel. 21 75 01. Palma.

CALLE SAN BARTOLOME, 4
COMPRA objetos ORO y PLATA usados o rotos EN PAPELETAS PAGAMOS EL TRIPLE COMPROBELO SIN COMPROMISO

ORO COMPRAMOS
OBJETOS ORO, PLATA Y TAMBIEN PAPELETAS
MAXIMOS PRECIOS
SINDICATO, 42

COMPRO
Objetos de ORO y PLATA usados y rotos
PAGAMOS EL MAXIMO
C/ Samaritana, 10 (Junto Pl. Cuartera)

TALLER JOYERIA FATIMA
CREACION DE JOYAS
COMPRA ORO Y PLATA
Fátima, 3 Tel. 450189

28 VENTAS

REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15-A (Crta. Valldemosa), Tel. 296779-92 y 203661-04, Palma (24)

INTERESANTE para tiendas de piel o souvenirs. Vendo partida 150 bolsos piel, temporada pasada, precio interesantísimo. Teléfono: 223116. Horas comercio. (20)

BALANZAS USADAS totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 pts. OFITEC INTERNACIONAL S.A. Fco. Suau, 15-A (Crta. Valldemosa), Tel. 203604-61 y 296779-92

AIRE ACONDICIONADO 6.000 frigorías nuevo. Tel. 264093. (10)

VENDO aparatos completos de instituto de belleza muy baratos. Tel. 415100. (10)

POR CIERRE taller se vende maquinaria, materiales, cambios, etc. todo en buen estado. Tel. 231501. (De 8 a 10 y de 14.30 a 16 h.). (25)

TRANSPORTES SASTRE se vende tierra vegetal y negra. Tel. 241046. (10)

POR CIERRE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, tresillos, etc. precios muy económicos, facilidades C/ Curtixó, 19 (frente viviendas Virgen de Lluch), Tel. 274656. (22)

VENDO UN FRIGORIFICO 205 L. Butano Taver) casi nuevo. 33.000 ptas. Alfonso el Sabio 2. 1.º 1.º. (17)

VENDO MESA despacho pequeña y tres sillas, muy buen estado 16.000 ptas. 223633. (13)

LIMPIEZA alfombras moquetas, sofás, butacas, guardamos alfombras, PINGUINO Tel. 294340

SE SIRVE a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones, de 8 a 16 toneladas. Tel. 204066. (21)

BANQUETES-BODAS-COMUNIONES la mejor es S'es Tres Germanes. Carretera Inca, kilómetro 8.400. Tel. 602094. (15)

PRODUCTOS QUIMICOS. Depuración piscinas. Cloro líquido o pastillas. Fugicidas en ELECTRICA PUIGCERCOS. Héroes de Manacor, 30. Teléfono. 465068. (18)

ATENCION MALLORCA
Ya tenemos EL «RASTRO» PERMANENTE. SI TIENE QUE COMPRAR O VENDER ALGO USADO, VISITENOS, SEGURO QUE LO TENEMOS, Y SI NO LO TENEMOS LO BUSCAMOS

ESTANTERIAS, MAQUINARIA, HOSTELERIA INDUSTRIAL, MAQUINAS DE TABACOS, ANTIGÜEDADES, MUEBLES DE COCINA, ARMARIOS, CAFETERAS Y 2.000 ARTICULOS MAS.

SI QUIERE COMPRAR ALGO GASTANDO POCO

VISITENOS
Calle Antillón, 111 (Entrando por Reyes Católicos), horas de comercio. SABADOS HASTA LAS 12 MEDIODIA

29 PERDIDAS

EXTRAVIADO perro raza pequinés zona C'as Catalá, Illetes, Cala Mayor, atiende por C'oco, se gratificará. 402379 ó 286457. (18)

BRUJULA DPTO. DE VEHICULOS DESAPARECIDOS
GRATIFICAMOS
por la localización de los vehículos:
SEAT 1430 Familiar PM 8818-F color blanco.
RENAULT 5 PM 1877-K color blanco.
RENAULT 5 PM 3017-I color amarillo.
TALBOT Orizont PM 4704-V gris metalizado.
¡Mientras LE BUSCAMOS SU COCHE LE PRESTAMOS OTRO TOTALMENTE GRATIS!
¡Informe al Tel. 22 33 52 Delegación: Av. Jaime III, 17

30 TRANSPORTES

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 212227-461514. Siete Esquinas, 1-B.

GRUAS POL ofrece la gama más completa, grúas gran tonelaje, camiones grúa, tractors-góndolas. 251045-251545 (16)

SE OFRECE furgoneta para reparto y transportes en general. 292970 (10)

MUDANZAS JIMENO Baleares y península, sábados y festivos, las 24 horas. Para empresas y particulares. Tel. 252672 (17)

31 DIVERSOS

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. ☎ 277582

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación, confíela a El Brillo Balear, Tel. 222700 (13)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a El Brillo Balear, pida presupuestos. Tel. 222700 (15)

BENMA limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes, guardamos alfombras. Tel. 250057 (12)

BENMA limpieza alfombras moquetas y tapicería, recogida y entrega domiciliaria. Tel. 250057 (12)

CITY SERVICE arreglamos prendas de vestir señora, caballero, 31 Diciembre, 14 Palma (12)

LIMPIEZA ALFOMBRAS moquetas, sofás, butacas, guardamos alfombras, PINGUINO Tel. 294340

SE SIRVE a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones, de 8 a 16 toneladas. Tel. 204066. (21)

BANQUETES-BODAS-COMUNIONES la mejor es S'es Tres Germanes. Carretera Inca, kilómetro 8.400. Tel. 602094. (15)

PRODUCTOS QUIMICOS. Depuración piscinas. Cloro líquido o pastillas. Fugicidas en ELECTRICA PUIGCERCOS. Héroes de Manacor, 30. Teléfono. 465068. (18)

ENERGIA SOLAR
¡APROVECHELA PARA FABRICAR SU PROPIA ELECTRICIDAD AL MINIMO COSTE!
PANELES-FOTOVOLTAICOS
ARCO SOLAR INC.
apropiados para casas de campo, yates, viviendas aisladas, etc

ELECTRICA PUIGCERCOS, S.A.
C/ Héroes de Manacor, 30.
Tel. 465068 y 465061

ALQUILER DE CONTAINERS
y maquinaria para la construcción
SERVICIO INMEDIATO
MAQUINARIA BALEAR, S.A.
Cordelería, 16
Tel. 21 24 88

INBAESA
TRATAMIENTO DE AGUA. LIMPIEZA PISCINAS. PRODUCTOS QUIMICOS. ANALISIS DEL AGUA. INSTALACIONES Y MANTENIMIENTO
Teléfono 255144 - 201061

32 PERSONALES

SOMOS 3 amigos jóvenes y simpáticos, casa particular y a domicilio de 10 a 24. Teléf. 243256 (17)

PENELOPE le ayuda en sus problemas. «CARTAS TAROT». Teléfono 254562. (10)

SE OFRECEN señoritas bisexuales, máxima discreción. Particular y domicilio de 11 a 21 horas. Sábados-también. Telf. 200325. (19)

SEÑOR se busca algo nuevo y discreto, venga a vernos, le esperamos de 11 a 21 (sábados también). Tel. 200325. (19)

SEÑOR 25 años bien situado, desea conocer fines formales Stas. escribir C/ Arquitecto Bannasar, n.º 7-7º A. (18)

SOMOS DOS SEÑORITAS, Antonia y Celia, simpáticas y agradables profesional en su trabajo. Esperamos su visita. 11-20. C/ Luis Frabregas núm. 1 4º T Frente Hotel Rex (Gomilal). (30)

SE ECHAN cartas Tarot, seriedad y prestigio. Tel. 227635. (10)

SEÑORITA PAQUITA simpática, cariñosa, separada, máxima discreción, casa particular, 11 h. 8 h. Tfno. 236692. (13)

CLARIVIDENCIA Cartas por Tarot, presente, futuro, seriedad. Tfno. 236010. (10)

SE OFRECEN señoritas de compañía mallorquinas de 25 a 30 años. Tel. 200325. (13)

CLUB CONTACTOS UDICOM S.A. Un nuevo estilo, con una inscripción mínima encontramos tu compañero ideal. Tel. 227635. (19)

SEÑORA 43 años desea relación liberal con caballeros (ayuda económica) Club Contactos UDICOM, S.A. Tel. 227635. (17)

MONICA amistad sincera, horas convenientes. Tel. 455325. (10)

UDICOM S.A.
MUJER
Por una mínima INSCRIPCION anual puedes encontrar tu compañero ideal
● Fines matrimoniales
● Fines compañerismo
● Fines diálogo, culturales
● Fines reuniones, excursiones
INSCRIPCION 2.000 por año
CLUB CONTACTOS UDICOM S.A.
Tel. 227635
Nuestros socios no persiguen el INTERES ECONOMICO, buscan la VERDADERA RELACION HUMANA. Abstenerse profesionales.

Si tiene algo que vender, anúncielo donde se busca.
en los económicos
Baleares

Anuncios económicos

Otras secciones

34 PRESTAMOS

HIPOTECAS Y PRESTAMOS tramitación y concesión en 48 horas. Telf. 464050. API. (13).

¿NECESITA DINERO? se lo damos en 24 horas. Tel. 200465. (10)

CREDITOS, HIPOTECAS préstamos. C/ Antonio Frontera, núm. 9. bajos. Tel. 200465 (11)

MANACOR Y COMARCA ¿necesita dinero? se lo damos en 24 horas. Préstamos personales, hipotecas, etc. C/ Juan Segura, 13 Manacor. Tel. 554410 (22)

DISPONGO para hipotecas, préstamos y descuentos letras, varias partidas de capital, desde 600.000 a 5.000.000 Concesión inmediata. Informes 253846. (19).

35 NEGOCIOS

INTERESA PERSONA para explotar conjuntamente negocio de alimentación. Se requiere experiencia de venta al público. Informes. Telf. 463255 de 4 a 6 tarde. (24)

SE NECESITAN 700.000 pesetas amortizables en 5 años. Se ofrece un 30% de interés anual plenas garantías, tanto económicas como personales. Teléfono: 269133. (23)

PARA ABRIR RESTAURANT necesito socio con algún capital. Llamar nº. 250240. De 4 a 7 de la tarde. Sr. Antonio. (20).

SI ERES PROFESIONAL de hostelería y quieres trabajar por tu cuenta llama al Tel. 464050 — 567336. (16).

OCASION PISO XII vendo local 200 m2, con cuatro pisos. 215559. (13).

33 MASAJES

LAS SEÑORITAS Fatima, Mari y Ana, especialidad en thailandés, de 10 a 24, domingos inclusive, esperamos su visita al 243256 (20)

SALON GEMINIS cinco nuevas señoritas, le complacerán en nuestras salas video-relax. Avda. Argentina, 67, 2º. Abierto de 11 a 21 horas. (Sábados inclusive). (25).

SALON EL PARAISO Birgamo, relax superior, garganta profunda, masaje japonés y griego. 3 a 10 h. Telf. 278010. (18)

MASAJES VENUS atendido por señoritas en salas video. C/ Fray Luis Jaume, nº 3, 2º, de 11 a 20'30. (20)

SALON CAPRI masajes atendido por 6 señoritas. Francisco Sancho, 30 principal. (11)

CHICOS RELAX renovación total, mañanas-tarde-noche (festivos también). 466066. (10)

LAS SEÑORITAS Sonia, Sabina y Rocío, les ofrecen sus servicios de griego, thailandés, disciplina inglesa, (sala especial) y su especial masaje nórdico. Telf. 452578, de 11 a 21 horas. (Servicio a hoteles, cenas y convenciones). (35).

STRAS, GRACIELA Y PATRICIA. Teléfono 278627. C/ Sureda, 29-1º. (10)

SE PRECISAN Srts. para salón Yaisa. Tel. 265827. (10)

SALON JUPITER las señoritas Elena, Eva, Mandy, Ely e Isabel, le atenderemos en nuestras salas de espejos, video, especializadas en toda clase de relax. C/ Gabriel Maura, 15, primero, primera. Tel. 464548, sábados abiertos. (32)

SALON CYNTHIA masajes, baños, saunas. Atenderán 6 Srts. Horario 11-14, 16-21. Sábados 11-14. Juan Margall, 17, pr. Palma. (21).

SALON DIANA
Masajes atendidos por señoritas
Te esperamos de 11 a 21 horas
Ven a conocernos
General Riera, 72, primero

SALON 7-7
Nueva dirección, nuevo personal, 6 señoritas, nuevos servicios. Esperamos su visita en Aragón, 27 1º

36 PROFESIONALES

ARREGLOS persianas enrollables, graduables. Presupuestos gratis. Rapidez, economía. Teléfonos: 272937-254376. (11)

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

MOQUETAS suelo-pared 135 Ptas. m2. (inauguración) C/ Eusebio Estada, 62 (junto gasolinera) Palma. Tel. 294417. (15)

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes, reformas chalets y presupuestos. 468138. (10)

URGENCIAS fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

MAESTRO ALBAÑIL albañilería y reparaciones de toda clase, azulejos y urgencias. M. Font. Tel. 255002 (15)

SE OFRECEN albañiles para toda clase de reparaciones. 465748 (10)

MAESTRO ALBAÑIL trabajos albañilería en general. Reparaciones, Reformas. Tel. 255154. (10)

MAESTRO DE OBRAS Reformas, colocación de azulejos. Teléfono. 280804. (10)

FONTANERIA Y ELECTRICIDAD sin desplazamientos. Tel. 414573. (10)

ELECTRO TUR instalaciones eléctricas, industriales, cambio de tensión, aumentos de potencia, porteros automáticos, antenas colectivas. Telf. 260171. (14)

BLINDAMOS puertas desde 13.000 ptas. colocamos cerraduras de seguridad, desde 2.800 ptas. Tel. 418616. (14)

PINTOR Juanma le pintamos su piso, chalet, apartamento, etc. precio económico, buen material. Tel. 242537. (15)

PINTOR ECONOMICO pintura plástica, esmaltes, papel pintado, barnices, puertas lacadas, pintura en general. Presupuestos gratis. Telf. 412398. (17)

TAPICERO trabajos a domicilio, travesillos fundas silleras. Telf. 200289 215174. (10)

PINTOR EMPAPELADOR moquetas, servicio albañil, carpintero, fontanero, servicio inmediato, trabajos garantizados, presupuestos al 455990-403959. (15)

MAESTRO ALBAÑIL Reformas y reparaciones. Informes Tel. 227658. De 20 a 22 horas. (13)

MAESTRO ALBAÑIL OLIVER Ofrece sus servicios. Para informes, llamar al Tel. 665515. (12)

SERVICIOS URGENTES de instalaciones y reparaciones de agua, gas y electricidad telf. 237767.

INSTALACIONES COMPLETAS DE ELECTRICIDAD
Iluminación especial y sonido para bares, pubs y discotecas.
Instalaciones de seguridad, etc.
Trabajos bajo presupuestos sin compromiso y con garantía. Tels.: 201659 201764.

MAESTRO DE OBRAS
Reformas en general
Presupuestos sin compromiso
Facilidades
Tel.: 261535

ARREGLAMOS ROPA DE VESTIR SEÑORA-CABALLERO-NIÑOS
Modernizar, ensanchar, alargar, acortar no es problema. Rápido y económico
TAILOR SERVICE
Plaza Barcelona, 11. Tel.: 452791
(Frente tribuna Campo fútbol del Mallorca)

37 ANIMALES DOMESTICOS

RESIDENCIA y Escuela de adiestramiento «criadero Los Valientes». Venta cachorros pastor alemán, doberman, schnauzer. Tel. 265125. (15)

BOBTAIL pastor alemán, Doberman, Foxterrier pelo duro, Pekinés, Podenco Ibizenco, Ca de Bestià, Basset Hound, Cocker Spaniel, gatos Angora y Siameses. CANYPLANT. 270566. (23)

VENDO HEMBRA KOKER. «Spaniel» de 5 meses por no poder atender con papeles y vacunas. Tel.: 403533. (16)

PERRITA FOXTERRIER pelo duro, tendrá perritos en ocho días, vendo cachorros baratísimos. (Ocasión). Tel. 283764. (15)

PAJARERIA ARENAL Plaza Els Nins, 26. Venta de pienso compuesto y demás comidas para animales domésticos. Tel. 267664. (18)

VENDO CACHORROS pastor alemán con papeles, hijos de Sha de Son Rapinya. Tel. 265880. Laborables de 9,30 a 13 y de 16 a 20. (25)

VENDO CACHORROS Doberman 55 días con LOE C/ Fray Luis Jaume nº 3, 2º. 1ª. (17)

VENDO PERRAS pastor alemán con 60 días 5.000 Ptas. Tel. 686477. (11)

VENDO GATITAS persa «Chinchilla» purísima raza. Padres importados EE. UU. con inmejorable pedigree, descendientes de cadena de campeones. 30 mil Ptas. Tel. 224767. (23)

VENDO cachorros pastor alemán. Hembras, 7.000, machos, 10.000. Tel. 400543 (10)

PARTICULAR VENDE Camada Pekineses con LOE. Tel. 255693. 298697. (10)

PELUQUERIA-BOUTIQUE canina. Tenemos a la venta Cocker americano, Schnauzer, Yorkshire terrier, Mastín del Pirineo, Teckel pelo corto y largo, gatos persas y siameses, ventas a plazos, grandes descuentos a nuestros abonados. Tel. 452195-232141. Teniente Torres, 15 (detrás Club de Tenis). (38)

CENTRO MALLORQUIN DE ADIESTRAMIENTO CANINO
Inicia curso adiestramiento, disciplina, obediencia, guarda, vigilancia y defensa personal. Reserve su plaza al 416565.

Si tiene algo que vender, anúncielo donde se busca.

en los económicos Baleares



Organizado por el Instituto de Ciencias de la Educación

Primeras jornadas para la enseñanza en nuestra lengua

M.C.
Mañana lunes, en la Escuela Universitaria del profesorado de EGB y organizado por el Instituto de Ciencias de la Educación se

Colonias de verano para hijos sanos de enfermos de lepra

Se pone en conocimiento de los interesados que, al igual que en años anteriores, funcionarán las colonias que JAL organiza y lleva a cabo.

A estas colonias, por tandas de un mes de duración, pueden participar de modo totalmente gratuito los hijos de enfermos de lepra; todos los gastos de viaje, ida y vuelta, seguros de accidentes así como manutención corren a cargo de JAL.

Las colonias tendrán lugar en las playas catalanas y se admiten niñas y niños, entre los seis y los catorce años, de todo el territorio nacional.

Para inscripciones, dirigirse, antes del 15 de junio a la Asociación «JAL», Roselón, 240, Barcelona - 8. Teléfono (93) 2157246.

iniciarán las primeras jornadas en enseñanza en catalán. Jornadas que ayer fueron presentadas por la coordinadora de las mismas, María Inmaculada Pastor i Homs.

El decreto sobre bilingüismo abrió un camino, desconocido aún para muchos, que es el de la enseñanza en nuestra lengua. La enseñanza en catalán en nuestras escuelas no se ha implantado con la fuerza deseable, sólo unas pocas han tomado esta actitud.

—¿Cuáles son los objetivos de estas jornadas?, preguntamos a la coordinadora de las jornadas.
—Son fundamentalmente, informar de las realizaciones y analizar las posibilidades de la enseñanza en lengua catalana en nuestras escuelas, mediante un diálogo que queremos sea provechoso y que nos ayude a superar dificultades.
—¿A quiénes van dirigidas?
—A los profesionales,

a lo padres y asociaciones y también al público interesado por estos temas. Queremos también que estas jornadas sirvieran de paso importante dentro del camino de la concienciación entre los responsables de la enseñanza en nuestra tierra para conseguir que la lengua catalana ocupe dentro de la escuela el lugar que le toca. Programa

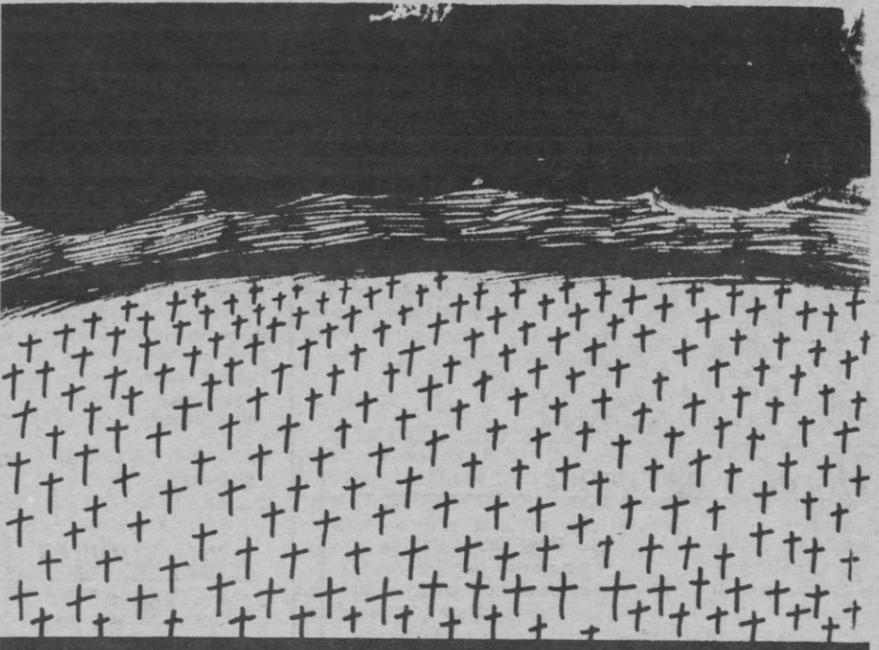
Los actos de las jornadas se iniciaron día 6 a las 7,45 y las conferencias serán: Gaspar Nicolau, Albert Rico. Día 7, intervendrán, Elena Calsamiglia, Ramón Bassa y Miguel Cabot; día 8 estarán Ramón Bassa, Teresa Serra y el último día, Pere Carrió, Montserrat Vila y Joaquín Arenas. Todos los días habrá un coloquio con representantes de una de las escuelas que enseñan en nuestra lengua.

Para mayor información e inscripción dirigirse al ICE de la Universidad de Palma.

Real Academia de Medicina y Cirugía

Sesión científica a cargo del doctor Benlloch

El próximo día 7 del actual, a las ocho de la tarde, en el Salón de Actos de esta Corporación, calle de Morey n.º 8, se celebrará D. m. una sesión científica, en la que actuará de ponente el M.I. Sr. Dr. D. Rafael Benlloch Navarro, secretario general perpetuo de la Real Academia de Valencia, quien disertará sobre el tema: «Tumores del testículo». El acto será público.



Santorial

Junio 5

HOY, DOMINGO: San Bonifacio.
El Sol sale a las 6.21 y se oculta a las 21,10

Radios

Mallorca

ONDA MEDIA: 1080 Kcs.
INFORMATIVOS: 02.30, 03.30, 04.00, 05.00, 06.00, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.30, 20.00, 22.00 y 23.30.
DEPORTIVOS: 14.00. Ultima Hora Deportiva. 16.30 Carrusel Deportivo. 21.00 Resumen deportivo de la jornada. 00.00 Hora 25. Deportes.
MUSICALES: 08.00 Vamos de excursión. 10.10 Esto es domingo. 12.03 El gran musical. 15.00 Esto es domingo. 22.10 Canciones de otro tiempo. 02.00 La radio en la noche.
RELIGIOSOS: 08.30 Santa Misa.
MUSICALES: 09.00 «40 principales». 19.00 El show de Riki Lash. 20.00 F.M. Hora Cero. 02.00 La radio en la noche.



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy

- 7.00: A quien madruga... Radio Popular le acompaña.
- 9.00: Día de fiesta (Cadena COPE O.M.).
- 9.00: La baraja (F.M.).
- 11.00: Elija su música (1.ª parte O.M.).
- 12.05: Kenia. Hoby club (O.M.).
- 12.40: Elija su música (2.ª parte O.M.).
- 14.00: Radio Turismo.
- 15.00: Sobremesa.
- 16.30: Popular Deportivo (F.M.).
- 17.15: Tiempo de juego (Cadena COPE O.M.).
- 20.30: Supermatch de la jornada (Cadena COPE).
- 22.05: Atril de la zarzuela: «La bruja (1.ª parte)».
- 22.45: Rondaia mallorquina: «Gordau-vos de pedra redona... 2.ª parte».
- 23.15: Pentagrama clásico.
- 24.00: Adaggiò.



radioCadena española

7.30: Apertura. 7.45: Palabra de Dios. 8.00: Buenos días. 0.05: Domingo musical. 12.30: V Centenario. 13.30: Radioestadio. 14.00: Calanova. 14.30: Radiocadena noticias. 15.00: Temas de cine. 15.30: Domingo musical. 17.00: Fútbol. 20.00: Radiocadena noticias. 20.15: Radiocadena deportes. 21.00: Magazine. 2.00: Cierre.

PROGRAMA F.M. ESTEREO

7.30: Apertura. 7.45: Musical. 1.30: Radioestadio. 14.00: Musical. 17.00: Fútbol. 21.30: Radioestadio. 22.00: Musical. 2.00: Cierre.

Cadena 80 (FM 102,4)

- 09.00.— El séptimo día.
- 09.15.— Dos en la carretera.
- 11.00.— De viaje.
- 12.00.— Los alegres 120 (local).
- 14.00.— Ochenta deportes.
- 14.30.— Conciertos pop.
- 16.00.— Gran domingo.
- 21.00.— Ochenta deportes.
- 22.00.— Deportivo local.
- 23.00.— Grandes del pop.
- 24.00.— Al ritmo de la madrugada.

Horario de trenes

PALMA — INCA
Salidas de Palma:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 — 12 — 13 — 14 — 15 —
16 — 17 — 18 — 19 —
20 y 21 hs.
Salidas de Inca:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 — 12 — 13 — 14 — 15 —
16 — 17 — 18 — 19 —
20 y 21 hs.
PALMA — LA PUEBLA
Salidas de Palma:
8 — 13 y 19 hs.
Salidas de La Puebla:
7.15 — 14.45 y 19.15.
PALMA — SOLLER
Salidas de Palma:
8 — 10.40 — 13 — 15.15 —
19.45.
Salidas de Sóller:
6.45 — 9.15 — 11.50 —
14.10 — 18.20.

Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22.00 horas.
NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.
SERVICIO POR CARRETERA
Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluç, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL, servicios cada 8 a 10 minutos. Información teléfonos Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

BERNAT DELTEIL
Vía Alemania, 15 (Junto Vía Roma): 212173
ESTELRICH CAPO
Virgen de Monserrat, 22 (Es Rafal): 273047
PARERA FEMENIAS
Avg. Joan Miró, 78 (El Terreno): 230610
FLORIT RIUTORT
Eusebio Estada, 34-A (Puente del Tren): 250578
GIL PUIG
Aragón, 21: 463990
MERCADAL BARCELO
Carrer de Manacor, 88 (La Soledad): 270629
PLANAS GUAL
San Nicolás, 16 (cerca de Correos): 223493
SALOM SOLER
General Riera, 136: 250630
TORRES POL
Ramiro de Maeztu, 3 (Son Pizá): 232311

FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA-ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

MARTINEZ GRANDE
San Ramón Nonato, 15 - Las Maravillas C/ Iglesia San Fernando (Frente Hotel Sofia): 262599

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

CALAFELL CLAR
Sindicato, 41: 211446

Cupón del Ciego 225

Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES
Palma/Alicante: 11.05, 12.15 y 19.50.
Palma/Barcelona: 08.00, 08.55, 16.05, 17.40, 18.35, 20.10, 21.25 y 22.30.
Palma/Jerez: 16.40.
Palma/Madrid: 00.50, 07.20, 11.35, 15.00 y 22.55.
Palma/Málaga: 12.15 y 22.45.
Palma/Santiago: 18.25.
Palma/Sevilla: 11.05.
Palma/Valencia: 08.00, 16.40 y 21.00.
Palma/Vitoria: 18.25.
Palma/Ibiza: 07.25.
Palma/Las Palmas: 11.05.
Palma/Tenerife: 16.40.

VUELOS AVIACO
Palma/Madrid: Diario excepto sábados y domingos a las 08.00. Diario incluido domingos a las 19.05.
Palma/Barcelona: Lunes-miércoles y viernes a las 15.50. Martes-jueves-sábados y domingos, a las 15.15 y 20.45.
Palma/Menorca: A las 07.30, 08.00, 10.30, 13.30, 15.30, 18.30 y 20.30.
Palma/Ibiza: Diario a las 09.30, 11.30, 13.30, 15.00, 17.30, 19.30, 20.00 y 21.30.

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. D'Inca-C. Català	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Génova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	24.00	8
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.00	20
8	Son Roca	5.40	22.30	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6.00	21.45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7.00	21.24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6.00	21.50	15
14/B	Pio XII-La Soledad	6.00	22.05	12
16	Establiments	6.05	22.00	30
17	Aeropuerto	6.30	22.30	30
18	Ingima	7.15	20.15	60
20	Calvià-Cepdellà-7.00	19.30		
21	Palma-Palma-Nova	6.15	24.00	20
22	Portals Nous	7.45	18.30	120
23	Pl. Reina-Illietas	7.00	21.00	30
(E Sóller) Polig-ind		6.05	22.00	30
(E Sóller) S Cladera		6.05	22.00	15
31 Dbre — S Sardinà		6.50	20.15	60

Gasolineras de servicio

SEMANA: 30 de Mayo al 5 de Junio

Calle Juan Miró, 22. — E.S. Son Armadans
Calle Pascual Ribot, 2. — E.S. Fortí
Ctra. Palma a Manacor, km. 2. — Agama.
Ctra. Palma a Puerto Andraitx, km. 12. — Palma Nova.
Ctra. Palma a Alcudia. — E.S. Uyaró.
Ctra. Palma a Puerto Sóller. — E.S. Sóller
Avda. Carlos V, s/n. — E.S. Carlos V
Ctra. Santanyí, a Manacor. — E.S. Ctra. Felanitx
Ctra. Santa María a Sancellas. — E.S. Sancellas.

Auxilio en carretera

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas de los próximos días 4 y 5 de junio.

- PALMA**
SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS
A.N.S.A.— C/. Fausto Morell, 57.— Tel. 278888.
Grúas B. Munar — C/. Antonio Noguera, 13.— Tel. 292007-278239.
A. Martorell.— Cno. Nuevo, 117 (S'Indiotería).— Tel. 297039 (grúas y taller).
ASPANO — Polígono La Paz, 14. Tel. 201462-202051.
Grúas Palma — Cabrellas, 32.— Tel. 294273.
Grúas Sola.— Sargento Llitra March, 21.— Tel. 282707.
TURNO DE TALLER
Grand Prix.— Teniente Lizoasoain, 27. T. 281666.
Honorio Raboso Trujillo.— Ca'n Caimari, s/n. Coll. de'n Rebassa. T. 263161.
TURNO DE NEUMATICOS
Día 5: Neumáticos Son Ferriol.— Avda. del Cid, 73. T. 413155.
CAMPOS DEL PUERTO
José Roldán Carrera.— Carretera de Palmá, s/n.
SERVICIO DE GRUAS EN MURO
Miguel Calvo Crespi.— C/. Libertad, 21.— Tel. 537092.
SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS EN PORRERAS
M. Llaneras Mora.— C/. 18 de Julio, 30.— Tel. 647347.
SERVICIO DE GRUAS EN SANTA MARGARITA
Grúas Barceló.— Teniente Fluxá, 25.— Tel. 523165.
También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas casas consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

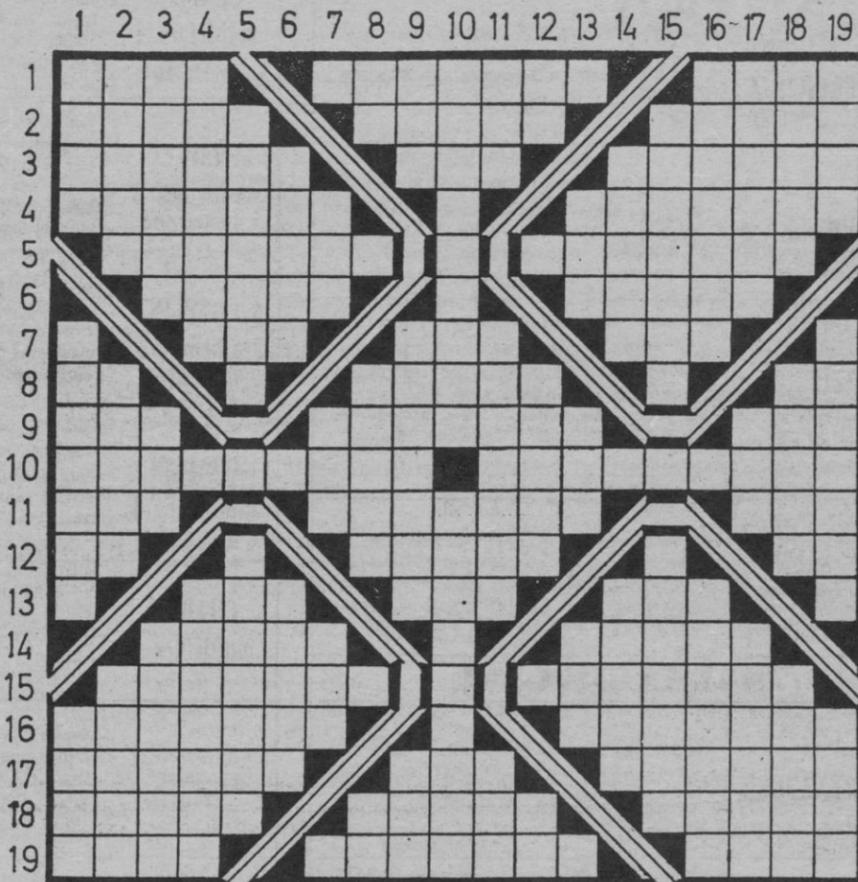
Relación de museos palmesanos

- DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA**
MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.
Horario 10 a 13 y 16 a 18. Excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano. Cambio tarde de 17 a 19 h.
- MUSEOS PRIVADOS**
MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Querátaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.
Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos. Precio: 50 Ptas.
- DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL**
MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA
Plaza Almoína. Palma de Mallorca.
Horario: 10 a X3 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h.
- MUSEO DIOCESANO:** Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca.
Horario 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos.
- DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS**
MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca.
Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado.
- MUSEOS DIOCESANOS**
MUSEO CATEDRALICIO
Pza. Almoína. Palma de Mallorca.
Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18 h. Cerrado domingos y festivos.
Precio: 75 Ptas.
- DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS**
MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca.
Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado.

Crucigrama

HORIZONTALES.— 1: Lugar donde se cría el vino. Aconito. Inspiración.— 2: Moral. Mentira, embuste. Blanquear la ropa después de lavada.— 3: Parte interior de la albarda. Labre la tierra. Persona floja y perezosa.— 4: Nombre que se da a la goma arábiga. Vocal. Reparar el casco de un buque.— 5: En Chile, persona que vende ají. Consonante. Al revés, elevaciones del terreno.— 6: Al revés, lastímele. Vocal. Enseñadas.— 7: Consonante. Aeta. Pasión del Alma. Apócope de Santo. Vocal.— 8: Nota musical. Abreviatura de punto cardinal. Lienzo fabricado en cierta villa de Portugal. Quinientos. Al revés, matrícula española.— 9: Aquí. Con sabor de anís. Tuesto.— 10: Cotas de mallas. Ciertas plantas a las que pertenecen las algas y los hongos.— 11: Nombre de letra. Embistiéra. Reza.— 12: Voz que repetida se usa para arrullar a los niños. Cien. Al revés, arraso. Consonante. Contracción.— 13: Vocal. Establecimiento donde se sirven licores. Interjección. Signo aritmético. Vocal.— 14: Brazos o piernas. Vocal. Conducción artificial de agua.— 15: Probamos. Consonante. Que tienen algún defecto físico.— 16: Desafiaron. Vocal. Discursos pican-tes y mordaces.— 17: Al revés, que por excesiva familiaridad se hace fastidiosa. Sube la bandera. Pernicioso.— 18: Cacen con lazo. Tostara. Mujeres que se fingen adivinas.— 19: Anual. Turbada, temerosa. Molusco gasterópodo.

VERTICALES.— 1: En Ma-

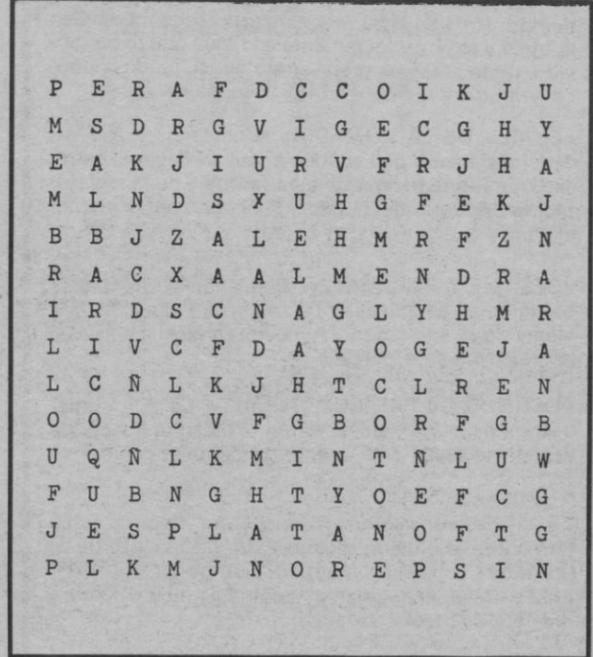


ruecos, moneda. Amigo de exhibirse en público. Rara.— 2: Acomete. Quizá. Comen por la noche.— 3: Acción de cambiar la dirección de un vehículo. Quiera. Al revés, poner cotas en un plano. 4: En México, especie de camarón de agua dulce. Vocal. En México betarraga.— 5: Nombre propio de varón. Consonante. Pequeño crustáceo decápodo. 6: Anexa. Vocal. Sin Punta.— 7: Preposición. Altar. Lia. Sonido agradable. Vocal.— 8: Síms-

bolo del sodio. Vocal. Cier- to. Apócope de casa. Vocal.— 14: En México, amonestaciones matrimoniales. Vocal. Detienen.— 15: Virtud teologal. Consonante. Tendencias.— 16: Le dan forma al barro. Vocal. Fundamental de raíz.— 17: Soldados de caballería del ejército austríaco. Lio. Armadura del caballo para el uso de la guerra. 18: Al revés, pelo blanco. Se atreviera. Al revés, cierto tipo de fueles.— 19: Labrar. Atá-

lo. sin gracia.

Sopa de letras



Se encuentran escondidos los nombres de 12 frutas

Solución a los pasatiempos

Horizontales: 1. Cava. Anapelo. Musa.— 2. Etil- ca. Arana. Colar.— 3. Carona. Are. Badana.— 4. Acacia. A. Carenar.— 5. Ajicero. P. Saniloe.— 6. Ejeja. A. Ra- das.— 7. P. Ita. Ira. San. A.— 8. La. O. Aroca. D. Oc.— 9. Aca. Anisada. Aso.— 10. Carnisotes. Talofitas.— 11. Ete. Por. O.— 12. Remos. O. Canal.— 13. O. Bar. Olé. Atacera. Ora.— 14. Ro. C. Alosa. C. Al.— 15. Ete. Fos. O.— 16. Retaron. I. Sâtras. 17. Anobos. Iza. Nochio.— 18. Lacen. Asara. Sagas.— 19. Anal. Azarosa. Lapa.

SOPA DE LETRAS

Horizontales: 1. Pera, manzana, ciruela, albaricoque, almendra, cereza, melocotón, membrillo, naranja, plátano, melón, níspero.

Crucigrama

Horóscopo

Semana del 6 al 12 de junio

Por RITA LIBOJE

ARIES. Esta semana estaréis muy emprendedores, tendréis muchas e interesantes iniciativas a nivel familiar y laboral. Venus entra este lunes próximo en Leo y con ello se impulsa vuestra creatividad, las relaciones sociales con los niños, y en general todo aquello que es de vuestro gusto. Para vosotros lo difícil, como siempre, es terminar.

TAURO. Es momento para reflexionar en los cambios ocurridos en vosotros mismos, en el hogar y en vuestra pareja. Debéis tratar de asimilarlo con flexibilidad. Los trabajos que tenéis que hacer siguen siendo muy interesantes y os descubren cosas nuevas. Empezaréis a sentir de mejor humor y con más energía.

GEMINIS. Sigue atravesando el Sol el signo de Geminis, con lo cual vais estando más abiertos, más activos y más optimistas. Vais a tomar conciencia de lo importante que es dedicarse a aquello que os gusta, sin perder el tiempo hablando para criticar a los demás. Tendréis facilidades para sacar adelante vuestros proyectos.

CANCER. Esta semana puede empezar con muchos bríos. Vuestras nuevas ideas pueden depararos un notable éxito profesional, seguid estando activos socialmente, pero también sabéis apreciar la soledad. Quizá estéis más a gusto en sociedad que en el hogar, donde podéis tener conflictos si no lo cuidáis. Buena temporada para viajes.

LEO. Ahora si que sacais adelante vuestro buen humor habitual; sentis que se os ha quitado un peso de encima y os comunicais mejor con los demás. Vuestra vida social será muy intensa. Ahora podeis hacer proyectos para futuro con mucha creatividad y desinterés, pensando también en los demás. Podeis aprender de los niños como realizar los sueños.

VIRGO. Parece que se va aclarando algo la confusión, debéis tratar de ir a lo práctico en vez de dedicaros a dialécticas inútiles que no traen consigo ningún resultado.

No forceis los acontecimientos, se os presentarán sugestivas oportunidades en el trabajo. Mercurio en Tauro os ayuda a sanear las condiciones económicas en las que vivis.

LIBRA. Momento muy creativo, excelente para llevar adelante estudios independientes. Según vaya avanzando la semana os relacionareis más comodamente con los demás, también con vuestra pareja. Estareis más abiertos socialmente, y realmente el conversar con la gente puede ayudaros a comprender intelectualmente ciertas preguntas. Hallareis la verdad en la simplicidad de las cosas.

ESCORPION. También para vosotros mejora notablemente la situación esta semana. El hecho de que Pluton, regente del signo junto con Marte. Se encuentre en conjunción con Saturno, señala una temporada de búsqueda en profundidad del equilibrio y de asunción de responsabilidades. No os encerreis en vosotros mismos, comunicad a los demás vuestras intuiciones.

SAGITARIO. Empezais a moveros como pez en el agua, rodeados de amigos y de todo tipo de gente. No os faltan ideas interesantes, y con ellas sois capaces de repartir alegría, ya que no hay nada que le guste más a un Sagitario que comunicar optimismo y buen humor. Esta semana será muy expansiva y os ayudará a la renovación que estais llevando a cabo.

CAPRICORNIO. Estais bien dispuestos para los trabajos domésticos y los niños, disfrutais con gran creatividad de los ratos de ocio y los trabajos que teneis que llevar adelante son de vuestro agrado. Estais más libres para pensar en los cambios que os veis obligados a asumir, no pongais reticencias a las variaciones que os ayuden a progresar.

ACUARIO. Vais a llevar una vida social bastante intensa ahora que cesan las tensiones. Estareis muy creativos y

emprendedores descubriréis de nuevo el valor de la amistad y de la comunicación. Vuestra iniciativa, vuestros trabajos, pueden además resultar productivos económicamente. No perdais de vista los proyectos a largo plazo. No os dediqueis a muchas tareas al mismo tiempo.

PISCIS. En que y como ocupar vuestra vida profesionalmente sigue siendo el tema que más os interesa, y no escatimais esfuerzos en buscar una solución. Pero los asuntos domésticos, van a ocupar gran parte de vuestro tiempo esta semana. Tendencia a quedaros en casa, no busqueis tanto el misterio de las cosas, quizá el mayor misterio se encuentra en lo sencillo y natural.

Fuego, agua, tierra y aire

Los signos del zodiaco se clasifican en cuatro elementos: fuego (aries, leo, sagitario), agua (cáncer, escorpio, piscis), tierra (virgo, tauro, capricornio) y aire (geminis, libra y acuario).

El fuego, fuente de todo movimiento, de toda actividad, corresponde al principio comúnmente se denomina con la palabra vaga y ambigua de «espíritu». El fuego, proporciona la fe, esa fe que mueve montañas.

La tierra es un principio de contratación y represión del movimiento en contraste con el fuego. Es un signo de laboriosidad, tiende a lo adecuado y conveniente. Espíritu conservador, con resistencia pasiva a las transformaciones.

El elemento aire actúa en un sentido de adaptación. Produce la liberación de las energías que el individuo activa, tanto en sí mismo como en las relaciones con los demás. Este elemento corresponde a lo mental; las ideas flotan en el aire.

El agua se adapta perfectamente a cualquier presión exterior, es muy receptivo, con una gran cohesión interna. Simboliza el tipo de personalidad pasiva que carece de automovimiento. Son los afectos.

Guía del espectador

GANDHI.— Un merecido homenaje a un hombre cuyo pensamiento y ejemplo perdurará por mucho tiempo. Ha sido realizado con poderosos medios en la India y sirve perfectamente a la idea que lo ha movido, tanto como biografía como por su fondo histórico y ambiente. Abundan las escenas de masas.

«EL REY DE LA COMEDIA» (Comedia).— Análisis de la casi locura que supone el querer llegar al estrellato, de la frustración de estar arriba y de la idolatración por parte del público. Película mordaz y compleja.

«BESAME Y ESFUMATE» (Comedia).— Un curioso triángulo se establece entre una joven viuda, el fantasma de su ex marido y su novio. Original análisis de las relaciones de pareja.

«LATIDOS DE PANICO» (Terror).— Celos y crímenes, ambición y maldad, harán realidad una vieja leyenda medieval. Nueva entrega del infatigable Paul Naschy.

TOOTSI.— Un actor no encuentra trabajo como hombre pero obtiene un gran éxito haciéndose pasar por mujer. Una gran interpretación de Dustin Hoffman y Jessica Lange en una comedia muy cuidada y destinada al éxito.

«FRANCES» (Drama).— Aproximación biográfica a la vida de Frances Farmer, estrella del Hollywood de los años treinta, desde su personalidad rebelde a su trágico final.

«DULCES HORAS».— Carlos Saura vuelve a sus obsesiones de infancia, y de pasado individual y colectivo durante la guerra-post-guerra. Una gran película para los que aprecien y sientan su cine.

«ATERRIZA COMO PUEDAS II» (Humor).— Segunda versión de la disparatada parodia de los atercados aéreos. En este caso se trata de que tripulación y pasajeros van disparados hacia el Sol.

CAPTURADO (Drama).— Un estudiante es capturado por una secta místico-religiosa. Su padre tendrá que recurrir al secuestro para salvarle. Alegato contra el fanatismo.

«LOS LUCHADORES DE SHAOLIN» (Aventuras).— Nuevo producto made in Hong Kong, en la que el hijo de un famoso luchador será adiestrado en un monasterio en las artes marciales para poder enfrentarse a un despótico emperador.

«CARMEN» (Danza).— Singular reconstrucción del ya mito de Carmen, trasladado magistralmente a la danza por Antonio Gades y una cuidada dirección de Carlos Saura.

«EL CURRANTE» (Humor).— Una nueva parodia de Mariano Ozores, con Pajares y Juanito Navarro en su línea, aprovechando la coyuntura actual para hacer chistes sobre ella.

«DOS HORAS MENOS CUARTO ANTES DE JESUCRISTO» (Humor).— Una sátira al mundo contemporáneo realizada a partir de las excentricidades de un imperio romano totalmente vuelto del revés.

«LA CABRA» (Humor).— La búsqueda de una muchacha secuestrada en Méjico sirve de hilo argumental para el lucimiento de Pierre Richard y Gerard Depardieu, en una película que busca el entretenimiento y la carcajada sin mayores complicaciones.

«YO, EL JURADO» (Policíaca).— Un detective privado sin escrúpulos, para vengar la muerte de un compañero, se adentrará en una trama donde se entremezclan servicios secretos, mafia y oscuros intereses.

Yanquis

Richard Gere («Oficial y Caballero») es el protagonista de las más bella historia de amor: «Yankis».

Les llamaban yanquis con desprecio; les llamaban yanquis con admiración. Muchas mujeres cayeron en sus brazos como resultado de esta confusión de sentimientos provocada por la necesidad de amar y ser amadas. El amor fue su único refugio contra la soledad, el miedo y la guerra.

El amor fue como un paréntesis en sus vidas... un paréntesis que podía convertirse en eterno...

«Yanquis», la encrucijada de tres amores en un mundo de guerra. «Yanquis», un film de John Schlesinger, protagonizado por Richard Gere y Vanesa Redgrave.

Veán «Yanquis» en Sala Astoria.

Cartelera

TEATRO	
TEATRO PRINCIPAL	Descanso: El próximo martes en el Cine Club se proyectará la película «LA SANGRE DEL POETA», de Jean Cocteau.
AUDITORIUM	En preparación recital de «José Feliciano». (Viernes día 10 de junio a las 10.30 noche).
SALA MOZART	En preparación recital de piano a cargo de «ROSARIO ANDINO». (Martes día 14 junio).
SALON RIALTO Tel.: 216900.	A las 7 tarde i 10'30 nit: COMPANIA XESC FORTEZA presenta: «POCAVERGONYES S.A.» amb Paquita Bover, Joan Bibiloni, Andreu Amer, Maria Reus i Sandra Llull. Localitats a taquilla amb tres dies d'antelació.
SALAS DE CINE	
ALEXANDRA	(«S») «DE CAMA EN CAMA» Clasificada «S». «LADY CHATTERLEY EN TOKIO» Clasificada «S». (Totalmente prohibido menores 18 años).
ABC CINEMA	Todos los LUNES y DOMINGOS «SESION MATINAL» a las 10'00 horas. «LA TIA SUECA» Marina Frajese, Peter Thomson, en color Clasificada «S». Complemento: «EL BUZON DEL PLACER», Julie Breck, Peter Burton, en color y clasificada «S». Prohibido a menores de 18 años.
ASTORIA	Desde las 3'15 «YANQUIS» Un film de John Schlesinger con Richard Gere («Oficial y Caballero»), Vanessa Redgrave. (Atención horario film: 4-7-10) Complementos (Mayores 16 años).
PALACIO AVENIDA CLIMATIZADO	Desde las 3'15 «LOS LUCHADORES DE SHAOLIN» Jet Lee, 5 veces campeón de China de Kung-Fu. Complemento: «LA COLERA DEL VIENTO», Terence Hill. (Autorizado todos los públicos)
SALA AUGUSTA Tel.: 216900)	Desde las 3'00: «FRANCES», con Jessica Lange, Sam Sheppard y Kim Stanley. Arrestada, encarcelada y finalmente encerrada en un manicomio... Pero jamás se rindió! Pases: 3'10, 5'45, 8'20 y 10'55 noche. (Mayores 18 años).
SALA AUGUSTA 2 CLIMATIZADO	Tercer mes ¡ULTIMOS DIAS! Desde las 3'15 (Tercer mes) «TOOTSIE», con Dustin Hoffman y Jessica Lange. Un film de S. Pollack, ganador de 2 globos de oro. Complemento: TO ER MUNDO E GUENO «ESA ES PAÑA TAN DIVERTIDA». Un film de Summers. (Apto menores).
BELLVER Cinema	Desde las 3'15 continuas: «EL RETORNO DEL HOMBRE LOBO», con Paul Naschy. «LAS AGUILAS NEGRAS DE SANTA FE» y «LA NOCHE DE LAS GAVIOTAS» (Para 14 años) A las 12'15 noche «BECKET», con Richard Burton y Peter O'Toole
SALA BORN CLIMATIZADO	Desde las 3'15 «BESAME Y ESFUMATE (KISS ME GOODBYE), con Sally Field, James Caan y Jeff Bridges. Escrita y dirigida por Robert Mulligan. Complemento: «PING Y PONG» (Apto menores).
CAPITOL CLIMATIZADO	Desde las 3'15: «EL CURRANTE», con Andrés Pajares, Antonio Ozores, Juanito Navarro y María Casanova. Complemento: «EL OJO MENTIROSO», un film de Peter Yates con William Hurt y Sygourney Weaver. (Mayores 14 años). 3.ª Semana. ¡ULTIMOS DIAS!
LUMIERE	Desde las 3'15 «CHICLE PICANTE» («POLO DE LIMON») 2) Rot Bubblegum, Yftach Katzur, Zachi Noy, Jonathan Segal. Director: (Horario: 4'35, 7'35, 10'35) Complemento: «CHICAGO» (mayores 16 años).
NUEVO HISPANIA	Desde las 3'15: «LA CABRA» (El Gafe) con Pierre Richard y Gerard Depardieu. Complemento: «TIBURON 3», con James Franciscus y Vic Morrow. (Apto menores).
CHAPLIN multicines 1 CLIMATIZADO	«OFICIAL Y CABALLERO», Richard Gere, Debra Winters, Louis Gosset («Oscar-83»). Dir.: Taylor Hackford. Hor.: 3'50, 6'00, 8'15, 10'30. Complementos cortos. Climatizado. Tercer mes. 11.ª semana (Últimos días).
CHAPLIN multicines 2 CLIMATIZADO	Walt Disney en el más fantástico y divertido programa: «101 DALMATAS», y «AHI VA ESE BOLIDO». Dos únicas sesiones. «101 Dalmatas»: 5'45 «BOLIDO»: 4'00. (Única función) 7'05, 8'55, 10'50: «YOL» (El Camino). Un film de Yilmaz Guney.
CHAPLIN multicines 3 CLIMATIZADO	«EL REY DE LA COMEDIA». Un film de Martin Scorsese, con Robert de Niro, Jerry Lewis. Hor.: 3'00, 4'55, 6'50, 8'45, 10'40. Complementos cortos. (Menores). Climatizado. 2.ª semana en exclusiva.
CHAPLIN multicines 4 CLIMATIZADO	«FAMA». Una película de Alan Parker. Ganadora de 2 «Oscar». (Hor.: 3'40, 6'00, 8'20, 10'40). Aut. todos públicos. Complementos cortos.
CHAPLIN multicines 5	Ciclo «Las mejores películas de nuestra vida». «SAN FRANCISCO», Clark Gable, Joanette McDonald, Spencer Tracy. Director: W.S. Van Dyke. (Hor.: 2'55, 4'50, 6'50, 9'45, 10'45). Complementos cortos. (Aut. todos públicos).
ATLANTIC	Desde las 3'00: «LA COSA» (El enigma de otro mundo). Un film de John Carpenter. (Hor.: 4'25, 7'40, 10'50). «CARRERA SALVAJE» (Car Crash). (Hor.: 3'00, 6'15, 9'30). Todos los públicos.
PALACIO DE LA PRENSA	Desde las 3'15: «DOS HORAS MENOS CUARTO ANTES DE JESUCRISTO». Un film de Jean Yanne con Michel Serrault. Complemento: «PELIGRO. REACCION EN CADENA». (Mayores 14 años. (3.ª Semana).
METROPOLITAN PALACE CLIMATIZADO	«ATERRIZA COMO PUEDAS II», Robert Hays, Julie Hagerty, Sonni Bono, Lloyd Bridges. Director: Ken Finkleman. (Horario: 4.45, 7'45, 10'50). Complemento: «FINALMENTE HEROE». (Autorizado todos públicos).
LIRICO PALACE	Desde las 2'55: «CAPTURADO», Michael O'Keefe, Karen Allen, Peter Fonda, James Woods, Elizabeth Ashley. Dirigida por Ted Kottchaff. (Horario: 4'20, 7'35, 10'50). Complemento: «LA PRIMERA LECCION» Sylvia Kristel (Hor.: 2'55, 6'10, 9'25).
SALA RIVOLI CLIMATIZADO	Desde las 3'15: «LATIDOS DE PANICO». (Hor.: 4'40, 7'40, 10'40). «VIERNES 13» (2.ª parte). (Hor.: 3'15, 6'15, 9'15) (Mayores 18 años).
JAIME III CINEMA CLIMATIZADO	«LA PITO-CONEJO». Clasificada «S». Eva Coati, Ajita Wilson. Complemento: «FLOR AL VIENTO». (Totalmente prohibido a menores 18 años).
FANTASIO	«LA SEXUAL DOCTORA RURAL». Clasificada «S». «EL VICIO TIENE MEDIAS NEGRAS». (Totalmente prohibido menores 18 años).
NUEVO MODERNO	Desde las 3'15: «YO EL JURADO» con Armand Assante y Bárbara Carrera. Complemento: «EL DESTRIPIADOR DE NUEVA YORK», con Jack Heddley y Almanta Keller. (Mayores 18 años).
CINE ROMA (Frente Hotel Bahía de Palma, Arenal)	Desde las 4'00: Sesión continua: EL JINETE ELECTRICO» y «COMO FLOTAS TIO», a partir de las 11'00 noche: «CUANDO LAS MUJERES SE LLAMABAN MADONAS».
CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20'00 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego, Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Tel.: 680000.	
<p>Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación. HAGASE SOCIO PROTECTOR</p> <p>JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES</p> <p>TEL. 23 01 49</p>	

«Especial declaración de la renta», en RNE

Nos tenían acostumbrados al especial «Saritísima» o «Serrat», pero en esta ocasión la cosa no va de arte, sino de «pelas». Hoy, Radio Nacional se convertirá en un consultorio fiscal al servicio, de todos los españoles, para ello, el equipo que habitualmente realiza el programa «Directo directo», en colaboración con el Ministerio de Hacienda, pondrá en funcionamiento once líneas telefónicas y los conocimientos de diecisiete expertos, para las consultas que quiera realizar cualquier persona relacionadas con la declaración de la renta.

Julio César Iglesias director del programa ha declarado: «el programa tiene dos vertientes, una ilustrativa para los oyentes, ya que vamos a tener en estudio a dos expertos que uno explicará por qué hay que declarar a Hacienda, los fundamentos teóricos, etc... y el otro que explicará cómo hay que declarar». La experiencia no es nueva sino que ha sido realizada en años anteriores con enorme éxito, en esta ocasión dice Julio César Iglesias, «queremos que este programa sea un alarde radiofónico, este alarde consistirá en utilizar todos los medios e imaginación posibles. Así junto a preguntas y respuestas puramente fiscales, el programa se realizará en un estudio que permita la presencia del público, y a ese diálogo oyente-experto, añadiremos datos curiosos como por ejemplo como se hace la declaración de la renta en Pekín o Nueva York, intentaremos que nuestro corresponsal en Nueva York entreviste a Rockefeller, tendremos en el estudio representantes de hombres ricos y hombres pobres etc...» Dos de los teléfonos a los que los oyentes podrán llamar son los siguientes: 711 9622 y 711 7841.

Las cadenas británicas de TVE, contra la revista «Time Out»

Las cadenas BBC e ITV han apelado a los tribunales británicos para que dicten una sentencia que prohíba al semanario «Time Out» —una especie de guía del ocio— la publicación del avance completo de la programación de las cadenas aludi-

das. El motivo es que tanto la BBC como la ITV tienen sus propias revistas de información sobre televisión, y consideran que la tirada de estas, se ve seriamente afectada por la información publicada en «Time Out». La guerra viene de antiguo, ya que el pasado mes de febrero las cadenas de televisión obtuvieron un mandato judicial favorable a sus puntos de vista. Ante la negativa del semanario «Time Out» a renunciar a la publicación de detalles de la programación televisiva, con antelación a su difusión habitual por las cadenas, éstas han recurrido nuevamente a los tribunales. Su demanda se basa en que los contenidos de los programas caen en el ámbito de los derechos de autoría.

Cannes, centro mundial de la televisión

5.000 profesionales de la televisión procedentes de 110 países, han acudido al encuentro anual del MIP-TV, en Cannes, todo un acontecimiento dentro de este mundo. 20.834 programas se han presentado en esta ocasión al mercado, listos para ser vendidos o comprados por el mejor postor. La mayoría de ellos procedían de los grandes «monstruos»: Estados Unidos, Reino Unido, Canadá y Francia, pero otros países desconocidos hasta ahora en este mercado, han hecho sus primeros pinitos con relativo éxito como es el caso de: Zaire, Somalia, Indonesia, Vietnam o Zimbabwe. Como es habitual en este tipo de certámenes la prepotencia económica correspondiente a los americanos, así la cadena ABC vendió este año a la UER (Unión de Difusión Europea) los derechos de transmisión de los próximos Juegos Olímpicos en 10 millones de dólares, la cadena francesa TF-1 por su parte, consiguió la cifra de un millón de dólares por venta de programas. En Cannes se han movido este año muchos millones de dólares, una de las operaciones estrella ha sido el acuerdo firmado por tres productoras: Antenne-2, Goldst Street y Afti, para producir una serie documental, de carácter medio llamada «una máquina humana» cuyo costo alcanzará la cifra record de cuatro millones de dólares.

Prado del Rey por dentro

Esther Portela, al Consejo de RTVE

Interino

«Elizabeth R», en sustitución de «Cañas y barro»

Trabajadora del ente desde hace años, y militante de Alianza Popular, parece la candidata más firme a ocupar el puesto vacante del Consejo de RTVE el próximo día 14 en el Senado. Parece seguro que los socialistas apoyarán esta candidatura, mientras que ha sido descartado definitivamente el nombre de Francisco Sanabria.

Al parecer la elección de esta candidata no se debe a presiones del Grupo Socialista como se dijo en un principio sino al interés demostrado por el líder aliancista en que sea ella quien ocupe el cargo de vocal en el Consejo de Administración. En el grupo Popular del Congreso ha causado una enorme satisfacción el desbloqueo de las negociaciones debido a que se comenta que el PSOE ha perdido esta batalla al no conseguir la dimisión de Pere Artigas, condición que exigían para votar al consejero aliancista que faltaba por designar.

Lo que debe TVE

Fernando Moreno, responsable del Departamento de Producción Ajena de Prado del Rey, ha desmentido que se deban mil millones de pesetas a las productoras norteamericanas, sino que el problema está en que existe un desfase en los pagos de quinientos millones de pesetas debido a que los presupuestos generales no ha sido aprobados todavía. El presupuesto con

el que va a contar este año televisión para la adquisición de telefilms será de ochocientos millones de pesetas aproximadamente que van a dar lugar a nuevos ciclos en los que ya se está pensando. Además de los anunciados Paco Martínez Soria, e Imperio Argentina —cuyo anuncio ha provocado verdadera desolación en algunos aficionados a la televisión— se trabaja en otros sobre cine japonés, cine negro norteamericano, otro sobre el director sudamericano Raúl de la Torre y otro de Rita Hayworth. En la última semana de agosto finalizará el ciclo del melodrama, y será sustituido por «la noche del cine español», ciclo de Méndez Leite.

Pero si volvemos a las deudas, que es con lo que hemos empezado, José María Calviño ha concedido unas declaraciones ¡al fin! a la revista Telerradio, en las que afirma que a partir de este año, televisión no cuenta con subvención estatal y además financiará a Radio Nacional y Radio Cadena. Y por lo que es posible que haya que aumentar los minutos de publicidad. A esto le llamo yo «una de cal y otra de arena». Dice Calviño para respaldar su decisión que la emisión actual de spots es aproximadamente la mitad de la que permite el Estatuto de RTVE.

«Elizabeth R» es la serie británica formada por nueve capítulos de una hora de duración que será emitida a partir del próximo martes en que finalizará «Cañas y barro». Se trata de una reposición de una serie que ya cosechó grandes éxitos hace siete años cuando fue emitida por el segundo programa, aunque en aquella ocasión se emitieron seis episodios de hora y media de duración. La serie fue producida por la BBC, siendo una de las que mayor presupuesto ha tenido nunca en el Reino Unido, su rodaje duró cerca de un año, e intervinieron en ella guionistas de enorme prestigio.

Uno de ellos John Hale que también escribió «Ana de los mil días». El papel de protagonista femenino lo interpreta Glenda Jackson, que encarna a la reina Isabel de Inglaterra, desde su juventud hasta su muerte. Los distintos episodios contemplan aspectos diversos de la personalidad y vida de esta reina inglesa, que se nos presentara como cuenta la historia que era: caprichosa, ilógica, y vanidosa, al mismo tiempo que dotada de una voluntad irreductible para conseguir las cosas superfluas, y tremendamente insegura para las decisiones importantes. La serie narra también el conocido conflicto entre las dos reinas, María Tudor e Isabel, pero bajo un prisma diferente, que pone de relieve la capacidad maquiavélica de las dos hermanas.

Programas de televisión

Primer Programa

9.45.- Carta de Ajuste.
9.59.- Apertura y presentación.
10.00.- Hablamos.
10.30.- El día del señor.
Santa misa. Desde el Pabellón de Deportes de Burgos, misa de la juventud.
11.30.- Gente joven.
Programa concurso para artistas jóvenes.
12.30.- Tiempo y marca. Desde el Pabellón Municipal de Valladolid, pruebas de gimnasia rítmica. Desde el pantano de San Juan, de Madrid, retransmisión de piragüismo correspondiente al Trofeo Reina Sofía. Desde Málaga, Pabellón Ciudad Jardín, final de la Copa del Rey de Balonmano.
14.15.- Estudio Abierto.
(1). Gran Premio de automovilismo, eurocopa de fútbol: Islánia-Malta; Vela, Campeonato de España de vuelo, desde Mora de Toledo, etc.
14.30.- Esta Semana.
15.00.- Noticias.
15.35.- Belfy y Lilibit. «El Bebé mapache».
16.00.- Ciclo Buster Keaton. «El maquinista de la General». 1926. Intérpretes: Buster Keaton, Marian Mack, etc. Johnnie Gray, maquinista de la

Compañía Ferroviaria Western And Atlantic Railroad, que distribuye sus servicios por los Estados del Sur, tiene dos amores: su locomotora —llamada «La General»— y su novia, Annabelle.
17.25.— El mundo del tenis. Santana explica cómo es el juego del tenis y el mundo en el que se desarrolla, a través de los distintos campeonatos y de los principales jugadores que han intervenido en ellos.
17.55.— Automovilismo. Desde Detroit, conexión con la carrera de automovilismo, Fórmula 1. Gran Premio de EE. UU.
18.10.— Mundo submarino. «En busca de tesoros frente a las costas de Antikythera».
19.00.— Bla, bla, bla. Programa de actualidad sobre el mundo de los famosos del mundo del espectáculo.
19.30.— Próximamente. Información sobre la programación de la primera cadena.
20.00.— Noticias.
20.30.— Fama «Reencuentros». Debbie Allen, Lee Curreri, Erica Gimpel, etc. Shorofky recibe una llamada telefónica que le

hace retroceder al pasado. Se trata de una compatriota suya y viejo amor que, al cabo de los años, reanuda los antiguos lazos para convertirse en una entrañable amistad.
21.30.— Memoria de España. «Descomposición y crisis». (1919-1930).
20.30.— M.A.S.H. «Edwin». Una de las enfermeras destinadas en el hospital móvil de MASH confiesa a sus compañeras que jamás ha sido amada por nadie.
23.00.— Estudio abierto. En estudio: los ganadores de la Copa de fútbol de S. M. el Rey.— Automovilismo: Gran Premio F-1, desde Detroit. EE. UU. etc.
24.00.— Despedida y cierre.
Segundo programa
15.15.— Carta de ajuste.
15.28.— Apertura y presentación.
15.30.— Música en el teatro. «Viena». Mozart y Schubert.
16.30.— Zarabanda.
17.00.— La víspera de nuestro tiempo.
18.30.— Estrenos TV. «El cobarde del condado». Intérpretes: Kenny Rogers, Frederic Lehne, Lar-

go Woodruff, etc. El 7 de diciembre de 1941, Japón atacó por sorpresa a los Estados Unidos. La opinión pública norteamericana se vio violentamente conmocionada por la magnitud y trascendencia del hecho, por la gravedad de los daños y por lo inesperado de la agresión.
20.20.— El cuerpo humano. «Lo que hace mantenerse erguido al hombre».
20.50.— El dominical. «Reino Unido a las urnas». Programa especial con motivo de las próximas elecciones en el Reino Unido. (9-6-83). Entrevistas, reportajes.
21.45.— Largometraje. «Lincoln en Illinois». Director: John Cromwell. Intérpretes: Raymond Massey, Ruth Gordon, Gene Lockhart, etc. Abraham Lincoln tuvo su primer contacto con la política en Nueva Salem, donde hizo de secretario de una junta electoral. Regentaba entonces una modesta tienda de ultramarinos y era el encargado del correo. Elegido diputado, se traslada a Springfield, donde ejerce la abogacía.
24.40.— Despedida y cierre.

Los estrenos

«Yo, el jurado» Moderno

J. RIERA

Producida por American Cinema. Dirección de Richard Heffron. Escrita por Mickey Spillane y Larry Cohen. Fotografía de Andrew Laszlo. Interpretada por Alan King, Barbara Carrera, Geoffrey Lewis, Paul Savorino y Laurene London.

Duración: 1 h. 40 m.

Un detective privado, motivado por el asesinato de un compañero con quien luchó en Viet-Nam, se adentrará en una sangrienta trama donde se entremezclan servicios secretos, mafia y oscuros intereses.

Basada en la primera novela de Mickey Spillane, un popular escritor policíaco, que en el momento de su publicación —años cincuenta— no pudo ser llevada a la pantalla en Estados Unidos debido a las restricciones del código Hays. «Yo, el jurado» responde a los esquemas comerciales del cine de acción y violencia, en que el prototipo central —un detective duro y sin escrúpulos— va resolviendo, en la clásica linealidad del cine negro, los obstáculos que le salen al paso con más o menos derroche de brutalidad o virilidad según sea el sexo del adversario.

Se ha adaptado el argumento a los tiempos actuales, con las primeras alusiones al Salvador, Nicaragua o Guatemala, como antaño lo fueran Cuba o Viet-Nam cuando en

films americanos aparece la C.I.A. de por medio.

La lástima es que en las excesivas concesiones a la espectacularidad de persecuciones, sádicos asesinatos y refriegas, y dado que la cinta tiene un trasfondo político, se haya privado al espectador de un análisis reflexivo, al menos aproximativo, que consiga rescatar a los intérpretes de su huera condición de seres que matan, se desnudan o mueren sin porqués, cómo o cuántos.

«Yo, el jurado», sin embargo, es una aceptable muestra dentro del género, muy centrada en la perspectiva de la presente década, ya que subyace un profundo sentido de que la falta de ética y dignidad campan por sus respetos en un mundo cada vez más abocado a la violencia.

Palmañola, fiesta grande

F. Javier Jiménez



«No hay plazo que no se cumpla, ni deuda que no se pague «Es un viejo refrán y una verdad como un castillo. Además, la vida, la historia y hasta el pequeño hacer diario, están repletos de ejemplos que lo hacen bueno, y escasas excepciones que lo confirman.

De alguna manera había que comenzar este folio de hoy referido a Palmañola que, una vez más, vuelve a ser actualidad. ¡Buena prensa tenemos, vive Dios! Dejemos a un lado lo político, «lo» de las recientes elecciones. Esto pasó ya a la historia de las relaciones con Buñola, pueblo al que los palmañoleros quieren acercarse, ser amigos, y colaborar. Nos consta que es así por razones de vecindad y por diarios contactos y charlas con los de un lado y de otro. Pero es que ahora se trata de algo urgente e importante. Mateo Cladera ya hablaba de ello el otro día. Nosotros, si se nos deja, intentaremos ampliarlo. Hoy domingo día cinco se culminan las obras de la iglesia y sus ajardinados entornos. Una pequeña maravilla nacida todavía no sabemos de donde. Están ya a punto de despedirse pintores, albañiles y jardineros, y seguimos ignorando de que manga salió la realización del milagro. Pero lo sospechamos. Alguien ha dicho «vamos para allá y que sea lo que Dios quiera». Y ese alguien es un sacerdote. Párroco de Palmañola, que se llama Juan Soler y que se ha volcado sobre la obra y ha hecho verdaderas diabluras con los escasísimos dineros de que disponía y de que dispone.

Va a venir el Obispo —ya están preparadas pancartas de salud— a bendecir todo esto que ya se bendijo cuando no estaba terminado, ni muchísimo menos. Y a bendecir también una sorprendente y entrañable imagen de una Virgen. Pero una virgen que es distinta, nueva, moderna, auténtica en su mallorquinismo rural y elemental. Una payesa, una «dona de possessió», que alza en sus brazos, feliz, al Niño. El autor de la imagen es también «palmañoler», se llama Antonio Capó, y es un fenómeno en ilusión y en entrega a su labor. La Virgen tiene ya su emplazamiento en la iglesia entre las mismas gentes que van a rezar. La Virgen será una mujer más confundida entre el pueblo.

La Iglesia ha sido pintada con un blanco rotundo que hace pensar que un pedazo de Ibiza o de la Andalucía enclavada ha caído sobre este paisaje ancho de almendros y algarrobos que es Palmañola.

Una copa de vino y unos bailes mallorquines para celebrarlo. Y otro logro, uno más, a anotar en la lista de aspiraciones conseguidas limpia e ilusionadamente.

El pronto del ministro

Antonio Pizá



De pronto al ministro le dio un pronto y soltó que eso de los ochocientos mil puestos de trabajo tarará que te vi. Y ya tenemos el rechocineo de la derecha y a Alfonso Guerra criticando con dureza la falta de confianza de Solchaga. El vice pidiéndole al ministro que meta los dedos en la llaga de su costado, hombre de poca fe, y encima cenizo. Y hasta Redondo el ugeteró, comentando que a ver si los del Gobierno dejan de dar la nota y se ponen de acuerdo. En dicho congreso, el sindical, don Alfonso Guerra todo triunfante de maledicen-

cias y decididamente inasequible al desaliento, gritó un «vamos a cumplir» que nos recordó lo de algunos maridos tradicionales en la noche de sábado, mientras la parienta se disponía a convertir el camión en bufanda. La que se armó, y total, para nada, ya ven. Porque la gente de a pie, eso de los ochocientos mil, nunca se lo había tomado en serio, salvo aquel que dijo «pues por si acaso, yo el último». Incluso estoy por afirmar que muchísimos votaron socialista «a pesar» de esta promesa electoral, pasando por alto este y otros exce-

sos de la campaña, con nuestro tradicional realismo de perro apaleado. Dicen que un pesimista no es sino un optimista bien informado. Lo malo es si al final del ejercicio los hechos dan la razón a Solchaga y se lo quitan a Guerra. Mientras los de arriba juegan a la Parrala, unos decían que sí, otros decían que no, la gente de la calle piensa que Solchaga, como los niños, como los borrachos, de vez en cuando te sorprenden, con una inconveniencia. Es decir, con la verdad. Y ojala te equivoques, majó.

Orden de comprobación

Maxos Dopico, a pesar de su raro nombre, es una moza, vasca eso sí, que formaba parte de la campaña promovida por la asamblea de mujeres de Vizcaya en favor de la legalización del aborto. Y según al uso en esas asambleas y tales trances, iba por ahí ufandose de «yo también he abortado». Hasta que a un juez de instrucción se le subió la ley al birrete y ha ordenado la búsqueda y captura de la moza para someterla a un examen ginecólogo. No el juez, por supuesto, sino el

ginecólogo. Y los periódicos de la progresía lo han criticado mucho, y hasta uno de ellos se pregunta si el juez no tenía otra cosa mejor que hacer, que obligar a que cinco policías fueran a la búsqueda y captura de la moza. Pero sin afán de polémica, pienso que este juez en el fondo ha hecho un favor a Maxos, pues a partir de ahora incluso podrá exhibir certificados judiciales. Claro que de cundir el ejemplo entre la magistratura, los ginecólogos no darán abasto. Porque esa

especie de testimonial ya es hasta una pesadez y bien puede que un montón sean de pura boquilla, como cuando las quinceañeras pusieron de moda las chapas que pregonaban «ya no soy virgen». Bueno, y qué. Y yo hice la mili en Marruecos. Lo chocante es lo que, a raíz de este suceso, ha comentado la jefa de esta movida de las abortistas. Ha dicho «todo el mundo sabe que las mujeres abortan». Natural, oigan. Los mineros asturianos desde luego no.

La movida nacional

Bueno, pues que no decaiga. Los ministros Barón y Moscoso tuvieron que ver el Corpus desde el balcón. Pero a pesar de la distancia, sus oídos captaron el sermón del cardenal y abandonaron ostentosa-mente el balcón y se retiraron. Y es que por encima del olor a cera del Corpus, les llegó tufillo de cuerno quemado. El cardenal, se permitía ir en la procesión y repicar, que para eso era el jefe. Es decir, el jefe en realidad era Jesús Sacramento, pero no consideró oportuno pronunciarse. Y al día siguiente, un periódico madrileño titulaba en verso: «Don Marcelo, su sermón y el Gobierno en el balcón». Que no decaiga, y ya tenemos a la primera espontánea, que se lanzó al ruedo y se encontró con una multa y un toro cojo. Y al poco el diario nos «amenizaba» la sobremesa con un empitonamiento de torero a todo ralenti, es decir con un rechocineo incalificable y sin advertir que aquello podía herir la sensibilidad del espectador. Y ya tenemos a Jordi Pujol saltándose el protocolo para gritarle, en el transcurso de una inauguración a Boyer que Cataluña es pobre. Lo cual, a lo mejor oído desde Almería o desde Badajoz puede originar una botifa-

rra monumental. Y ya tenemos a la hinchada blaugrana recordándole al pibe que el Barça es más que un club y a ti te encontré en la calle. Vamos, intentando agredir a Maradona y al manager de «Producciones Maradona» al paso que exclamaban ¡Pesetero, pesetero!. Ya tenemos al ídolo caído, mientras pienso que llamarte «pesetero» en Cataluña es gordo. Algo así como que los pigmeos te llamen enano, o los biafreños, negro. Que no decaiga, y va Felipe González y da un severo toque a Reagan. Y pienso que el pobre Reagan no más enterarse se habrá desinflado, a pesar de que presume de haber aumentado ¡todavía! en cuatro centímetros, con la gimnasia el perímetro torácico. Dicen que a raíz de la advertencia de Felipe está pensando muy en serio en dar un giro de noventa grados a su política. Al igual que el día en que nuestro querido colega «Diario de Ibiza» se descolgó con un editorial que comenzaba: «Advertimos muy seriamente a Kruchev...», que dicen que Kruchev ya no volvió a levantar cabeza desde aquello. Bueno pues un montón de jóvenes catalanes se organizó un pascalle pacifista protes-

tando por lo de la compra con los aviones. Y depositaron en la sede socialista un avión militar de cartón junto a una lista de personalidades socialistas que en su día se manifestaron contra el ingreso en la OTAN. Y es que ahora mismo ni estamos, ni no estamos. Con lo cual los de la OTAN están a punto de volverse locos. ¿Y que pasará con lo del fútbol y el baloncesto? Nos ha surgido otra impensada incompatibilidad, y es que a lo mejor nadie creía que íbamos a ganar a los rusos. Y en el momento de escribir esta párida no se sabe si habrá fútbol por un canal, baloncesto por otro, cambio de horarios, retransmisión en catalán por el Principat todo por el mismo canal. Y si Di Stefano, gritando que ¡Desde cuando el baloncesto es más importante que el fútbol! Pues mire usted, admirado Saeta Rubia, a lo mejor con el tiempo y una caña, no sólo el baloncesto, sino a lo mejor la opera o el teatro, o las bibliotecas públicas, si algún día este país mejora del todo. Y en Murcia uno secuestra un autobús con un pistola de juguete y se duerme. Este país no acaba de levantar cabeza. Pero es la mar de entretenido.

Personal

JAIME JIMENEZ

● PALOMA G. BORRERO, la encantadora compañera corresponsal de TVE en el Vaticano, que se había desplazado desde Roma para asistir al programa periodístico Casino de Medianoche, se pasó la tarde del viernes de compras. «Me llevo once pares de alpargatas, pues en Italia, las mismas, las hechas aquí, en Mallorca cuestan algo más de tres mil pesetas», nos comentaba, satisfecha. Y satisfecha —pese a la huelga— se marchó, pero diciendo que volvería al programa, el próximo otoño.

● JOSE M^a AREILZA, que por cierto se conserva como un chaval, nos explicaba que quizás el secreto de su forma física, fuera el trabajo. «Me levanto cada día a las siete, y comienzo a escribir, a preparar cosas». Lo último, un diario sobre la transición española, que saldrá a la calle dentro de un par de meses». En contra de lo que algunos esperaban, el conde de Motrico nos aseguró que en el libro «no soy duro con nadie. Únicamente, en forma de diario, relato una parte importante de la reciente historia de España, que yo viví intensamente». El señor Areilza, durante la cena celebrada en el Casino, estuvo ocurriendo, haciendo gala de un humor extraordinario, y refiriéndose a algunas personas, hasta mordaz.

● JUAN M. CALDENTEY, altísimo ejecutivo de Hoteles Sol, nos decía el viernes por la noche que el año próximo será muy bueno. «Todo hace prever que tanto el marco como la libra esterlina van a gozar de una excelente salud, máxime comparándolas con la peseta, y ello, indudablemente, se va a reflejar en las vacaciones de los turistas de esos dos países, que son nuestros mejores clientes».

● ANTONIO PUJOL, director del hotel Victoria —«por favor, no lo cuentes, que se enfada como un crío»— venció en el mini torneo de tenis Primavera 83 de Sol, con la muñeca derecha dislocada, por un rotundo 6-1 a Tummy Bestard. En dobles, Miguel Codolá y Antonio Pujol ganaron, también holgadamente a Jaime Cladera y Bernardo Quetglas.

● ALFONSO DICENTA, con su programa radiofónico «La baraja», que se emite todos los domingos por la mañana, está cosechando grandes éxitos. Y uno de los temas que va a tratar hoy en profundidad, es el de la huelga de los «croupiers».

EL TOLDO GRADUABLE

TECH-MÓVIL

- La mejor protección contra el sol y la lluvia.
- Totalmente contruidos en Duraluminio.
- Extensa variedad en todo tipo de TOLDOS para terrazas, bares, áticos, etc.

SOLICITE INFORMACION SIN COMPROMISO
Gremio Toneleros, 1. Tels. 298401 - 295104
en IBIZA: CIDAL, S.L. Tel. 301455

800 PLAZAS

Convocadas 800 PLAZAS VACANTES DE AUXILIARES (en oficinas de Juzgados, Audiencias, etc.) A. J. (B. O. E. 10-5-83) para TODA ESPAÑA. Ambos sexos, desde 18 años, Bachiller elemental (o similar). Sencillos ejercicios para ingresar: mecanografía, taquigrafía y dos temas escritos (programa 22 temas). Instancias hasta 15-6-83. ¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!! Infórmese HOY MISMO.

C. E. ADAMS — Sagasta 23 — MADRID-4

Baleares
el diario de las islas

Plaza de Mallorca
Redacción, Administración y Talleres
Polígono de La Victoria
Granero Sillero
Teléfono 201112 (8 líneas)
Oficina en Palma
Plaza Mallorca, 9 - B. 1.^a
Tel. 231177 - 235940
Depósito Legal 1986

Edita: Instituto de Comunicación Social del Estado (INCSI)
Plaza de la Castellana, 272 MADRID-18
Director General: Arturo de Sarriena
Directores Técnicos de Prensa:
Miguel Amador
Director Español Administrativo:
Fernando Alameda